SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
nuageux
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 75
PILON LTEE
MATERIAUX

46e année — No 156 | OTTAWA, LUNDI 7 JUILLET 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

FONCTIONNAIRES RASSURÉS

Pas de prorogation avant septembre?

(PC) — Le Parlement peut se préparer à un été de travail ardu. Il se peut même que la présente session n'ait pas terminé ses travaux avant que le mois de septembre ne soit déjà entamé.

C'est le chef des forces ministérielles aux Communes, le ministre des Travaux publics, M. Green, qui a fait entrevoir cette perspective, laquelle n'aura sûrement pas l'heur de plaire à de nombreux députés.

M. Green a déclaré, au cours d'une entrevue, que le gouvernement envisage de prolonger la session tant que le Parlement n'aura pas terminé tous ses travaux. Il y a quelque temps, le premier ministre Diefenbaker avait dit que le gouvernement songeait à proposer l'ajournement vers le 31 juillet et à réunir de nouveau les Chambres à l'automne pour disposer du programme législatif du gouvernement.

Il est encore possible que la session soit ajournée vers la mi-été. Commencée le 12 mai, soit il y a près de deux mois, les Communes ne font que commencer la partie la plus difficile de leur programme.

Les principaux travaux accomplis jusqu'à maintenant comprennent le débat de dix jours sur le discours du Trône, un débat de huit jours sur le budget et l'adoption de trois mesures gouvernementales. Ces projets de lois visaient à augmenter l'aide fédérale pour les prêts à l'habitation; la mise en vigueur hâtive du plan national d'assurance-santé et la prolongation de la période couvrant les bénéfices de l'assurance-chômage pour les travailleurs des industries saisonnières.

Autres projets

Vingt autres projets de lois du gouvernement, dont quelques-uns soulèveront certainement de vifs débats, attendent d'être soumis à la Chambre des communes.

La Chambre a à peine commencé la discussion et l'approbation des dépenses projetées par le gouvernement. On a disposé presque complètement des prévisions budgétaires d'un seul des 19 ministères fédéraux, celui des Travaux publics. Celles des autres ministères n'ont pas encore été présentées aux Communes.

Bien plus, quelques-unes des mesures proposées par le gouvernement au programme de cette session n'ont même pas encore été inscrites à l'ordre du jour de la Chambre.

Ces mesures comprennent notamment la création d'un nouvel organisme chargé de régir la radio et la télévision, l'abolition de la loi parlementaire qui permet de recourir à un ré-

(Suite à la page 3, col. 8)

Violent incendie à Boston

BOSTON (PA)—Un spectaculaire incendie a détruit, tôt ce matin, deux quais, deux entrepôts, environ une douzaine de petits navires, 10 camions et plusieurs wagons chargés de marchandises dans le port de Boston.

Deux pompiers ont été blessés au cours de l'incendie qui a fait près de $1,000,000 de dégâts.

L'un des quais, long de 500 pieds environ, s'est effondré dans l'eau en trois sections, faisant jaillir à chaque fois une masse de flammes de près de 200 pieds de haut.

Les hangars détruits servaient à l'entreposage de boites de bois et de carton vides. L'incendie a pu être confiné aux quais, sis seulement à un quart de mille de l'annexe sud des chantiers maritimes de Boston. Une douzaine de navires de pêche, amarrés à l'endroit du sinistre, n'ont pu être sauvés. Des remorqueurs ont toutefois réussi à conduire en lieu sûr quatre barges utilisées pour disposer en haute mer des déchets atomiques. Elles ont subi des dommages considérables.

Détermination de la France

PARIS (PA) — Le premier ministre de Gaulle a déclaré au secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, samedi, que la France a l'intention de fabriquer des armes atomiques avec ou sans l'accès aux secrets nucléaires américains.

Dulles a répondu que les restrictions du Congrès ne permettent pas aux Etats-Unis de fournir à la France les informations techniques pour le moment.

L'échange de vue a été ferme mais amical, a déclaré un porte-parole.

Roy Henry, président d'Eldorado Mining, meurt à l'âge de 60 ans

(PC) — M. Roy J. Henry, qui a quitté la région minière du nord de l'Ontario, il y a six ans, pour entrer au service et éventuellement devenir chef de la société gouvernementale de plusieurs millions de dollars, l'Eldorado Mining and Refining, est décédé dimanche soir.

L'ingénieur minier de 60 ans a succombé à l'hôpital deux semaines après avoir subi une crise cardiaque et deux mois seulement après être devenu président de la compagnie de la Couronne, responsable de l'achat et de l'écoulement de tout l'uranium produit au Canada.

M. Henry était né à Binbrook, Ont., et a fait ses études à Grimsby et Hamilton. Il était diplômé en génie minier de l'université de Toronto et pendant une année, il étudia à l'Ecole royale des mines, à Londres, Angleterre.

De 1925 à 1939, il fut gérant local de Teck Hughes Gold Mines et de 1939 à 1952, d'Upper Canada Mines, toutes deux de Kirkland, Ont.

Ascension rapide

M. Henry servit dans les forces armées du Canada de 1916 à 1918. Il entra au service d'Eldorado en qualité d'assistant technique du président William J. Bennett, en août 1952. Il devint vice-président, en charge des mines, en 1953, vice-président, en charge des opérations, en 1954, et vice-président, en charge des opérations de l'Est le 1er janvier de cette année.

Il fut nommé président après la démission de M. Bennett, 47 ans, de ses doubles fonctions de chef de l'Eldorado et d'Atomic Energy of Canada Limited, le 1er mai, pour retourner à l'industrie privée, à la suite du changement du gouvernement libéral en celui des progressistes-conservateurs.

M. J. Lorne Gray, 45 ans, fut nommé chef d'Atomic Energy et M. Henry, chef d'Eldorado, tous deux à des salaires qui varieraient entre $35,000 et $50,000.

En 1929, il épousa Susan Chanonhouse qui lui survit. Le couple n'avait pas d'enfant. Les funérailles auront lieu mercredi.

Une seule perte de vie dans la région

Un adolescent d'Ottawa a trouvé la mort, route 17, près de South March, et cinq autres personnes y ont subi des blessures, vers 1 h. 30 hier matin.

Lance Richardson, 18 ans, 250, rue Cowley, est mort sur les lieux d'une collision d'autos.

La voiture dans laquelle il voyageait, conduite vers l'est par son ami Donald Wayne Brownlee, 20 ans, 365, Whitby, est entrée en collision nez à nez avec une autre auto que dirigeait M. Georges Mathieu, 39 ans, 237, Clarence.

Brownlee est grièvement blessé, surtout à la tête. Deux autres de ses jeunes compagnons, Gordon Allan Stinson, 20 ans, 1321, Erindale Drive, et Frank Barresi, 19 ans, 160, Preston, ont subi des contusions.

M. Mathieu et sa femme âgée de 36 ans, ont aussi subi des contusions et des coupures. Les ambulanciers de l'Exclusive et les voitures de la police ont assuré l'hospitalisation des blessés.

Quant au mort, on l'a transporté à la morgue de l'hôpital municipal.

Le coroner Harry Dover l'a examiné. Il attendait de pouvoir interroger certains témoins pour déterminer s'il y aurait une enquête publique.

L'agent Lloyd Crego, de la Sûreté provinciale, a accompli les constatations policières.

Les deux voitures sont démolies.



UNE VENISE EN AMERIQUE — La rue Saint-Jacques est, l'une des nombreuses rues de Montréal qui ont été recouvertes de plus de 18 pouces d'eau en fin de semaine. La forte pluie de dimanche a déversé 4.15 pouces d'eau sur la ville, dans une période de six heures. Nombre de familles ont dû évacuer leurs logis.

(Téléphoto PC)

Montréal paralysée par une pluie diluvienne

MONTREAL (PC)—Une chute de pluie sans précédent a paralysé dimanche la circulation dans la métropole, inondant les caves et sous-sol en entraînant l'évacuation de plusieurs douzaines de foyers.

De bonne heure hier matin, les autorités de la police et du service des incendies avaient jugé la situation "critique", mais plus tard au cours de la journée, alors que la pluie diminuait, ils ont souligné qu'il y avait amélioration.

L'évacuation de plus de 50 familles a été signalée à Ville Saint-Michel. Des douzaines de familles ont dû être évacuées également dans d'autres régions basses, le long du Saint-Laurent. Des centaines de caves et de sous-sols ont été inondés par toute la ville et les eaux des égouts ont envahi les caves des maisons longeant le Saint-Laurent.

Les pompiers de toutes les casernes de Montréal ont passé la plus grande partie de la journée d'hier à libérer les égouts collecteurs qui ne pouvaient suffire à l'écoulement normal des eaux.

Le Bureau météorologique de Montréal a enregistré, entre 7 h. samedi soir et 4 h. 30 hier après-midi, une chute de pluie sans précédent de 4.54 pouces. Un autre record a également été établi lorsqu'au plus fort de la tempête il est tombé sur la ville 4.15 pouces de pluie en six heures.

Le record précédent remonte au 16 juillet 1940, alors que 3.43 pouces de pluie étaient tombés en 24 heures.

La circulation a été paralysée et les automobilistes ont dû faire des détours alors que les viaducs et les rues étaient inondés dans plusieurs secteurs de la métropole.

La route des Laurentides a été inondée à Val Royal, près de Cartierville. Il se peut qu'elle demeure inondée pendant encore quelque temps.

L'abondante chute de pluie n'a pas semblé trop déranger toutefois un groupe de Montréalais. Des golfeurs amateurs ont tenu quand même à terminer leurs rondes semi-finales et finales du tournoi amateur de golf du Québec, qui a eu lieu au club de golf Kanawaki.

Perdues ou égarées . . .

CHARLEROI, Pennsylvanie (PA) — Le révérend Joseph Wittkofski, pasteur de l'église, épiscopale de St. Mary's, à Charleroi, a pu constater hier le succès qu'avaient eu ces quelques lignes qu'il avait fait paraître dans les petites annonces du journal de l'endroit, dans la section des objets perdus et retrouvés:

"Perdues ou égarée. . .quelques centaines de brebis du Seigneur, depuis plusieurs semaines. Rapporter demain matin dans les pâturages verdoyants de l'église St. Mary's de Charleroi, où la table sera dressée. . . .On ne posera pas de questions."

L'équipage américain est libéré

LONDRES (PA) — Radio-Moscou annonce que les neuf hommes d'équipage d'un transport de l'aviation militaire américaine, forcé d'atterrir en Arménie soviétique, le 27 juin, ont été libérés, aujourd'hui, à la frontière russo-iranienne.

Le bulletin de nouvelles précise que les aviateurs ont été confiés aux soins d'un représentant militaire américain, dans la ville frontière d'Astara.

A l'ambassade américaine, on a refusé de confirmer ou de démentir la nouvelle. Les ordres seraient d'attendre une déclaration officielle émanant de Washington.

L'appareil, un C-118, a été forcé d'atterrir par des avions de combat soviétique. Une déclaration russe, faite le jour même, annonçait que l'appareil avait brûlé au sol. Mais on ignore si cela fut le résultat de la rencontre avec les avions russes ou si l'équipage n'a pas voulu laisser l'appareil tomber entre les mains des Soviets.

Trente-neuf morts violentes au pays en fin de semaine

Par la PRESSE CANADIENNE

Le Canada a connu une autre sombre fin de semaine. On a enregistré en effet 39 morts violentes au pays.

Vingt-six personnes ont été victimes d'accidents de la route, huit se sont noyées et cinq autres ont été tuées dans des accidents divers entre 6h p.m. vendredi et minuit, dimanche, selon un relevé de la Presse Canadienne.

Quatre membres d'une famille de Détroit ont été tués quand deux autos sont entrées en collision dans une courbe, près de St-Thomas, Ont., samedi.

Voici le nombre des victimes par province, les victimes de la route étant entre parenthèses:

Ontario: 13 (12); Québec 11 (5); Nouveau-Brunswick 2 (1); Manitoba 2 (2); Alberta 7 (4); Ile-du-Prince - Edouard 1 (1); Nouvelle - Ecosse 1; Colombie-Britannique 2 (1).

Un virus est la cause principale du cancer

LONDRES (PA) — Les virus, avaient l'habitude de dire les savants, semblent être la cause principale du cancer.

Durant toute sa vie, consacrée à la recherche, le Dr Francisco Duran-Reynals a accumulé les preuves que les virus pouvaient être les coupables, ou du moins les coupables les plus importants du cancer.

Sa théorie veut que les virus dorment inoffensifs dans le corps pendant des années jusqu'à ce que quelque chose, l'âge, une blessure ou un changement dans la chimie du corps, se réveille soudainement pour modifier la vie des cellules et engendrer le cancer.

Le savant américain, d'origine espagnole, devait adresser la parole au septième congrès international sur le cancer qui débute ici aujourd'hui, auquel assistent 2,000 savants de 64 pays.

Mais le Dr Duran-Reynals est mort il y a quelques mois, victime de la maladie qu'il combattait.

Un vaccin?

En nombre de plus en plus grand, les savants adhèrent à la théorie des virus dans le cancer, généralement ignorée durant la vie du Dr Duran-Reynals.

De récentes expériences faites dans plusieurs pays, tendent à démontrer que les virus pourraient être impliqués dans au moins quelques sortes de cancers humains. Si tel était le cas, on pourrait alors trouver des vaccins ou d'autres moyens de les contrôler.

Un autre moyen de le combattre vise à produire des médicaments anti-cancéreux fabriqués en tenant compte de l'infime mais importante différence entre les cellules cancéreuses et les cellules saines. L'idée est d'utiliser ces médicaments pour nuire au fonctionnement de cellules cancéreuses.

On a ainsi réussi à fabriquer des médicaments qui ont eu du succès contre certaines sortes de cancer.

Les dernières découvertes, comme la chirurgie et le traitement par la radiation, seront exposées à cette conférence d'une semaine.

Les réponses sont arrivées trop tard pour sauver le Dr Duran-Reynals. Mais le Dr Alexander Haddow, de Londres, a déclaré que des remèdes seront éventuellement disponibles grâce à la coopération internationale dans la science et la médecine.

621 Américains ont perdu la vie accidentellement

CHICAGO (PA)--Il y a eu 621 morts accidentelles aux Etats-Unis au cours de la fin de semaine de la fête de l'Indépendance.

Un relevé de la Presse Associée indique que 355 personnes ont été victimes d'accidents de la route, soit moins que le total de 410 prévu par le Conseil de sécurité nationale.

Environ 175 personnes se sont noyées et 91 autres ont été victimes d'accidents divers.

Le record des pertes de vie par la route, au cours d'une fin de semaine du 4 juillet, a été de 407 en 1955.

Temps libre accordé aux fonctionnaires

Les employés du Service civil pourront voir le président Eisenhower lors de sa visite dans la Capitale les 8, 9 et 10 juillet.

C'est le désir du gouvernement que tous les employés civils, y compris ceux à taux courants, aient la chance de voir le président des Etats-Unis quand il passera près de leur édifice.

Il a été suggéré que les sous-ministres accordent à leurs employés un peu de temps libre aux endroits et à l'heure où il sera propice de voir le président.

Callan nommé à la Commission industrielle ?

Le gérant général de la Commission industrielle d'Ottawa sera nommé cet après-midi au cours d'une réunion à huis-clos du Bureau des commissaires.

Le nom du gérant général ne sera révélé qu'une fois que la personne choisie aura présenté sa démission du poste qu'il occupe déjà.

La nomination d'une personne compétente et la formation d'une Commission industrielle faisaient partie du programme électorale du maire George Nelms, il y a exactement deux ans.

"Le Droit" apprend de bonne source que le nouveau gérant général pourrait être M. Harry D. Callan, gérant général de l'Association du développement de l'est d'Ontario. M. Callan connaît parfaitement la situation industrielle de l'est d'Ontario et particulièrement celle de la région d'Ottawa. Il est amplement qualifié pour accepter le poste que voudrait lui confier la ville d'Ottawa.

Dans "Le Droit"

Agricole	6
Annonces classées	14-15-16
Articles éditoriaux	2
Bridge	5
Carnet mondain	4
Décès	16
Enfants	17
Finance	12
Hull	11
Mots croisés	15
Radio-Cinéma-TV	7
Sports	8-9-16

Diefenbaker adresse une lettre à la FSCC

La Commission du service civil travaille fébrilement afin de fournir au Cabinet Diefenbaker les résolutions et recommandations touchant la revue des salaires aux fonctionnaires, a annoncé aujourd'hui l'honorable premier ministre du Canada dans une lettre à M. F.W. Whitehouse, président de la Fédération du service civil.

L'hon. Diefenbaker a ajouté que le mémoire présenté par la Fédération "a été étudié, non seulement par les ministres du Cabinet, mais par la Commission du service civil".

"Nous avons pris connaissance des opinions exprimées par la Fédération touchant les salaires des sous-ministres et des sous-ministres adjoints", a-t-il dit également.

La lettre du premier ministre n'indique pas que les fonctionnaires bénéficieront en 1958 d'une hausse de traitement.

Selon Whitehouse

Pas de perte de temps au sein du fonctionnarisme

Par Marcel GINGRAS

C'est sur une protestation officielle contre les attaques dont viennent d'être victimes les fonctionnaires qu'a pris fin samedi une réunion de trois jours du conseil de la Fédération du service civil du Canada.

Il était de la plus haute importance de nous réunir à ce moment, a déclaré M. Fred Whitehouse, président de la Fédération. Il le fallait afin de dénoncer les accusations irresponsables de certains députés à l'égard des fonctionnaires, a-t-il dit. Sur ce, M. Whitehouse a affirmé que c'est tout à fait à tort qu'on a parlé de perte de temps au sein du fonctionnarisme.

Invité par la suite à commenter la déclaration qu'a faite mercredi aux Communes le secrétaire d'Etat, M. Courtemanche, au sujet de l'administration des règlements de la Commission du service civil, M. Whitehouse s'y est partiellement refusé car il n'avait pas lu le hansard. Toutefois, il s'est dit assuré que la Commission, loin d'être un fardeau pour l'Etat, constitue un actif.

M. Courtemanche ayant parlé en Chambre du mode de recrutement des fonctionnaires (annonces dans les journaux et affiches dans les bureaux de poste), M. Whitehouse s'est dit entièrement d'accord, ajoutant que "tout comme la Commission du service civil, la Fédération s'est toujours opposée au patronage, qu'elle qu'en soit l'origine".

La Commission et la Fédération diffèrent souvent d'opinion, dit encore la président, mais elles s'entendent pour soutenir que les emplois doivent s'accorder au mérite.

Interrogé sur la réaction de l'Association du service civil du Canada et de l'Institut professionnel du service public qui rejettent l'idée d'un comité collectif de négociations au sujet des traitements, M. Whitehouse s'est dit encore confiant.

"Les deux organismes n'ont pas réellement eu le temps d'étudier notre proposition, dit-il. Nous espérons sincèrement les voir réagir autrement lorsqu'ils l'auront étudiée". Entre parenthèses, M. Whitehouse a ajouté qu'il est grand temps que les fonctionnaires et le public en général soient informés du statut véritable de ces organismes ou sociétés parallèles. Il importe également que ces sociétés prennent enfin leur juste part de responsabilité à l'égard du bien-être des fonctionnaires, dit-il.

Sur le même ton, le président de la Fédération a ajouté que depuis trop longtemps, ces deux groupes minoritaires lancent des flèches à la Fédération et négligent d'assumer la tâche qu'ils se sont donnée. M. Whitehouse ajoute encore qu'il est temps que quelqu'un dise aux fonctionnaires que la Fédération du service civil du Canada, représentante de la majorité des fonctionnaires, a seule le mérite des avantages concédés aux fonctionnaires depuis trente ans.

Plus loin, interrogé sur la menace des deux groupes rivaux d'enlever à la Fédération les associations qui la composent, le président a déclaré que c'est tout aussi ridicule que si "Terre-Neuve, avant de devenir membre de la Confédération, avait menacé le Canada de lui enlever ses provinces".

(Suite à la page 3, col. 8)

Au Liban

Fin prochaine de la guerre civile

BEYROUTH (Reuters)—Les politiciens libanais ont tenu en fin de semaine une série de conférences destinées à mettre fin à la guerre civile qui dure depuis huit semaines.

Une majorité de députés parlementaires et de ministre semblent maintenant convaincus que la rébellion ici ne peut être arrêtée que par un règlement intérieur.

Cette opinion a été renforcée par la publication du premier rapport des observateurs de l'ONU qui n'appuie pas les prétentions gouvernementales selon lesquelles une "intervention massive" de la Syrie se produirait.

Le but immédiat des entretiens privés était de trouver un candidat présidentiel acceptable aux deux parties.

Les leaders politiques se sont réunis par groupes dans une villa de Beyrouth.

Les candidats

On espère maintenant de plus en plus que l'insurrection pourra prendre fin avec l'élection d'un nouveau président par la Chambre des députés, le 24 juillet.

Les espoirs de succès proviennent du fait que l'opposition, qui avait plus tôt menacé de boycotter l'élection, semble maintenant prête à se joindre à la recherche d'un candidat acceptable aux deux parties.

Parmi ceux dont les noms sont mentionnés comme successeur possible du président Camille Chamoun, se trouvent le chef de l'état-major de l'armée, le général Fouad Chehab, et Alfred Naccache, président de 1941 à 1943 alors que le Liban a obtenu son indépendance.

La crise actuelle a été provoquée lorsque le président Chamoun a tenté d'amender la Constitution afin de pouvoir se succéder à lui-même à la présidence, qu'il détient depuis 1952.

Son refus de changer d'idée aurait rallié les rebelles à la conviction qu'il ne doit plus soumettre sa candidature et doit démissionner avant l'expiration de son mandat, en septembre.

Un nouveau lien Canada – É.-Unis

(PC) — Un nouveau lien canado-américain émergera des quatre jours de pourparlers entre le président Eisenhower et le premier ministre Diefenbaker, qui débutent ici demain.

M. Diefenbaker a déclaré que la création d'un organisme parlementaire conjoint canado-américain sera l'une des principales questions discutées lors des entretiens confidentiels. Ce sera une nouvelle aventure dans les relations canado-américaines.

Actuellement, le principal lien formé pour dissiper les difficultés économiques entre les deux pays est un comité de ministres du Cabinet.

M. Diefenbaker suggère qu'un autre organisme, composé de membres du Congrès américain, soit créé.

Dans une entrevue au programmes hebdomadaire de télévision "News Magazine", il a déclaré que le but des pourparlers est d'obtenir un plus grand degré d'unité afin d'aider au maintien de relations amicales entre le Canada et les Etats-Unis.

Trois sujets

Les sujets suivants seront particulièrement discutés:

1. Les moyens qui pourraient être pris, non seulement par le Canada et les Etats-Unis, mais aussi les autres Puissances occidentales, pour "affronter l'offensive économique mondiale des communistes."

2. Moyens d'étendre le commerce mondial et particulièrement de surmonter les problèmes entre le Canada et les Etats-Unis provenant de la façon dont les Américains disposent des surplus de blé et des restrictions sur les importations de pétrole canadien.

3. Nécessité d'amender les lois ou règlements américains qui interdisent aux filiales canadiennes de firmes américains de commercer avec la Chine communiste.

"En général, l'objectif des pourparlers sera le maintien des bons sentiments entre le Canada et les Etats-Unis et d'éliminer, de diminuer et de détruire ces divergences qui ont toujours existées, même entre les membres d'une famille."

M. Diefenbaker a déclaré qu'il espère que le comité parlementaire conjoint pourra être formé et qu'en même temps des moyens seront pris pour augmenter le nombre des rencontres entre membres des cabinets canadien et américain.

Les relations canado-américaines, dit-il "doivent continuer à servir de modèle au monde entier."

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

LUNDI 7 JUILLET 1958

Des "parasites" dans les bureaux du Service civil

Répondant aux accusations portées depuis quelques jours contre les employés du gouvernement fédéral, un des membres du conseil exécutif de la Fédération du service civil du Canada a déclaré jeudi que la Fédération ne défendra jamais les "indésirables" à l'emploi de l'Etat, les "parasites" que cachent "la direction".

Par son plaidoyer en faveur des fonctionnaires, M. J.-A.-W. Tessier, de Québec, troisième vice-président de la Fédération, a confirmé ce que nous savions déjà, à savoir qu'il existe, au sein du Service civil, des "indésirables" et des "parasites". Mais il n'a pas répondu, de manière à nous satisfaire, à la question principale, à savoir, pourquoi on tolère ces "indésirables".

Comme "Le Droit" l'a déjà dit, c'est M. Stewart Bates, président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui a déclenché la controverse sur l'efficacité (ou l'inefficacité) du Service civil, en déclarant qu'il avait pu, sans changer le rendement, réduire son personnel de 2,300 à 1,800 employés, économisant ainsi quelque $2,500,000. Il a précisé qu'il n'aurait jamais pu réaliser pareille économie s'il avait été soumis à la Commission du service civil, de qui relèvent les employés fédéraux. (La SCHL est une entreprise de la Couronne)

Par la suite, M. Jack Wratten, député conservateur-progressiste de Brantford, Ont., a envenimé la controverse en déclarant qu'il avait vu, dans les bureaux du ministère des Transports, "plusieurs employés qui flânaient". Il a réclamé la tenue d'une enquête privée.

"Le Droit" a immédiatement pris position, soulignant le danger de tirer une conclusion générale à priori, mais soulignant aussi les avantages d'une enquête, non pas pour déterminer s'il y a des flâneurs au Service civil (M. Fred Whitehouse, président de l'Association du service civil du Canada, et M. Tessier, ont eux-mêmes avoué qu'il y en a) mais pour déterminer s'il y en a **trop** et pour effectuer, le cas échéant, un bon nettoyage.

MM. Whitehouse et Tessier soutiennent que le Service civil n'a pas plus que sa part de flâneurs. Peut-être ont-ils raison, mais peuvent-ils le prouver ? Comme le disait M. Whitehouse, il est inévitable que, sur 186,000 employés, certains ne soient pas "à la hauteur de leur situation". Mais le mot "certains" est-il juste ? Devrait-on plutôt dire "plusieurs".

Après avoir soutenu que "la presque totalité du service public du Canada est composée de personnes compétentes et consciencieuses", M. Tessier a déclaré que "la direction" (non pas la Commission du service civil, mais certains chefs de service) cache des "parasites". Combien y en a-t-il de ces "parasites" et pourquoi les tolère-t-on, puisqu'on connait leur existence ? Le public, qui paye les salaires, a droit à des explications. Il n'exige pas un Service civil parfait; il sait que la perfection n'est pas de ce monde, que des "flâneurs", il y en a dans toutes les grandes entreprises. Mais lorsqu'il entend dire que des chefs de service "cachent des parasites" nourris de son argent, il a le droit de protester.

Malheureusement, le premier ministre Diefenbaker a laissé entendre assez clairement jeudi qu'il n'envisage aucune enquête royale sur le Service civil. Peut-être fallait-il s'y en attendre, puisqu'un comité parlementaire sera formé dès l'an prochain pour travailler à la revision de la Loi du service civil. Mais c'est malheureux tout de même. Une enquête aurait déterminé dès maintenant l'étendue du mal et aurait rendu justice aux milliers de fonctionnaires consciencieux qui ne méritent aucun reproche. Les seuls employés fédéraux qui applaudissent la décision de M. Diefenbaker, ce sont, vraisemblablement, les flâneurs eux-mêmes, les "parasites" et les chefs de service qui les "cachent".

Espérons cependant que la petite "tempête" actuelle serve à quelque chose. Souhaitons que, d'ici la revision de la Loi, on "vaporise" au moins les principaux "parasites".

Jean TAILLEFER

Narcisse Cantin, précurseur de la canalisation

A l'occasion de la création d'un lac artificiel couvrant 40,000 acres de terres basses et faisant partie de la canalisation du Saint-Laurent, de grandes fêtes ont eu lieu à Massena, dans l'Etat de New York, et à Cornwall, en Ontario.

Les personnalités officielles ont profité de la circonstance pour rendre hommage aux principaux artisans de cette entreprise gigantesque, dont la répercussion sera considérable sur l'avenir du pays. Comment laisser passer ces fêtes, sans évoquer le souvenir de celui qui fut le premier Canadien à entreprendre de relier les Grands Lacs avec l'Atlantique et en qui on a vu le précurseur de la canalisation du Saint-Laurent, Narcisse Cantin.

A l'occasion de sa mort, survenue paisiblement, en 1940, dans le petit village de Saint-Joseph, qu'il avait fondé et qui est situé à une quinzaine de milles au sud de Goderich, **la Free Press**, de London, écrivait:

"L'Ouest ontarien a donné de nombreux pionniers au pays. Cette réflexion nous est inspirée par le décès tout récent, à Saint-Joseph d'Ontario, de Narcisse Cantin. Bien qu'il possédât seulement une instruction rudimentaire et vécût dans un coin presque isolé de la province, Cantin était ambitieux et on peut ajouter qu'il avait une vision juste de l'avenir. Son rêve était de prolonger la navigation des Grands Lacs jusqu'à l'océan et, quoiqu'il soit mort sans en avoir vu la réalisation, ses efforts n'auront pas été inutiles, puisque le projet est plus que jamais à l'ordre du jour. Le Canada a besoin d'un plus grand nombre d'hommes de cette trempe."

Cantin descendait d'une famille de constructeurs de navires. Ainsi qu'il l'a raconté lui-même, c'est en regardant passer les bateaux sur les lacs Erié et Huron qu'il conçut le projet de sa vie: relier les Grands Lacs, par la construction d'une série de canaux, avec le Saint-Laurent et l'Atlantique.

En 1898, il formait une première compagnie en vue de mettre à exécution ses plans et, plus tard, il en constituait une deuxième aux mêmes fins. Le Parlement fédéral lui accordait, en 1914, une charte pour son projet de canalisation et sa compagnie possédait l'argent nécessaire à la construction de la première section du système de canaux entre le lac Huron et le lac Erié. Mais la guerre éclata et l'exécution du projet fut retardée.

De 1921 à 1938, c'est à Montréal que Cantin poursuit principalement sa campagne en faveur de la canalisation du Saint-Laurent. Un de ses biographes, Léon Trépanier, relate que, cette année-là, il fit l'acquisition des droits de la succession Robert sur la force motrice de la Beauharnois. "En 1929, le gouvernement fédéral, continue-t-il, autorisait la Beauharnois Light, Heat and Power Company à entreprendre de vastes travaux de diversion des eaux du lac Saint-François vers le lac Saint-Louis. On connait le reste. La lutte de Narcisse Cantin contre le fameux projet de la Beauharnois se termina par une enquête fédérale et des révélations qui valurent à Cantin des félicitations de la part d'une partie de la presse du pays. En effet, c'est à la suite du "scandale" de la Beauharnois que le gouvernement fédéral modifia les lois régissant les compagnies à charte de façon à protéger davantage le public et à assurer un meilleur contrôle des obligations détenues par des compagnies privées."

Après cette affaire retentissante, Cantin reprit sa campagne en faveur de la canalisation du Saint-Laurent. Il ne la cessa que lorsqu'il se sentit en 1938 terrassé par la maladie qui devait l'emporter deux ans plus tard.

Aux yeux de nombre de gens, Narcisse Cantin a sans doute passé pour un visionnaire, mais il faut reconnaître aujourd'hui que ce "visionnaire" n'était au fond qu'un grand réaliste.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Le sens national de nos législateurs

Le jour anniversaire de la Confédération, fête nationale du Canada, les Chambres ont jugé bon de siéger à Ottawa. En Argentine, cependant, par déférence et amitié pour notre pays, elles ont ajourné leurs débats. Autre pays, autre sens de la dignité nationale.

Si nos législateurs jugent, dans leur conscience, que les Chambres doivent siéger le jour de la fête nationale du Canada, c'est que leur conscience nationale est informe. Le Canada, c'est notre patrie, c'est notre mère. La piété ne commande-t-elle pas qu'en le jour de son anniversaire de naissance, le Parlement soit le premier à donner l'exemple du respect que tous les Canadiens lui doivent, en ajournant au moins ses débats ? Mais allez le faire comprendre à ceux qui n'ont aucun sentiment profond de la patrie, vous perdez votre temps à raisonner avec eux.

C. L'H.

Lettre de Paris

"Une dent gâtée vient de tomber"

(Spécial au "Droit")

Celui qui oserait prétendre qu'il y a là relation de cause à effet, se verrait aussitôt environné de bruyants éclats de rire. De Gaulle, certes, peut beaucoup; les pouvoirs qu'il tient de son prestige, et ceux qui lui ont été délégués par l'Assemblée Nationale sont considérables. Mais le nouveau chef du gouvernement n'est pour rien, absolument pour rien, dans les événements qui, ces jours derniers, ont fait s'épanouir les visages de France: le soleil annonciateur de vacances agréables, revenu après un printemps médiocre; les exploits inattendus de l'équipe française de football au championnat du monde en Suède; l'afflux soudain de pommes de terre sur les marchés, après plusieurs semaines de pénurie; la découverte d'une nappe de pétrole aux portes de Paris, etc.... Il n'empêche que l'homme de la rue, — et plus encore sa femme (à cause des pommes de terre!) — est aujourd'hui détendu et presque rayonnant. Et cette phrase-boutade, entendue hier dans le Métro, traduit sa satisfaction: "Enfin, on est gouverné!"

Il est ainsi prouvé que la politique n'est pas et ne sera jamais une science exacte, spécialement dans un contexte démocratique. La confiance des foules, qui constitue sans doute un des facteurs les plus importants de la réussite des gouvernements, ne relève pas d'un processus rigoureux, et ne découle d'aucune loi, fut-elle psychologique. Elle existe ou n'existe pas, quels que soient les actes et les propos des gouvernements; elle est profonde ou fragile, prompte à se donner comme à se retirer, imprévisible dans ses acceptations comme dans ses refus.

Or il ne fait aucun doute que le Général de Gaulle bénéficie d'une très large audience dans l'opinion publique française — et même internationale — et surtout, ce qui n'est pas le moins surprenant, dans les rangs de cette jeunesse pour qui les souvenirs de juin 1940 et de la Résistance ne sont que des pages, semblables à tant d'autres, de l'Histoire de France et qui n'a rien connu des exaltations et des angoisses de cette période, précisément marquée par la présence du Général de Gaulle.

Ce vent nouveau, qui souffle dans les voiles que de Gaulle a dressées au milieu de la tempête, alors que le navire desemparé faisait eau de toutes parts, ce vent, né de la colère longtemps contenue des adultes humiliés, et de l'espoir bondissant des jeunes, jusqu'alors déçus, pousse la politique française vers des rivages où les récifs sont moins redoutables et les promesses plus lumineuses. "La France, paralytique, veut marcher", a déclaré M. André Malraux. Pour la première fois depuis 1940, elle retrouve un rôle historique. Le monde, assuré de son abandon il y a deux mois, attend avec joie, avec amertume ou vec stupeur, ce qu'elle va faire!"

Il s'est produit, effectivement, une extraordinaire métamorphose, dont on mesure peu à peu l'ampleur: M. Macmillan arrive à Paris, suivi de M. Foster Dulles; le chancelier Adenauer a exprimé le désir de rencontrer le général de Gaulle; le premier ministre canadien, M. Diefenbaker invite le général à visiter le Canada; M. Bourguiba et le roi du Maroc rentrent dans le jeu français, et la lointaine Indochine elle-même tourne à nouveau ses regards vers Paris.

Mais si l'agenda des rendez-vous de De Gaulle se garnit sans cesse, le bas de laine de M. Pinay s'enfle de façon étonnante. L'emprunt lancé le 16 juin voit affluer vers la caisse de l'Etat une partie importante de cet or thésaurisé par les Français méfiants et inquiets, plus de 60 tonnes en moins de dix jours! "Cela prouve que les emprunts Pinay marchent bien, a dit le Président du Conseil en félicitant son ministre des Finances. A quoi celui-ci a répondu: "Ce n'est pas un emprunt Pinay, c'est un emprunt de Gaulle!"

* * *

L'arrivée au pouvoir du général de Gaulle a donc créé un climat nouveau en opérant dans les esprits une véritable révolution, qui doit se prolonger dans les institutions, et, — du moins peut-on l'espérer — dans les moeurs politiques. Certes aucun des graves problèmes qui ont lourdement pesé sur la vie française au cours de ces dix dernières années, n'a encore reçu de solution, en particulier celui de l'Algérie. Mais le style imposé par de Gaulle à son gouvernement, où l'imagination et l'action se combinent fort adroitement, autorise tous les espoirs. Désormais, ce qui était fermé apparait ouvert, et l'impossible devient possible. Là est le changement capital qui s'est opéré en France au cours des dernières semaines, sous la poussée de forces dynamiques longtemps emprisonnées dans les rets des structures inadaptées. "Une dent gâtée vient de tomber", a déclaré M. Robert Buron, ministre des Travaux Publics et des Transports, mais, dans la gencive encore endolorie, une dent nouvelle et saine pousse avec ardeur".

* * *

L'Algérie, donc, constitue la pierre de touche de la politique gaulliste. Il s'agit, dans les mois qui viennent, d'une part, d'affirmer sans conteste l'autorité de l'Etat sur les autorités de fait qui ont surgi au lendemain du 13 mai.

Sur le premier point, de Gaulle a engagé une lutte de prestige et de vitesse avec les chefs de la rébellion. Sa volonté de faire des Musulmans algériens des citoyens français à part entière, l'initiative qu'il vient de prendre concernant la création d'un "département-témoin" en Algérie, où, à l'image de ce que les Etats-Unis ont fait dans la vallée du Tennessee, surgira rapidement une richesse économique et sociale, profitable à tous, son désir de régler loyalement et généreusement les questions en suspens avec la Tunisie et le Maroc, sont autant d'atouts importants que de Gaulle a mis dans son jeu pour cette partie capitale.

La seconde tâche de son programme algérien est plus délicate. Les hommes du mouvement révolutionnaire des comités de salut public n'entendent pas "pêcher à la ligne" dans la Rubicon et réclament que l'effort de rénovation entrepris depuis le 13 mai soit rapide et total. D'autre part, les inquiétudes de l'armée ne sont pas complètement apaissées, non pas que sont satisfaites les ambitions corporatives et nationales d'un certain nombre de jeunes officiers, nourris des enseignements de la guerre psychologique et subversive en Indochine d'abord, en Afrique du Nord ensuite.

Les uns et les autres craignent de se faire dérober leur "sursaut" par les politiciens du "système" qui, aujourd'hui font la cour à De Gaulle après l'avoir tant décrié. Ceux-ci s'alarment des intentions prêtées aux colonels, et ces derniers s'indignent de la présence des hommes d'hier autour de De Gaulle. Alger, donc, coude un peu Paris, et il faut toute l'autorité du chef du gouvernement pour apaiser les doutes des uns et des autres, et pour ramener le calme dans les esprits.

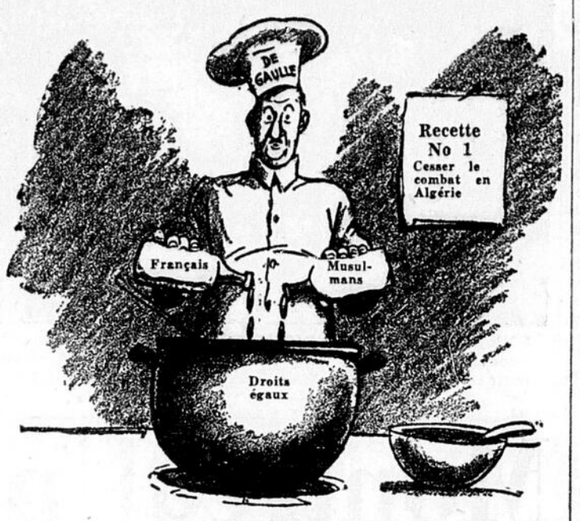
En fait, le président du Conseil est l'objet d'un double assaut. "Ne le laissons pas seul avec les colonels" disent à Paris les hommes politiques qui s'efforcent à la clairvoyance; "ne le laissons pas entre les mains des partis qui, l'alerte passée, le renverront à Colombey", répliquent ceux qui ont adhéré au mouvement du 13 mai. La bataille, qui se joue dans la coulisse, est très rude, et tous les moyens paraissent bons pour vaincre. Mais de Gaulle, enjeu et arbitre, n'entend se laisser ni annexer, ni amoindrir. Et comme son autorité se renforce au fur et à mesure que se manifestent concrètement les réalisations de son gouvernement, on peut penser que cette crise de transition entre deux régions se dénouera rapidement et sans heurts.

Il n'en reste pas moins que les partis, les hommes et les habitudes, frappés d'inhibition tout au long de ces semaines mouvementées, constituent encore une énorme masse d'inertie qu'il est malaisé de remuer. Après la grande peur de mai, — beaucoup de députés ne couchaient plus dans leur lit, par crainte d'une arrivée des parachutes de Massu — cette masse s'éveille lentement et recommence à croire en son destin.

De ce côté aussi une lutte de vitesse est engagée. Mais de Gaulle paraît bien armé pour la gagner.

Paris, 26 juin 1958.

Maurice HERR



ALGERIE

BUESCHER

Problème d'histoire

Quelle Canadienne française épouse James McGill, le fondateur de l'université du même nom, en 1776?

Elle se nommait Marie-Charlotte Guillimin. Son père était Guillaume Guillimin, ancien membre du Conseil supérieur que la chute de la Nouvelle-France avait complètement ruiné. Murray eut pitié de lui et lui donna une commission de procureur, d'avocat et de notaire. Il décéda le 20 juillet 1771. Sa fille épousa, à Montréal, le 19 septembre 1763, à l'âge de seize ans, Joseph-Amable Trottier Des Rivières. Elle devint veuve huit ans plus tard. Comme elle fréquentait beaucoup de société montréalaise, tant anglaise que française, elle y rencontra James McGill, qu'elle épousa le 2 décembre 1776. Le mariage fut contracté devant un ministre protestant et fit quelque scandale puisque l'un des frères de la mariée était Sulpicien et qu'une de ses soeurs était religieuse à l'Hôpital général de Québec. Mme McGill demeura cependant une bonne catholique et elle décéda en 1818, cinq ans après son mari.

La Bible

Qui d'entre vous peut, en s'en inquiétant, ajouter une coudée à la longueur de sa vie? Si donc les plus petites choses passent votre pouvoir, pourquoi vous inquiéter des autres?

(Lc. 12, 25-28)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Billet

Logique militaire

Madame J. R. Kimber ne veut pas payer $700 de frais d'inscription pour que ses deux enfants fréquentent une école d'élite, c'est-à-dire de petits snobs qui se croiraient d'une autre essence que leurs compagnons normaux de l'école communale. Au risque même de compromettre, à tout jamais, la carrière de son mari, cette femme ose écrire, dans les journaux de chez elle, que l'intelligence ne s'exprime pas nécessairement sous le signe du dollar.

Mais qui est Madame J. R. Kimber?

L'épouse d'un officier de marine de la base navale de Halifax où le commandant D. H. Fairney — grand éducateur, puisque commandant et commandant puisque grand éducateur — préside le comité de propagande en vue d'établir une école où l'on n'admettrait que les seuls enfants de "notre monde", soit les enfants prédestinés, puisque leur père a un grade plutôt et n'est pas simple marin.

Madame Kimber va jusqu'à mettre en doute, dans les colonnes du Chronicle-Herald, de Halifax, l'assertion que "les classes composées d'enfants de professionnels, d'officiers de marine et autres du même cru, qui peuvent se permettre des frais considérables de scolarité, produiront des hommes et des femmes supérieurs, un petit groupe d'élite".

Sans doute, le raisonnement de Madame Kimber n'est-il, en somme, pas si bête. Mais qui lui demande, à cette femme d'un officier de marine, de raisonner? Depuis quand un militaire (ou la femme d'un militaire) est-il (ou est-elle) tenu (ou tenue) d'agir selon la logique? Pourquoi aurait-on inventé la discipline si le raisonnement pouvait aussi bien faire? A quels regrettables excès les débordements philosophiques de cette femme d'officier ne peuvent-ils pas conduire notre marine nationale?

Est-ce qu'un marin ou la femme d'un marin peut trouver de plus bel exemple de vie que dans les attitudes du chef de l'armée comme de la marine et de l'aviation au Canada — le ministre de la Défense nationale, en personne, surtout que ce ministre est, lui-même, ancien major général, M. George Pearkes? Or, est-ce que "monsieur" Pearkes a déjà raisonné, lui? Est-ce qu'il raisonne selon la logique des civils, lorsqu'on lui pose une question aux Communes, lorsqu'il prend part à un débat à la Chambre, lorsqu'il discute d'un projet d'entente militaire avec les Américains?

Et si le ministre ne raisonne pas, ce qui ne l'empêche pas d'être ministre, après avoir été général, pourquoi l'amiral, qui est sous les ordres du ministre, raisonnerait-il, lui? Pourquoi le commandant de la base de Halifax, qui est sous les ordres de l'amiral, raisonnerait-il, lui? Pourquoi M. Kimber, qui est sous les ordres du commandant de la base de Halifax, raisonnerait-il, lui? Et pourquoi Madame Kimber, qui est l'épouse de M. Kimber, donc d'un officier de marine, raisonnerait-elle, elle? Et comme un civil, encore.

MARC

Monsieur de l'Opposition

Quand je parle, ici, du prototype de l'opposition politique, j'ai en vue, évidemment, un être concret et palpable, mais il ne sera pas, forcément, celui que d'autres viseront. Toutefois, les opinions sont faites, unanimement, au sujet de l'homme qui aime à se retirer dans le royaume des négations absolues.

Toujours dire non, alors que nous voulons affirmer les vérités premières de la vie publique, c'est trop commode, c'est trop simple et c'est trop bête, en même temps. C'est trop bête pour une créature intelligente qui, dans les grandes choses, se fera petite et mesquine et qui, devant nos certitudes, se voudra convaincue du fait qu'une idée ne vaut pas plus que celle qui la contredit. Avec un raisonneur de cette nature on n'arrivera à aucun résultat, en exigeant, par exemple, qu'il fasse connaître les idées de son programme, qu'il les développe, indépendamment des idées et des programmes gouvernementaux, s'il ne veut pas qu'on le prenne pour une sorte de rastaquouère politique. Sans cesse il évitera le piège du positif; sans cesse il remplacera la vertu contagieuse, que nous voudrions voir pratiquée, par son vice contaminatoire.

Certes, une politique qui est le contraire d'une autre est aussi une politique, mais elle sera également le contraire du positif, si peu soit-il, de l'autre, c'est-à-dire elle sera du négatif, purement et simplement. Peut-être nous reproche-t-il notre idéalisme. Or, nous savons bien que l'idéalisme pur est une erreur, tout comme le matérialisme pur en est une. En politique, nous sommes pour un alliage ou, s'il préfère l'expression, pour un mariage de raison de l'idéalisme avec le matérialisme. Mais lui? Que croit-il? A quoi veut-il faire croire?

Pierre GREGOIRE.

(Extrait de "Luxemburger Wort".

Revue de presse

L'exposition de Montréal

Le régime de la concurrence, celui de la libre entreprise, celui de l'administration gouvernementale — Est-ce la faute du fonctionnaire?

Par Pierre CHALOULT

Le quotidien **La Tribune**, de Sherbrooke, où l'on proposait, il y a quelques semaines, la tenue d'une exposition internationale au Canada, en 1967, pour y célébrer, tel qu'il se doit, le centième anniversaire de notre régime politique, revient sur le sujet, à la veille de notre fête nationale, cette année.

"Comme nous l'avons déjà indiqué, écrit le rédacteur du journal des Cantons de l'Est, la tenue d'une exposition universelle dans la région de Montréal nous semble un moyen digne de souligner les réalisations canadiennes et nos ambitions, tout en invitant les autres nations à s'associer à nos célébrations. La suggestion que nous avons faite, ici même, le 19 mai, a été accueillie avec grand intérêt dans plusieurs milieux. Les Chambres de commerce de la région lui ont accordé leur appui et en feront le sujet d'une résolution au prochain congrès provincial. Nous savons de plus — il faudrait sans doute dire "surtout" — que le ministre fédéral du Commerce s'est déclaré vivement intéressé."

Mais pour que telle entreprise soit d'abord possible, ensuite réalisable dans neuf ans, il faudrait, d'ores et déjà, qu'elle soit voulue par le grand nombre des Canadiens, dans toutes les provinces et dans toutes les parties du Canada. Car il n'est, en effet, pas trop tôt pour faire rebondir, tout de suite, cette idée qui a l'avantage d'être à la fois intelligente et pratique.

D'un rapport à l'autre

Sur le front conservateur, le **Globe and Mail**, de Toronto, qualifie de "décevant et inutile" le rapport commandé par le nouveau gouvernement, à l'expert britannique, Stephen Wheatcroft, qui propose que l'on maintienne, pendant huit années, au moins, le système actuel de monopole d'Air-Canada dans l'aviation civile, chez nous. Le journaliste de la Ville-Reine s'inscrit en faux contre les conclusions de "l'expert" qui prétend que le régime de la concurrence, dans ce domaine, produirait, soit un déficit de 9 millions de dollars par année de l'entreprise gouvernementale, soit une augmentation des taux. "Comment M. Wheatcroft ou tout autre peut-il raisonner de la sorte? se demande le rédacteur. La seule manière d'établir ce qui ressortira du régime de la libre concurrence dans le domaine de l'aviation, comme dans tout autre, est d'essayer" alors que le régime de la libre concurrence forcerait les dirigeants d'Air-Canada à traiter leurs passagers comme du monde, à perfectionner leur système de vente et de réservation à donner un meilleur service, notamment dans les petits centres dont on ignore, tout simplement, à l'heure actuelle, qu'ils existent.

Tout au contraire, le rédacteur du **Progrès du Saguenay**, de Chicoutimi, se demande ce qu'il adviendra d'un autre rapport — celui de l'enquête royale Gordon, "cette étude menée de main de maître" d'où il ressort que "notre pays continuera à faire face à des problèmes très graves" alors qu'il "sera, d'autre part, assuré d'un avenir brillant".

Haro sur le lampiste !

"Ce raport qui a exigé des années d'études servira-t-il à quelque chose? se demande le journaliste de Chicoutimi. On en doute déjà. Des dépêches laissent entendre que le gouvernement conservateur le mettra tout simplement au rancart, les recommendations de la commission se rapprochant trop du programme Pearson. M. Diefenbaker n'a jamais aprouvé du reste" — et pour cause — "certaines suggestions ou prévisions, surtout celles recommandant aux habitants des provinces Maritimes de s'installer dans d'autres régions du pays". A noter, en marge de ces commentaires, que M. Gordon a lui-même discrédité son oeuvre avant qu'elle paraisse, alors qu'entre la publication du rapport préliminaire et celle du rapport final, il agissait comme conseiller politique du leader de l'Opposition.

En marge de plaintes d'un député conservateur aux Communes qui prétend, après une enquête plutôt sommaire, que les employés civils perdent leur temps, **le Soleil**, de Québec, conclut que "sans faire (siennes) toutes les critiques qui peuvent être portées contre les fonctionnaires (alors que l'on n'a pas) tous les éléments pour en être certain, nous pouvons cependant admettre qu'elles peuvent comporter une certaine part de vérité". Et "si c'est le cas, il importe de prendre des mesures pour réduire les dépenses administratives des gouvernements à leur juste proportions en obtenant un meilleur rendement de chacun des employés civils et en faisant des réductions de personnel qui seront nécessaires".

Voilà qui est magnifique... sur le papier! Mais dans la vie courante, soit dans les entreprises commerciales comme dans les entreprises gouvernementales, il est plutôt rare que l'on pratique des économies aux dépens de ceux qui flânent, de ceux qui ne viennent travailler qu'à l'occasion, de ceux qui touchent des traitements de faveur, puisque, trop souvent, l'unique "travail" de ces employés "essentiels" — tant dans les entreprises commerciales que dans les entreprises gouvernementales — consiste à faire des rapports contre ceux qui ceux qui font l'ouvrage qu'eux seraient censés faire. Et l'on pourrait ici redire, avec Figaro, qu'aux "vertus que l'on exige d'un valet, jeu de maitres seraient dignes de l'être".

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI 7 JUILLET 1958

Les Sénateurs de Washington songent à quitter la capitale

BALTIMORE (PA)—La vague de changements observée récemment dans les ligues majeures de baseball se manifeste encore aujourd'hui: les Sénateurs de Washington, en effet, considèrent la possibilité d'un déménagement.

M. Calvin Griffith, président des Sénateurs, demandera aux autres propriétaires de la ligue Américaine si cela leur dit de continuer à jouer à Washington.

Washington se classe dernier dans l'Américaine, non seulement quant à la performance, mais aussi (c'est ce qui importe aux directeurs) quant à l'assistance qu'il attire.

Selon l'un des directeurs, les clubs en visite à Washington arrivent tout juste à défrayer leurs dépenses. On paie les visiteurs en proportion du nombre de billets vendus.

A l'occasion de la rencontre, pour la joute d'étoiles, des propriétaires de tous les clubs, les directeurs du club Washington ont donné ordre à M. Griffith de demander à ces propriétaires, leur opinion sur le déménagement envisagé.

Comme siège possible des Sénateurs, on a mentionné Toronto, Minneapolis, Houston et Dallas.

La démarche des directeurs du Washington résulte d'une couple d'années d'efforts pour augmenter les revenus du club. Elle reflète aussi une tendance générale des ligues de baseball.

Depuis quatre ans, la ligue Américaine a retiré leurs concessions au St-Louis et au Philadelphie pour les passer respectivement au Baltimore et au Kansas City.

La ligue Nationale a suivi son exemple, cette année, en transportant les Dodgers et les Giants, de l'Etat de New York à la Californie.

Ce n'est pas tout. Aux deux ligues, qui siègent séparément, on proposera, croit-on, d'inclure deux équipes de plus, pour atteindre un total de dix.

A ce sujet, on suggérera à la ligue Nationale d'accorder à la ville de New York, la promesse d'une nouvelle concession si celle-ci construit un stade approprié.

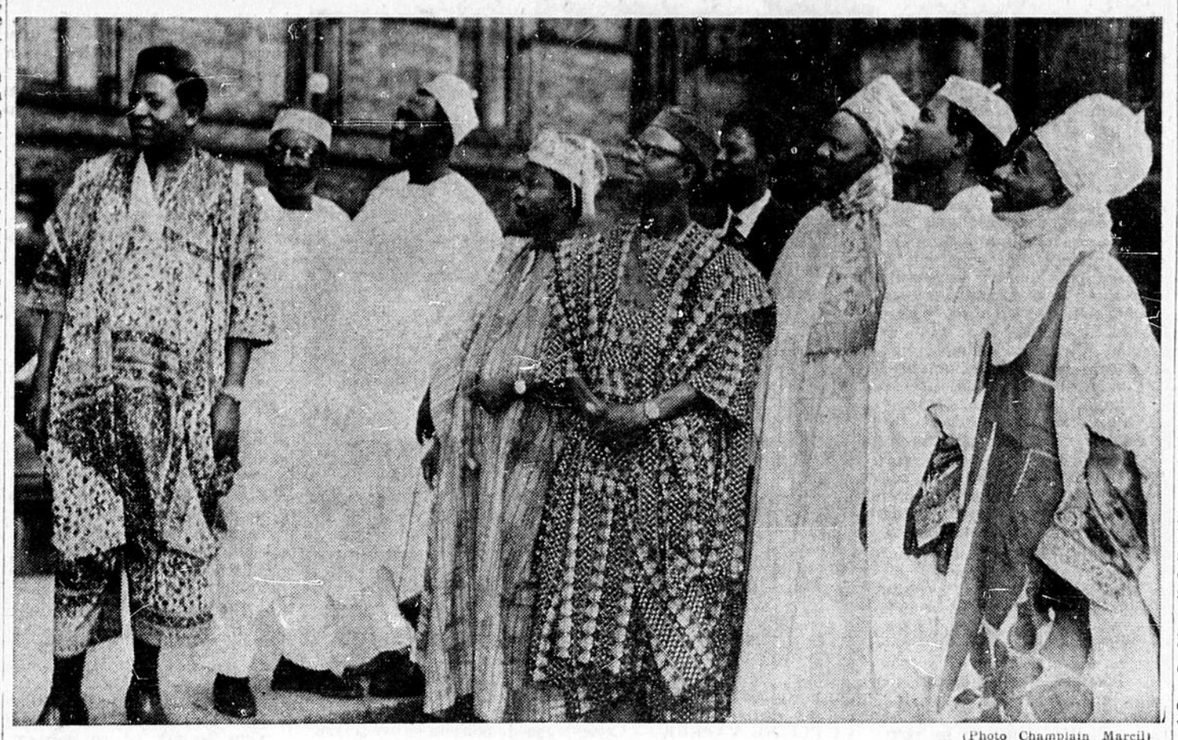
C'est M. William Shea, délégué du maire Robert Wagner, qui tentera d'intéresser la ligue.

Les changements de concessions visent à accroître le nombre de spectateurs. Au cours de la saison passée, on n'a obtenu, à Washington même, qu'une assistance de 457,079. Cette saison-ci, l'augmentation sur la précédente n'est, à date, que de 82,000 et il est probable que l'assistance commencera maintenant à diminuer.

Le président de la ligue Américaine, qui présidera la réunion des propriétaires de clubs, ici, a déclaré, dimanche soir, au sujet du déménagement possible des Sénateurs: "Franchement, c'est du nouveau pour moi".

Ont aussi exprimé leur étonnement à ce sujet, MM. Del Webb, co-propriétaire des Yankees de New York et George Medinger, vice-président des Indiens de Cleveland.

Certaines équipes de la ligue Américaine, dit M. Griffith, sont "fatiguées" des assistances réduites, à Washington. Evidemment, les autres directeurs exercent des pressions sur M. Griffith pour qu'il déménage l'équipe. L'hiver passé, il a promis aux actionnaires: "Nous resterons à Washington tant que ce sera possible, tant que je vivrai."



(Photo Champlain Marcil)

La Nigérie veut proclamer son indépendance en 1960

Inspirée par l'exemple de Ghana, la Nigérie se dirige vers l'indépendance qu'elle entend proclamer en 1960, tout en demeurant au sein du Commonwealth.

En prévision de l'établissement de ce Parlement pleinement responsable, huit parlementaires de la Nigérie effectuent présentement une tournée en Amérique du Nord, après avoir visité le Royaume-Uni et l'Irlande du Nord. Leur but en visitant les pays du Commonwealth est de se familiariser avec le régime parlementaire britannique qu'ils entendent établir dans leur pays.

Les visiteurs qui rencontreront cet après-midi le premier ministre Diefenbaker et le chef de l'opposition, M. Pearson, ont visité ce matin le Parlement et se sont rendus chez le président des Communes, M. Michener.

La fin première de leur visite au Canada, soit l'étude du régime parlementaire, s'accompagne de deux autres buts: visiter les collèges et universités et prendre contact avec les directeurs d'établissements industriels avec lesquels la Nigérie espère effectuer certaines transactions.

A Montréal, par exemple, les visiteurs se sont rendus à la faculté des sciences de l'université McGill et au collège d'agriculture (MacDonald College). Dans la Métropole également, ils ont visité Canadair dont ils comptent acheter des avions. Ils ont en outre fait la tournée des travaux de canalisation du St-Laurent.

Représentants de tous les partis politiques de la Nigérie, les parlementaires comptent voir leur pays s'industrialiser à grand pas. Leur porte-parole à Ottawa, M. O. Oweh, adjoint parlementaire au ministre de l'Intérieur, du Travail et du Bien-être, a déclaré que l'un des grands espoirs de son pays est d'établir de fortes relations commerciales avec le Canada.

Pour s'industrialiser, la Nigérie achèterait du Canada une forte quantité de machinerie. Ses besoins les plus immédiats relèvent de l'agriculture que l'on compte mécaniser. En prévision de l'expansion économique, le pays est à établir un service de transport aérien qui remplacera la West African Airways Corporation récemment démantelée, dit M. Oweh.

Au Canada, la Nigérie peut offrir des bananes, du caoutchouc, du bois d'oeuvre, du café, des produits miniers, de l'huile de palme et de la noix de coco.

La Nigérie comptait 33 millions d'habitants au recensement de 1952. Au prochain, en 1962, elle en aura au moins 40 millions. Au point de vue politique, elle est présentement divisée en huit sections ou provinces qui toutes ont leurs représentants au parlement central construit il y a plusieurs années et devenu beaucoup trop petit.

Le voyage que font présentement les huits députés de la Nigérie s'effectue sous l'égide de l'Association parlementaire du Commonwealth dont le secrétaire canadien est M. Léon Raymond, greffier de la Chambre des communes, que les visiteurs comptent voir au cours de leur séjour à Ottawa.

Le groupe quittera Ottawa pour Winnipeg mercredi.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

Nuageux

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 75

Sommaire — Nuageux avec périodes ensoleillées, aujourd'hui et demain; peu de changement dans la température. Vent léger.

La Fédération des oeuvres fixe son objectif à $752,100

M. Manson Campbell, président de la Fédération des oeuvres d'Ottawa, a annoncé aujourd'hui aux membres du Conseil d'administration que l'objectif de la prochaine campagne d'octobre serait de $752,100.

Ce chiffre représente une augmentation de 9 p. cent sur l'objectif de l'an dernier. "Il s'agit ici du montant minimum que requièrent les 35 oeuvres de santé et de bien-être de la Fédération pour entretenir leurs services," a dit M. Campbell. "Les oeuvres aimeraient pouvoir en utiliser davantage, a ajouté le président, et aussi j'espère que les citoyens d'Ottawa, d'Eastview et des environs feront tout en leur possible pour dépasser de beaucoup le présent objectif.

La campagne Plume rouge qui représente 90% de toutes les campagnes en existence dans Ottawa et la région, débutera le 1er octobre et se continuera jusqu'au 3 novembre.

"La raison principale de l'augmentation cette année est l'admission de deux nouvelles oeuvres: les "Good Companions" et le Patro S. Vincent de Paul" a dit M. Campbell. Il ajoute plus tard dans son discours: "De plus, les soins que demandent nos malades et nos invalides vont sans cesse grandissant chaque année. Dans une population qui croît à un rythme imposant, les enfants et les vieillards sont les deux groupes les plus populeux. Par exemple, à comparer avec l'année 1951, il y a dans nos école 51 p. cent de plus d'enfants d'âge scolaire et 14 p. cent de plus de personnes âgées de 65 ans et plus.

"Le coût de la vie qui mène nos foyers et nos affaires est le même que celui sur lequel s'appuient les oeuvres. Le dollar de 1951 vaut aujourd'hui 80 sous . . ."

M. Campbell a montré son espoir que plus de personnes souscrivent selon la méthode de contribution de la Fédération: "la juste part" (le salaire de ¾ d'heure par mois pour les employés, et une petite augmentation pour les employeurs et les personnes de professions libérales).

"Cette année, l'objectif est plus élevé qu'il n'a jamais été. Il serait impossible d'espérer atteindre cet objectif si nous voyons tout le monde donner du comptant. L'an dernier la contribution a été divisée en 33 parties, cette année elle sera divisée en 35. La méthode de contribution par versements a été instituée à Ottawa, afin que chaque individu en mesure de donner fasse sa juste part."

Le président a terminé son allocution en disant qu'en 1933, date de la fondation de la Fédération, 1,620 bénévoles avaient recueilli la somme de $146,071 et qu'en 1958, les 9,000 bénévoles devraient pouvoir recueillir les $752,100 nécessités par les oeuvres. "Nous sommes certain que les citoyens d'Ottawa et d'Eastview essaieront fortement de contribuer leur juste part et qu'ils seront les instruments d'une fructueuse campagne 1959."

Pas de perte . . .

(Suite de la première page)

De cette réunion de trois jours, la Fédération sort enrichie d'une nouvelle association nationale, celle des employés de la Gendarmerie royale. L'Association qui compte des sections à St-Jean (T.-N.), à Victoria, Vancouver, Edmonton, Regina, Fredericton et Ottawa, devient la quinzième association nationale au sein de la Fédération.

Pour répondre aux besoins accrus de ses membres, le conseil a annoncé samedi la réorganisation de son secrétariat. Le secrétaire-trésorier, M. Bagnato, aura désormais à ses côtés un assistant qui s'occupera de publicité, de recherches et d'organisation. Le secrétariat comprendra en outre un commis, une sténographe et trois organisateurs, soit un pour les provinces de l'Ouest, un pour celles du Centre et un pour celles de l'Est.

Au nombre des résolutions adoptées, deux retiennent particulièrement l'attention. La première, si elle rencontre l'approbation de la Commission du service civil, aura pour effet d'ouvrir aux femmes tous les emplois du service public, dans toutes les professions qu'on y trouve.

La deuxième concerne les employés payés à taux courant. A leur intention, le conseil de la Fédération a approuvé la formation d'un comité national dont la tâche sera de travailler à coordonner l'activité en ce domaine.

Dans un autre ordre d'idée, mais toujours à l'intention des employés à taux courant, le conseil a convenu de faire classer dans cette catégorie les employés du port de Vancouver. Le conseil tentera également d'obtenir le droit aux prestations d'assurance-chômage à certains employés du ministère de l'Agriculture présentement classés comme ouvriers agricoles.

En réalité, a-t-on fait remarquer, ces employés devraient relever de la main-d'oeuvre ouvrière. Leur classement en agriculture les prive des prestations de l'Assurance-chômage.

Pas de prorogation . . .

(Suite de la première page)

glement de clôture pour restreindre les discours en Chambre, ainsi qu'une nouvelle loi beaucoup plus sévère relativement au dumping de marchandiseortées.

Certains facteurs pourraient, toutefois, permettre d'accélérer les choses.

Durée de la session

La durée de la session peut dépendre en grande partie de l'opposition, selon qu'elle se montrera agressive ou non dans ses discours et dans ses tactiques pour embarrasser le gouvernement avec de nombreuses questions. La chaleur estivale ralentira peut-être les plus violents, surtout quand on songe que les prochaines élections n'auront pas lieu avant quatre ou cinq ans.

Le gouvernement pourrait bien aussi décider que la présentation de certains projets de loi peut être reportée à la prochaine session.

Ce qui peut également accélérer le travail de la Chambre des Communes, c'est l'étude attentive dont les prévisions budgétaires font l'objet dans les divers comités avant d'être soumises aux Communes.

Déjà, les prévisions budgétaires de sept ministères ont été présentées à divers comités. D'autres suivront incessamment.

Même cela, tout en raccourcissant peut-être la durée de la session, signifie que nos députés, qui ont tous lutté âprement pour se faire élire l'hiver dernier, peuvent s'attendre à un chaud et long été de travail.

Formation d'une commission pour étudier les problèmes d'échange

TORONTO (PC) — Une compagnie de gaz naturel de Toronto a suggéré, aujourd'hui, la formation d'une commission canado-américaine permanente pour étudier les problèmes d'échange d'énergie entre les deux pays.

M. O.L. Jones, gérant général de Consumers Gas Company, a fait cette recommandation devant la Commission Borden sur l'énergie.

Il a dit qu'une telle agence internationale pourrait considérer l'opportunité d'établir un système en vue de l'exportation et de l'importation du gaz selon un barème d'unités comparable à ceux utilisés dans le cas du pétrole, du charbon, de l'électricité et de l'eau.

M. Jones a dit également que l'organisme suggéré pourrait aussi étudier les effets que pourrait avoir à la longue l'exportation de gaz naturel sous forme congelée, comprimée ou autre vers d'autres pays.

Vente profitable

Il a souligné que l'exportation du surplus canadien de gaz contribue au maintien de bas prix dont bénéficient les consommateurs canadiens. Il a ajouté qu'il espère qu'on en arrivera à une politique d'exportation susceptible d'encourager l'expansion continuelle de l'industrie canadienne du gaz et du pétrole, tout en assurant aux usagers canadiens une protection adéquate à des taux de concurrence.

Il entrevoit aussi une politique d'importation du gaz naturel là o elle serait avantageuse pour notre pays par le maintien de prix de concurrence entre les producteurs canadiens, ainsi qu'une politique d'exportation et d'importation qui contribuerait à fournir du gaz naturel d'un coté ou l'autre de la frontière, quand ces localités ne peuvent être adéquatement desservies par leur pays.

L'hygiène laisse à désirer dans les débits de boisson

Les mesures de propreté et d'hygiène dans quelque 60 débits de boissons de la Capitale laissent à désirer, a déclaré aujourd'hui le Dr Robert A. Kennedy, directeur municipal de la Santé, dans un rapport présenté à la suite d'une enquête sanitaire menée dans la Capitale.

Aucun débit a atteint encore le "niveau satisfaisant de propreté", a dit le Dr Kennedy.

Le rapport assez substantiel signale que les machines servant à laver les verres "ne lavaient pas parfaitement les verres".

L'enquête a révélé également qu'un très grand nombre de détenteurs de permis de boissons "ne connaissent pas les règlements touchant la propreté et l'hygiène de leur établissement."

Autre nomination

Le premier ministre Diefenbaker annonce aujourd'hui la nomination de M. James Alan Roberts, d'Oakville (Ont.), au poste de sous-ministre associé du Commerce.

M. Roberts, courtier en placements, est né à Toronto, le 19 août 1907. Il est président de la firme James A. Roberts et directeur de plusieurs maisons de placements ou de commerce.

Souhaits du Pape

CITE DU VATICAN (Reuters) — Le Souverain Pontife a fait parvenir ses meilleurs souhaits, aujourd'hui, au docteur Roderick Macdonald, de Baie St-Pierre, Ile du Prince-Edouard, à l'occasion de son centenaire.

Le vénérable docteur avait pratiqué sa profession pendant 72 ans et n'a pris sa retraite que l'an dernier. En 1952, il avait été récipiendaire de l'Ordre pontifical de Saint Grégoire le Grand.

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appeler:
Edgar duPlessis
central 3-4650
48 Rideau St., Room 102
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

En Cour du magistrat

A la suite du congé de fin de semaine, les clients ne manquaient pas ce matin en cour municipale où le magistrat Glenn Strike dut imposer un nombre assez important de sentences pour ivresse, vol avec ou sans effraction, conduite dangereuse d'automobile.

James Briffett, célibataire de 34 ans, sans adresse au dossier, s'est vu infliger une peine de 15 jours d'emprisonnement, après avoir avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir dérobé une cinquantaine de dollars à M. Ernest Fox. C'est le détective Russell Berndt qui avait conduit l'enquête.

Arthur Papineau, vendeur de 22 ans, domicilié à 28, rue Scott, Wrightville, a avoué sa culpabilité à l'accusation de s'être emparé d'une somme de $26, appartenant à M. Carol Joly. Le prononcé de la sentence dans son cas a été remis au 10 juillet.

Pour avoir conduit son automobile le 6 juillet sur la rue Cooper alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, Heinz Schreiber, 28 ans, domicilié à 15, rue Edith, Ottawa, et originaire d'Allemagne, s'est mérité une amende de $200 ou, à défaut, un séjour de 15 jours en prison.

Thomas Renaud, 22 ans, domicilié à 154, avenue Columbus, dut répondre à une double accusation: d'avoir conduit son automobile alors qu'il était sous l'effet de la boisson et d'avoir en cet état heurté une prise d'eau, occasionnant ainsi des dommages pour plus de $400; l'autre accusation portait sur le fait qu'il conduisait alors que son permis était suspendu. Pour ce dernier motif, il devra passer 15 jours en prison. La sentence dans le premier cas est de $25 ou, à défaut, cinq jours de prison qui pourront être purgés d'une façon concurrente avec les 15 jours de l'autre sentence. C'est le constable Ferguson qui avait procédé à l'enquête.

Trouvé mort

BLIND RIVER (PC) — Léo Holmes, 33 ans, de Hull, est mort hier à l'hôpital, quelque temps après avoir été trouvé inconscient dans son lit.

Aucune trace de violence n'a été trouvée sur son corps, et deux cousins ont déclaré qu'il semblait en parfaite santé samedi. Le coroner Jean Pigeon a ordonné une autopsie.

Pembroke fête son centenaire

PEMBROKE (PC) — Une grande manifestation militaire réunissant des anciens combattants et 5,000 soldats du camp Petawawa dans 500 véhicules de l'armée ont participé aujourd'hui aux fêtes du centenaire de Pembroke.

Les fêtes ont été ouvertes par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, J. Keiller MacKay, qui a découpé un immense gâteau de fête et couronné Miss Pembroke, une jeune téléphoniste de 19 ans, Ethel Ziebel.

Environ 25,000 personnes ont envahi les rues de cette ville située à 100 milles au nord d'Ottawa, à l'occasion du début d'une semaine de célébrations marquant le centenaire. Quelque 6,000 catholiques ont assisté, cet après-midi, à une messe célébrée dans l'aréna de l'endroit.

Appel du Pape aux Libanais

CITE DU VATICAN (PA) — Sa Sainteté le pape Pie XII a lancé un appel pour que l'on s'efforce de mettre un terme aux désaccords qui divisent la nation libanaise, à moitié chrétienne et à moitié musulmane.

Cet appel, par l'intermédiaire du représentant du Vatican à Beyrouth, a été rendu public, hier, à Rome. Le nonce papal, Mgr Giuseppe Beltrami, a dit au peuple libanais que le Saint Père avait offert des prières pour "qu'ils s'unissent de coeur".

La déclaration du nonce se lisait comme suit:

"Sa Sainteté exprime le souhait que le moment viendra où, les motifs de désaccord et de division ayant disparu, le Liban retrouvera la tranquilité si ardemment désirée. Il a demandé avec ferveur à Dieu que le précieux don de l'union des coeurs soit accordée au peuple libanais. Ce serait la sauvegarde d'un avenir heureux et prospère."

Impuissance du réseau de radar

(PC) — Le ministre de la défense, M. Pearkes, a révélé aujourd'hui que les installations existantes de radar en Amérique du Nord seraient impuissantes à déceler la présence de certains bombardiers que possèdent maintenant les Russes.

Il a aussi laissé entendre que présentement le Canada ne participe pas à l'élaboration des plans américains en vue d'établir un système de détection des projectiles intercontinentaux.

La semaine de travail réduite à quatre jours

SUDBURY, Ont. (PC) — La compagnie International Nickel a annoncé aujourd'hui que sa production de nickel sera de nouveau réduite à compter du 14 juillet. La production annuelle fléchira approximativement à 200,000,000 de livres.

Cette diminution devrait en temps normal entrainer la mis à pied d'environ 2,500 hommes. Pour parer à la chose, les heures de travail dans les mines et les usines de l'INCO ont été temporairement remaniées. Les ouvriers travailleront désormais quatre jours par semaine au lieu de cinq.

Un porte-parole de la compagnie a signalé que les réserves de nickel en sa possession de même que celles du gouvernement américain ont continué de s'accumuler depuis la dernière réduction de la production.

Plus tard au cours de la journée, le Syndicat international des mines et des affineries a annoncé qu'il demandera que les ouvriers travaillant 32 heures par semaine soient payés pour 40 heures.

Bruce Saunders est capturé

KEPLAR, Ont. (PC) — Bruce Saunders, bandit de Windsor, âgé de 34 ans, qui a franchi un mur de 30 pieds de haut et s'est évadé du pénitencier de Kingston, jeudi, a été capturé hier.

Il s'est livré à la police dans une région boisée près de cette localité située à 10 milles au nord-ouest de Kingston.

La police a déclaré qu'il n'était pas blessé et s'est soumis sans difficulté.

Rapide-des-Chênes accusé d'activité antisyndicale

L'accusation d'activité antisyndicale portée contre la Commission scolaire de Rapide-des-Chênes, au cours du congrès de la Corporation des instituteurs et institutrices du Québec, tenu à Saint-Jean, en fin de semaine, est parfaitement fondée, suivant un porte-parole du Syndicat des instituteurs de l'Outaouais. La Commission aurait refusé de renouveler le contrat d'engagement du président du syndicat, à la fin de l'année, après avoir fait subir le même sort à l'ancienne présidente.

Pour sa part, M. Roger Philion, président de la Commission scolaire de Rapide-des-Chênes, a déclaré qu'il s'agit là d'une coïncidence et que l'accusation portée contre la Commission est sans fondement.

La Corporation provinciale a été saisie du problème de Rapide-des-Chênes par les délégués de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse d'Ottawa. Cinq autres commissions scolaires de la province ont aussi été accusées d'activité antisyndicale.

Suivant les délégués au congrès, des instituteurs de ces commissions, membres de syndicat pour la plupart, n'ont pu obtenir le renouvellement de leur contrat de travail. Ce changement d'attitude de la part des commissions scolaires proviendrait d'une directive du surintendant de l'Instruction publique de Québec les avisant qu'elles devaient rencontrer leur budget et ajuster les salaires en conséquence.

On avait déjà adressé des reproches à la Commission de Rapide-des-Chênes parce qu'elle payait ses instituteurs mieux que la plupart des commissions de la province, à la suite de la signature du premier contrat de travail. On craignait apparemment dans les milieux gouvernementaux que les instituteurs de la province fassent les mêmes demandes, alors que la situation financière de plusieurs commissions est moins que favorable.

A l'heure actuelle, la convention collective de travail n'a pas été renouvelée à Rapide-des-Chênes. A la fin de la présente année scolaire, M. René Laurin, président du Syndicat des instituteurs de l'Outaouais, a été remercié de ses services, de même que trois autres institutrices, sur un personnel enseignant de 29 laïcs. Mlle Ghislaine Bonneville, ancienne présidente, aurait précédemment subi le même sort.

On a refusé de donner à M. Laurin les raisons de cette décision. La Commission a invoqué le code scolaire qui donne aux commissaires le droit de congédier les membres du personnel enseignant sans avoir à leur donner les raisons de la décision.

D'après un porte-parole du syndicat, la Loi des relations ouvrières défend à tout employeur de congédier un employé parce qu'il est membre d'un syndicat ou qu'il s'occupe de questions syndicales.

Des situations semblables existeraient également, d'après la Corporation, à Amos, Malartic, Val d'Or, Sainte-Agathe et Drummondville. On aurait engagé des instituteurs non qualifiés alors que d'autres possédant des diplômes étaient disponibles.

L'élargissement de la rue Wilbrod commence demain

C'est demain matin que commenceront les travaux d'élargissement de la rue Wilbrod, annonce cet après-midi le service municipal de la voirie.

On désire avertir les automobilistes qu'à compter de demain, jusqu'à nouvel ordre, la rue Stewart redeviendra une voie double de la rue Waller à la rue King Edward.

La même chose se produira lorsqu'on procédera, dans quelques mois, à l'élargissement de la rue Stewart.



UN RECORD QUELCONQUE — Le docteur Homer Dodge, président émérite de l'université Norwich, de Northfield, Vermont, s'est accaparé les honneurs d'avoir conduit la plus petite embarcation à travers les écluses américaines le 4 juillet. Drapeau hissé, le Dr Dodge a avironné son canot sur une distance de 4 milles et demi. Trois matelots de la garde côtière américaine le regardent passer amusés. (Téléphoto PC)



LA PRINCESSE MARGARET arrive à Victoria, en Colombie-Britannique, le 12 juillet, pour assister aux fêtes du centenaire de cette province. Elle visitera le Canada durant un mois, au cours duquel les principales villes, de Calgary à Halifax, auront aussi l'occasion de voir son radieux sourire, ainsi que cette photo en donne un charmant aperçu.

Miss Calgary Stampede 1958

Une très jolie jeune fille de Calgary qui a pour nom Jennie Chow éprouve un certain sentiment de culpabilité du fait qu'elle vient d'être choisie Miss Calgary Stampede 1958 et qu'elle n'a encore jamais vu un stampede, cette grande attraction qui fait accourir des visiteurs de tous les coins de l'Amérique du Nord.

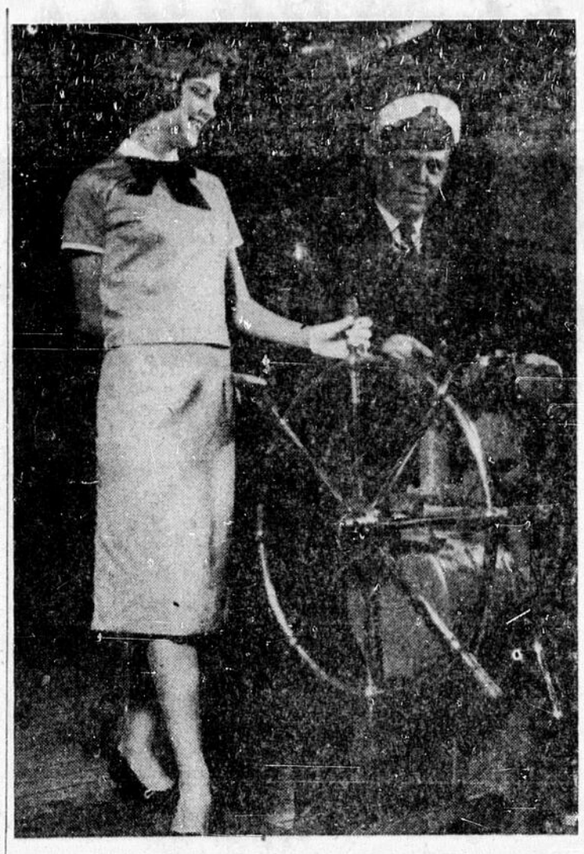
Amazone

Mais personne ne lui en voudra puisqu'à part cela, elle possède toutes les qualifications requises. Elle est en effet née à Calgary, peut monter un cheval, et ajoute à cela un gentil minois doublé d'une sociabilité désarmante. Il ne faut donc pas s'étonner qu'elle ait triomphé des 32 autres concurrentes en lice.

Comme son nom de famille l'indique, Jennie est d'origine chinoise. Ses parents, M. et Mme Harry Chow, émigrèrent au Canada il y a 25 ans et leur fille n'apprit à parler l'anglais que lorsqu'elle commença à fréquenter l'école, une langue qu'elle maîtrise parfaitement bien maintenant.

Sportive

Miss Stampede a une taille imposante de cinq pieds et sept pouces. Et depuis qu'elle a terminé ses études, elle est opératrice d'une machine IBM pour le compte d'une compagnie d'huile. Elle aime la danse, raffole de la musique de jazz, et ses activités sportives se résument à la natation, au golf et à l'équitation. En dépit du fait qu'elle se soit fracturé une jambe il y a deux ans, elle est également une habile skieuse.



A PLEINE VAPEUR — Cette jeune demoiselle se renseigne sur les lois de la navigation auprès d'un officier de bord du transatlantique "Ivernia". Son ensemble, un frais deux-pièces de coupe chemise est à blouson ample et jupe étroite. Le frais tissu d'Arnel et coton ne se froisse pas en voyage et convient parfaitement à la vie à bord et aux excursions qui suivent.

L'horoscope VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

le mardi, 8 juillet 1958

21 mars au 19 avril (LE BELIER) De l'argent vous arrive, de façon inattendue, au moment où vous aurez à faire des dépenses supplémentaires. Pensez à certains de vos amis que vous avez négligés.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous tirez des plans et formez des rêves, comme s'ils pouvaient prendre forme sans coopération de votre part. Eliminez les vaines aspirations et choisissez un programme que vous pouvez réaliser.

21 mai au 21 juin (LES GEMAUX) Vous pouvez plus que vous ne le croyez pour accélérer les résultats d'une entreprise. Vous aurez l'occasion de prendre les devants juste à temps.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Si vous réussissez à aplanir des difficultés qui se présentent au début de la journée, le reste ira tout seul. Vous continuez à progresser dans le coeur de la personne aimée.

22 juillet au 21 août (LE LION) Les projets de voyage que vous formez en ce moment, seront dérangés sous peu. Vos affaires financières s'améliorent, mais vos projets d'envergure demeurent stationnaires.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous éprouvez aujourd'hui un agrément dont vous n'avez pas l'habitude. Adoptez une attitude plus ferme avec vos partenaires ou associés qui vous causent des ennuis.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous devrez faire preuve de volonté et de détermination dans une certaine entreprise. Vous pouvez avoir une chance exceptionnelle au jeu ou au hazard.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Journée fructueuse pour le lancement de nouveaux projets. Vous feriez mieux de demander conseil à une personne expérimentée. Une attente vous parait longue.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Un changement pourrait bien se produire autour de vous; il semble cependant que vous ne serez pas affecté de façon définie. Tout s'effectue avec rapidité.



IL FAIT BON au cours des jours d'été, prendre le repas quasi sur l'herbe. Dans le jardin, on a dressé la table basse. Les assiettes de carton regorgent de bonnes choses: blé d'Inde, pommes, prunes, poires, raisins, salade de concombre et rondelles d'oignons, carrés de fromage. Et, douceur des gourmets: le poulet grillé en plein air, badigeonné de sauce "barbecue" finement relevée de la saveur de l'ail.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Les personnes nées sous ce signe connaissent des succès fréquents, sont destinées à des complications nombreuses dont quelques-unes très agréables. Elles sont, par goût, opposées aux situations trop claires, trop faciles; il leur faut des obstacles à combattre par goûter pleinement les satisfactions de la réussite. Elles trouvent le bonheur dans le conjungo, et leurs joies dans les satisfactions intellectuelles.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Votre patience sera mise à l'épreuve et vous serez en butte à la malveillance et à l'incompréhension. Dans vos affaires intimes cependant, une joie vous est réservée.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Toutes les rencontres que vous ferez au cours de la journée ne seront pas avantageuses. Méfiez-vous d'une personne de même sexe qui est animée par la jalousie.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Aujourd'hui, l'atmosphère est à la détente et aux activités joyeuses; participez-y dès que vous vous serez acquitté de vos activités inévitables.

Wolf Lake, Qué.

WOLF LAKE (DNC) — Un groupe de médecins et de gardes-malades de la Croix-Rouge, de Montréal et St-Jean, était de passage ces jours derniers. Près de 400 adultes et enfants ont reçu des traitements dentaires. Près de 200 ont passé l'examen médical complet. Garde Santerre, de Wolf Lake et une garde de Shawville ont aidé à la clinique.

Pèlerinage

Parmi les dames qui ont fait le pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré on remarquait Mme Nazaire Beausoleil, Mme Albert Ladouceur, Mme Edmond Gauthier et Mme Lionel Chartrand.

Faites mettre de côté
un MANTEAU DE FOURRURE DES MAINTENANT
4 modes d'achat:
• au comptant
• à crédit
• compte budgétaire
• mise de côté
Renfrew Furs
156, rue RIDEAU
CE. 2-4207

La reine recevra 75 débutantes canadiennes

D'ici quelques jours, 75 jeunes Canadiennes feront la révérence devant Sa Majesté la Reine Elisabeth II, dans la salle de bal blanc et or du Palais de Buckingham. Tel qu'annoncé en novembre dernier, il s'agit de la dernière réception royale du genre puisque la jeune souveraine a exprimé le désir de supprimer certaines de ces manifestations sociales afin de pouvoir élargir ses contacts avec ses sujets.

C'est ce qui explique le grand nombre de demandes en ce sens qui ont été adressées cette année et qui ont porté de trois à cinq le nombre des présentations. Les débutantes de l'Angleterre ont déjà eu leur tour alors que les Canadiennes, dont le nombre a presque doublé comparativement à l'an dernier, seront invitées aux deux réceptions du Commonwealth les 10 et 17 juillet.

Origine

Les présentations de débutantes commencèrent sous le règne de la Reine Victoria. Puis, le Roi Edouard VII reporta ces réceptions d'après-midi dans la soirée, lesquelles se continuèrent jusqu'en 1939 alors que la deuxième guerre interrompit toute activité sociale. Elles reprirent plus tard en 1951 sous la forme établie par Victoria.

Chaque débutante doit être présentée par une personne qui a elle-même été présentée par la reine. Mais en ce qui concerne les jeunes filles des différentes nations du Commonwealth, c'est l'épouse du Haut-Commissaire de leur pays à Londres qui s'acquitte de cette fonction. C'est dire que les jeunes Canadiennes seront présentées par Mme George Drew, dont l'époux était, il y a quelques années, chef du parti progressiste-conservateur.

Les Canadiennes

Sur les 75 débutantes du Canada, on en compte 14 du Québec. Neuf d'entre elles seront présentées le 10 juillet. Ce sont: Mlles Patricia Creery, Margaret Gibson, Denita Haslett, Anne Lafleur, Beverley Mellew, Joy MacDougall, et Anne Semple, de Montréal; Marian MacDougall, de Saraguay et Niky Papachristidis, de Westmount. Puis, le 17 juillet, ce sera au tour de Mlles Carolyn Hayes, Jill Jenkins et Brenda Keddie, de Montréal; Bonnie Miller, de Baie-Comeau et Kathleen Stanford, de St-Laurent.

Les légumes de l'été

Abondance de biens ne nuit point! c'est ce que pensent les économistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada en voyant la grande variété de légumes canadiens actuellement sur le marché.

Certaines maîtresses de maison disent que leur famille n'aime pas les légumes. Vu que présentement une vingtaine de légumes différents s'offrent au consommateur, ce serait une bonne occasion de tenter une nouvelle chance d'entraîner mari et enfants à consommer de temps en temps un légume nouveau. Que penserait la ménagère de présenter par exemple:

de la bette à cardes (poirée), nappée de sauce blanche?

du brocoli, du chou-fleur, des choux de Bruxelles, accompagnés de sauce au fromage?

du céleri, de la bette à cardes très peu cuits et arrosés de vinaigrette ou braisés dans du jus de viande?

des bottillons d'échalotes ou du poireau au beurre maître d'hôtel?

des oignons farcis de viande et braisés?

des piments verts farcis de viande et braisés?

des piments verts farcis de viande ou de pâtes alimentaires et de fromage?

un soufflé d'épinards?

des courgettes farcies de champignons ou de viande?

des courgettes à la sauce au fromage?

Et encore:

Au royaume des crudités se rencontrent:

les oignons tranchés et marinés une heure environ dans du vinaigre blanc sucré au goût,

le concombre nature ou à la crème douce ou sucrée,

les champignons macérés dans une vinaigrette ou nappés de mayonnaise,

les laitues à la crème douce, à la crème sure, à la vinaigrette, à la mayonnaise crue ou cuite,

la chicorée et les épinards à la vinaigrette à l'ail,

les tomates nature ou macérées dans une vinaigrette aux fines herbes,

les radis, le cresson, le céleri croquants,

les épinards à la sauce mousseline (crème fouettée acidulée au goût de vinaigre ou de jus de citron,

les épinards déchiquetés et les tranches ou les quartiers de tomates à la vinaigrette,

"IMPORTE" NE SIGNIFIE PAS TOUJOURS "QUALITE"

Le snobisme est un "art" facile, selon Doyle Klyn, directrice des pages féminines d'un hebdomadaire. Dans un article récent elle avoue avoir découvert toutes sortes de snobismes: ceux des noix marinées ou des oeufs mouchetés de brun, par exemple.

Mais aucun ne l'a plus intriguée que celui de "l'article importé". Ce genre de snobisme porte à croire que tout ce qui est fabriqué hors du Canada est supérieur à nos produits.

"Ma voisine, par ailleurs très sensée, sait que beaucoup de beaux tissus viennent de Grande-Bretagne, d'Italie, de France et de Suisse. Aussi ne veut-elle que des tissus importés. Le fait que son propre pays produise aussi d'excellents tissus lui échappe complètement", écrit-elle.

Mme Klyn raconte la triste histoire du tweed de coton que la voisine en question a rapporté d'Europe. Elle en a recouvert un fauteuil de télévision et s'est confectionné une jupe dans le reste. A sa grande consternation, les couleurs de la housse ont perdu tout leur éclat et la jupe a tellement rétréci qu'elle n'est plus portable. La pauvre femme se demande ce qui a bien pu arriver à ce merveilleux tissu importé d'outremer.

"Ce qui est arrivé? C'est que, comme toute snobinette entichée d'importation, elle avait pris pour acquis que tout tissu fabriqué en Europe est excellent. Elle l'avait acheté sans s'enquérir s'il était de bon usage, lavable et si la teinture était garantie. Seul avait compté le "prestige" de la marchandise étrangère".

En vérité, quelques-uns des plus beaux tissus du monde sont fabriqués ici même au Canada, déclare Mme Klyn. "Peut-être que ma voisine va changer son snobisme de "l'article importé" pour celui du "fabriqué au Canada". Ce serait tout à son avantage.

NOTRE FEUILLETON

La colombe de la Casa Negra

Par Anne Mariel

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

66 —

Ce soir-là, ils étaient tous à table. Dona Theresa parlait avec animation, comme une femme heureuse, lorsque tout à coup, sans raison, Mercédès dit à son père:

—Mademoiselle est-elle aussi jolie que maman?

Dona Theresa reposa brusquement sa fourchette sur son assiette et jeta sèchement:

—Voyons, Mercédès...

Mais don Luis répliqua:

—Ta maman était très belle, tu sais. Mais Mademoiselle est également très belle.

Il avait répondu cela en souriant à Marie-Laure. Elle rougit, baissa la tête. Elle ne savait pas si c'était un compliment ou simplement une phrase de politesse.

—Alors, reprit l'enfant, elle pourrait être une autre maman pour moi?

—Mercédès! s'écria Theresa, quand auras-tu fini de parler ainsi à tort et à travers?

Il y eut un silence gêné. Marie-Laure n'avait pas bougé. Mais, tout de suite après le repas, elle demanda la permission de se retirer. Elle sortit rapidement et remonta dans sa chambre.

Elle se jeta sur son lit et se mit à pleurer. Ses nerfs étaient épuisés, encore une fois.

Mercédès vint frapper à sa porte.

—Mademoiselle, c'est moi...

L'enfant s'avança timidement sur le seuil, tandis que Marie-Laure essuyait vivement ses yeux.

—Qu'y a-t-il, ma chérie?

—Pourquoi êtes-vous partie? Oh! vous pleurez?

—Ecoutez, vous êtes encore trop petite pour que je vous explique certaines choses. Mais, parfois, les grandes personnes deviennent des enfants, comme vous. Ils ont de la peine.

—Pourquoi avez-vous de la peine?

—...

N'obtenant pas de réponse, elle répéta:

—Pourquoi avez-vous de la peine? Est-ce parce que dona Theresa est méchante avec vous?

—Non, non... C'est parce que je suis loin de mon père. Moi aussi, je l'aime beaucoup, comme vous, vous aimez le vôtre. Vous comprenez?

Avec gravité, la fillette opina:

—Oui, je comprends, mademoiselle. Mais il ne vous écrit jamais, votre père?

—Si.

—Où est-il?

—A Nice. Il est tout seul...

Elle s'interrompit, car la voix de Maria venait de retentir dans le couloir:

—Mercédès! Mercédès! Vite, venez dire bonsoir!

—Au revoir, mademoiselle. A demain! Passez une bonne nuit.

Elle jeta ses bras autour du cou de la jeune fille et l'embrassa tendrement. Lorsque l'enfant l'eut quittée, Marie-Laure écouta résonner les petits pas sur les marches de l'escalier.

Comme elle était triste! Comme elle eût aimé confier sa peine!

Mais où? Vers qui se pencher? Sur quelle épaule poser sa tête? La solitude lui posait. La peur, de nouveau, l'oppressait. C'était la première fois qu'elle avait mal avec autant de violence. Etait-ce donc cela l'épreuve de la vie? Etait-ce cela l'amour? La seule vue du marquis la troublait. Sans cesse, elle se heurtait à dona Theresa. Sans cesse, elle supportait les sourires des domestiques.

(A suivre)

COMMENT TENIR VOS DENTIERS EN PLACE PLUS FERMEMENT

Vos dentiers vous incommodent-ils, vous embarrassent-ils du fait qu'ils glissent, tombent ou ballotent lorsque vous mangez, riez ou causez? Répandez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide) retient vos dentiers plus fermement et plus confortablement. Pas de ce goût ou sensation gommeuse, pâteuse ou visqueuse. Ne sûrit point. Enraye "l'odeur de mauvaise haleine". Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quel comptoir de pharmacie.

FATIGUÉ? TENDU? IRRITABLE?
CALMEZ ET TRANQUILLISEZ VOS NERFS
d'une manière durable, salutaire
N'accusez pas votre *tempérament* s'il vous est impossible de vous détendre par suite de nervosité. Contenant du fer, des vitamines et minéraux en proportions judicieuses, la nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs aide les globules rouges à mieux transporter l'oxygène, d'où énergie accrue et meilleure nutrition. Elle tonifie les nerfs, soulage fatigue, tension et soucis. Travaillez, mangez et reposez mieux! Ayez meilleure mine!
Amélioration en *une* semaine, sinon argent remis!
Formule améliorée, en paquet commode pour la poche ou le sac à main.
Ns-2F
NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS

une découverte Toni!
permet de nouveaux résultats en donnant—
DU CORPS AUX CHEVEUX





Le secret réside dans de nouveaux liquides conditionneurs

PASSEZ VOS DOIGTS DANS VOS CHEVEUX!
Constatez-vous quelque chose de nouveau? C'est le merveilleux résultat Toni qui DONNE DU CORPS AUX CHEVEUX! Vous pouvez en tirer parti pour vous coiffer à votre guise. Cette faculté vous permet de façonner une coiffure très élaborée qui garde son pli, ou de dissimuler vos boucles en une coiffure discrète. Vos cheveux conservent leur souplesse et leur vigueur. Vos ondulations seront plus faciles à coiffer que jamais auparavant.

Coiffures bouclées... plus souples, plus belles!
Grâce à cette même faculté, vos cheveux sont plus souples, plus faciles à mettre en plis que jamais auparavant! Quand vous les coiffez, ils ne s'affaissent pas... même par les temps les plus humides.



Coiffures lisses... toujours séduisantes!
Même si la faculté qu'a Toni de DONNER DU CORPS n'est pas apparente . . . *vous* savez qu'elle est là! Elle garde votre mise en plis . . . ne la laisse jamais s'affaisser. Les coiffures lisses paraissent naturelles.



DONNEZ DU CORPS À VOS CHEVEUX!
Quel que soit votre genre de coiffure . . . lisse ou bouclée . . . Toni lui DONNERA DU CORPS pour la garder en forme . . . mieux que toute autre permanente! Essayez-la!

La NOUVELLE TONI avec liquides contionneurs spéciaux. Super, ordinaire ou douce — $2.00 au choix.

La TONI avec applicateur ultra-simple — $2.29





OUVERTURE OFFICIELLE — Les écluses Eisenhower à Massena, New York, ont été inaugurées officiellement samedi, marquant le début d'une nouvelle étape dans la navigation sur la fleuve Saint-Laurent. On aperçoit dans la photo, le premier navire à passer dans les importantes écluses. (Photo Gosling)

Révolution du mo de de vie chrétienne

Par NIGEL RYAN

ROME (Reuters) — Du quartier général de son mouvement, érigé sur une colline au sud de Rome, un Jésuite a lancé la révolution du mode de vie chrétienne.

"Le mouvement pour un monde meilleur," enfanté par le Père Riccardo Lombardi, âgé de 52 ans, a été lancé par le Pape en 1953. Deux ans plus tard, le quartier général de ce mouvement était établi sur un terrain dominant le lac Alban, non loin de la résidence d'été du Pape à Castelgandolfo.

Il a pour but de "catholiciser la société à tous les échelons". Le Père Lombardi veut apporter l'Eglise aux fidèles au lieu de conduire simplement les fidèles à l'Eglise.

Panacée

Aux désaccords internationaux nés d'une guerre mondiale à l'aube de l'âge atomique, il prescrit comme panacée "l'application sociale du christianisme".

Le Père Lombardi voudrait que les catholiques dominent les organisations mondiales de propagande: la presse, la radio, la télévision, le film. Il voudrait que les catholiques maîtrisent les syndicats ouvriers, les Parlements, les grandes entreprises commerciales et industrielles. Il voudrait que les catholiques soient partout en majorité, qu'à tous les paliers de la vie, on trouve une écrasante unité catholique.

C'est de cette façon, disait-il à un groupe de journalistes récemment, que les problèmes mondiaux pourraient être réglés.

Le "Centre Pie XII pour un monde meilleur" a été inauguré par le Souverain Pontife lui-même lors d'un des rares voyages du Saint-Père à l'extérieur du territoire de la papauté. Le Père Lombardi y tient école pour inculquer à des disciples les méthodes de propagande de son mouvement pour un monde meilleur.

Le siège central

Son quartier général a coûté $5,500,000, tirés principalement des fonds de l'Action catholique. On le compare à un aérogare. On y trouve des terrains de stationnement séparés pour les autobus et les autos. Un bureau d'informations accueille le visiteur dans l'immense hall d'entrée de marbre de l'édifice. Dans cette vaste construction, on trouve une église, des salles de conférence, un bar qui offre diverses boissons, depuis le brandy jusqu'à la simple limonade.

Un système de hauts-parleur transmet les messages concernant le programme des retraites, les prières, la récitation du rosaire et l'angelus.

Ici et là, dans des salles à plancher de marbre, des gens étudient, prient à haute voix, causent ou méditent.

Les dortoirs peuvent recevoir 200 personnes. L'église, à structure hexagonale, est illuminée la nuit par éclairage indirect.

Affluence

Tout autour de ce temple, 38 autels de marbre et d'aluminium attendent les prêtres qui veulent célébrer la messe.

De 1955 à la fin de 1957, plus de 15,000 catholiques comprenant des évêques, des prêtres, des séminaristes, des religieuses, des députés, des hommes d'affaires et des étudiants sont venus en retraite à ce centre.

Le Livre des visiteurs du Centre porte les signatures de huit cardinaux, de 240 évêques, du premier ministre italien Adone Zoli, de M. Robert Schumann, parrain du projet d'un parlement européen, de ministres de 30 pays; enfin, du Souverain Pontife lui-même.

Le programme des cours d'études est libre.

"Le but est de créer une mentalité d'unité," explique le Père Lombardi. "Notre programme comporte trois points principaux: les relations individuelles avec Dieu; les relations collectives entre les catholiques qui fréquentent nos cours; et la coopération entre les individus, de l'un à l'autre et entre eux et Dieu. Nous tendons à former des citoyens d'un monde meilleur."

Ces cours varient de trois jours à une semaine. On assiste à la messe le matin. On participe ensuite à des conférences données par le Père Lombardi et autres membres de son personnel. Il y a prières en commun et méditation communale. Contrairement aux retraites habituelles, la conversation est permise en tout temps.

Controverse

Le but de ces cours est d'inculquer aux catholiques un "nouveau sentiment de responsabilité collective" dans les problèmes mondiaux. On l'invite à s'interroger non pas simplement comme catholique individuel mais comme "membre futur de la société catholique, une société nor pas laïque mais divine".

Les critiques du Père Lombardi sont nombreux. On lui reproche la nature abstraite de son programme. Ce religieux a soulevé une vive controverse par ses émissions radiophoniques il y a cinq ans.

Dans une allocution en 1952, le Pape Pie XII demandait l'établissement d'un programme pour que la Ville - Eternelle prenne la tête d'une croisade pour regénérer la vie chrétienne. Le Pape disait que le monde allait à sa ruine, que seule une résurrection de la conscience chrétienne préviendrait un grand désastre.

Cette allocution inspira le Père Lombardi qui, disposant d'une émission radiophonique hebdomadaire, émit un programme de vie qui souleva des critiques.

Accusation

C'était une période d'élections municipales. Les communistes accusèrent le Père Lombardi de faire ouvertement campagne pour le parti démocrate - chrétien. Pour sa part, Giuppe Saragat, chef des démocrates sociaux de l'Italie, qualifia publiquement le Père Lombardi de "fasciste médiocre".

D'autres partis se cantonnèrent dans de simples protestations inquiètes contre "l'intrusion de l'Eglise dans la politique du pays".

L'Osservatore Romano, organe officiel du Vatican, s'abstint de commenter les propos du Père Lombardi pour ne pas attiser les passions populaires.

Le Père Lombardi lui-même ne cache pas ses convictions. "Comme catholique, dit-il, mon but est de catholiciser le monde entier. C'est tout."

Le mouvement s'étend

Et son mouvement prospère. Des centres secondaires ont été établis en Espagne, en Afrique, au Brésil. Le mouvement a son périodique, "Atmosphère", envoyé aux quatre coins du monde.

Le Père Lombardi songe à inaugurer des centres en France, en Irlande, en Grande-Bretagne, en Allemagne, en Autriche, aux Etats-Unis, aux Philippines dans l'Ouganda et, il l'espère, en Union soviétique.

Val-des-Bois, Qué.

Déplacements

VAL-DES-BOIS (DNC) — M. et Mme Théodore Morin et leurs enfants, de Gatineau, ont passé quelque temps à Val-des-Bois.

Mlle Réale Morin, d'Ottawa, est présentement dans sa famille.

M. et Mme Maurice Joannette, de Détroit, Mich., visitent leurs nombreux parents de la région.

MM. Roméo Poitras et Rolland Poitras, de Welland, sont présentement en vacances chez des parents.

M. et Mme Fernand Lavergne et leurs enfants passent leurs vacances à leur chalet au "Lac Vert".

M. et Mme Aurèle Morin, de Mont-Laurier, ont visité leurs parents dimanche dernier.

M. et Mme Roméo Blanchard et leur fils Bruno ont visité leurs parents de Timmins et de plusieurs autres endroits.

M. et Mme Gérard Normand, de Montréal, passaient la fin de semaine à Val-des-Bois.

Mme Louis Normand ainsi que Mlles Thérèse et Monique Normand visitent leurs parents et amis.

Mlles Monique et Viviane Morin, d'Ottawa, visitent leurs parents M. et Mme Théo. Morin.

Mlles Irène et Georgeline Larocque, d'Ottawa, visitaient leurs parents au début de la semaine.

Nécrologie

Mme Gérard Savoie

HAWKESBURY — (DNC) — Mme Gérard Savoie, (Fernande Michaud) 127 ouest, rue Principale, Hawkesbury, est décédée subitement à l'âge de 40 ans, à sa demeure.

La défunte laisse dans le deuil son époux et une fils, Yvon, à la maison; trois frères: Gérard et Lucien, de Victoriaville, et Philippe, de Plessisville; sept soeurs: Mme Rodolphe Lamirande et Mme Richard Blais, toutes deux de Victoriaville; Mme Henri Fournier et Mlle Simone Michaud, de Plessiisville; la R.S. Marie de la Miséricorde (Eméria), des RR. SS. Marie-Reine du Clergé; la R.S. Marie-Henriette (Noëlla), des RR. SS. Répa ices du Divin Coeur; la R. St-Albertin (Antoinette), des RR. SS. de la Charité.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Rousseau à Plessisville, comté de Mégantic. Les funérailles auront lieu demain. Le service aura lieu à 10 heures à Plessisville et l'inhumation se fera au même endroit.

M. Paul Bourgie, conférencier chez les Lacordaire

EMBRUN (DNC) — M. Paul Bourgie, étudiant à la faculté des Sciences de l'université d'Ottawa, a prononcé une intéressante causerie lors de la dernière réunion des Lacordaire et Jeanne d'Arc d'Embrun.

Il traita de l'alcoolisme, cause de délinquance juvénile, chez les jeunes. Après avoir démontré, chiffres à l'appui, les méfaits de l'alcool chez les adolescents, il termina par ces paroles du cardinal Léger: 'Si nous réussissons à enrôler les jeunes dans notre mouvement, le monstre hideux de l'alcool disparaîtra."

Cette assemblée coïncidait avec le départ de M. l'abbé Frappier, aumônier du cercle. Huguette Bissonnette s'est fait l'interprète de tous, dans une touchante adresse, pour offrir à leur regretté aumônier les remerciements et voeux de succès les plus sincères, ainsi qu'un modeste souvenir.

Trois jeunes abstinents: Gilles Ménard, Armand Boudreau et Carmen Bissonnette ont prononcé leur promesse d'adhésion au mouvement. Furent initiés: Mlles Huguette Bissonnette et Jeannine Giroux, MM. Marcel Gauthier, Claude Emard et Jean-Pierre Larivière.

Ont reçu leurs insignes marquant un an d'abstinence: M. et Mme Rodolphe Bourdeau et M. Camille Piché. Mlle Jeannine Dubé a été décorée du bouton de cinq ans d'abstinence.

Kirkland Lake

KIRKLAND LAKE (DNC) — M. et Mme Gaston Brisson et leurs enfants sont partis pour un séjour de deux semaines à Embrun, Montréal et Québec.

M. et Mme G. Sylvestre, de Saint-Joachim, ont passé quelques jours chez leur fils, M. et Mme Gérard Sylvestre.

M. Raymond Nadeau, d'Ottawa, a passé quelques jours en visite chez sa mère, Mme G.-H. Nadeau.

M. et Mme Laurier Brisson, leurs enfants et Mlle Gabrielle Giroux, sont de retour de Plantagenet où ils ont visité M. et Mme E. Lalande, à l'occasion de l'ordination de M. l'abbé Armand Lalande, p.m.e.

M. et Mme Robert Lalonde sont de retour de Montréal où ils ont visité des parents.

Mlle Margueritee Bédard s'est rendue à Québec et à Sainte-Anne de Beaupré au cours de la fin de semaine avec sa soeur, Mme J. Medig.

M. Léon Landry est de retour d'Espanola où il a rendu visite à sa mère, Mme Edna Landry, dangereusement malade.

L'hon. Balcer en deuil de son frère

QUEBEC (PC) — M. Georges Balcer, officier de relations extérieures de la brasserie Dow Ltd., dans le district de Québec, est décédé subitement à son domicile, hier matin. Il était âgé de 44 ans.

Le défunt était le frère de l'hon. Léon Balcer, solliciteur-général du Canada.

Début du stampede annuel de Calgary

CALGARY (PC) — C'est aujourd'hui que débute l'édition 1958 du "stampede" annuel de Calgary, avec les plus nombreuses inscriptions de cow-boys depuis longtemps et alors qu'on s'attend à une assistance-record d'environ 550,000 personnes.

Les prévisions de la météo pour toute la semaine que durera le rodéo et l'exposition annoncent une température chaude et ensoleillée.

Le tout débutera par une procession sur une distance de deux milles à travers les rues de la basse ville. Elle sera dirigée par Joan Lounsbury, de St. Catharines, Ont., reine des majorettes d'Amérique. Elle sera suivie de 34 fanfares.

On y verra notamment le corps de musique de la Gendarmerie royale et plus de 30 des célèbres majorettes du club de football "Tiger Cats" de Hamilton.

Mariage en plongée

TURIN, Italie (PA) — Alberta de Cristofaro, ex-parachutiste italien, sa fiancée de 18 ans, Bianca Cappone, et le prêtre qui devait les marier, lui aussi un ex-parachutiste, sont montés en avion à l'aéroport de Turin, samedi.

Tous trois sautèrent en parachute au-dessus de l'aéroport puis se rendirent en "jeep" décoré de fleurs à une église, en banlieue de Turin, où le mariage fut célébré. Durant la cérémonie, d'autres parachutistes donnèrent une exhibition de sauts au-dessus de l'aéroport.

400 serpents en liberté

TOKYO (Reuters) — Des centaines de voyageurs ont abandonné en criant un train, samedi quand plus de 400 serpents venimeux ont envahi les corridors du convoi. Les serpents devaient être livrés à une ferme d'élevage en vue de la préparation de produits médécinaux quand ils se sont échappés de leurs contenants. Il a fallu fermer le train hermétiquement et détruire les serpents au gaz.

Une bonne façon de ménager les freins

Il y a un double avantage à lever le pied à temps de l'accélérateur, souligne le Comité provincial de sécurité routière; le premier avantage est pour le véhicule lui-même, si on laisse la voiture modérer d'elle-même quand c'est nécessaire, il y a moins d'usure des freins.

Il y a aussi le côté sécuritaire à considérer et c'est le plus important. Chaque fois qu'il y a doute, il faut modérer. Si le conducteur du véhicule lève le pied de l'accélérateur, il sera en meilleure posture pour appliquer plus rapidement les freins.

Goldfine en est dégoûté

WASHINGTON (PA) — Un enquêteur du Congrès a admis de bonne heure aujourd'hui avoir placé un microphone dans le bureau voisin de celui d'un assistant de l'industriel Bernard Goldfine, pour écouter ce qui s'y disait.

Le découverte du microphone caché a été faite après minuit lorsque les journalistes furent convoqués à une conférence de presse par les conseillers de Goldfine. Le projet original d'une rencontre avec les journalistes, sur une autre question, a été abandonné.

Shasklette a admis avoir placé ce microphone dans une chambre avoisinante pour espionner Jack Lott, un publiciste de Goldfine.

magasinez...chez
CAPLAN
C. CAPLAN LTD., rue Rideau

CLASSY



DE NOTRE SALON DE LA MARIEE

Satin et dentelle... La cérémonie nuptiale laissera un souvenir mémorable, avec cette jolie robe d'où s'évase la jupe somptueuse qui forme traine. Création originale, sur mesures 149.50

Autres créations de notre collection 35.00 à 195.00

Voiles • Coiffures • Crinolines • Souliers • Fourrures
Prêtes à porter • Sur mesures • En location

139½, RUE SPARKS CE. 2-3545

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3212 B-1505

COUPLE BRILLANT

S'il n'est pas rare de rencontrer dans une famille l'époux et l'épouse tous deux fervents du brigde; le bridge pouvant très facilement prêter lieu la discussion, ce fait explique peut-être la raison pour laquelle elles sont peu nombreuses dans les tournois les paires formées de la femme et du mari. A mon sens, M. et Mme Tobias Stone forment actuellement le plus brillant couple de bridgeurs de l'univers. Les progrès de Mme Stone furent prodigieux si l'on considère qu'il y a environ cinq ans elle ignorait tout de ce jeu et que maintenant la brune Espagnole lutte avec avantage contre les plus grands experts américains. Si elle a été la bonne école, elle possédait certainement des talents qu'elle a su développer; c'est ce que nous démontre la main suivante qu'elle eut l'occasion au tournoi Goldman en compagnie de M. Stone; le couple défendait un championnat gagné l'année précédente.

Donneur : Sud
Nord-Sud vulnérables

	♠ A-7-4-2 ♥ V-6-5-3 ♦ R ♣ R-D-7-5 N	
♠ 9-6-5 ♥ 4 ♦ V-10-7-6-5-3 ♣ 9-8-2	O	E ♠ R-8-3 ♥ 10-9 ♦ A-D-8-4 ♣ V-10-6-3
	S ♠ D-V-10 ♥ R-R-D-8-7-2 ♦ 9-2 ♣ A-4	

Sud	Ouest	Nord	Est
Mme Stone		M. Stone	
1—coeur	3—carreaux	4—coeurs	5—carreaux
6—coeurs (1)	passe	passe	passe

(1) Voici un petit chelem qui aurait été bien difficile à atteindre sans l'intervention des adversaires; comment découvrir qu'un seul carreau sera perdu ?

L'enchère de Ouest nous indique un peu le sens qu'ont actuellement les barrages dans les milieux américains: simple nuisance et recherche d'un sacrifice.

Après l'enchère de force de son partenaire et les deux enchères à carreau des adversaires, Mme Stone se dit qu'un singleton de carreau pouvait être espéré chez le partenaire. Ici il faut remarquer qu'il faut non seulement avoir des idées, mais il faut de plus avoir le courage de les appliquer.

Entame : — valet de carreau.

Est fait la première levée de l'as de carreau et change à l'atout. A ce point le contrat semble reposer sur l'impasse contre le roi de pique et bien des joueurs seraient tentés de prêter cette carte à Ouest qui a pu annoncer 3-carreaux. Mais Mme Stone se rend bien compte que l'adversaire était poussé non pas par la puissance des cartes, mais plutôt par le désespoir et en ce cas le roi de pique peut se trouver tout aussi bien chez Est que chez son partenaire. De plus n'est-ce pas que sans impasse le déclarant peut obtenir les levées restantes, si le joueur possédant le roi de pique détient également quatre trèfles ou plus. Sud fait donc une nouvelle demande d'atout et fait couper son dernier carreau par le Mort. Celui-ci encaisse l'as de pique (coup de Vienne) puis Mme Stone reprend la main pour encaisser ses derniers atouts et l'as de trèfle. Les jeux se trouvent réduits à trois cartes, le Mort n'ayant conservé que les trois trèfles R-D-7. Que peut faire le malheureux joueur en Est ? Il est évident que s'il abandonne un trèfle le Mort obtiendra les trois dernières levées). Il n'y a pour lui qu'un espoir, que la dame de pique soit chez son partenaire. Est abandonne donc le roi de pique et Mme Stone peut réclamer les levées restantes.

Si à jeux découverts la réalisation du contrat ne présente pas un véritable problème, à table il faut tout d'abord juger que le joueur en Ouest est intervenu dans les enchères avec une main très anémique, et avoir le courage de conformer son action à son idée, même si parfois on peut sembler ridicule.

Noël DUCHESNE

Il y a plusieurs GELEES ROYALES ...MAIS IL N'Y A QU'UN SEUL APISERUM



MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS

Importée de France et exportée dans 64 pays.

EXAMINEZ LA MARQUE APISERUM et la signature DE BELVEFER

Si votre pharmacien en manquait, écrivez ou téléphonez: APISERUM ou PHARMACIE DESJARDINS — 259, rue Dalhousie — Ottawa. Tél.: CEntral 5-1871

APISERUM — 170-180 est, Dorchester, Montréal.



L'éducation commence à la maison...

... et l'attitude des parents est de toute première importance. Car la vie de l'enfant à la maison influencera et, dans une large mesure, déterminera son attitude envers l'école et la vie en général.

Les parents et les professeurs se partagent la tâche de l'éducation. Et la meilleure façon de réussir cette tâche est d'établir une étroite collaboration entre professeurs et parents.

Vous pouvez obtenir cette collaboration en vous inscrivant à l'association de votre collectivité qui groupe parents et maîtres.

Devenez membre actif de cette association et faites venir la brochure mentionnée ci-dessous.

GRATIS—*Demandez une copie de la brochure explicative "L'Education à un Carrefour". Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads", C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.*

5e CONFERENCE CANADIENNE APPRENDRE POUR MIEUX VIVRE SUR L'EDUCATION

LE DROIT

"LE QUOTIDIEN DE LANGUE FRANÇAISE LE PLUS CITE AU CANADA"

375, rue Rideau, OTTAWA

Canadian Advertising Advisory Board

Du service s'il vous plaît!

"Quant on parle du désir du consommateur que veut-on dire au juste ? Qui désirerait un razoir de sûreté ou un télévision s'il n'en avait jamais vu ? Qui aurait jamais désiré des conserves de jambon sans déchets et en quantité proportionnelle aux besoins de sa famille, avant d'en avoir fait l'essai ? Le désir dans ce sens se manifeste par la dépense consentie par le client pour l'acquisition d'une commodité de préférence à une autre. Le désir se crée en offrant un article pour lequel les clients dépenseront librement. Il est extrêmement important que la valeur des produits animaux haussée par les services qu'y ont ajoutés les maisons de salaison, soit compensée par une meilleure acceptation par la clientèle et l'expansion de la demande pour la viande."

Herrell De GRAFF.

Un des caractères distinctifs de l'ère moderne dans le conditionnement et la distribution des aliments, c'est la multiplicité des services incorporés dans la valeur finale du produit. L'expression "services inhérents" a été appliquée aux aliments commodes à utiliser.

Certains mémoires soumis à la Commission d'Enquête Royale sur l'écart des prix mentionnent le fait que de tels services additionnels comportent des dépenses et tendent à augmenter l'écart des prix. Nul doute que le rapport final de la Commission inclura un estimé objectif des divers services formant aujourd'hui partie intégrante du coût de la nourriture.

Le Dr Herell De Graff, économiste en alimentation et chef de l'Ecole de Nutrition de l'université de Cornell, a récemment préparé une monographie intéressante en réponse à la question: "Le service incorporé dans les aliments est-il réellement nécessaire?"

Commentant les efforts déployés pour rendre le magasinage plaisant dans les supermarchés au moyen de musique douce et reposante, le Dr De Graff note que le seul but de ces innovations est d'attirer la clientèle et de l'amener prolonger ses visites dans le magasin afin qu'elle achète davantage. De même, dit-il, "chaque service rendu par l'industrie alimentaire a la même raison d'être et le même motif. Aucun service qui ne se paye pas par l'augmentation des transactions ne peut survivre à la forte concurrence qui existe dans l'industrie alimentaire. Ceci s'applique à toute transformation de la nourriture, à partir du moment où elle quitte la ferme jusqu'à son achat par un client".

Après une description de l'épicerie d'antan, avec son baril de biscuits, son tonneau de mélasse et autres marchandises en vrac, telles que sucre, thé, café, avoine roulée, riz et fèves, le Dr De Graff note le contraste avec la tendance moderne au magasinage d'un seul arrêt. Au lieu de l'épicerie et de l'étal de boucher d'ancien style, le client d'aujourd'hui a devant lui un "long comptoir réfrigéré de viande pré-empaquetée, des produits frais dont la qualité est réflétée par des miroirs, un autre long comptoir de produits laitiers, une étagère de nourriture congelée et des milliers d'aliments en conserve, en bouteilles, en pâtes, marinés, préparés, voir même cuits d'avance. Tout cela est présenté dans des empaquetages de toutes dimensions, formes et sortes, que les conditionneurs peuvent imaginer pour retenir l'attention de Madame la Ménagère. L'ère des aliments en vrac est chose du passé.

En parlant des supermarchés brillamment éclairés, d'une propreté impeccable, avec des portes actionnées par l'oeil électrique, l'auteur ajoute: "Pas un seul dispositif, pas un seul service n'est là parce que le marchand aime à dépenser de l'argent, mais parce qu'il est prouvé que Madame s'adressera ailleurs, si elle ne peut obtenir les services qu'elle désire".

Plusieurs produits agricoles, affirme le Dr De Graff, peuvent se substituer à d'autres. "La famille qui a dîné au poulet a passé tout droit au comptoir du porc. Une autre a eu recours à un succédané de la viande et délaissé le boeuf et l'agneau. Les producteurs de chacune de ces denrées ont intérêt à ce que leurs produits apparaissent sur le plus grand nombre de tables possible au lieu des succédanés concurrents.

Une fois la compétition pour le dollar du consommateur commencée, elle se perpétue dans tous les nouveaux services, les empaquetages attrayants et les divers moyens inventés par la concurrence pour stimuler les transactions. Le bon compétiteur conclut les ventes alors que le mauvais perd sa clientèle.

"L'agriculture moderne", dit encore le Dr De Graff, "est très spécialisée. Ce genre de culture ne pourrait même exister sans les fonctions de conditionnement et de distribution qui font passer les multiples produits de la ferme spécialisée à la table familiale". Citant en exemple la spécialisation régionale, l'auteur signale qu'en l'absence de l'industrie moderne du conditionnement et de la distribution, il y aurait un nombre beaucoup plus considérable de petits cultivateurs manquant d'efficience, produisant des denrées spéciales pour la consommation locale plutôt que pour une distribution nationale.

Une des raisons pratiques motivant la demande de services inhérents à la marchandise, toujours d'après le Dr De Graff, est le nombre considérable de femmes mariées qui ont une occupation rémunérée. Pour ces personnes, les services alimentaires qui épargnent du temps et de l'énergie à la cuisine sont essentiels. Ceci explique, dit-il, l'insistance croissante de Madame sur la "commodité des denrées — viandes prêtes à mettre au fourneau, cuites ou prêtes à réchauffer — mélanges à gâteaux, légumes préparés, etc. Les conditionneurs d'aliments doivent les lui fournir pour se tenir à la page et assurer les cultivateurs que leurs produits ne seront pas délaissés dans cette course à la concurrence".

Quant au type de services inhérents que désire la ménagère, tels qu'indiqués par ses préférences au comptoir de viande, le Dr De Graff cite les exemples suivants:

Rôtis: très bien parés — prêts pour le fourneau, sans autre préparation à la cuisine, si ce n'est d'introduire la viande dans le fourneau et d'y insérer le thermomètre à viande.

Steaks et côtelettes: prêts à rôtir ou à griller — sans aucun excès de graisse (d'après ses normes car elle n'aime pas la viande grasse) — avec une insistance croissante sur l'uniformité des portions.

Bacon: sans couenne, tranché et empaqueté de façon à éviter de se graisser les doigts et permettant une séparation facile des tranches.

Jambon de fesse et d'épaule: jarret enlevé, minimum de couenne et de graisse — précuit — intérêt croissant pour le produit en conserve, sans couenne, os ou excès de graisse.

Viandes à lunch: vaste choix tranchées et prêtes à servir.

Conserves de viandes: il s'en vend aujourd'hui quatre fois le volume d'avant guerre. Les ventes de jambon en conserve représentent maintenant un sixième de la viande fumée offerte.

Viandes congelées: prêtes à cuire, empaquetages individuels, congelées promptement à l'établissement de salaison. Popularisées après la guerre, les ventes ont augmenté de 20 millions de livres qu'elles étaient en 1946 à 325 millions de livres en 1956.

Discutant de la façon dont le producteur et le conditionneur ont été affectés par cette demande de services additionnels, l'auteur note que ces services occasionnent à ceux qui les donnent une dépense supplémentaire en salaires, outillage, empaquetages, etc. Il en résulte une hausse du prix au détail pour chaque livre ou unité, comparé à celui d'autrefois, mais la cliente "paiera ce surplus d'après son estimé de la valeur de la commodité additionnelle par rapport à l'argent qu'il lui en coûtera. Et l'auteur d'ajouter: "L'incorpporation du coût des services additionnels dans le prix d'une livre de nourriture rapetisse la part du dollar du client retournée au producteur. Même dans ce cas, le producteur primaire en tire profit. Il est intéressé non pas tant au pourcentage obtenu du dollar dépensé au stade de la consommation, mais au nombre plus ou moins grand de dollars obtenus.

"Tout service que réclame la ménagère et qu'elle consent à payer ajoute une valeur au produit. Les frais additionnels pour ce service augmentent la portion du prix de détail couvrant les frais de conditionnement et de vente. Mais pour le même nombre de livres vendues, le même nombre de dollars est retourné aux producteurs. Si un service additionnel rend un produit plus attrayant pour le consommateur, stimulant ainsi les achats, cette demande accrue signifie en réalité plus de dollars pour les cultivateurs et éleveurs d'animaux.

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811



Etat des cultures

Aux Maritimes, le temps froid a retardé la croissance des cultures dans les Maritimes. Toutefois, on a terminé le plantage et les semailles, et les agriculteurs sont en train de couper les herbages pour l'ensiler. En Ile-du-Prince-Edouard, les céréales et les pommes de terre vont très bien, mais ont besoin de chaleur et de pluie pour croître. D'autre part, la Nouvelle-Ecosse dispose de réserves d'humidité suffisantes. On y prévoit une bonne récolte de foin et les pâturages sont excellents. Le temps s'est récemment mis au beau pour améliorer la croissance. Au Nouveau-Brunswick, les pâturages et les céréales ont en bon état. On rapporte, pour les deux dernières semaines, quelque dommage dû à la gelée, ce qui a affaibli les cultures.

QUEBEC. — Cette province (quelques régions exceptées) a terminé les semailles au cours des deux dernières semaines, mais un temps pluvieux et frais qui sévit depuis le 1er juin a retardé la croissance. Malgré ce retard, les céréales semblent uniformément en bon état. Les perspectives des pommes de terre, cultures horticoles et maïs fourrager sont prometteuses. L'état des champs de foin varie de bon à moyen. Dans la plupart des régions, les pâturages sont bons et la production laitière se maintient à un haut niveau. La cueillette des fraises se fera bientôt dans le centre de la province et on compte sur une bonne récolte. Dans les régions de Joliette et de Trois-Rivières, la gelée au 1er juin et des vents violents durant les deux dernières semaines ont endommagé quelque peu les plantations de tabac. Les réserves d'humidité sont satisfaisantes et, si le temps devient plus chaud, la croissance sera rapide et les récoltes satisfaisantes.

ONTARIO. — La température au cours des deux dernières semaines a été basse pour la saison, et la croissance et le développement de toutes les cultures, très lents. En outre, plusieurs régions requièrent encore de l'humidité, même si les pluies récentes ont grandement remédié à la sécheresse. Dans les comtés de l'Ouest et du Sud-Ouest ontariens, la fenaison est commencée, mais la récolte sera extrêmement légère. Les pâturages sont courts, mais la production laitière semble encore normale. On s'intéresse fort aux cultures supplémentaires de foin et de pâturage. Le blé d'hiver a complétement épié dans les comtés les plus hâtifs et paraît bien un peu partout. Les céréales de printemps sont généralement courtes et certains champs hâtifs commencent à épier. La germination et la croissance du maïs et des haricots blancs ont été lentes par suite du temps frais. En général, les pommes de terre poussent bien malgré la basse température, et la récolte commencera cette semaine dans le comté d'Essex. Les betteraves à sucre dans le comté de Kent paraissent excellentes. Les fruits de verger et les framboises font un progrès satisfaisant, mais les fraises requièrent un temps plus chaud.

PRAIRIES. — Les perpectives vont de passables à pauvres dans de larges étendues du Manitoba et de la Saskatchewan et dans certaines régions de l'Est et du Nord albertains. L'état de l'humidité et des cultures est bon dans le sud de l'Alberta, mais se qualifie de bon à passable, seulement, ailleurs dans la province. Les jachères ont tenu merveilleusement bien dans la plupart des régions des trois provinces en dépit de la sécheresse, mais les cultures sur chaume se sont rapidement détériorées, surtout au Manitoba et en Saskatchewan. La plupart des cultures semées tard ont germé et progressé inégalement. La situation des pâturages est critique dans de larges étendues du Manitoba et de la Saskatchewan et dans une grande partie de l'Alberta central. Dans ces régions, la récolte de foin sera mince.

COLOMBIE-BRITANNIQUE. — La cueillette des fraises est achevée sur l'île Vancouver et celle des fruits de Logan est à son point culminant. Le temps sec et chaud a permis la production de baies hors taille et une autre bonne récolte. La cueillette des framboises, à son sommet dans la valée du Fraser, varie de bonne à excellente. L'avoine, les pois à conserve et le maïs progressent favorablement, ainsi que le volume des pommes de terre hâtives. On est en train de cueillir les cerises dans la vallée de l'Okanagan et les autres fruits de verger se forment bien. Une chute importante en juin a réduit la nécessité d'éclaircissage dans la plupart des régions, et les vergers sont généralement dans le meilleur état repuis des années. Dans les parties intérieures de la province, les perspectives des légumes semblent bonnes et celles des oignons, particulièrement prometteuses. Ailleurs, dans la province, la perspective des cultures est généralement satisfaisante.

Pâturage

Le fauchage et les engrais chimiques s'imposent dans toute bonne gestion des pâturages. Le fauchage est destiné avant tout à obtenir un pâturage uniforme mais il réprime du même coup la majorité des mauvaises herbes annuelles; fait au bon moment, il empêche les mauvaises herbes de monter à graine.

Malheureusement, certaines des plantes les plus nuisibles aux pâturages comme le chardon du Canada, le chardon de Russie, le laiteron et le bouton d'or sont des plantes vivaces qui s'enracinent profondément et ne sont pas faciles à combattre.

Il faut alors, comme le fait remarquer M. J. R. Hay, de la Ferme expérimentale centrale, considérer le recours aux herbicides sélectifs en plus des autres bonnes méthodes de gestion des pâturages.



QUEL VEAU! Cette bête magnifique de l'éleveur Hector Astengo, d'Argentine, était au nombre des 126 animaux de race, vendus à l'enchère récemment à Oakville, Ont. On y remarquait des acheteurs canadiens, américains, argentins, italiens, cubains et mexicains. Les bêtes se sont vendues en moyenne $2,256 par tête.

(Photo SNS)

Excellent mode de mise en marché

Il faudrait favoriser la recherche agricole

Aussi, appliquer les découvertes plus rapidement, agrandir les services consultatifs, modifier l'enseignement de l'agriculture . . .

ST-HYACINTHE (PC) — Un homme de science du monde industriel a affirmé que les agriculteurs canadiens d'aujourd'hui pourraient gagner davantage si la recherche en agriculture se modelait sur la recherche industrielle.

Le Dr R.K. Stratford, conseiller scientifique de l'Imperial Oil, a signalé à la Corporation des agronomes de la province de Québec, en congrès ici, que l'industrie consacre un effort considérable aux recherches de développement, y compris des "études en usines-pilotes", en vue de prouver les possibilités d'application des nouvelles découvertes. En industrie, il se fait selon lui environ dix fois plus de travail dans cette catégorie de recherches que dans les recherches fondamentales ou les recherches appliquées, alors que du côté de l'agriculture, le rapport entre ces deux catégories de recherches est en général de un contre un.

"Cela veut dire que l'on ne dispose ni de fonds ni de personnel suffisants pour appliquer de façon pratique les découvertes en ce domaine.

"Beaucoup de découvertes excellentes, effectuées au Canada et à l'extérieur, ne sont pas appliquées assez rapidement pour être utiles à l'agriculteur.

L'exemple de l'Europe

Les pays du nord de l'Europe, en particulier la Hollande et le Danemark, obtiennent beaucoup plus de succès à traduire les résultats de leurs recherches agricoles en méthodes de culture, indiquant que c'était là la raison pour laquelle le rendement à l'acre des cultures de blé, d'orge, d'avoine et de pommes de terre dans le nord de l'Europe a augmenté au cours des 50 dernières années. La proportion des bovins de race pure en Europe septentrionale, actuellement de 60 à 70 pour cent, continue de s'accroître, alors qu'elle ne s'élève qu'à 25 pour cent au Canada. La moyenne de la production laitière est de 15 à 20 pour cent plus élevée.

"Si nous, Canadiens, voulons faire de l'agriculture une industrie rentable, il nous faut suivre l'exemple de l'Europe et augmenter nos rendements à l'acre et par tête de bétail", conclut-il.

'Ce qu'il faut au Canada, c'est une classification des travaux de recherche, en donnant beaucoup plus d'importance aux études en usines-pilotes. Ces dernières, en beaucoup de cas, pourraient être décuplées. Les services consultatifs devraient être agrandis, notamment par l'engagement d'un plus grand nombre de spécialistes.

Les cours d'agriculture et les écoles spécialisées devraient être de huit à 10 fois plus grandes et plus pratiques. Il faudrait faire de ces écoles des pendants des écoles techniques qui préparent les jeunes en vue de l'industrie."

L'enseignement agricole

"Au Canada, dit-il, on peut affirmer que la recherche est 'socialisée': c'est le gouvernement qui dirige tout projet. Au contraire, en Hollande et au Danemark, la recherche est démocratique, en ce sens que le cultivateur y participe comme il se doit."

Comparant le mode d'enseignement agricole offert dans le nord de l'Europe avec celui du Canada, il n'a guère relevé de différence au palier universitaire, mais bien au contraste frappant à l'échelon secondaire. Les cours d'agriculture qui se donnent dans les écoles supérieures rurales sont "de portée générale et ne préparent aucunement les élèves à la pratique agricole". L'Ontario ne compte qu'environ 200 étudiants à des écoles d'agriculture, alors qu'ils sont infiniment plus nombreux en Hollande et au Danemark et que l'enseignement y est à la fois beaucoup plus poussé et plus pratique. "Ceci, a-t-il expliqué, est indispensable à l'application de nouvelles découvertes ayant trait aux méthodes agricoles."

La Hollande et le Danemark, a-t-il signalé, comptent chacun un propagandiste agricole par 300 cultivateurs. Le Canada est loin d'être aussi favorisé, puisqu'en Ontario par exemple il ne s'en trouve qu'un seul par 2,500 cultivateurs. Les occasions de rencontre, de personne à personne, sont donc infiniment moins nombreuses.

Au service des éleveurs de porcs

"Les éleveurs de porcs possèdent le meilleur mode de vente possible à l'heure actuelle", a déclaré M. Charles McInnis, président de l'Association des éleveurs de porcs de l'Ontario, lors du lancement de la campagne en vue du plébiscite qui aura lieu le 25 juillet prochain. "Les éleveurs devront voter "oui" s'ils ne veulent pas perdre le meilleur mode de mise en marché qui existe aujourd'hui", dit-il.

Par ce mode de mise en marché, les éleveurs peuvent jouir des droits que leur offrent la loi de l'Offre et de la demande; le plus haut prix possible obtenu, grâce à l'intervention de vendeurs experts qui voient aux intérêts des cultivateurs, leur contrôle démocratique et l'information nécessaire pour l'application d'une production intelligente et équilibrée.

Certains antagonistes prônent que la livraison des porcs à l'un ou l'autre des 16 centres de marché libre enlève aux éleveurs leur liberté, mais tel n'est pas le cas affirme M. McInnis. "Les éleveurs de porcs ne subissent aucune influence extérieure et ils peuvent produire autant de porcs qu'ils le désirent. A l'occasion, aux assemblées annuelles, chaque producteur a le privilège de faire valoir ses arguments." Il conclut en disant que tout éleveur intéressé à recevoir un meilleur prix pour son produit doit savoir qu'il doit faire en sorte que la Coopérative des éleveurs de porcs de l'Ontario ait l'appui suffisant pour lui permettre de continuer à régir efficacement le problème de la distribution.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Dans les cercles

Les cercles de l'UCF regorgent d'activité même durant cette belle saison.

Voici des comptes rendus que nous ont fait parvenir certains d'entre eux.

Chute-à-Blondeau

Le cercle de Chute-à-Blondeau a récemment élu son nouveau conseil. Il se compose comme suit: Mmes Laurent Legault, présidente, Léo Cousineau, vice-présidente, J.-B. Tittly, Jean Daoust, Octave Saint-Denis, Elsie Brown et Arthur Lachaîne, conseillères.

Au cours de la réunion, les membres se sont appliqués à piquer un couvre-pieds.

Saint-Albert

Mme Adélard Lauzon, qui occupait la présidence du cercle de Saint-Albert depuis neuf ans, a récemment donné sa démission.

Mme Moïse Thomas lui succède à ce poste.

On a aussi élu Mme Edouard Richer à la vice-présidence, Mmes Raymond Lafrance, Alphonse Adam, Albert Ouimet, Emile Bourgeois et Oscar Laflèche, conseillères.

Les membres ont posé, au cours de leur récente réunion, diverses questions à leur aumônier. Ces questions portaint notamment sur les façons d'occuper les enfants durant les vacances.

Parmi les travaux exposés, se trouvaient un tapis d'escalier tissé au métier, une robe d'adulte, cinq robes de bébés, une chemise pour homme et quatre complets pour garçonnets.

La ménagère du curé, Mlle Forget, leur a ensuite servi un goûter.

Lefaivre

(DNC) — Le cercle de Lefaivre a aussi élu son nouveau conseil récemment.

Il se compose comme suit: Mmes Arthur Bricault, présidente, Armand Yelle, vice-présidente, Ernest Malette, Mathias Bourgon, Amédée Brisebois, Victor Blais, Georges Poirier, conseillères, et Adélard Colle, secrétaire-trésorière.

Les membres ont organisé un pèlerinage au sanctuaire de Lachute.

On avait exposé des vêtements de bébés, en laine, confectionnés par Mme Amédée Brisebois; un tapis crocheté de Mme Lucien Daoust; une jupe fleurie qu'avait fabriquée la jeune Thérèse Poirier; des centres de bureaux, créations de Mlle Gisèle Clément; une robe faite par Mme Adélard Colle.

Mme Armand Yelle a gagné le prix de présence, offert par Mme Mathias Bourgon.

Verner

(DNC) — Le cercle de Verner compte maintenant des cercles voisins, à Noëlville, à Field et à Bonfield.

A sa dernière réunion, le cercle de Verner a fait un don de $10 au comité du film. Il a fait expédier des cartes de félicitations à deux de ses membres qui ont donné naissance à des bébés: Mmes Mathias Rainville et Léo Savignac.

Mmes Lionel Rainville et Marius Poitras ont lu et expliqué une page de l'Evangile.

Mme Emile Gagnon avait apporté du sucre à la crème.

Le nouveau conseil se compose comme suit: Mmes Roland Sylvestre, présidente, Hermas Miron, vice-présidente, Odilon Comeau, secrétaire, Léo-Paul Paquette, Roméo Gagnon, Stanislas Bouffard, Emile Gagnon, Théodule Giroux, Daniel Lafrenière, conseillères.

Gracefield

Soixante-treize membres ont assisté à la dernière réunion des femmes rurales, à Gracefield. L'activité reprendra en septembre. Le cercle tiendra une réunion le 2e vendredi de chaque mois.

Parmi les travaux, on a remarqué de jolies pièces de couture et de tricot.

Le cercle aura désormais pour aumônier l'abbé Jean Levert. Il succède à l'abbé Guy Marinier, nommé vicaire à Saint-Donat.

Le cercle lui a remis un cadeau, et les membres lui ont tous exprimé une vive reconnaissance.

L'ancien aumônier a formulé ses remerciements avec émotion.

Le congrès

Mme Laurent Legault nous apprend que le congrès régional des cercles aura lieu 5 octobre. Toutefois, l'endroit n'en est pas désigné.

Les cercles sont invités à envoyer leurs rapports d'élections au plus tôt.



Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.45—Menu musical (suite)
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Jazz
8.00—Serata Italiana
8.30—Le diable à quatre
9.00—Concert international
10.00—La revue de l'actualité
10.30—Détente
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes...

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Pont des arts
6.45—Noir et blanc
7.00—CBAF présente
7.30—Sérénade à la brise
8.00—L'âme des poètes
8.30—Le diable à quatre
9.00—Concert international
10.00—Radio-journal
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Fin du jour
12.00—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Make Believe
8.00—Assignment
9.00—Jazz Unlimited
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sports
10.50—On the Town
11.00—Nouvelles
11.05—On the Town
11.30—Sports
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.20—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Limelight
9.00—Nouvelles
10.30—Teen Back
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Ringside
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00 2.00 3.00 4.00

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles et météo
6.15—Programme
6.30—Cue for Music
6.45—Rawhide
7.00—Hi Fi Club
7.30—Guest Time
8.00—Vancouver Theatre
8.30—Summer Fallow
9.00—International Concert
10.00—Nouvelles
10.30—1st Person
11.00—Ballet Club
12.00—Nouvelles

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.00—Nouvelles
7.05—Radio réveil-matin (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Radio réveil-matin (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.12—Ritournelles
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.33—Ritournelles (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars I. G. A.
9.30—Chansonnettes
10.00—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.55—Nouvelles
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.31—Le réveil rural
12.59—Signal Horaire
1.10—L'heure du dessert
1.15—Pousse-café
1.30—Pages de vie
1.45—Sombreros et mantilles
2.00—Une vedette et ses chansons
2.00—Rythmes et
2.15—Noir et blanc
2.30—Face à la vie
2.45—L'ami Pierre
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Clinique du coeur
4.00—Chansonnettes
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.05—Paris-Montréal
5.30—Au jour le jour
5.40—Paris-Montréal (suite)

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Prière
7.15—Bonjour
7.30—Radio-Journal
7.35—Chansons sans passeports
7.55—Sports
8.00—Au lendemain de la veille
10.00—Coquelicot
10.30—Chez Miville
10.45—Piano populaire
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Une demi-heure avec...
12.00—Paris chante
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Face à la vie
1.30—Pages de vie chanson
1.45—Un piano, une
2.00—Les visages de l'amour
2.15—Arc-en-ciel
2.30—Marie-Eve
3.00—Défilé St-Jean-Bte
5.00—Auto-suggestion
5.45—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportarcel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Leo Lye
10.00—Informations
10.05—Leo Lye
10.30—Top Tune Time
10.45—Fred Waring
11.00—Informations
11.05—Quiz
11.10—Leo Lye
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—50 a Day
1.20—Bobbin' Along
1.45—Money Man
2.00—Informations
2.05—Bobbin' Along
3.00—Informations
3.05—Joan Baxter
3.30—Danger With Grainger
4.00—Informations
4.05—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.55—Informacions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—One Man's Family
11.45—B. Norman
11.50—Vic Hill Show
12.00—Informations
12.05—Vic Hill
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Informations
2.05—Ray Stevens Show
3.00—Informations
4.00—Informations
4.05—Ray Stevens
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

7.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Ways of Mankind
10.15—Performers Showcase
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Programme musical
11.30—Western Roundup
11.45—Musical Program
12.00—BBC News
12.15—Pages from life
12.30—Que. and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—Happy Gang
1.45—Composers n Modern
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—Bon Companions
3.30—Concert Hall
4.00—Encores
4.27—Nouvelles
4.30—Once Upon a Time
5.00—Tea and Trumpets
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Rawhide
5.45—Roving Reporter

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 7 JUILLET

9.00—Mire
12.45—Aujourd'hui à CBOFT
1.00—Stampede à Calgary
1.45—Mire
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—Pépinot
6.00—Dîner musical
6.54—Nouvelles sportives
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Rolande et Robert
8.00—Carrefour en vacances
8.30—La rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Savez-vous voyager?
10.00—Le théâtre Colgate
10.30—Le Vieux Québec
11.00—Téléjournal
11.10—Sports
11.15—Télépolicier
LE MARDI 8 JUILLET
10.00—Mire de vérification
10.30—Aujourd'hui à CBOFT
10.45—Arrivée d'Eisenhower
4.00—Mire
5.15—Aujourd'hui à CBOFT
5.30—Olympiques '58
6.00—Dîner musical
6.54—Nouvelles sportives
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Conversation
8.00—Soirée de chez-nous
8.30—Inspecteur Blaise
9.55—C'est la vie
9.30—Ciné-club: "La règle du jeu"
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI 7 JUILET

1.00—Calgary Stampede
4.45—Aujourd'hui à CBOT
5.00—Man From Tomorrow
5.15—Children's International Newsreel
5.30—Mickey Mouse
6.00—I Search for Adventure
6.30—World Through Stamps
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Scan
8.00—The Millionaire
8.30—On Camera
9.00—I Love Lucy
9.30—Tugboat Annie
10.00—Studio One
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Film
11.30—The Tapp Room
LE MARDI 8 JUILLET
9.00—Mire
10.45—Arrivée d'Eisenhower
4.45—Today on CBOT
5.00—Stevie-O
5.15—The Song Shop
5.30—Casey Jones
6.00—I Married Joan
6.30—Sportscap
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Robin Hood
8.00—Come Fly With Me
8.30—Dragnet
9.00—TV Theatre
10.00—World in Action
10.30—CBC Playhouse
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage:

Drame aux chutes Niagara

Le pont de glace en aval des chutes Niagara semblait bien solide, avec ses 80 pieds d'épaisseur! Mais soudain, il se disloque et l'on voit avec épouvante qu'un jeune couple, ainsi qu'un adolescent accouru à leur secours, sont isolés sur un bloc de glace... et que le courant les entraîne vers le gouffre des rapides du Tourbillon!

SÉLECTION du Reader's Digest de juillet vous raconte les événements de ce jour tragique, alors qu'une foule horrifiée put voir quel héroïsme engendrent l'amour et l'abnégation. Achetez SÉLECTION de juillet aujourd'hui: 29 articles d'intérêt durable.

Foleyet, Ont.

Déplacements

FOLEYET (DNC) — La famille L. Postarard nous a quittés pour élire domicile à Toronto.

Après avoir passé une quinzaine chez ses parents M. et Mme Allain Gauthier, Mme Roger Lalonde et son bébé Roxanne, sont retournés à Capréol.

Mme Henri Morin a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Joseph à Sudbury.

M. Emile Gravelle est aussi hospitalisé à Hull.

Mme Victor Bellay, d'Armstrong, et son jeune bébé Catherine Ann sont les invités de M. et Mme Léo Boulet.

M. et Mme Nelson Lalande, de Burwash, et leurs enfants ont passé quelques jours chez M. et Mme Arthur Boyer.

M. et Mme Albert Payant, leur fils Guy, d'Ottawa, et le jeune Grégoire Langis, de Field, ont visité M. et Mme Wilfrid Langlois.

M. Elie Gagné s'est rendu à une réunion de famille à Sturgeon Falls.

M. et Mme Beaulieu, de Pont-Viau, Montréal, M. et Mme Eustache Simard et Mlle Yvette Beaulieu également de Montréal étaient chez M. et Mme Elzéar Lalonde en fin de semaine.

Mlle Raymonde Courtemanche, de Montréal, a visité sa mère Mme A. Courtemanche.

M. et Mme A. Gauthier ont fait un court séjour à Timmins.

M. et Mme Mag. Dénommée, de Timmins, étaient parmi nous dimanche.

La gente écolière ainsi que nos bonnes religieuses sont en vacances. Ces dernières sont parties pour ne revenir qu'à l'entrée des classes.

Mme Delphica Longpré, M. et Mme Sharon, de Kapuskasing, ont visité M. et Mme Lucien Potvin au lac Ivanhoë.

Le 30 juin, il y a eu un grand pique-nique organisé par le club "Rod and Gun".

Mme Ernest Jalbert, sa fille Jocelyne, sont actuellement chez Mme Lucien Danis, à Lockerby.

Mme Emma Thibeault est revenue de l'hôpital de Timmins après avoir été hospitalisée pour quelques jours.

Mme René Desrochers est présentement à l'hôpital Mémorial à Sudbury.

M. et Mme Roland Lagacé, leur jeune fils Normand, de Kiosk, ont visité M. et Mme Ovila Fortin.

Le frère de Mme Lagacé, Ronald Morin les accompagnait au retour. Pendant leur séjour, ils se rendirent à Timmins, accompagnés de M. et Mme Ovila Fortin.

N.-D. de Pontmain

Va-et-vient

NOTRE-DAME DE PONTMAIN (DNC) — M. P. St-Louis et sa soeur, Mme Barbarie, de Timmins, Ont., ont assisté aux funérailles de M. Lucien Béland, leur oncle, samedi.

Etaient également aux funérailles, Mme Wm. Beaulieu, M. et Mme P. Beaulieu, Mlles Gilberte, Anne-Marie, et Françoise Beaulieu, M. et Mme Jacques Beaulieu, tous de Montréal; MM. et Mmes A. St-Louis, L. St-Louis, R. Béland, tous de Mont-Laurier.

M. Thom-Thompson, de l'ARC de Brockville, Ont., était de passage chez M. S. Faubert, jeudi dernier.

M. Germain Grenier et son amie, Mlle M.-M. Laperrière, de Montréal, ont assisté au mariage Morin-Campbell.

M. le curé Joseph Dupont et sa soeur sont allés passer deux semaines chez leurs parents à Manchester, N.-H.

MM. et Mmes Eloi et Martin Grenier, de Montréal, visitaient leur père, M. Victor Grenier, récemment.

Mme Grace Sahr et son neveu, de Buffalo, N.-Y., passent leurs vacances ici.

Le Dr et Mme Laurent Picard, de St-Hyacinthe, ainsi que le Dr Jean-Louis Picard et Mlle Clermont, de Montréal, ont passé la fin de semaine au chalet de leur père, M. R. O. Picard.

M. Ayotte a fait un voyage à Val-d'Or, Qué., au cours de la semaine.

M. et Mme Roy, d'Ottawa, Ont., ont assisté au mariage Morin-Campbell, célébré le 24 juin.

Mme Rosaire Constantineau est hospitalisée à l'hôpital Notre-Dame de Mont-Laurier.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



RECEPTION AUX ARTISTES — Le journal "Le Droit" et le poste CKCH ont été, hier après-midi, les hôtes d'une réception aux artistes de Montréal qui ont débuté à Ottawa, Hull et Eastview, dans leur carrière. De gauche à droite, une photo prise à une table montre Suzanne Laberge, mannequin de Montréal, qu'on peut voir à la "Rigolade"; Rudel Tessier, écrivain, ancien journaliste du "Droit"; Ovila Légaré, maître de cérémonie à la Soirée des artistes; Guy Provost, comédien bien connu; Pierre Patry, de l'Office national du film, directeur des Dévots de la Rampe qui ont organisé la Soirée des artistes.

(Photo Champlain Marcil)



Le monde des arts et des artistes

par Germain TARDIF

La **Soirée des artistes** a remporté un succès dont ne s'attendaient même pas les organisateurs. Ceux-ci avaient prévu qu'il y aurait environ 400 personnes, mais il y en a eu près de 700.

* * *

Plusieurs artistes anciennement d'Ottawa et de la région, qui connaissent présentement une grande popularité à Montréal, étaient présents à titre d'invités. Ils se sont fait un plaisir de causer avec leur public.

* * *

Souhaitons que ce genre de manifestation se reproduise désormais chaque année et qu'elle s'établisse en tradition.

* * *

Le gérant du poste CKCH, **M. Jean-Paul Lemire**, qui a été victime, avec les membres de sa famille, d'un pénible accident de la route, samedi après-midi, a reçu la visite de quelques-uns de ses anciens amis et employés, à l'hôpital, Pierre Dufresne et Yvon Dufour étaient du nombre.

* * *

Le directeur du Pont Neuf, **Jean Belleau**, représentait son groupe, à la Soirée des artistes.

* * *

On pouvait aussi remarquer quelques membres des **Compagnons de l'art**, dont les peintres Guy Laliberté et Madeleine Leblanc.

* * *

Le directeur des Dévots, **Pierre Patry**, ne savait plus ou donner la tête, durant la dernière semaine des préparatifs de la Soirée des artistes, si bien que hier soir il avait le torticolis.

* * *

Ovila Légaré, qui agissait comme maître de cérémonies, s'est démontré une fois de plus un raconteur d'histoire sans égal. Il se souvenait d'un accident qui lui était survenu, en auto, angle Sussex et Rideau, l'an dernier, et de l'article paru dans le "Droit", où l'on mentionnait cette aventure du père Didace qui, en Cour, "brillait par son absence".

* * *

La soeur de **Pierre Patry**, Nicole s'est attiré bien des regards, au cours de la soirée. Elle était vêtue d'une magnifique robe bleue de tout dernier cri, mais qu'il m'est impossible de décrire n'étant pas spécialiste.

* * *

Le comédien **Pierre Dufresne** était accompagné d'une beauté montréalaise, Suzanne Laberge, l'un des mannequins à l'émission "La rigolade".

* * *

Le comédien **Yvon Dufour**, qui incarne le curé dans l'émission de télévision "Au chenail du moine", est entré dans la salle en portant le manteau rouge de son épouse, ce qui a fait dire à quelqu'un que M. le curé venait d'être nommé cardinal.

Rhéal Guévremont, des Dévots de la Rampe, aspire à la solitude, pour les quelques jours à venir. Il prendra des vacances dans un coin retiré de la Gatineau et les prendra SEUL.

Noëlville, Ont.

Va-et-vient

NOELVILLE (DNC) — M. et Mme Orval Roy, de Windsor, passent leurs vacances au Pine Beach.

M. et Mme Georges Bouvrette et Mme Arsidas Labrosse ont été passer une fin de semaine à Ottawa où ils ont visité les familles Eugène et René Marquis. Ce voyage s'est affectué à l'occasion de la fin des classes de l'Académie où ils ont été chercher leur fils.

M. et Mme Isaïe Legault, de Hull, sont en vacances chez M. et Mme Calix Duval.

M. et Mme Noël Lafortune et leurs enfants, de Blind River, ont visité Noëlville dernièrement.

Mme Florence Bouffard a passé une semaine à Timmins.

M. et Mme Albert Malette, et leur fils Léo, de Windsor, ont visité les familles Carrière.

Mme Rose Nadon, M. Vital Aubry et ses filles, Jeannette et Denise, passent une semaine à Toronto.

M. et Mme Eugène Bigras, d'Angers, sont en visite chez les familles Bigras.

M. et Mme Yvon Richard et leurs enfants de Toronto, passent leurs vacances chez leurs parents M. et Mme Joseph Gobeil.

Mme Ovide Chartrand, et son fils Aurélien, de Windsor, ont visité les familles Quesnel et Chartrand.

M. Constant Séguin, de Welland, passe ses vacances parmi ses parents.

Mlle Alice Brisson et M. Claude Lauzon, de Hull, ont visité des amis en fin de semaine.

Kristjanson a été libéré

LA HAVANE (PA) — Les rebelles cubains ont libéré cinq autres Nord-Américains hier dont Harold Kristjanson, de Geraldton, Ont.

Kristjanson, un ingénieur, a été enlevé il y a une semaine, en même temps que Edward Cannon, de Cornwall, Ont. Cannon a été libéré la semaine dernière. Un troisième Canadien est encore détenu par les rebelles, Richard Sargent, directeur d'une raffinerie de sucre, de Toronto.

Les Canadiens critiquent trop les arts canadiens

MONTREAL (PC)—Les Canadiens critiquent trop les arts canadiens et ne les encouragent pas assez. C'est ce qu'a déclaré ici hier M. Albert Le Grand, professeur d'anglais au collège militaire royal de Kingston.

"Il est injuste de juger les arts canadiens selon les normes européennes. La culture est comme une fleur ou un arbre. Elle doit se développer", a-t-il dit au cours d'une entrevue.

M. Le Grand a déclaré que Montréal est le centre culturel du Canada pour les arts, le théâtre et la littérature, tant du point vue canadien-français que canadien-anglais. C'est une ville d'activité intellectuelle intense et "probablement" le centre le plus important en Amérique du Nord.

Toronto est "trop consciente" de sa conception de la culture et souffre gravement des influences américaines, comme la télévision, a-t-il ajouté.

Un Canadien de la première génération, dont les parents sont venus de France, le professeur Le Grand a dit qu'il est "dans une situation strictement neutre" pour observer les développements littéraires au Canada. Il vient donner une série de cours de six semaines à l'Université de Montréal.

Hammond, Ont.

Départ

HAMMOND (DNC) — Les élèves de l'école du village de Hammond ont offert leurs hommages à M. le curé Emile Binette, à l'occasion de son départ.

Jeannine Lavoie, élève de 9e année, a pris la parole au nom de tous. La jeune Pauline Guindon a présenté un surplis à M. le curé.

M. le curé Binette s'est dévoué auprès des enfants durant quatre ans en enseignant le catéchisme.

Les paroissiens ont aussi exprimé leur reconnaissance à M. le curé. Après la messe de dimanche, M. Anselme Lacroix lui a lu une adresse et le jeune Roger Vinette lui a remis une bourse.

M. l'abbé Binette sera désormais curé à Casselman.

M. l'abbé Jean-Paul Lebrun, autrefois à St-Sixte, lui succède à Hammond.

Va-et-vient

MM. et Mmes Bruno et Jean-Louis Legault, ainsi que Mmes Albert Lavigne et Berniquez ont rendu visite à M. et Mme Gérard Joly, de Port Colborne, et ont visité Buffalo et Niagara Falls.

MM. et Mmes Lawrence Lapalme et Omer Norman, ainsi que Mlle Carmel et M. Raymond Lapalme, ont assisté en fin de semaine au mariage de M. Guy Lapalme, de Sarnia.

MM. et Mmes Philippe Gaudreau et Reynald Lortie ont passé la fin de semaine à Val-d'Or, chez M. et Mme Marcel Gaudreau.

MM. et Mmes Arthur Perrier et Edmond Lemery ont visité des parents à Glen Falls (N. Y.), en fin de semaine.

La famille de M. Ernest Dionne, de Corbeil, a visité, en fin de semaine Mme B. Guindon, ainsi que MM. et Mmes Conrad Lalonde et Eugène Payant.

Fin de la tournée américaine du Ballet national du Canada

Par Carman CUMMING
de la Presse Canadienne

TORONTO (PC) — C'était le dernier baisser de rideau au somptueux Palacio de Belles Artes de Mexico. L'orchestre attaqua "Farewell to Mexico" et 2,700 spectateurs acclamèrent un groupe de jeunes chorégraphes du Canada.

Pour les membres du Ballet national du Canada c'était l'apogée d'une journée de 20,000 milles qui, en huit mois, les a conduits dans trois pays où ils ont offert 191 représentations. Et tandis que la salle applaudissait à tout rompre jusqu'à la fin de la pièce musicale, bien des yeux se mouillèrent.

Le séjour de trois semaines de cette troupe à Mexico a culminé une tournée en quatre étapes qui s'est déroulée dans le centre du Canada, à travers les Etats-Unis avec retour dans l'ouest canadien puis incursion au Mexique. La troupe est rentrée récemment à Toronto.

Par autobus

De cette longue tournée, la plus importante probablement jamais entreprise par un groupe canadien, 15,000 milles furent parcourus par les 76 danseurs et musiciens dans des autobus suivis de deux camions transportant les décors.

Avant de se rendre à Mexico, par train cette fois, la troupe avait fait halte à son quartier général torontois pour y répéter 11 ballets supplémentaires requis pour les spectacles à Mexico.

Il y a eu quelques doléances sur le manque de confort des autobus, sur le mauvais temps qui a accompagné la troupe durant presque toute l'étape américaine; en fait, ces jeunes chorégraphes canadiens ont parcouru le littoral de l'Atlantique en février dernier, en pleine période de "grand froid hivernal". Même la Georgie ensoleillée grelottait durant cette période.

Un matin, la troupe quitta Flagstone dans l'Arizona au milieu "d'une terrible tempête de neige". L'après-midi, les artistes se baignaient sous un soleil torride à Tucson, également dans l'Arizona.

Retard

Parmi les souvenirs les plus mémorables de cette tournée, les danseurs évoquent cette journée où ils devaient présenter un spectacle à Binghampton dans l'Etat de New York. Une incroyable tempête de neige retarda l'avance des autobus dont un connut une panne de moteur. Les camions atteignirent le théâtre à temps pour que les manoeuvres puissent planter les décors. Mais la troupe arriva avec une heure et demie de retard, se maquillant tant bien mal dans la lumière blafarde des autobus pour ne pas retarder davantage leur entrée en scène.

Cette valeureuse troupe est dirigée par Mme Celia Franca. Elle a abandonné sa carrière avec les ballets Sadlers Wells de Londres en Grande-Bretagne pour venir fonder le Ballet national à Toronto.

"Il y a trois ans, dit-elle, nous avons fait une première tournée aux Etats-Unis. Nous avons dû prouver alors aux gens que le Canada n'est pas seulement un pays d'huile, de blé et de forêts. Aujourd'hui, ces mêmes gens savent que le Canada a une troupe professionnelle de ballet et une forte vie artistique. Partout, nous avons connu un accueil enthousiaste."

Mais la plus belle surprise de la troupe, c'est l'accueil que Calgary lui a réservé cette année, comparé à la réception d'il y a trois ans. Il y a eu foule à chaque représentation, selon la directrice Franca.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "High School Confidential" (3) 1.35-3.36-5.37-7.38-9.41.

CARTIER — "Stakeout on Dope Street" (2) 2.16-5.13-8.10-11.07. "Violent Road" (2) 12.50-3.47-6.44-9.41.

CINEMA DE PARIS — "Opération tonnerre" (1) 6.30-9.55. "La route Napoléon" (2) 8.25.

FRANCAIS — "I Was a Teenage Frankenstein" (1); "Blood of the Demon" (2) et "Flesh and the Spur" (1).

LAURIER — "Ride Out for Revenge" (1) 1.27-4.54-8.21. "Gift of Love" (1) 2.47-6.14-9.41.

LINDEN — "Les Girls" (2R) 3.15-7.30. "The Pride and the Passion" (1) 1.00-5.05-9.20.

LITTLE ELGIN — "J'accuse" (2), 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30.

ELGIN — "The Vikings" (2R), 1.05-3.15-5.15-7.20-9.30.

NELSON — "Farewell to Arms" ( ) et "House of Numbers" ( ).

ODEON — "Female Animal" (3) "Summer Love" (1).

REGENT — "Peter Pan" (1) 1.25-3.30-5.40-7.45-9.55.

RIDEAU — "Revenge of Frankenstein" (1) et "Curse of the Demon" (1).

SOMERSET — "Road to Bali" (1). 1.59-6.30-9.58; "Wild North" (1) 4.44-8.12; "Waco" (1) 3.36.

Bingo de journal KINSMEN
Numéros d'aujourd'hui
120 126
0 71
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR L'ANNONCE DE LA SOIREE MONSTRE KINSMEN

A L'AFFICHE!
En technicolor
"THE GIFT OF LOVE"
avec Robert Stack
AUSSI
"RIDE OUT FOR REVENGE"
avec Rory Calhoun
LAURIER
SALLE CLIMATISEE

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Tout en couleurs
"PRIDE AND THE PASSION"
Gary Grant - Frank Sinatra - Sophia Loren
"LES GIRLS"
Gene Kelly - Mitzi Gaynor

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
Un grand film d'action d'espionnage et d'amour
Jean-Pierre Kerien, Bianchette Brunoy
"OPERATION TONNERRE"
AUSSI
Pierre Fresnay dans
"LA ROUTE NAPOLEON"
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12h. 30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6 h.

LA PROCHAINE
SOIREE MONSTRE
EN PLEIN AIR
Parc Lansdowne
LE JEUDI, 17 JUILLET

1 SPECTACLE PAR SOIR
"House of Number", 7 h. 30
"Farewell to Arms", 9 h.
A FAREWELL TO ARMS
ROCK HUDSON - JENNIFER JONES
CINEMASCOPE & COLOR!
SHOW OF THE WEEK ADULTE
2ND HIT! "HOUSE of NUMBERS"
JACK PALANCE
NELSON
DAILY 6.30 SAT. P.M.

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"The Cruel Tower"
starring John Ericson
Richard Widmark
THE LAST WAGON
FELICIA FARR

THEATRES FAMOUS PLAYERS DE HULL
A L'AFFICHE
CARTIER CONT. DE 12.30 P.M. (DIMANCHES INCLUS)
"STAKEOUT ON DOPE STREET"
Yale Wexler, Jonathan Hale
"VIOLENT ROAD"
Brian Keith, Dick Foran
MONTCALM COMMENCANT A 5.00 P.M.
DIMANCHES CONT. DE 1.00 P.M.
Meilleur film de l'année
"BRIDGE ON THE RIVER KWAI"
(version anglaise)
W. Holden, Alec Guiness

DRIVE-INS
ALADDIN DRIVE-IN RE 3-3148
Couleurs, Cinémascope
"TALL MEN"
Clark Gable, Jane Russell
"GORILLA AT LARGE"
Cameron Mitchell, Ann Bancroft
BANK ST. AT CITY LIMITS

AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
Tout en couleurs
"GUN GLORY"
Stewart Granger, Rhonda Fleming
"CASANOVA'S BIG NIGHT"
Bob Hope, J. Fontaine
BASELINE RD PRESCOTT HWY PHONE PA 7-2655
CE SOIR: Gratuit aux dames
SERVICE A DINER ANGLAIS
Pas de frais supplémentaires

ALL NEW HORROR! FREE! A SKELETON FOR YOUR CLOSET, IT GLOWS IN THE DARK!
REVENGE of FRANKENSTEIN
Technicolor
PETER CUSHING
CONT. 1 P.M.
Rideau CE 4-2117
RIDEAU AT DALHOUSIE
ADULT
MORE TERROR!
CURSE OF THE DEMON
with DANA ANDREWS

Laffs, Legs & Lunacy!
DEAN MARTIN JERRY LEWIS in "HOLLYWOOD or BUST" ANITA EKBERG
2ND HIT!
HEAD AND HOLSTER ABOVE THE OTHERS!
RANDOLPH SCOTT in THE TALL T
GIANT COLOR SHOW
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 PA 7-2817 - CHILDREN UNDER 12 FREE

Lundi et mardi — Avec le Foto-Nite à $3,910.00
CAUTION THE MOST GRUESOME HORROR EVER SHOWN!
I WAS A TEENAGE FRANKENSTEIN
ALSO BLOOD OF THE DEMON
ALSO FLESH and the SPUR
COLOR
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

Voyagez par TRAIN et ÉPARGNEZ
BILLETS À PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE
MARDI ET MERCREDI 15 et 16 juillet
Entre Ottawa et — ALLER-RETOUR — VOUS ÉPARGNEZ
MONTRÉAL . . $4.60 $2.90
TORONTO . . . 10.55 6.65
RETOUR DANS LES 7 JOURS
Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-place—moins de 5 ans, gratis.
Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.
Ces billets à prix d'aubaine sont valables également entre les villes indiquées ci-dessus et les gares situées entre ces endroits, et vice-versa.
Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 12 et 13 août.
CANADIEN NATIONAL
PACIFIQUE CANADIEN

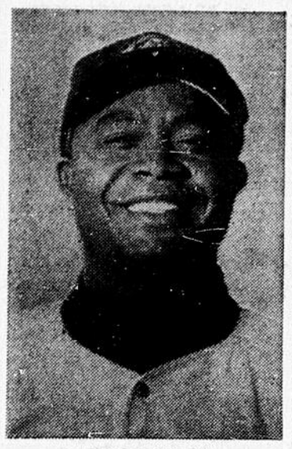
NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES
Fabriquées par
MAICO
synonyme de qualité et d'élégance.
230, rue Besserer, OTTAWA, Ont.
Tél. CE. 6-1221
O. Pelletier

Cinéma
COTE MORALE
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Milwaukee blanchit Pittsburgh, 2-0

Trois coups sûrs de Larry Doby font gagner les Indiens, 8-5

Les Indians de Cleveland ont triomphé hier des Athletics de Kansas City au compte de 8-5 après avoir enregistré six points dans la quatrième reprise. Bill Tuttle et Frank House ont cogné chacun un circuit, faisant ainsi compter tous les points des perdants, tenus à l'impuissance pendant cinq manches par le lanceur Gary Bell.



LARRY DOBY

Bell, un artilleur droitier, a enregistré sa troisième victoire après avoir lancé sa première joute au complet. Il a limité ses adversaires à sept coups sûrs et a effectué autant de retraits au bâton.

Larry Doby a réussi de nouveau trois coups sûrs en quatre présences au bâton, a compté un point et en a fait produire un autre pour les Indians. Il a frappé 13 fois en lieu sûr dans ses 17 dernières apparitions au bâton et il a ainsi porté sa moyenne à .377.

A Washington

Julio Becquer a fait compter Rocky Bridges avec un simple dans le neuvième engagement et a permis aux Senators de Washington de triompher des Orioles de Baltimore au compte de 4-3.

Billy Loes a été tenu responsable de la défaite des siens. Il avait remplacé Jack Harshman, lanceur débutant des Orioles, à la septième manche. Russ Kemmerer, lanceur débutant des Senators, qui avait cédé sa place à Becquer, appelé comme frappeur d'urgence, a été crédité de la victoire.

Son successeur, Dick Hydge, a retiré les trois frappeurs adversaires à lui faire face dans le neuvième engagement pour sceller l'issue de la joute en faveur des Senators et mettre ainsi fin à une série de quatre défaites.

Jim Lemon a réussi son 15e circuit de la saison en plus d'obtenir deux simples.

Ted Williams a cogné son 14e circuit de la saison en plus d'obtenir deux simples et Jackie Jensen a fait compter trois points avec un double et deux simples pour conduire les Red Sox de Boston à la victoire, au compte de 10-4, sur les Yankees de New York.

Ike Delock, qui n'a pas encore connu la défaite cette saison, a enregistré son septième gain de la saison alors que les White Sox ont compté cinq points dans la troisième reprise pour briser l'égalité de 1-1.

Don Larsen a essuyé sa 2e défaite au regard de sept victoires. Delock a du cependant céder sa place à Leo Kiely dans la huitième alors que les Yankees semblaient particulièrement menaçants après avoir compté une couple de points. Hank Bauer a ouvert l'attaque des Yankees dans la huitième en cognant un simple. Mickey Mantle a ensuite réussi son 21e circuit de la saison. Les Red Sox ont obtenu 13 coups sûrs aux dépens des cinq lanceurs adversaires.

A Chicago

Le lanceur droitier Jim Bunning, lanceur débutant et victorieux lors de la joute d'étoiles de l'année dernière, s'est mis en vedette hier dans le triomphe des Tigers de Détroit par 2-1 sur les White Sox de Chicago.

Il s'agissait de la cinquième victoire consécutive de l'artilleur de 26 ans, qui a accordé six coups sûrs après avoir tenu ses adversaires à l'impuissance jusqu'à la neuvième reprise.

Dick Donovan lanceur débutant des White Sox et l'un des meilleurs artilleurs de la ligue l'année dernière, a essuyé sa 10e défaite en 13 parties.

Bolling, qui avait causé la défaite de Donovan dans une partie précédente en cognant un circuit à la neuvième manche, a de nouveau été la bête noire du lanceur droitier de Chicago. En plus de son double, Bolling a cogné deux simples.

Omnium d'Akron

Art Wall triomphe de Dow Finsterwald au deuxième trou supplémentaire

AKRON, Ohio (PC) — Art Wall, fils, de Pocono Manor, en Pennsylvanie, a eu raison de Dow Finsterwald, de Tequesta, Floride, au deuxième trou d'une ronde éliminatoire devant décider du vainqueur de l'omnium de golf d'Akron, doté de bourses d'une valeur globale de $22,000. Les deux adversaires s'étaient retrouvés sur un pied d'égalité avec des totaux de 269, soit 15 coups sous la normale, à l'issue des quatre rondes réglementaires.

Il s'agissait de la première victoire importante de Wall depuis 16 mois. Il s'était classé au deuxième rang dans trois tournois disputés plus tôt cette année. Wall, qui empoigne ses bâtons à la manière d'un joueur de baseball, a été favorisé par la chance au cours de ce tournoi qui s'est déroulé sur le parcours de 6,620 verges, dont la normale est de 71.

Wall a tourné des rondes de 65, 67, 68 et 69. Ayant déjà gagné un peu plus de $11,000 dans le circuit professionnel cette année, Wall a augmenté ses gains de $2,800 en remportant la bourse réservée au vainqueur.

Le deuxième prix de $1,900 porte à un peu plus de $17,000 le montant total récolté par Finsterwald cette saison.

Al Balding, de Toronto, qui partage la 17e position avec Julius Boros, de Mid Pines, Caroline du Nord; George Bayer, de San Gabriel, Californie et Paul O'Leary, de Chattanooga, Tennessee, reçoit la somme de $450. En tournant une dernière ronde de 72, Balding a obtenu un total de 278, soit neuf coups de plus que le pointage enregistré par Wall et Finsterwald.

Jerry Magee, de Toronto, a accumulé un total de 285 et ne touche aucun prix.

Arnold Palmer, champion de 1957 et celui dont les gains sont les plus élevés à venir jusqu'à date cette saison, a terminé en 12e position avec un total de 276.

Les majeures en fin de semaine

LIGUE AMERICAINE

DIMANCHE

Kansas City ..... 000 003 002—6 7 2
Cleveland ..... 020 600 00x—8 7 0
Garver, Dickson (4), Craddock (6), Gorman (7) et House; Bell et Porter. LP., Garver. Circuits: Kansas City, Tuttle (5) et House (2).

Baltimore ..... 000 111 000—3 7 1
Washington ..... 100 002 01x—4 10 0
Harshman, Loes (7) et Triandos; Kemmerer, Hyde (9) et Fitzgerald. LG., Kemmerer; p., Loes. Circuit, Washington, Lemon (15).

Boston ..... 105 100 111—10 13 1
New-York ..... 010 010 020— 4 7 1
Delock, Kiely (8) et Berberett; Larsen, Sturdivant (3), Shantz (6), Kucks (8), Trucks (9) et Berra. LG., Delock; perdant, Larsen. Circuits: Boston, Williams, (14); New York, Mantle (21).

Détroit ..... 000 200 000—2 7 0
Chicago ..... 000 000 001—1 6 1
Bunning et Hegan; Donovan et Lollar.

LIGUE NATIONALE

Première partie:

Philadelphie ..... 022 010 020—7 15 0
Cincinnati ..... 000 000 001—1 5 0
Semproch et Sawatski; Lawrence, Kellner (3), Hayden (7), Acker (8), Schmidt (9), Purkey (9) et Bailey. LP., Lawrence. Circuits: Philadelphie, Philley, 2.

Deuxième partie:

Philadelphie ..... 000 112 000— 4 12 1
Cincinnati ..... 006 113 00x—11 15 0
Morehead, Hearn (3), Miller (3), Gray (5), Hacker (6), Roberts (6), Sanford (7) et Lopata; Nuxhall, Jeffcoat et Burgess. LG., Nuxhall; p., Morehead. Circuits: Philadelphie, Bouchee, (2); Cincinnati, Bell (9).

Pittsburgh ..... 000 000 000—0 4 1
Milwaukee ..... 000 010 10x—2 6 2
Raydon, Face (8) et Hall; Foiles (8); Jay et Crandall. LP., Raydon. Circuit: Milwaukee, Covington (12).

Chicago ..... 200 003 010—6 11 2
Los Angeles ..... 000 000 200—2 1 1
Drott, Elston (7) et Neeman; Drysdale, Roebuck (6), Podres (7), Labine (8) et Roseboro; LG., Drott; p., Drysdale.

St-Louis ..... 000 010 021—4 7 0
San Francisco ..... 200 101 001—5 8 1
Brosnan, Muffet (5), Paine (7), Jackson (9) et Landrith; Miller, Worthington (8) et Thomas. LG., Worthington; p., Jackson. Circuits: St-Louis, Landrith (1) et Noren (1); San Francisco: Lockman (1); Kirkland (6) et Wagner (1).

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Kansas City ..... 000 100 001—2 7 2
Cleveland ..... 500 010 11x—8 12 0
Terry, Herbert (1), Craddock (8) et House; Narleski et J. W. Porter. LP., Terry. Circuits: Cleveland, Vernon (6), Doby (5) et Colavito (18).

Baltimore ..... 002 010 000—3 5 0
Washington ..... 001 000 000—1 7 0
Brown, O'Dell (8) et Triandos; Griggs, Hyde (9) et Courtney. LG., Brown; p., Griggs. Circuit: Baltimore, Boyd (4).

Détroit ..... 100 000 000—1 6 0
Chicago ..... 030 000 23x—8 9 0
Lary, Morgan (2), Moford (5), Fischer (7), Hoeft (8) et Hegan; Pierce et Lollar. LP., Lary.

Boston ..... 001 020 000 0—3 8 0
New York ..... 110 000 001 0—3 7 2
(10 manches—nulle, arrêtée par couvre-feu.

Sisler, Smith (9), Wall (10) et Berberet; Maas, Trucks (6), Duren (8) Kucks (10), Shantz (10), Monroe (10) et Berra. Circuits: New York, Bauer (8) et Mantle (20).

LIGUE NATIONALE

Philadelphie ..... 100 011 002 003—8 13 2
Cincinnati ..... 100 020 011 000—5 9 2
Meyer, Farrell (9) et Lopata, Sawatski (9); Haddix, Jeffcoat (9), Schmidt (10) et Bailey. LG., Farrell; p., Schmidt. Circuits: Philadelphie, Fernandez (1), Repuski (9); Cincinnati, Thurman (1).

St-Louis ..... 000 030 001—4 6 0
San Francisco ..... 000 200 102—5 7 0
McDaniel, Jackson (9) et Smith, Landrith (9); McCormick et Schmidt. LP., Jackson. Circuits: St-Louis, Blasingame (1); San Francisco: Jablonski (8).

Pittsburgh ..... 100 011 100—4 9 1
Milwaukee ..... 020 000 000—2 8 2
Friend, Face (9) et Hall; Burdette, Trowbridge (8) et Crandall. LG., Friend; p., Burdette. Circuit: Covington (11).

Chicago ..... 000 000 601—7 10 0
Los Angeles ..... 000 000 001—1 7 2
Drabowsky et Neeman; Koufax, Klippstein (2), Williams (8) et Roseboro. LP., Klippstein.

Baseball

DIMANCHE

Ligue américaine

Boston 10, New York 4
Cleveland 8, Kansas City 5
Detroit 2, Chicago 1
Washington 4, Baltimore 3

Ligue nationale

Philadelphie 7-4, Cincinnati 1-11
Milwaukee 2, Pittsburgh 0
San Francisco 5, St-Louis 4
Chicago 8, Los Angeles 2

Ligue internationale

Rochester 3-7, Buffalo 0-2
La Havane 7-13, Richmond 0-4
Columbus 6, Miami 5 (2e cancellée)
Toronto à Montréal (2, cancellées)

SAMEDI

Ligue américaine

Kansas City 2, Cleveland 8
Baltimore 3, Washington 1
Detroit 1, Chicago 8
Boston 3, New York 3 (10 manches, couvre-feu)

Ligue nationale

Philadelphie 8, Cincinnati 5
St-Louis 4, San Francisco 5
Pittsburgh 4, Milwaukee 2
Chicago 7, Los Angeles 1

Ligue internationale

Toronto 4, Montréal 5
Buffalo 5, Rochester 6
La Havane 3, Richmond 5
Miami 8, Columbus 0

AUJOURD'HUI

Aucune joute dans les majeures

Ligue internationale

Toronto à Montréal (2, S)
Buffalo à Rochester (S)
La Havane à Richmond (S)
Miami à Columbus (2, S)

Par la Presse Canadienne

Les classements

Ligue américaine

	G	P	Moy.	D
New York	58	25	.658	—
Kansas City	38	37	.507	11
Boston	38	37	.507	11
Detroit	37	37	.500	11½
Cleveland	37	40	.418	13
Chicago	36	39	.480	13
Baltimore	35	40	.467	14
Washington	31	45	.408	18½

Ligue nationale

	G	P	Moy.	D
Milwaukee	40	33	.548	—
S. Francisco	41	36	.532	1
St-Louis	37	35	.514	2½
Philadelphie	36	35	.507	3
Chicago	39	39	.500	3
Chicago	39	39	.500	3½
Cincinnati	36	37	.493	4
Pittsburgh	36	41	.468	6
Los Angeles	33	42	.440	8

Ligue internationale

	G	P	Moy.	D
Montréal	50	30	.625	—
Rochester	46	35	.568	4½
Toronto	44	35	.557	5½
Columbus	45	40	.529	7½
Miami	42	46	.477	12
Richmond	38	47	.447	14½
La Havane	37	46	.446	14½
Buffalo	31	54	.365	21½

Les meneurs

Par la Presse associée

Ligue américaine

	Ab	P	Cs	Moy.
Fox, Chicago	297	39	97	.327
Cerv, Kansas City	260	54	84	.323
Kuenn, Detroit	248	33	79	.319
Power, Cleveland	273	47	86	.315
Williams, Boston	226	46	71	.314
Ward, Kansas City	223	30	70	.314
Vernon, Cleveland	185	27	58	.314

Points — Mantle, New York, 56.
Points produits — Jensen, Boston, 68.
Coups sûrs — Fox, 97.
Doubles — Kuenn, Detroit, 24.
Triples — Tuttle, Kansas City, et Lemon, Washington, 6.
Circuits — Jensen 24.
Buts volés — Aparicio, Chicago, 17.
Lanceur — Delock, Boston, 7-0, 1.000.
Retraits — Turley, New York, 90.

Ligue nationale

	Ab	P	Cs	Moy.
Musial, St-Louis	252	37	91	.361
Mays, San Fran.	305	62	109	.358
Dark, Chicago	249	28	83	.333
Skinner, Pgh.	265	48	87	.325
Flood, St-Louis	179	24	57	.318

Points — Bank, Chicago, 63.
Points produits — Thomas, Pittsburgh, 67.
Coups sûrs — 100.
Doubles — Hoak, Cincinnati, 23.
Triples — Virdon, Pittsburgh, 9.
Circuits — Thomas, 22.
Buts volés — Mays, 14.
Lanceur — McMahon, Milwaukee, 6-1, .857.
Retraits — Jones, St-Louis, 98.

Joey Jay limite les Pirates à 4 coups sûrs; circuit de Covington

Les Braves mettent ainsi fin à une série de cinq défaites consécutives et conservent leur avance d'une partie en tête de la Ligue nationale — Dick Drott n'accorde qu'un seul coup aux Dodgers et les Cubs de Chicago gagnent 6-2

Les Redlegs de Cincinnati ont divisé les honneurs d'un programme double contre les Phillies en triomphant par 11-4 dans la deuxième joute grâce à un barrage de 15 coups sûrs et au magnifique travail du lanceur Hal Jeffcoat en relève.

Le lanceur recrue Ray Semproch avait porté à sept la série de victoires des Phillies en défaisant les Redlegs par 7-1 dans la joute d'ouverture.

A Milwaukee

Joey Jay a blanchi les Pirates de Pittsburgh, qu'il a limités à quatre coups sûrs et Wes Covington a fait compter les deux points des siens avec un circuit et un simple alors que les Braves de Milwaukee ont mis fin à une série de cinq défaites en triomphant par 2-0. Jay n'a effectué que 94 lancers pour sortir victorieux de son duel avec Curt Raydon.

Jay, qui n'avait accordé que cinq points dans ses quatre parties précédentes au monticule mais qui n'avait néanmoins remporté qu'une seule victoire par suite dum anque d'appui de ses coéquipiers au bâton, a retiré neuf hommes au bâton et n'a accordé qu'un seul but sur balles.

Covington, qui avait fait compter les deux points du Milwaukee avec un circuit samedi dernier, s'est à nouveau mis en vedette en cognant un simple dans la cinquième et un circuit dans la septième.

Raydon semblait s'acheminer vers une partie parfaite jusqu'à la cinquième reprise alors que Henry Aaron parvint à le déjouer sur un coup retenu.

A Los Angeles

Ne parvenant plus à contrôler ses lancers dans la septième manche, Dick Drott a perdu ce qui semblait devoir être une partie sans coup sûr, mais les Cubs de Chicago n'ont cependant eu aucune difficulté à disposer des Dodgers de Los Angeles par 6-2 devant les 19,025 spectateurs réunis au Colisée.

C'est un ballon dans le champ droit qui a coupé court aux espoirs de Drott, qui avait affronté 25 frappeurs avec succès. La balle est tombée entre le joueur de deuxième but Tony Taylor et le voltigeur droitier Lee Walls, qui est venu bien près de la saisir.

C'est le seul coup sûr que les Dodgers ont réussi.

Drott a été chassé du monticule dans le septième engagement après avoir accordé trois buts sur balles. Il a cependant enregistré sa quatrième victoire en 10 parties après avoir essuyé quatre revers successifs.



DICK DROTT

Les Dodgers ont laissé pas moins de 10 joueurs sur les buts au cours de la partie. Cal Neeman a fait compter trois des points du Chicago en cognant un double et un simple.

A San Francisco

Le lanceur de relève Larry Jackson, des Cardinals de St-Louis, a atteint Jimmy Davenport avec un mauvais lancer et ce geste a eu pour résultat de donner la victoire aux Giants de San Francisco au compte de 5-4.

La joute, disputée devant 22,736 personnes, a été marquée par un grand nombre de circuits réussis de part et d'autre et les Giants ont finalement obtenu la victoire en tirant profit de l'erreur adversaire.

Par suite de cette victoire, les Giants de San Francisco ne sont toujours séparés que par une partie des Braves de Milwaukee, qui dominent le classement de la ligue Nationale. Les Cardinals, par contre, sont tombés à deux parties et demie derrière les meneurs.

La balle a été projetée à cinq reprises par dessus la clôture du champ droit.

Ligue LaSalle

Le Strath consolide son emprise sur la 1ère place en triomphant du Droit-CKCH

Par Pierre DUFAULT

Profitant de nombreuses bévues et de sept coups sûrs très opportuns, les joueurs de l'équipe Strathcona ont triomphé de ceux de l'équipe Le Droit-CKCH au compte de 4 à 1 hier soir devant une foule foule nombreuse au carré Anglesea.

Par cette victoire, les protégés d'Earl Blum portent à deux points leur avance en tête du classement, et notons que c'était également la 4e victoire consécutive du Strathcona.

Le Droit-CKCH a compté le premier point à la première manche grâce à un simple de Jean Forget, une erreur et un choix au champ-intérieur. Les gars de Roland Poirier ont maintenu cette avance jusqu'à la troisième manche alors que Strathcona répliqua avec deux points. Un simple de McAuliffe, suivi d'un but sur balles et d'un deux-buts chanceux de Gerry Heffernan, furent suffisants pour donner aux vainqueurs une avance qu'ils ne devaient pas perdre par la suite. Le club Strathcona ajouta un autre point à la manche suivante grâce à des simples consécutifs de Kritsch et Sullivan, et d'une erreur. Les vainqueurs ajoutèrent leur dernier point à la sixième manche sur deux erreurs, et un simple de John Sullivan.

Ce dernier a lancé toute la partie pour les gagnants espaçant bien cinq coups sûrs dont un deux-buts de Sonny Côté. Sullivan a accordé deux buts sur balles et a retiré sept frappeurs sur trois prises. Le lanceur perdant, Rhéal Giroux, qui a bien lancé mais qui n'a pas obtenu le support nécessaire, a été touché pour sept coups sûrs. Giroux a donné deux buts sur balles et a retiré 4 frappeurs au bâton.

A l'offensive pour les gagnants, John Sullivan a fait compter deux points avec deux coups sûrs. Gerry Heffernan a également fait compter deux points pour le Strathcona avec un coup de deux-buts. Pour les perdants, Sonny Côté avec un deux-buts et un point produit, a été le meilleur. Côté mène maintenant dans le domaine des points produits dans la ligue La Salle avec 13.

Encore une fois, les discussions avec les arbitres ont été nombreuses et peut-être avec raison. Ces derniers ne se sont pas montrés consciencieux, en rendant des décisions douteuses qui ont fait soupirer même les spectateurs.

Ce soir, au terrain Anglesea, l'équipe Strathcona tentera d'augmenter son avance en première position du classement en affrontant le Roys Cleaners. René Bélanger, as-lanceur du Strathcona, est maintenant rétabli d'une blessure et lancera tout probablement pour son club ce soir.

Dans la partie d'hier soir, soulignons le beau travail défensif de Billy Watson qui a effectué des attrapés sensationnels au champ-centre privant ainsi Roger Potvin, en particulier, de coups sûrs. La différence dans le pointage hier soir est le résultat d'erreurs de la part des gars de Roland Poirier qui ont été responsables de 4 erreurs coûteuses.

Sommaire de la joute

Le Droit-CKCH	100	000	0—1	5	4
Strathcona	002	101	x—4	7	1

Giroux et Côté. Sullivan et Thibaudeau.

Classement

Strathcona	15	9	5	1	19
Chez Lucien	15	8	6	1	17
Le Droit-CKCH	16	8	8	0	16
Roys Cleaners	14	7	6	1	15
Interprovincial	14	3	10	1	7

Joutes cette semaine:

Ce soir: Strathcona vs Roys Cleaners.
Mercredi soir: Chez Lucien vs Interprovincial.

Le tournoi junior de tennis est remis au 23 août

Le tournoi de tennis pour le championnat junior d'Ottawa et la région, a été cancellé samedi à cause de la pluie. Les dirigeants du tournoi ont décidé de canceller le tournoi pour le moment. Les joueurs qui s'étaient inscrits sont priés de noter que le tournoi aura lieu samedi, le 23 août, et que les inscriptions qui sont parvenues au comité en charge seront acceptées, à moins que les intéressés les retirent.

358 personnes ont remporté des quinelles samedi soir

Malgré une température des plus maussades, et une piste détrempée, les neuf courses à l'affiche au parc Connaught samedi soir ont été courues sans aucun incident, et les habitués de la piste du chemin d'Aylmer ont déboursé plus de $47,000 sur des gageures.

Un total de $47,565 a été gagé par plus de 2,500 personnes qui s'étaient acheminées au Connaught, et ce montant a permis à la piste de dépasser le total d'un million et demi pour la saison. Les cinq soirées de la semaine ont vu le total de $300,000 gagé aux guichets.

Les quatre quinelles ont vu 358 gagnants, dont 155 dans la seule dernière course, qui a rapporté $26.30 à chaque gagnant. Il s'est gagé $18,728 aux quatre quinelles, et la 3e, soit à la septième course, a rapporté le montant de $113.40 à 33 personnes gagnantes. La combinaison de Billy C. Lew, conduit par Tom Miller, et Gay Sadie, piloté par A. Holmes, a produit la plus haute quinelle de la soirée.

Prince Brooke et Rae Chief ont rapporté une quinelle de $34.40 dans la 2e course, Pleasant Gene et Colonel Brook, $74.90 dans la 5e course, Commander et Josedale Beauty Brook, $26.30 dans la 9e course.

Très lent

Deux courses seulement ont été courues en moins de 2:20, soit quand Hi Acres Rudy a gagné la 4e course en 2:19 et Dusty Brook C, la 8e en 2:19:2/5. La piste était des plus détrempées et à un certain moment, il était presque impossible de voir les chevaux à cause de la pluie.

Hi Acres Rudy, conduit par Walter Grant, a remporté sa quatrième victoire consécutive dans la 4e course de la soirée. Pleasant Gene, en gagnant la 5e course, a conservé intact son record au parc Connaught. Il avait gagné, mercredi dernier, la seule course à laquelle il avait participé au Connaught. Son propriétaire, W.J. Harvey, est de Norwick, Ontario.

Walter Grant a été le seul conducteur à remporter les honneurs de deux courses, gagnant avec Hi Acres Rudy, dans la 4e, et avec Phyllis P Prologue, dans la 6e .

Le plus haut prix de la soirée a été récolté par Prince Brooke, dans la 2e course. Conduit par A. Bélanger, Prince Brooke a rapporté $20.30, 5.70 et 4.50 aux gagnants. Dusty Brook C, dans la 8e course, a rapporté le plus petit montant, soit $5.70.

Neuf courses sont à l'affiche ce soir, dont l'amble invitation pour une bourse de $500. Cette course est la 8e à l'affiche au programme. Cette course promet d'être très excitante puisqu'elle met aux prises plusieurs des meilleurs chevaux à la piste Connaught.

Peter Thomson gagne l'omnium britannique pour la 4e fois

ST. ANNE'S-ON-THE-SEA, Angleterre (PA) — Peter Thomson, d'Australie, a ajouté son nom à la liste des immortels du golf en remportant samedi, pour la quatrième fois, le championnat omnium britannique. Il a devancé Dave Thomas, des Galles, par quatre coups dans la ronde supplémentaire de 36 trous qui devait décider de l'issue de cet important tournoi.

Agé de 28 ans et domicilié à Melbourne, Thomson a tourné des rondes de 68 et 71 sur le parcours du Royal Lytham and St. Anne's. Thomas, traînant presque constamment de l'arrière, a effectué des rondes de 69 et 74 fasant 143 au total.

Les deux s'étaient retrouvés sur un pied d'égalité avec un total de 278, vendredi à l'issue des quatre rondes réglementaires.

En remportant ce championnat pour la quatrième fois en l'espace de cinq ans, Thomson rejoint des vedettes du golf telles que Harry Vardon, Walter Hagen et Bobby Locke.

Fin spectaculaire

Même Bobby Jones, le réputé golfeur américain, a été incapable d'égaler ce record puisqu'il n'a remporté cet honneur qu'à trois reprises. Ben Hogan, pour sa part, n'est sorti victorieux de ce tournoi qu'une seule fois.

Une foule de près de 6,000 spectateurs a vu Thomson prendre une avance de quatre coups au cours des sept premiers trous, la perdre et la reprendre après un retour spectaculaire. La normale sur ce parcours de 6,635 verges est de 71.

La bourse allant au vainqueur équivaut à environ $2,800 et le deuxième prix est de $1,820.



Les résultats

Première course, trot D, bourse $200, un mille

Prince Delwina (D. Cox), $7.90, $4.50, $5.00; Van Eric (W. Pyke), $9.90, $6.00; Kennie G. Lee, (J. O'Connor), $4.20. Temps: 2.24 2-5. Ont aussi couru: Danny Boy Volo, Mr. Wolf, Bobby Key, Put N' Take et Margaret Lee.

Deuxième course, amble D bourse $200, un mille

Prince Brooke (A. Bélanger), $20.30, $5.70, $4.50; Rae Chief (C. Baker), $3.30, $3.10; Rhoda M. Guy (E. Cline), $3.30. Temps: 2.21. Ont aussi couru: Bob Ric, Sadie M, Brenda Guy Abbie, Gingerbread et Argyel Johnnie.

Quinelle: $34.40.

Troisième course, trot Carleton D, bourse $250, un mille

Lesota's Arion, (Claude Meville), $8.00, $4.80, $3.80; Rebel Mite, (D. Cox), $5.50, $3.90; Teddy Dean, (A. Holmes), 4.80. Temps: 2.21 2-5. Ont aussi couru: Vitan Frisco, Hope Bingen, King's Van, Miss Volo Dean et Holly's Boy.

Quatrième course, amble Junior Invitation, bourse $300, un mille

Hi Acres Rudy, (W. Grant), $15.80, $5.60, $3.90; Princess Guy Abbie, (A. Holmes), $6.30, $4.10; Jimmie M. Grattan (W. Smith), $5.80. Temps: 2.19. Ont aussi couru: Just Red, Merk Maplecroft, Buddy Hanover et Amber Rose Atom.

Cinquième course, amble R bourse $200, un mille

Pleasan Gene, (T. Miller), $6.30, $4.50, $3.80; Colonel Brook, (Cl. Meville), $13.20, $6.90; Bette Abbe, (E. Fritz), $6.00. Temps: 2.23 4-5. Ont aussi couru: Wouburn, Malcolm Volo, Bonnie Land, Jean Grattan Bars et Buddy C. Abbe.

Quinelle: $74.90.

Sixième course, trot "Weekend Invitation", bourse $500, un mille

Phyllis P. Prologue, (W. Grant), $14.40, $7.50, $4.10; Hillcrest Adam, (C. Hilliard), $4.10, $2.60; Miss Patsy Lee, (Ed Oliver), $2.70, ont aussi couru: Robert Van, Lorne Todd et Slagle Hanover.

Septième course, amble C, Bourse $500, un mille

Billy C. Low, (Tom Miller), $13.00, $8.10, $7.70; Gay Sadie (A. Holmes), $13.80, $9.90; Red Sails H, (K. Thompson), $13.20. Temps: 2.22. Ont aussi couru: Margaret's Girl, Brucita's Day, Black Mountain Boy, Bessie B. Sultan et Finch Boy.

Quinelle: $113.40.

Huitième course, amble et trot "Weekend Invitation", $600, un mille

Dusty Brook C, (Bud Fritz), $5.70, $3.30, $3.0; Lady Guy Abbe (A. Holmes), $6.10, $4.00; Robert Lee Jr, (C. Baker), $3.50. Temps: 2.19 2-5. Ont aussi couru: True Sue, Divorce et Natham Hanover.

Neuvième course, amble C, bourse $250, un mille

Commander, (Alf Lachapelle), $9.80, $4.10, $3.00; Josedale Beauty Brook (W. Smith), $5.70, $3.50; Ann Roswell, (W. Pyke), $3.80. Temps: 2.22 2-5. Ont aussi couru: Goodwill Johnnie, Della Dale, Chief Eden, H. H. Billy Grattan et Niles C. Grattan.

Quinelle: $26.30.

Les étoiles

FRAPPEURS: Frank Bolling, des Tigers de Détroit, qui a frappé trois des sept coups sûrs de son équipe dans la victoire de 2-1 des Tigers sur les White Sox de Chicago.

LANCEURS: Joey Jay, des Braves de Milwaukee. Le droitier de 22 ans n'a accordé que quatre coups sûrs aux Pirates de Pittsburgh dans une victoire de 2-0.

"Magasins pour hommes"
HENRY Modes
• Rideau près Sussex
• Wellington près Holland

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
CE. 3-5617
Builders Sales Ltd.
531, rue Sussex, Ottawa


Financez vos...
Autos - Camions - Tracteurs à meilleur marché
Appelez nos agents de confiance le jour CE. 2-7384, le soir CE. 2-0107
ROMEO PIGEON & LAVOIE Ltée
366, DALHOUSIE, OTTAWA


une aubaine incomparable dans la catégorie bon marché
Cyco CCM
Choisissez la vôtre parmi 3 catégories renommées d'excellentes bicyclettes C.C.M....
F-1697

CCM GEO. BOURNE Reg'd
151, RUE RIDEAU
CE. 3-8407

CCM KELLY-LEDUC Ltd.
67, RUE WELLINGTON, HULL
PR. 7-1641

CCM A. J. FREIMAN Ltd.
EN VILLE CE. 2-6464
WESTGATE PA. 8-1821

CCM HOULE BICYCLE SHOP
267, CH. DE MONTREAL, EASTVIEW
SH. 9-1781

CCM CHAS OGILVY Ltd.
Salon du sportif
RUE BESSERER CE. 6-4511

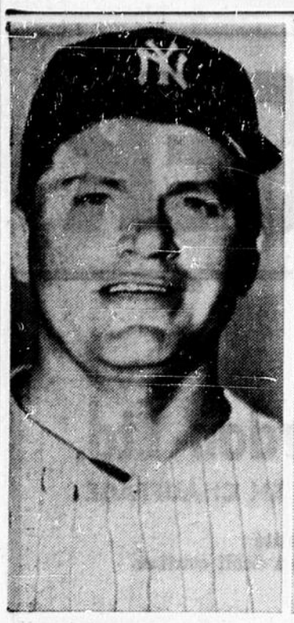
Les frais médicaux et dentaires vous tracassent?
Un prêt NIAGARA vous en débarrasse!
PRÊTS NIAGARA
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne
Edifice Impérial 251, rue Bank — Téléphone CE. 6-3226
139½, rue SPARKS, 1er étage — Téléphone CE. 2-3789
107, rue HOTEL-DE-VILLE, HULL — Tél. PR. 7-3806
Succursale à CORNWALL, BROCKVILLE et PEMBROKE

CONNAUGHT PARK
CE SOIR — 9 COURSES
COURSES SOUS HARNAIS

HEURE DU DEPART: 8 h. 30 4 QUINELLAS
Service spécial d'autobus directement à l'estrade
PARI MUTUEL
COURSES BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
ENTREE, 75 CENTS ENFANTS NON ADMIS
TROTS ET AMBLES SPECIAUX

LE CLUB DE BOXE ROYAL DE HULL
présente
10 COMBATS
à la
Salle du RA - GATINEAU
CE SOIR - 8 h. 30 p.m.
Admission générale: 75c — Etudiants: 50c

Victoire facile dans les doubles



BOB TURLEY
(12-3)
Ligue Américaine



BOB FRIEND
(10-5)
Ligue Nationale

Les deux gérants ont l'embarras du choix parmi les lanceurs

BALTIMORE — (De notre envoyé) — Pour la première fois depuis plusieurs années, les gérants des équipes d'étoiles qui s'affronteront dans une joute hors-concours ont l'embarras du choix dans le domaine des lanceurs.

Les quinze artilleurs qui seront prêts pour la joute du jubilé d'argent du tournoi des étoiles sont tous frais et dispos. Huit des lanceurs sont de la Nationale et sept de la ligue Américaine. Les deux gérants Casey Stengel et Fred Haney auront à choisir avec discrétion.

Les deux lanceurs débutants, le droitier Bob Turley, de New York et Bob Friend, l'artilleur droitier des Pirates de Pittsburgh, sont les meilleurs des deux circuits et ils se sont reposés depuis quatre ou cinq jours.

Les autres lanceurs de Stengel dont l'équipe est favorite par 13 à 10 pour vaincre les étoiles de la ligue Nationale, appellera également E. Wynn, de Chicago; Ray Narleski, de Cleveland; Ryne Duren, également de Cleveland, chez les lanceurs droitiers. Stengel compte sur les lanceurs gauchers suivants: Whitey Ford, des Yanks; Billy Pierce, du Chicago et Billy O'Dell, de Baltimore.

Si Haney, gérant de l'équipe de la ligue Nationale, veut des lanceurs droitiers, il choisira parmi Bob Purkey, de Cincinnati; Larry Jackson, de St-Louis; Don McMahon, de Milwaukee, et Dick Farrell, de Philadelphie. En plus de Friend, chez les lanceurs gauchers, il y aura Warren Spahn, du Milwaukee; John Podres, du Los Angeles, et Johnny Antonelli, de San Francisco.

Le tournoi de Wimbledon devrait être ouvert aux professionnels

WIMBLEDON — A quand la grande demande du maestro Jack Kramer au virtuose du tennis d'Australie, Ashley Cooper?

C'est la question qui court près des pelouses de Wimbledon aujourd'hui après que le merveilleux tennisman australien eût remporté le championnat des simples masculins.

Si Cooper décrochait le championnat américain en plus des trophées australien et de Wimbledon, Kramer se devrait d'approcher sérieusement Cooper, selon les experts.

Depuis quelques années Kramer se plaît à écrémer les rangs amateurs. Frank Sedgman, Ken Rosewall, Lew Hoad, Rex Hartwig et Tony Trabert ont, tour à tour, quitté les rangs amateurs pour l'arène professionnelle où l'or coule à flot.

Cet exode des amateurs vers les mines d'or a diminué l'enthousiasme des tournois de Wimbledon.

Des cris se sont élevés demandant un tournoi entre les champions amateurs et les professionnels, sur le même terrain.

"La question de l'heure: combien de temps les tournois de Wimbledon peuvent-ils survivre financièrement," a dit Jack Peart, du Sunday Pictorial?

"Je ne crois pas que le public continuera de payer sa place pour voir du jeu médiocre comme celui qui a été joué à Wimbledon il y a quelques jours," a ajouté Peart.

Dans une page éditoriale du Daily Express on voyait en manchette: "Donnez-nous du jeu, Wimbledon".

"La plupart des compétiteurs au Wimbledon ne cachent pas qu'ils vivent par le tennis. Pourquoi alors ne pas faire face à la situation? Transformons Wimbledon en un tournoi ouvert pour le championnat".

Mais l'Association du tennis sur pelouse, le bureau directeur du jeu en Angleterre, ne semble pas songer à transformer ce tournoi amateur en un tournoi professionnel ouvert.

Un des joueurs qui est issu du Wimbledon est nul autre qu'Althea Gibson, de New York. Elle a remporté son deuxième championnat des simples féminins avec une victoire de 8-6, 6-2, sur Angela Mortimer, d'Angleterre. L'athlète américain de 30 ans a également remporté la victoire en double avec Maria Bueno, coéquipière du Brésil.

Avec succès

MILWAUKEE (PA)— Laisser tomber un enfant dans l'eau pour lui montrer à nager n'est peut-être pas toujours une bonne chose, mais une version un peu semblable au baseball a produit un tas de bonnes choses pour le jeune lanceur Joey Jay, des Braves de Milwaukee.

Dans la sixième manche de la joute des Braves avec les Cardinaux de St-Louis le 13 juin, le receveur Del Crandall a demangé un changement de lancer à Jay. Ce dernier, qui ne s'était servi de ce lancer que dans les pratiques, a été pris au dépourvu.

"Crandall m'a surpris en me demandant ce lancer", a dit Jay. "Mais je me suis dit que s'il était assez audacieux pour le demander, je serais assez audacieux pour lui donner."

Résultat: Stan Musial, qui était au bâton, a été retiré sur trois prises. Jay se sert de ce lancer avec succès depuis.

LIGUE COMMERCIALE

Les Rockets triomphent du Hull-Volant pour sortir du caveau de la ligue

Il faut gagner des parties si l'on ne veut pas se noyer dans le caveau de la ligue. Les Rockets de Tony Carrière ont enfin laissé leur place dans ledit caveau aux panthères noires de Marcel Legris, hier soir avec une victoire de 3 à 1 sur les fauves, grâce au nouveau lanceur Bob Charbonneau, qui fit pratiquement manger dans sa main les rudes cramponneurs du coin Victoria et Maisonneuve, s'il faut bien le dire, durant les 5 premières manches. Ses coéquipiers Moe Waters, Roydon Kealey et Kevin Maloney, lui donnèrent tout le vent dans ses voiles pour cette importante victoire des Rockets Interprovinciales, qui en étaient à leur 3e de suite.

Waters, en tapant son 2e coup sauf au 3e verset, brisa l'égalité de zéro à zéro, engistrant Joe McLean et entrant lui même sur le simple de Kealey. Au 4e verset Maloney tapa un circuit au champ centre, pour le dernier point des vainqueurs. Charbonneau vogua à vive allure dans ces dites 5 manches citées plus haut par ses retraits au bâton, dont 3 en une seule manche avec 11 balles lancées bien comptées.

A son 6e voyage à la plaque, le Hull-Volant parvint à éviter le pinceau quand Lucien Grenier frappa sauf au champ centre et Marcel Legris fut sauf sur une erreur. Le double de Guy Potvin, son deuxième de la soirée, (un formidable coup de rondin qui envoya la balle dans le grillage de l'île du champ gauche) qui fit compter le seul point des perdants. Steve Hooks, que l'on considère en toute justice le lanceur le plus malchanceux du circuit de Ray Limoges, donna une performance méritoire avec 7 retirés au bâton et une seule transportation gratuite, n'accordant que 5 coups sûrs soit le même montant que Charbonneau. Mais la guigne semble le poursuive continuellement. C'est sa 8e défaite à date.

En y allant de 2 pour 3, Moe Waters a augmenté sa moyenne à .395 pour mener la parade dans ce domaine.

La joute qui devait avoir lieu entre le Lambert et Stade Enrg, dans la matinée a été contremandée. Vu le manque de radar et informations techniques selon le gérant du Stade Enrg, Georges Stafford, qui refusa de jouer, mais joua tout de même à titre de partie hors concours, qu'il gagna sur les mangeurs de jambons cuits par 44 à 3. Son frappeur de luxe René Desforges eut 3 sur 3, ratant ainsi une chance de consolider sa position dans le classement et le privilège à Desforges de faire briller son étoile au pourcentage de .408. Les Wib Corcoran senior et junior brillèrent pour le Lambert dans la défaite.

ALIGNEMENTS

HULL-VOLANT — Desjardins, Grenier, Legris, G. Potvin, Sinfield, Cormier, Bédard, Laframboise, P. Potvin, Caron, Hooks.

ROCKETS — McLean, Cameron, Waters, Kealey, Rose, Maloney, Dewan, Charbonneau, Lahey.

Points par manches

Hull-Volant	000	001	0	1	5	1
Rockets	002	100	x	3	5	4

CLASSEMENT

Lambert	14	11	2	1	23
Wrightville	14	7	6	1	15
Stade Enrg	14	6	7	1	13
Rockets	13	5	8	0	10
Hull-Volant	15	4	10	1	9

Prochaine partie ce soir (lundi) au parc Fontaine: Rockets vs Stade Enrg.

Séance de boxe à la salle RA de Gatineau Mills

Trois champions régionaux seront présentés à la soirée de boxe qui aura lieu à la salle R.A. de Gatineau Mills ce soir à 8 h. 30 p.m.

Ce sont Buck Boucher, Bernie Monnagor, Sammy Thistle, tous du club de boxe Royal de Hull, dont l'instructeur est M. Aldoria Bernard. Royal Lalonde est son assistant. M. Bernard a été un des premiers instructeurs de Gale Kerwin, alors que sa réputation comme instructeur dans l'art de la boxe n'est plus à refaire. Il faut mentionner aussi qu'il y aura cinq autres pugilistes à l'oeuvre ce soir et qu'ils sauront faire honneur à leur club. M. Anatole Gendron, instructeur des loisirs Montcalm, présente les boxeurs suivants pour affronter les pugilistes du club Royal: Jacques Lamarche, un boxeur qui n'a pas froid aux yeux, Jean-Guy Touchette, qui a fait ses preuves et plusieurs autres.

Francine Leblanc, Reine des sports nautiques du Québec

CHENEVILLE (Spéciale) — Mlle Francine Leblanc, de Boucherville, a été élue hier Reine des sports nautiques de la province de Québec, lors du concours commandité par la brasserie O'Keefe.

Le concours s'est déroulé dans le décor majestueux du "Canard Blanc", domaine de M. Raoul Gadbois, secrétaire de l'Association des propriétaires du lac Simon.

Les autres concurrentes étaient Mlles Nicole Deslauriers, de Lac L'Achigan, Pierrette St-Cyr, de Louiseville, élues dames de compagnie, Barbara Ann Ackroyd, du Lac Simon, Nina Bédard, de Sorel et Raymonde Guay, de Trois-Rivières.

La nouvelle Reine des sports nautiques s'est mérité un chèque de $200, don de la brasserie O'Keefe, en plus du superbe trophée Hiram Walker, présenté par M. Jean Gauthier, gérant général des ventes. La journée s'est terminée par un banquet au Canard Blanc.

R. Lefebvre, champion amateur du Québec

MONTREAL (PC) — Remi Lefebvre, un étudiant en pharmacie âgé de 20 ans, a remporté hier le championnat de golf amateur du Québec en triomphant de Gordon Linn par la marge de deux coups sur le parcours du Club Kanawaki.

La finale mettait aux prises deux anciens champions juniors du Québec. Linn, âgé de 21 ans et membre du Hampstead Club de Montréal, avait remporté le titre junior il y a trois ans. Lefebvre, qui appartient au Club Whitlock de Montréal, en avait fait autant en 1956.

Les rencontres semi-finales et finale ont été disputées en dépit de la pluie torrentielle qui s'est abattue sur la région montréalaise durant toute la matinée de dimanche.

Le nouveau champion succède à Ed MacLaine, du Summerlea Club de Montréal, qui a subi la défaite dans la ronde initiale aux mains de Brian McGuigan, appartenant au même club.

Don Johnson de retour

MONTREAL (PA) — Don Johnson, le lanceur errant des Leafs de Toronto, est de retour au bercail. Il était disparu jeudi soir dernier à Rochester et n'a rejoint les Leafs que hier. Le gérant général de l'équipe, Rudie Schaffer, a déclaré que Johnson avait été mis à l'amende, et qu'en plus, il perdrait quatre jours de paie. Le grand droitier n'a donné aucune raison pour ses actions. C'était la 4e fois en deux ans que Johnson disparaissait.

La boxe

Brooklyn — Jose Torres, 161, de New York, a défait aux points Wes Lowery, 156, d'Allentown, Penn., en 6 rounds.

Kenosha, Wis. — Bob Hinds, 185, de Madison, Wis., a gagné par disqualification après le 2e round sur Leroy Dues, 215, de Détroit.

En été, lorsque les grandes routes sont encombrées de voitures, il est souvent prudent de prendre des chemins de traverses moins fréquentés où il est moins tentant de faire de la vitesse et où la circulation est moins forte.

Ventilateurs électriques
de 8 pouces à 4 pales
Angle réglable,
ventilation fixe.
5.98
Epargnez sûrement !
CANADIAN TIRE CORP'N
ASSOCIATE STORE
Le bureau de crédit est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures.
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, HULL PR. 7-4381

Championne de Wimbledon

Althea Gibson s'affirme comme la championne incontestée du tennis amateur

WIMBLEDON, Ang. (PA) — Althea Gibson s'est affirmée samedi comme la championne incontestée du tennis amateur en remportant, pour la deuxième année consécutive, les honneurs du tournoi de Wimbledon par suite de sa victoire sur Angela Mortimer, d'Angleterre, par 8-6 et 6-2.

Agée de 30 ans, la joueuse noire du Harlem, de New York, a ensuite formé une équipe avec Maria Bueno, du Brésil, pour remporter le championnat des doubles féminins. Cependant, sa tentative de capturer une "triple" couronne en remportant les honneurs des doubles mixtes, un exploit rarement réalisé dans les annales de Wimbledon, a échoué. Jouant avec Kurt Nielsen, du Danemark, ce duo a dû céder la victoire aux brillants joueurs australiens Bob Howe et Lorraine Coghlan.

Néanmoins, Althea a été le centre d'attraction des 17,000 spectateurs, au nombre desquels on remarquait la duchesse de Kent, qui lui ont donné une ovation alors qu'elle quittait les courts à l'issue d'une longue et dure journée.

Forte surprise

Celle qui avait la réputation de perdre son sang-froid dans les moments critiques a prouvé hors de tout doute qu'il n'en est plus ainsi en venant par deux fois de l'arrière avant d'avoir raison de Mlle Mortimer, une dangereuse rivale.

Mlle Gibson et Mlle Bueno ont uni leurs efforts pour disposer de l'équipe composée de Mme Margaret Du Pont, de Wilmington, au Delaware et de Mlle Margaret Verner, d'El Paso, au Texas dans la finale des doubles.

Dans la finale des doubles mixtes, cependant, Howe et Mlle Coghlan ont eu raison d'Althea Gibson et du robuste Danois, Kurt Nielsen, en deux sets.

La plus grande surprise de la journée est cependant survenue dans la finale des doubles masculins. Deux joueurs suédois, complètement ignorés dans le choix des favoris, Sven Davidson et Ulf Schmidt, ont triomphé des étoiles australiennes de la coupe Davis, Ashley Cooper et Neale Fraser, en trois sets.

Cooper, on se rappelle, avait remporté le championnat en simples vendredi en disposant de Fraser.

Earl Buchholz, fils, un joueur âgé de 17 ans dont on attend beaucoup aux Etats-Unis, a remporté le championnat junior en triomphant de P. J. Lal, d'Inde, en finale. Sally Moore, des Etats-Unis, a remporté un honneur identique chez les jeunes filles.



BEAU RETOUR — Ed Bouchee, à droite, des Phillies de Philadelphie, cause avec le président de l'équipe, Bob Carpenter, après avoir endossé l'uniforme pour la première fois depuis plusieurs mois. Bouchee, une étoile au premier but, avait été suspendu du baseball après avoir été trouvé coupable d'indécence envers deux jeunes filles. Depuis son retour au jeu, Bouchee a aidé les Phillies à remporter une série de sept victoires consécutives.

(Photo SNS)

LIGUE INTERNATIONALE

Les Bisons de Buffalo subissent deux humiliantes défaites contre Rochester

Les Bisons de Buffalo, qui ont tenu la tête de la ligue Internationale l'année dernière, s'enfouissent de plus en plus dans la cave de ce circuit professionnel.

Après l'humiliante défaite aux mains des Royaux de Montréal, en la fête du 4 juillet, ils ont été écrasés sans merci dans le programme rouble d'hier.

Gary Blaylock, des Reds de Rochester n'a fourni qu'un coup sûr aux Bisons, le seul réussi par Luke Easter dans la septième manche, et l'équipe de Buffalo a baissé pavillon par le compte de 3-0 dans la première d'un programme double. Dick Ricketts a battu les Bisons par 7-2 dans la seconde joute, n'allouant que quatre coups en lieu sûr.

Les Red Wings ont réussi leur quatre coups sûrs durant la même manche pour accumuler sept points. Alors que deux hommes étaient hors jeu, Roy Smalley, Ruben Amaro et Blaylock se sont rendus sur les sentiers grâce à des coups simples. Loren Babe donna le mot de passe à ces trois coureurs en frappant un long double.

Dans la seconde joute, Rochester a fait éclater le compte de 2-2 dans la sixième manche en accumulant quatre coups sûrs et cinq points pour s'assurer de la victoire.

Les Sugar Kings de La Havane ont blanchi les Virginians de Richmond par 7-0 et ils les ont humiliés davantage en les battant par 13-4 dans la seconde joute. Les Jets de Columbus ont eu raison des Marlins de Miami par 6-5 après 10 manches de jeu. La seconde du programme double a été remise à cause des averses.

Dans le programme double Montréal-Toronto, les deux joutes ont été remises à cause de la pluie.

Résultats de samedi

Samedi, les Royaux de Montréal ont battu de justesse les Leafs de Toronto par le compte de 5-4; Rochester a défait Buffalo par 6-5; Richmond a défait La Havane par 5-3; et Miami a blanchi les Jets par 8-0.

Emilio Cueche a blanchi les Virginiens en allouant cinq coups sûrs. C'était son 5e blanchissage de la saison. Les Cubains ont expédié 11 coureurs sur les buts au cours de la 3e manche et cinq d'entre eux ont croisé le marbre pour assurer la victoire à leur équipe.

Dans la deuxième joute, les Cubains ont tout bâclé dans une seule manche pour battre les Virginians. Ils ont réussi cinq points dans la première et ont mis fin aux espérances de l'adversaire en comptant six autres fois durant la troisième strophe. Elio Chacon s'est distingué avec quatre coups sûrs dont un coup de circuit.

Les Jets ont compté un point dans la 9e et la 10e manches contre Satchel Paige pour triompher. La joute a été interrompue durant une heure et 47 minutes au cours de la 10e manche. Encore la pluie.

Léo Rodriguez a compté le point égalisateur dans la 9e après un double et contribua au point victorieux dans la manche supplémentaire.

Segura champion

LOS ANGELES (PA) — Le petit Pancho Segura a remporté les honneurs du tournoi round robin organisé par le promoteur Jack Kramer, et joué pour une somme de $15,000. Segura, à 37 ans le plus vieux joueur du tournoi, a empoché le premier prix de $3,000 en battant Ken Rosewall en deux sets consécutifs, 6-3 et 6-3 en finale.

Toujours les meilleurs!
CORONA ET INVINCIBLE


Cigares PEG TOP de Grothé
555
Doux
PERCÉS, PRÊTS A FUMER
Un produit de B. Houde & Grothé Limitée

Bédard et Fontana donnent le coup de grâce aux Cubains, gagnant en 3 sets

Le pointage final était 6-2, 6-2 et 6-4, donnant ainsi les honneurs des trois premiers matches aux Canadiens — Rencontre contre les Etats-Unis, jeudi prochain

TORONTO (PC) — Bob Bédard, de Sherbrooke et Don Fontana, de Toronto, à qui incombait la tâche d'assurer au Canada le droit de rencontrer les Etats-Unis dans la prochaine ronde du tournoi de la coupe Davis pour la zone nord-américaine, n'ont pas trahi les espoirs qu'on mettait en eux et ils ont donné le coup de grâce à l'équipe cubaine dans le match de doubles disputé samedi.

Bédard, un robuste gaillard de 170 livres détenant le championnat canadien, et son partenaire Don Fontana ont facilement disposé des jeunes joueurs cubains Raul Karman et Adolfo Minoso par 6-2, 6-2 et 6-4. Par le fait même, l'équipe cubaine était éliminée des épreuves de la zone nord-américaine.

Cette victoire, venant à la suite des gains remportés jeudi par Bédard et Fontana dans les matches de simples, donnait au Canada une forte avance de 3-0. L'équipe canadienne, une fois terminées les deux dernières rencontres de simples qui doivent avoir lieu aujourd'hui et qui, a toutes fins pratiques, ne peuvent changer l'issue de la première ronde, rencontrera les Etats-Unis à compter de jeudi prochain.

L'expérience triomphe

Bédard et Fontana, âgés respectivement de 26 et 27 ans, ont été aussi spectaculaires samedi qu'ils l'avaient été dans leurs matches en simples. Ils ont tiré pleinement profit de la précieuse expérience acquise dans les tournois de la coupe Davis tout autant que dans les épreuves de compétition internationale pour disposer de leur jeunes rivaux.

Il ne leur a fallu que 58 minutes pour mettre fin à la rencontre et leur tenue s'améliorait au fur et à mesure que le jeu progressait même si les Cubains leur ont donné plus de difficultés dans le troisième set.

Fontana, qu'on considère comme le joueur numéro deux au Canada, a cependant affiché un jeu erratique.

Minoso, qui, à 16 ans, est l'un des plus jeunes joueurs à avoir participé aux épreuves de la coupe Davis, a su plaire aux quelques 500 spectateurs réunis au Toronto Cricket, Skating and Curling Club par ses magnifiques coups à la volée et son assurance, qui augmentait avec chaque set.

Sixième victoire

C'était la sixième fois que le Canada remportait la victoire dans les huit recontres de première ronde qu'il a disputées à Cuba depuis 1924. La dernière victoire du Cuba remonte à 1953 alors qu'il l'avait emporté par 3-2. En 1951, le Canada avait remporté la série par 5-0. La seule fois que Cuba a eu raison du Canada depuis 1926 dans les épreuves de la coupe Davis fut en 1926, alors qu'il avait réussi à l'emporter par 4-1.

La Havane, Cuba — Rudell Stitch, 142 3-4, de Louisville, a défait aux points Kid Fichique, 147, de Cuba, en 10 rounds.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT TOUS LES JOURS
DE 8 A 6 HEURES
122, rue Rideau CE. 3-5601

Pierre Hayes gagne à Masson

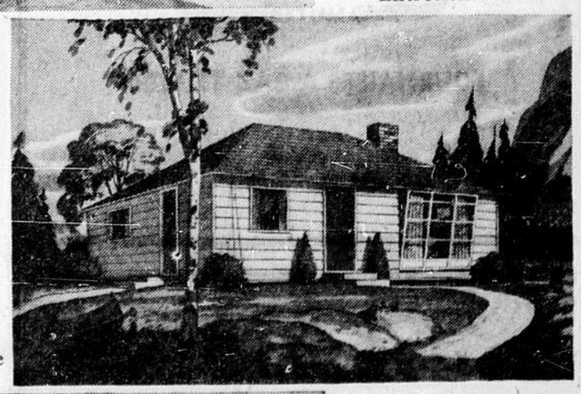
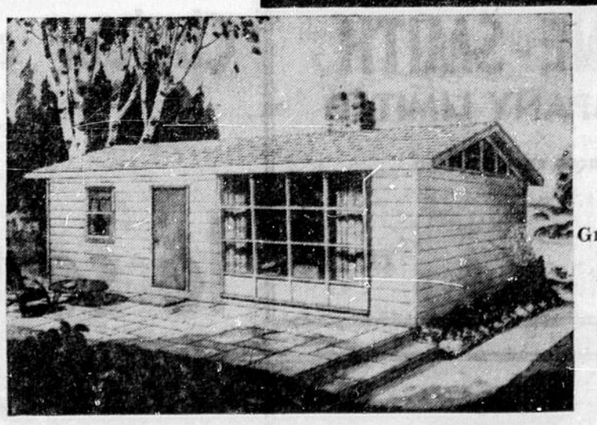
Pierre Hayes a remporté hier, les honneurs de la course de bicyclettes organisée par le club cycliste de Masson. Hayes a défait de justesse Robert Gosselin, le gagnant de l'an dernier, sur cette course de 15 milles disputée sur un circuit d'un mille. John Nutpy et Albert Lacoustumer se sont classés 3e et 4e respectivement.

L'organisateur Jack Eyamie se propose une autre course le 20 juillet. Il désire remercier la police de l'endroit pour sa magnifique coopération.

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON...
Employez CIMEX


CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES
ajoutez simplement de l'eau
Vendeurs de matériaux de construction ou quincailliers
AIRMAT CORPORATION LTD. - Montréal - CR. 7-2131
CF 51

LA PLUS GRANDE VALEUR AU CANADA EN FAIT DE CHALET
Si vous désirez tous les avantages de la préfabrication vous les obtiendrez tous dans un CHALET COLONIAL fabriqué à la manufacture

Idéal pour 1958
Planche de format ranch
En exclusivité pour Colonial
Murs extérieurs finis ranch naturel
Intérieur fini de pin noué
Plafonds finis planche et poutre
Résistance maximum
Entretien minimum
Chalets populaires
Catalogués en 26 dimensions et modèles
Charpente avec sablières et montants
Bardeaux d'asphalte 210 lb.
Fenêtres Pierson
Plans de 6 grandes pièces
A compter de $1,247.00
En vogue pour ceux qui désirent y habiter l'hiver et l'année longue


Séries contemporaines
Le meilleur chalet pour moins d'argent
Pignons en verre
Le maximum de plancher aux cloisons jusqu'au plafond
Grands et petits modèles avec portiques ajoutés — ouverts, en moustiquaires ou vitrés.
Plan de 3 chambres à coucher $1,033.00
Acompte $150.00 seulement.
VENEZ LES VOIR A NOTRE TERRAIN D'EXPOSITION
OUVERT DE 9 A.M. JUSQU'A 9 P.M.
SAM. 4 P.M.
CHEMINEES, FOYERS, FILTRES A EAU, TOILETTES SEPTIQUES ET AUTRES ITEM DE CHALET DISPONIBLES A PRIX MODIQUES
ADVANCED PREFABS LIMITED
1381, avenue Carling, Ottawa. PA. 2-6363
A Advanced Prefabs Ltd., 1381, ave Carling, Ottawa 2,
Veuillez m'expédier votre
☐ livre de maisons (25c inclus)
☐ catalogue de chalets (25c inclus)
☐ dépliant de garages (aucun frais)
NOM _____
ADRESSE _____

C'EST LE TEMPS DE CHANGER

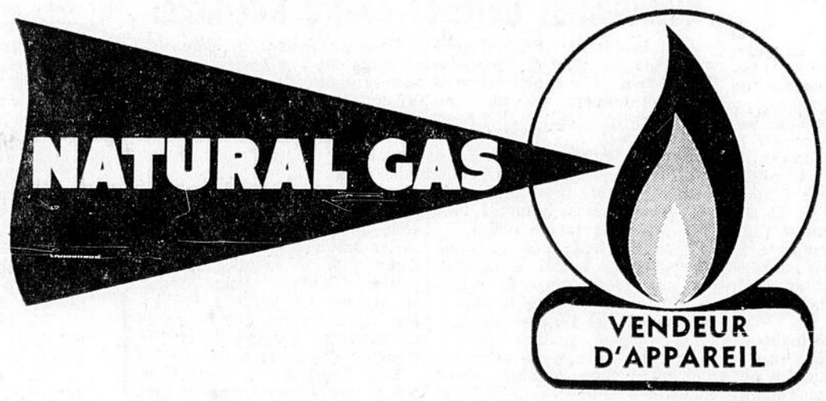
pour le

GAZ NATUREL

Pas de paiement à compte

Vous ne paierez qu'au début de septembre
sur votre facture régulière de gaz

Le signe du service



Le marchand qui met en vedette ce signe est licencié de la Commission des combustibles de l'Ontario pour la vente et l'installation de l'équipement pour le gaz naturel. L'équipement qu'il vous vendra devra porter le sceau d'approbation des laboratoires de la Canadian Gas Association et de plus l'installation devra répondre aux exigences sévères de la Commission des combustibles d'Ontario et du Service des incendies.

Les marchands dont les noms apparaissent dans cette page, ainsi que les membres de leur personnel ont étudié pendant de longs mois le fonctionnement et l'installation de l'équipement pour le gas naturel. Ils sont donc prêts à vous servir et mettront à votre service l'équipement le plus moderne pour utilisation commerciale, industrielle ou domestique.

Rappelez-vous

Chaleur du foyer = Combustible + Service

mais

le service de gaz est gratis

24 heures par jour!

Téléphonez à l'un de ces marchands pour obtenir un estimé gratis pour votre chauffage. Il n'y a aucune obligation de votre part. Et rappelez-vous que le mode de paiements faciles d'Ottawa Gas vous est disponible par l'entremise de ces marchands — rien à compte, le montant payable mensuellement sur une période de cinq ans à même votre facture de gaz et à un très bas taux d'intérêt. Faites immédiatement l'installation — rien à payer avant septembre.

AUTOMATIC GAS HEATING Co.
Boite 102. Sta. D, Ottawa. PA. 2-3641

PREMIEREMENT venez nous voir
BAND & COLE LTD.
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
749, RUE BANK CE. 2-1727

BEAVER LUMBER
COMPANY LIMITED
1500, RUE BANK Tél.: RE. 3-0555

Votre vendeur autorisé Lennox
BOURQUE FRÈRES
LIMITEE
VOTRE CENTRE D'APPAREILS A GAZ
SERVICE DE 24 HEURES
339, RUE ST-ANDRE. CE. 6-7316

EDGE
LIMITED
FOURNAISES A GAZ TIMKEN
150, RUE GLOUCESTER CE. 5-5165

ERSKINE-SMITH
AND COMPANY LIMITED
Entrepreneur en chauffage
227, RUE RIDEAU CE. 3-1106

J. D. GERVIN
& SONS
LIMITED
1227, RUE BANK CE. 4-3536

Keith Gordon Ltd.
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
Spécialité :
Systèmes au gaz à débit continu
1182, avenue Evans RE. 3-1260

HUBERT STOVE & FURNACE Ltd.
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
Ayant servi Ottawa pendant 36 ans
101, RUE PINHEY, OTTAWA. PA. 8-3786

Appareils à gaz
J. R. KNUBLEY
LIMITED
272, RUE BANK CE. 3-6560

SAMUEL LAMPERT & Co. Ltd.
"Spécialistes en métaux ouvrés"
50, RUE ROSE (près St-Patrice) CE. 6-2444
Les plus réputés poseurs d'appareils de chauffage à gaz naturel d'Ottawa

---

RIDEAU
PLUMBING & HEATING
LIMITED
"Vos problèmes de plomberie et chauffage sont notre affaire"
320, RUE RIDEAU CE. 2-2439

ROY SODERLIND
AND CO. LIMITED
108½, RUE SPARKS CE. 2-9216

Welch & Johnston
LIMITED
Service de chauffage
474, RUE BANK CE. 5-5171

MARDI 8 JUILLET 1958
189e jour de l'année
Fête
VI Pentecôte

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI 8 JUILLET 1958
189e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.20 7.49
Lune ..... 11.32 S, O, 50

Pronostics: nuageux — HULL, LUNDI 7 JUILLET 1958 — Onze

Une blessée à l'angle Eddy et Principale

Mme Roland Clément, 28 ans, 167 Leduc, Hull, a subi de légères blessures samedi matin, dans une collision survenue à l'angle Eddy et Principale.

La voiture que conduisait son mari est entrée en collision avec celle de M. Thomas Gregory Feenet, professeur de droit à l'université d'Ottawa, domicilié au 550 King Edward.

Seule Mme Clément a été blessée. Elle souffrait de coupures au front et d'un choc. Les ambulanciers Emond l'ont transportée à l'hôpital du Sacré-Coeur. Après avoir reçu des soins, elle a réintégré son domicile. Les deux autos ont subi de lourds dégâts.

Les agents Gilles Froment et Roland Morin ont fait enquête.

Nécrologie

M. Léandre Laurin

M. Léandre Laurin, de Buckingham, est décédé vendredi à l'âge de 76 ans, après une longue maladie. Né à Notre-Dame-de-la-Salette le 25 février 1882, il était venu demeurer à Buckingham dans son jeune âge.

Paroissien de St-Grégoire-de-Nazianze. Son père et sa mère l'ont précédé dans la tombe. Il s'était marié en premières noces à Florida Cardinal et en deuxième noces, à feu Gléphire Binette.

Il laisse dans le deuil quatre fils: Aldoma, Omer, Ovila et René, tous de Buckingham; une fille Mme Alice Whissel, de Buckingham; une soeur Mme Délia Proulx, d'Ottawa.

Son service a été chanté en l'église St-Grégoire-de-Nazianze ce matin. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Vincent Brunet, 20 est, MacLaren, Buckingham.

M. August Middlestead

M. August Middlestead, de la rue Joseph, Buckingham, est décédé à 87 ans et 2 mois, à la demeure de sa fille Mme Aurel Desjardins, de Buckingham.

Le défunt était originaire de Blanche, Québec; il était né le 5 mai 1871, de M. et Mme John Middlestead, tous deux décédés. Il épousa Bridget Helen Kane, qui lui survit. Il était paroissien de Notre-Dame de la Victoire et membre de la Holy Name Society.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois fils: Steve, Arthur et William, de Buckingham; deux filles: Mme Hervé Tremblay (Rose Ella), de Montréal, Mme Aurel Desjardins (Edna), de Buckingham; un frère: Albert, de Buckingham; une soeur: Mme Bill Nolan, de Watertown, N.Y.; 20 petits-enfants; 6 arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui, en l'église N.-D. de la Victoire, à Buckingham; l'inhumation a été faite au cimetière de Blanche, P.Q. La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire de la maison Honoré Cadieux, 87, rue Principale, Buckingham.

M. Philias Boisvert

BUCKINGHAM (Spéciale) — M. Philias Boisvert, 523, rue Notre-Dame Gatineau, est décédé subitement samedi au Campion Lodge, de Notre-Dame-du-Laus, à l'âge de 37 ans.

Né à Poltimore, Qué., le 18 octobre 1921, il demeurait à Gatineau depuis quatre ans. Il était agent pour la New York Life Insurance Co. Paroissien de St-Jean-Marie-Vianney, il avait fait partie de l'armée canadienne durant trois ans au cours de la dernière guerre.

Son père, M. Hormidas Boisvert, lui survit, ainsi que sa mère, née Mary Brassard, tous deux de Poltimore. Il épousait en 1954, à Gatineau, Lucia Deslauriers qui lui survit.

Il laisse aussi dans le deuil quatre frères: Rosaire, Emile, Albini, de Poltimore, et Albert, de Hull; quatre soeurs: Mmes Hermas Mallette et Roland Cusson, d'Ottawa, Mme Marcel Dagenais, de Sudbury, et Mme Clayton Hewson, de Buckingham.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Louis-de-France de Poltimore à 10 heures demain. Le départ du cortège funèbre se fera à 9 heures des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, MacLaren, Buckingham, Qué.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341

DOCTEUR PIERRE LESSARD, B.A. M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
Bureau: lundi, mercredi, jeudi et vendredi
3 à 6 heures — 7 h. 30 à 9 h. p.m.
Adresse: 101, rue VICTORIA (angle Notre-Dame et Victoria)
Téléphone PR. 1-8186

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

L'alcoolisme est un problème terrifiant

Par Jean-Marc RICHER

Nous avons vécu une expérience inoubliable, en fin de semaine, une expérience exaltante, au milieu d'un groupe de 120 jeunes Lacordaire et Jeanne d'Arc. Ils se sont réunis, dans les cadres enchanteurs du collège St-Alexandre de Limbour, pour le séminar antialcoolique de l'Outaouais.

Après ces deux jours de conférences exceptionnellement vibrantes et bien travaillées, après ces deux jours d'études et de prières, de carrefours et de chants et de cris d'enthousiasme, il est deux faits qui s'imposent comme un seul bloc solide à notre esprit: le problème de l'alcoolisme est terrifiant et les Lacordaire continueront à le combattre.

"L'association Lacordaire s'affirme de plus en plus et notamment dans le diocèse d'Ottawa", a dit Mgr Napoléon Gélineau, vicaire général et représentant de Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, hier après-midi, au séminar. Les Lacordaire, a-t-il ajouté, méritent nos félicitations pour leur lumière nécessaire, rayonnante et réchauffante.

Le séminar antialcoolique de l'Outaouais a réuni 120 jeunes gens et jeunes filles des diocèses d'Ottawa, Pembroke, Sault-Ste-Marie, Québec, Montréal, St-Hyacinthe. Parmi ces jeunes, nous avons rencontré plusieurs ingénieurs, avocats, notaires, instituteurs et institutrices, employés de bureaux, étudiants, enfin, comme le disait le R.P. Jean-Marie Bégin, c.ss.r., modérateur, "des jeunes conscients de porter sur leurs épaules une grande part de la responsabilité de la jeunesse de leur diocèse, cette jeunesse qui se perd dans les grills et les tavernes... Tant que la jeunesse Lacordaire n'aura pas cette sensation physique d'une telle responsabilité, son rôle sera inefficace, inutile, mort!"

Aux dires de tous, ce séminar a obtenu un succès comparable aux meilleurs: il faut en féliciter M. Aimé Soucy, coordonnateur diocésain et président du séminar, M. et Mme Jean-Raymond Saint-Cyr, président du diocèse d'Ottawa, et le R.P. Bégin, dont l'enthousiasme communicatif et le travail incessant furent bien récompensés.

Les conférenciers qui y participèrent sont: M. Roland Lelièvre, président national des Lacordaire, Mgr Napoléon Gélineau, le R.P. Jean-Marie Bégin, M. l'abbé Edouard Ladouceur, aumônier diocésain, M. Jean-Guy Robert, coordonnateur du diocèse de St-Hyacinthe, et M. Aurèle Paquette, président diocésain des ligues du Sacré-Coeur.



SEMINAR ANTIALCOOLIQUE DE L'OUTAOUAIS — C'est en fin de semaine dernière que s'est tenu le séminar antialcoolique de l'Outaouais, organisé par l'Association Lacordaire du diocèse d'Ottawa. Nous voyons quelques-unes des nombreuses personnalités qui s'y sont donné rendez-vous: MM. Aimé Soucy, coordonnateur diocésain et président du séminar; Jean Dicaire, président régional qui a présenté le président national; Roland Lelièvre, président national; le R. P. Jean-Marie Bégin, c.ss.r., modérateur; l'abbé Edouard Ladouceur, aumônier diocésain; Jean-Raymond St-Cyr, président du diocèse d'Ottawa. Plus de 120 jeunes gens et jeunes filles ont participé à ce séminar qui s'est déroulé au collège St-Alexandre de Limbour.
(Photo Champlain Marcil)

M. Roland Lelièvre

La première journée du séminar s'est terminée au son des paroles d'un homme grisonnant, dont le coeur vibrait cependant au diapason du jeune auditoire, M. Roland Lelièvre.

M. Lelièvre a dit et répété avec force que "nous sommes en train d'oublier l'essentiel: nous courons le danger immensément grave de perdre le sens du surnaturel... Allez crier, aujourd'hui, la parole sublime de Champlain: le salut d'une âme vaut mieux que la conquête d'un empire. Vous ferez rire de vous Pourtant, cette parole est aussi vraie aujourd'hui qu'hier. Or, le zèle Lacordaire est conditionné par le climat spirituel".

M. Lelièvre a souligné que la mystique Lacordaire satisfait l'exigence de l'absolu qui étreint tout coeur de 20 ans. Mais il a bien mis les jeunes en garde contre l'attrait formidable des techniques modernes au détriment des valeurs spirituelles. "La technique, a-t-il dit, ne doit pas prendre le dessus sur le zèle et la religion... Mettons les moyens modernes au service de notre cause."

"La mission des Lacordaire, a dit M. Lelièvre, est d'aider les autres." Pour cela, il leur faut une foi forte, "une foi qui agit".

Quelques statistiques

Il serait beaucoup trop long de résumer toutes les conférences. Nous nous limiterons à citer quelques statistiques recueillies ici et là au cours du séminar.

En 1950, les juges canadiens ont prononcé 75,935 sentences pour état d'ivresse; en 1956, environ 125,000. Le juge F.-X. Lemieux, de la Cour supérieure du Québec, a noté que sur 100 condamnés pour meurtre, il y a 53 alcooliques; sur 100 condamnés pour outrage à la pudeur, il y en a 55; sur 100 condamnés pour coups et blessures, il y en a 90; sur 100 qui frappent leurs épouses, il y a 97 alcooliques.

Dans la province de Québec, 1,128,000 personnes sur une population de 4,200,000 sont alcooliques ou victimes du comportement d'alcooliques. Une personne sur trois, donc, est troublée par ce fléau!

Dans la province de Québec, la population a augmenté de 29 pour cent de 1939 à 1952, alors que la vente des liqueurs alcooliques a augmenté, pendant cette même période, de 350 pour cent. En 1956, 60 p. cent de la population des Etats-Unis était considéré comme buveurs; alors qu'ici, au Canada, 72 p. cent l'est.

Il est un groupe de jeunes qui s'est dévoué corps et âme depuis plusieurs mois pour le succès de ce séminar, et c'est "l'équipe du séminar", composée d'Aimé Soucy, coordonnateur diocésain et directeur de l'équipe, Raymonde Bertrand, secrétaire, Sylvio Simard, trésorier, Françoise Séguin, directrice des chants et des jeux, Micheline Devault, Ivette Brisson, Denis Rouleau, et le R.P. J.-M. Bégin, modérateur.

En plus de M. et Mme J.-R. St-Cyr et de M. l'abbé E. Ladouceur, du comité diocésain, étaient présents M. Romuald Madore, vice-président et M. et Mme Réginald Morin, secrétaire. Au nombre des autres personnalités présentes, il y avait Mme Louis Charbonneau, épouse du vice-président national; plusieurs présidents régionaux, tous avec leurs épouses. MM. Jean Dicaire, Gaston Québillon, Lucien Massé, Joseph Plante, Adélard St-André; M. et Mme Wilfrid Michaud, ancien président diocésain et membre de la commission Dom Rémy; M. et Mme J.-Paul Duguay, vice-président régional; M. et Mme Jean-Guy Robert, coordonnateur diocésain de St-Hyacinthe; M. Aurèle Paquette, président diocésain des ligues du Sacré-Coeur.



BENEDICTION DU CENTRE MEDICAL DE HULL — Le nouveau Centre médical de Hull a ouvert officiellement ses portes aujourd'hui à 31, rue Montcalm, à Hull. Au cours d'une brève cérémonie, dimanche après-midi, Mgr Adéodat Chaloux, curé de Sainte-Bernadette, a béni les locaux modernes du Centre, en présence d'un groupe de médecins et invités de la région. Comme on le sait, le Centre est une initiative de trois médecins hullois, lancée dans le but de donner un meilleur service à la population hulloise, particulièrement durant les périodes de vacances et les fins de semaine. Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite: le Dr Gabriel Gay, le Dr J.-Robert Bisson, Mgr Adéodat Chaloux et le Dr Jean Ethier.
(Photo Champlain Marcil)

Un sous-marin vu près de la Nouvelle-Ecosse

SHELBOURNE, N.E. (PC) — Cinq pêcheurs de l'île du Cap au Sable, au large de la pointe sud de la Nouvelle-Ecosse, ont déclaré hier soir avoir vu un sous-marin non identifié, alors qu'ils pêchaient jeudi dernier.

M. Edgar Nickerson, le capitaine du navire de 38 pieds "Caroline and Judy" a déclaré qu'il lui avait été impossible de manoeuvrer son navire de façon à s'approcher à moins de 150 pieds de l'objet, avant qu'il ne disparaisse sous l'eau.

Le capitaine Nickerson a déclaré qu'ils avaient aperçu le sous-marin à 18 ou 20 milles du phare de l'île.

M. Lindsay Nickerson et son fils Donald ont affirmé avoir vu la même chose de leur navire "David and Danny". "Nous avons tout d'abord vu un objet dans l'eau à 200 ou 300 verges", a dit Edgar Nickerson.

"Quand nous l'avons aperçu, nous avons cru qu'il s'agissait d'un navire brisé. Il n'y avait pas de lumière à ce moment-là. Soudain, il disparut."

Un porte-parole de la marine, à Halifax, a déclaré hier soir: "Nous avons été informés de la chose. . .nous ne possédons pas d'autres détails et pas d'autres rapports de gens qui auraient vu d'autres sous-marins".

La FMIC veut une réponse précise

MONTREAL (PC) — La Fédération des métiers de l'imprimerie du Canada — CTCC — qui compte 4,000 membres et à laquelle sont affiliés tous les syndicats de journalistes de la province de Québec, a réclamé samedi soir, dans un télégramme adressé au premier ministre Duplessis, "une réponse précise" lui donnant l'assurance qu'à l'avenir tout journaliste professionnel, dûment mandaté par son journal pour assister aux conférences de presse du premier ministre, puisse exercer librement son métier.

Le gérant de CKCH blessé dans un accident; sa femme aussi

Huit personnes ont été blessées, dont trois assez grièvement, dans une collision nez-à-nez entre deux automobiles, samedi après-midi, dans une des courbes dangereuses de la route no 11, près de Wakefield.

Parmi les blessés se trouvait M. Jean-Paul Lemire, gérant général du poste CKCH, qui revenait de son chalet d'été avec sa famille. Il a été hospitalisé à l'hôpital général d'Ottawa, souffrant de fractures à trois côtes, d'une entaille à la tête et de coupures au menton et à la lèvre inférieure.

Ont aussi été hospitalisés à Ottawa: Mme Lemire, qui souffre d'une fracture probable d'un bras, d'une entaille à la tête et d'autres blessures indéterminées; Jocelyne Lemire, 15 ans, qui s'est infligé une coupure au front; Gilles Lemire, 7 ans, qui souffrait de contusions et d'un choc. Le cinquième occupant de la voiture, Pierre Lemire, 12 ans, s'est blessé au visage, mais il n'a pas été hospitalisé.

Deux des occupants de la deuxième automobile, conduite par M. Cléophas Beauchamp, 128, rue Wright, Hull, ont été conduits à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Il s'agit de Mme Beauchamp, qui souffre d'une fracture probable d'un bras, et de sa fille, Mme Albert Beauchamp, 24 ans, 105, rue Delorimier, qui s'est blessée à l'épaule.

Après l'accident, les blessés ont été conduits à l'hôpital Gatineau Memorial, de Wakefield, où ils ont reçu les premiers soins des docteurs Geggie. Puis l'ambulance de la maison Emond, de Hull, les a transportés aux hôpitaux de Hull et Ottawa.

L'accident s'est produit vers 2 h. 30, samedi après-midi. Les deux autos se sont frappées près d'une courbe, non loin de Wakefield. On attribue à la chaussée glissante la cause de l'accident.

Les deux voitures sont une perte complète.

Nécrologie

Guy Lépine

M. et Mme Fernand Lépine, de Gatineau, ont eu la douleur de perdre leur bébé Guy, le 3 juillet dernier

La cérémonie des anges a eu lieu à Perkins en l'église St-Antoine-de-Padoue.

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: PR. 7-9284

BOUCHER FRÈRES LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

IMPERIAL ESSO PRODUCTS
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE CHAUFFAGE
SYSTEME A EAU CHAUDE
SYSTEME A AIR CHAUD
10% COMPTANT — 5 ANS POUR PAYER
Laurent Fréchette
2, RUE ALLARD, HULL PR. 7-6724

Exploitation des richesses du Québec au profit de l'éducation

ST-JEAN, Qué. (PC) — La Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec réclame du gouvernement provincial la création de sociétés de la Couronne en vue de l'exploitation des richesses forestières et du minerai de fer de la province, au profit de l'éducation.

Cette demande a fait l'objet d'une résolution adoptée à l'unanimité samedi par les délégués à la séance de clôture du 8e congrès annuel de la Corporation, tenu au collège militaire ici.

"Considérant à la fois l'insuffisance des traitements payés au personnel enseignant, la parcimonie de la pension versée aux instituteurs et institutrices retraités et la somme considérable des besoins des écoles publiques; considérant l'anomalie d'un tel régime fait à l'éducation dans une province où les ressources naturelles surabondent et sont de plus en plus exploitables; le 8e congrès demande l'organisation, par le gouvernement de la province, de compagnies de la Couronne en vue de l'exploitation d'une partie de nos ressources naturelles, telles nos richesses forestières et notre minerai de fer", dit la résolution.

M. Léopold Garant a été réélu par acclamation au poste de président de la Corporation, à l'issue de ce congrès annuel. Mlles Stéphanette Potvin et Marguerite Foucault, ont été également réélues par acclamation aux postes de 1ère vice-présidente et de secrétaire. M. Jean Lamy et M. Albert Saulnier ont été élus par acclamation aux postes de 2e vice-président et de trésorier.

Pour améliorer leur situation financière et leurs conditions de travail, les instituteurs et institutrices ont unanimement réaffirmé leur confiance dans la formule de la convention collective diocésaine, malgré la difficulté de négociations des conventions collectives qu'ils voudraient obtenir pour l'avenir, "difficultés provenant d'une part de l'intervention du Département de l'instruction publique dans les négociations en cours".

Révélations

LONDRES (PA) — Dans un livre récemment publié, sous le titre "Pathfinder", le vice-maréchal de l'Air D.C.T. Bennett, de la RAF, soutient qu'il avait appris de la bouche de M. Ernst Heinkel, dessinateur et constructeur de plusieurs des avions du troisième Reich, que l'Allemagne complotait une troisième guerre mondiale contre les alliés occidentaux, de connivence, cette fois, avec l'Union soviétique.

Heinkel lui avait fait ces révélations, explique-t-il, à la faveur d'un dîner au cours duquel il avait bu abondamment. C'était plusieurs années avant sa mort, survenue le 30 janvier dernier.



NOCES DE DIAMANT — M. et Mme Joseph-D. Galipeault, rue St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau, ont célébré samedi leurs noces de diamant, entourés de nombreux parents et amis. Une messe a été célébrée à leurs intentions en l'église St-François-de-Sales par M. le chanoine Antoine Lalonde, curé. Plus de deux cents personnes ont assisté à la réception qui fut donnée en la salle Ritz, à Hull.
(Photo Champlain Marcil)

Suspect arrêté

ST-JEROME, Qué. (PC)—La police provinciale a capturé hier soir un suspect recherché en rapport avec un assaut sur une femme et une tentative de meurtre sur la personne de son mari, samedi soir, dans leur demeure à quelques milles à l'ouest de St-Jérôme.

La capture de l'homme a mis fin à une chasse qui a fait suite à un vol d'automobile ici, à l'assaut contre Mme Maurice Tassé et la tentative de meurtre contre M. Tassé, transporté dans un état grave à l'hôpital.

St-Jérôme est situé à environ 20 milles au nord de Montréal, dans les Laurentides.



Le docteur PIERRE LESSARD, B.A., M.D., désire annoncer l'ouverture de son burau, lundi, le 7 juillet, à 101, rue Victoria (angle Notre-Dame et Victoria), Hull, P. Qué.
Le docteur LESSARD a fait ses études classiques au collège Bourget de Rigaud où en juin 1951 il obtenait son baccalauréat ès arts, avec la mention "magna cum laude". Il a fait ses études médicales à l'université de Montréal. Après avoir obtenu son doctorat en médecine avec la mention "magna cum laude", le docteur Lessard fit un an d'internat dans les hôpitaux de Montréal. Par la suite, il fit une année de résidence à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.
Le docteur LESSARD est le fils de M. Henri Lessard, décédé, et de Mme Henri Lessard, de Hull.

$ $
SOIREE MONSTRE
MARDI 8 JUILLET — 8h. p.m.
$4,000.00 EN PRIX
ARENA DE BUCKINGHAM
15 parties régulières . . . $750.00
5 parties spéciales $500.00
1 partie extra spéciale $2,000
1 partie gratuite $200.00
1 partie "Jackpot" $350.00
PRIX DE CONSOLATION, $10.00 CHACUN
Service spécial d'autobus — Départ d'Ottawa (rue George) 6.45 p.m.
Départ: Aréna de Buckingham, 10.15 p.m.
SOUS LES AUSPICES DES
CHEVALIERS DE COLOMB
CONSEIL 2056 DE BUCKINGHAM

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	11.30
Abitibi	220	$29	29	29
Algoma	115	$30	30	30
Alum	433	$25⅞	25⅞	25⅞
Ang Pulp pr	x10	$51	51	51
Bell Phone	693	$42	41⅞	41⅞
Bo 5 pc pr	100	$45	45	45
Bow Pap	1400	460	460	460
Brazil	200	$ 6⅛	6⅛	6⅛
BA Oil	595	$41½	41⅜	41⅜
BCE 4 pr	40	$80½	80½	80½
BCE 5½ pr	x10	$52	52	52
BC Forest	1100	$11	11	11
BC Power	50	$41	41	41
Brown	100	$11½	11½	11½
Can Cem	500	$32½	32	32
Ci Found	25	$28¾	28¾	28¾
C Brew	85	$31¼	31	31¼
C Bronze	z25	$24	24	24
C I Power pr	60	$47½	47½	47½
CPR	325	$27⅛	27⅛	27⅛
Cdn Pete pr	100	$15	15	15
Cockshutt	200	$12¼	12¼	12¼
Com Ext	z25	$12⅝	12⅝	12⅝
Con M and S	x50	$20¼	20¼	20¼
Dis Seagram	205	$38¾	38¾	38¾
D Bridge	z25	$23	23	23
D Found	50	$30½	30½	30½
D Glass	100	$74	74	74
Dom Stores	150	$67	67	67
Dom Tar	z30	$12⅝	12⅝	12⅝
Dow Brew	50	$37½	37½	37½
Eddy A	50	$41	41	41
Fam Play	z25	$18	18	18
Foundation	310	$13¼	13¼	13¼
Fraser	50	$26¼	26¼	26¼
Gatineau	80	$34	34	34
Gat 5 pc pr	50	$106	106	106
Gen Bake	z20	$ 7	7	7
GL Paper	50	$30	30	30
H Smith	200	$32¼	32¼	32¼
Hud Bay	17	46	46	46
Imp Invst A	100	$10⅝	10⅝	10⅝
Imp Oil	461	$45½	45¼	45¼
Imp Tob	1800	$14¼	14¼	14¼
Ind Accp	95	$35½	35½	35½
In Accep wts	515	$12	12	12
I Ac 2.250 pr	25	$48½	48½	486
Int Nickel	250	$76	76	76
Inter PL	200	$46	46	46
Labatt	305	$25	25	25
Mass Fer	3000	$ 8⅝	8⅝	8⅝
Mersey pr	z20	$48	48	48
Molson A	250	$38½	38½	38½
Mont Loco	100	$15¼	15¼	15¼
Noranda	70	$42¾	42¾	42¾
Pac Pete	z125	$17¾	17¾	17¾
Page Her	100	$29¼	29¼	29¼
Price Br	125	$40¼	40	40
Prov Trans	z75	$12¾	12⅝	12¾
Que Pow	50	$32½	32½	32½
Roe AV Van	100	$14¾	14¾	14¾
Roe AV C pr	25	$10⅝	10⅝	10⅝
Royal Bank	285	$64¾	64¾	64¾
St L Cem A	z25	$15	15	15
St L Cor	225	$13⅞	13⅝	13⅝
Shawinig	111	$26	26	26
Tor Dom Bnk	30	$44⅝	44⅝	44⅝
Trans C Pl	525	$27½	27½	27½
Walker GW	650	$28¼	28¼	28¼
Weston A	75	$30	30	30

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca	4700	63	62	62
Ang Nfld	800	$ 8⅛	6	6⅛
C Dom Sug	z25	$23¾	23¾	23¾
C Paper	225	$34	34	34
Con Gas	50	$31	31	31
Con Gas rts	1184	175	175	175
Ford A	100	$87	87	87
T Fin 5 pc	25	$43	43	43
Trans Mt	z10	$55½	55½	55½
Wood Mfg	50	$39	39	39
	MINES			
Alscope	4000	32	30	32
Anthonian	1000	13	13	13
Ault	3500	14½	14	14½
Baker Talc	10800	33	30½	32½
Bornite	5000	14	12	14
Calalta	4000	88	88	88
Cdn Ttl Oil	400	575	575	575
C Lithium	z300	12	12	12
Canalask	3000	5½	9½	9½
Canorama	1000	60	60	60
Cominga	500	32	32	32
Continent	21200	115	99	115
Dablon	1000	15	15	15
Dome	100	$15½	15½	15½
Donalda	3000	19	19	19
East Sulliv	500	190	190	190
El Sol	1000	12	12	12
Emp Oil	3000	10	10	10
Haitian	5000	4	4	4
Hollinger	250	$24	24	24
Iso Uran	11000	35	35	35
Kontiki	2000	6½	6½	6½
Lingsire	500	5	5	5
Mid Chib	5000	62	58	62
Monpre	500	64	64	64
Montgary	z400	52	52	52
N Forma	1000	9	9	9
N High	31500	35	30	35
N Spring	1000	9½	9	9
Norvalle	1000	31	31	31
Nudula	4000	24	24	24
Obalski	1000	10½	10½	10½
O'Brien	17300	115	105	110
Orban	16500	21	18	21
Paudash	2500	66	66	66
Pitt Gold	1000	4½	4½	4½
Porcupine	2000	10	10	10
Portage	3000	41½	41	41½
Que Cobalt	600	190	187	190
Que Lithium	1000	450	450	450
Rexspar	500	46	46	46
St Dufault	1000	8	8	8
Tache	1000	12	12	12
Tazin	22500	33½	30	32
Un Oils	300	214	214	214
Westville	1000	11	11	11

Total des ventes: Industrielles, 25,200; mines et huiles, 254,200.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi	75	$28⅞	28⅞	28⅞
Alta Dist	1300	$ 29⅞	29⅞	29⅞
Alumini	1100	$26	26	26
Bank NS	25	$61	61	61
Bell Phone	295	$41⅞	41¾	41¾
Brazil	400	$6⅛	6⅛	6⅛
BA Oil	210	$41½	41½	41½
BC Pack B	z20	$12	12	12
BC Pow	250	$41	41	41
Brown	200	$11½	11½	11½
Cdn Baks	z25	$48⅜	48⅜	48⅜
C Bank Com	490	$31¾	31¼	31⅝
C Br Alum	200	$9	9	9
C Curt W	200	155	155	155
C Dredge	z25	$22	22	22
Cdn Oil	145	$28⅜	28⅜	28⅜
CPR	z25	$27⅛	27⅛	27⅛
Cockshutt	100	$12¼	12¼	12¼
Con Gas	50	$30⅞	30⅞	30⅞
Con Gas rts	2840	170	170	170
Corby vt	z50	$17¾	17¾	17¾
Dist Seag	225	$2 28⅞	28⅞	28⅞
Dom Tar	260	$12½	12½	12½
Ford A	25	$87	87	87
Fr Pete pr	100	$40	40	40
GMC	35	$38	38	38
Gen Dev	200	$16¼	16¼	16¼
GL Paper	50	30	30	30
Greyhnd	z50	$10½	10½	10½
Imp Oil	z50	$45	45	45
Imp Tob	215	$14¼	14¼	14¼
I Ac wts	z45	$11¾	11¾	11¾
Inglis	500	350	345	350
Inland C pr	300	$14¼	14	14
Inter PL	z25	$46¾	46	46¾
Jff Lake	2000	$6⅝	6½	6½
Labatt	z25	$25	25	25
Lob Gro 1 pr	50	$32	32	32
Lob Co B	50	$28	28	28
Mersey pr	120	$47½	47½	47½
Nat Groc pr	300	$27½	27½	27½
N Star wts	56 75	$42½	42½	42½
Nor Ont NG	300	$12¾	12½	12½
Nrthld Util	100	$15	15	15
Pbina New	130	$9⅞	9⅞	9⅞
PC Jewel pr	z10	$97	97	97
Pow Corp	z5	$65	65	65
Roe AV Can	530	$14¾	14¾	14¾
Salada wts	45	925	925	925
Sicks vt	25	$29½	29½	29½
Steel Can	72	$61½	61¼	61¼
S Propane	200	$7	7	7
S Propane pr	z10	$23¼	23¼	23¼
Taylor PC	100	$7½	7½	7½
T Gen Tr	50	$38	38	38
T Fin A	50	$40⅜	40⅜	40⅜
Trans C PL	100	$27½	27½	27½
Trans-Mt	298	$55¼	55	55
Un Gas	25	$83	83	83
Weston A	z10	$30	30	30
Weston B	z10	$30	30	30
Wood JA	30	$26	26	26
	CURB			
Anglo-Nfld	200	$6¼	6¼	6¼
Asbestos	55	$29¼	29¼	29¼
C Paper	75	$34	33¾	34
	HUILES			
Am Leduc	1000	18	18	18
Anchor	3000	21	20½	20½
Britalta	900	200	200	200
Cdn Atl Oil	200	560	560	560
Cdn Dev	200	600	590	600
C Husky	200	$13⅞	13⅞	13⅞
Cent Del	900	855	850	855
Cree wts	100	200	200	200
Duvex	1000	11½	11½	11½
Home Oil A	100	$18⅞	18⅞	18⅞
H B Oil G	20	$19⅝	19⅝	19⅝
Jump Pnd	1700	25	24	25
Medal	200	284	284	284
Mideon	1000	95	95	95
N Cont	500	36	36	36
Northcal	35000	30	30	30
Pac Pete	150	$17¾	17¾	17¾
Petrol	500	71	71	71
Provo Gas	400	263	262	263
Quonto	000	12	12	12
Sapphire	1300	100	98	98
Scurry	2000	185	185	185
Stanwell	21000	85	84	85
Triad Oil	1000	450	450	450
Un Oils	1100	215	210	210
Wescpac	500	22	22	22
W Decalta	100	177	177	177
	MINES			
Area	700	105	103	105
Atlin-Ruf	2500	28	27½	28
Barnat	2500	63	60	63
Beaucage	500	49	49	49
Belleterre	100	215	215	215
Bicroft	900	103	100	100
Brnhrst	1000	4½	4½	4½
Bunker Hill	3000	9	9	9
Camp Chib	100	525	525	525
Can-Met	300	140	140	140
Cent Porc	14300	37	30	33
Chib Jac	500	49	49	49
Coch Will	100	255	255	255
Cody Reco	35400	34	30	33
Coldstrm	1500	33	32	33
C Bellekeno	1000	14	14	14
C Denison	260	$15¾	15¾	15¾
C Den wts	600	565	560	565
C Discovery	150	315	315	315
C Fen	1000	65	65	65
C Halliwell	3500	44	43	43
Con M and S	70	20	20	20
C Morrison	1500	30	30	30
Con Negus	47000	48	45	47
C Regcourt	2000	18	18	18
Cop Corp	7000	22	22	22
Coprand	200	160	160	160
Crowpat	3000	160	160	170
Crowpat	3000	13	12	12
Cusco	54000	25	23	25
Daering	3500	35	30	30
D'Aragon	30500	60	56	59
D'Eldona	5000	16	16	16
Donalda	25600	20	19	20
E Amphi	1500	9	9	9
East Mal	400	153	150	150
El Sol	2000	15	13	15
Expl All	3000	18	18	18
Falcon	355	$24½	24½	24½
F'west Tu	24000	21	19	21
Francoeur	4500	10	9½	9½
Geco Mines	200	$13¾	13¾	13¾
Gold Man	3000	31	31	31
GF Uran	84215	61	54	54
Grandroy	500	18	18	18
Gulch	2000	18	18	18
Greyhk	14500	22	21	21
Gunnar	200	$17¼	17¼	17¼
Gunnar wts	620	800	780	800
Gwillim	2500	9	8	9
Headway	1000	49	49	49
Hollinger	z50	$24½	24½	24½
Hoyle	100	435	435	435
Hd Bay	z10	$46	46	46
Ind Lake	5580	7½	7½	7½
Int Nickel	x115	$76	75¾	76
Int Ran	52200	67	7	67
Irish Cop	200	165	160	160
Jacobus	5000	170	166	170
Jellicoe	2000	14	14	14
Jobourke	500	17	17	17
Joliet	500	17	17	17
Joliet	500	32	32	32
Kerr Add	150	$17⅝	17⅝	17⅝
Lake Cin	200	107	107	107
L Osu	1000	22	22	22
Leitch	1300	142	140	142
Lexindin	15000	6	6	6
Lyndhst	8500	23	21	21
Magnet	2000	7	7	7
Maralgo	4000	76	76	76
Maritime	500	65	65	65
Maybrun	13500	25	20	22
McIntyre	50	$79	79	79
McMar	5000	15½	13	15½
McWat	1500	35	34	34
Milliken	1500	293	288	293
Mt Wright	3500	78	74	78
Nama Cr	500	19	19	19
New Alger	10000	13	12	13
New Ath	4000	50	48	48
New Cal	18500	62	50	60
New Delhi	500	46	46	46
N Goldvue	1000	6	6	6
N Harri	1000	16	16	16
N High	245500	40	30	35
New Hosco	175700	460	390	410
New Jason	4000	8½	8½	8½
Newlund	1000	16	16	16
N Mylama	5500	16	16	16
Nisto	5000	9	8½	8½
Nor-Acme	4000	14	13	14
Norlartic	16000	17	17	17
Norsync	3000	10	10	10
N Rank	5600	84	80	84
Northsp	100	345	345	345
Norvalie	59900	35	30	30
Nudul	1000	25	25	25
O'Brien	26400	121	85	100
O'Leary	11000	33	30	31
Ormsby	4400	65	60	65
Osisko	1700	49	46	49
Parbec	8000	5	5	5
Que Lith	100	450	450	450
Q Metal	1200	98	98	98
Radiore	1500	70	60	60
Roche	23500	24	21	22
Rockwin	59700	130	110	120
San Ant	500	72	72	72
Sand Riv	2800	14	14	14
Sherritt	120	410	410	410
Slocan VR	500	12½	12½	12½
Starratt	2000	10½	10½	10½
Steep R	125	980	980	980
Sullivan	800	220	220	220
Taurapis	500	96	96	96
Teck-H	2000	173	170	173
Tiara	500	6½	6½	6½
Trim Chib	63000	52	45	52
Wiltsey	61500	49	46	46
Wr Harg	1000	138	136	136
Yukeno	500	18½	18½	18½
Zenmac	3000	41	40	40

Total des ventes: 3,119,000.

Transaction minière en Nouvelle-Ecosse

TORONTO (PC) — La New Brunswick Uranium Metals and Mining Ltd., s'est portée acquéreur de deux concessions minières de gisements aurifères en Nouvelle-Ecossse. Ces deux concessions minières, qui appartenaient à la Rio Tinto Canadian Exploration Ltd., ont été cédées pour les frais de jalonnement.

Les deux compagnies relèvent de la Rio Tinto Mining Company of Canada, Ltd.

Le premier lot de gisements aurifères, comprenant 266 concessions minières, est situé dans la région de la rivière Guay, à environ 20 milles au sud de Truro. Le deuxième groupe, comprenant 354 concessions minières, est situé dans la région montagneuse de St. Ann, près de la côte est du cap Breton.

Terrorisme en Chine rouge

TAIPEH, Formose (PA) —Une gigantesque force policière secrète a terrorisé le peuple de la Chine communiste pour le soumettre. Le Père Joseph Patrick McCormack, un prêtre catholique de 64 ans, récemment libéré après un séjour de quatre ans dans les prisons de Shanghai, a dit que les communistes de la Chine continentale sont trop cruels pour être appelés des Chinois.

"Les communistes n'ont pas de nationalité", a-t-il affirmé. "Une fois que des gens deviennent communistes, ils sont universellement les mêmes".

Le Père McCormack, anciennement du séminaire Maryknoll, à Onissing, N.Y., a précisé qu'il avait été gardé prisonnier pendant 28 mois avant de subir ce que l'on a appelé un procès.

"Poteauthon"

BRANTFORD (PC) — Harry Davis, 25 ans, de Montréal, a grimpé samedi au sommet d'un mât, érigé sur la plage de Port Dover, après avoir annoncé son intention de passé 60 jours dans une cabine mesurant six pieds de long et quatre de large. Il veut briser le record mondial qui est de 59 jours. Il s'est muni d'un radio, d'un jeu de cartes, d'un livre et de lunettes d'approche. Un seau retenu à une poulie servira à lui faire parvenir ses repas.

Test populaire

DUSSELDORF (PA) — Le parti chrétien-démocrate du chancelier Adenauer a repris le contrôle du plus grand Etat de l'Allemagne occidentale, dans une élection considérée comme un test populaire de l'administration Adenauer.

Les bénéfices des sociétés diminuent

On estime les bénéfices des sociétés (avant déduction de l'impôt) à 540 millions pour le 1er trimestre de cette année, soit 20 p. 100 de moins qu'un an plus tôt (674 millions). Les impôts ont diminué de 20 p. 100, de 293 millions à 235 millions, et les bénéfices, après paiement des impôts, de 20 p. 100, de 379 à 305 millions.

Les bénéfices globaux de la fabrication, avant déduction des impôts, ont diminué de 22 p. 100 durant le 1er trimestre (278 contre 355 millions), les petites augmentations accusées par les aliments et breuvages et les appareils et accessoires électriques ayant été contrebalancées par les diminutions des autres groupes. Voici les totaux (en millions de dollars): aliments et breuvages, 40 (38 durant le 1er trimestre de l'an dernier); articles en caoutchouc, 1 (5); textiles, 10 (15); articles en bois, 7 (7); articles en papier, 48 (50); impression, édition et métiers connexes, 12 (12); produits du fer et de l'acier, 75 (115); produits métalliques non ferreux, 5 (12); appareils électriques et accessoires, 16 (15); produits minéraux non métalliques, 7 (8); dérivés du pétrole et du charbon, 23 (44); produits chimiques, 20 (21); **autres** fabrications, y compris tabac, cuir et fabrications diverses, 14 (13).

Les bénéfices de l'industrie non manufacturière, avant déduction des impôts, ont diminué de 18 p. 100, de 319 à 262 millions, les avances accusées par les services d'utilité publique et le commerce de détail ayant été neutralisées par les diminutions des autres groupes: mines, carrières et puits de pétrole, 45 (73); transports, entreposage et communications, 29 (37); services d'utilité publique, 22 (21); commerce de gros, 32 (49); commerce de détail, 33 (32); finance, assurance et immeuble, 78 (85); services, 11 (12); **autres** industries non manufacturières, y compris agriculture, forestage, pêche et construction, 12 (10).

Produits laitiers

(PC) — L'an dernier, les Canadiens ont consommé plus de crème glacée, de fromage et de lait en poudre, mais un peu moins de lait, de crème, de beurre et de lait évaporé. Le pays a produit 17,287,000,000 de livers de lait en 1957, soit un chiffre sans précédent. La consommation de crème glacée a atteint 35,115,000 gallons comparativement à 33,181,000 gallons l'année précédente. La consommation a donc été de 2.12 gallons par tête en 1957.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Les prix du lin ont montré une tendance ferme de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg, alors que les autres grains étaient plus faibles.

Les arrivages de lin étaient légers pour rencontrer la demande de la part d'intérêts internationaux. La vente des autres grains a été activée par les récentes pluies dans les Prairies.

6 morts dans une collision

SPRINGFIELD, Miss. (PA) — Six personnes ont été tuées et deux autres gravement blessées dimanche dans une collision frontale de deux automobiles survenue pendant un gros orage, près d'ici.

Quatre des morts étaient membres de deux familles de Springfield: Aaron Leitwein, 66 ans, sa femme Dathna, 64 ans; leur fils Harry, 45 ans et le fils d'Harry, Dean 13 ans.

La police de la route a précisé que les deux autres morts dans l'autre automobile sont Howard Bigelow, 48 ans, de Kansas City et un fils David, 13 ans.

LES ANCIENS COMBATTANTS

et

LES MERES ET LES VEUVES DECORES DE LA CROIX D'ARGENT

sont invités à la

CEREMONIE DU DEPOT D'UNE COURONNE

par le

PRESIDENT DES ETATS-UNIS

au

MONUMENT NATIONAL AUX MORTS DE LA GUERRE

LE MERCREDI, 9 JUILLET,
A 9 H. 20 DE LA MATINEE

Pour être admis au cénotaphe, les anciens combattants doivent porter leurs médailles, et les mères et les veuves, leur croix commémorative. Tous sont priés d'arriver au plus tard à 9 h. de la matinée, afin d'être en place lorsque la circulation autour du Monument sera interrompue à 9 h. 05 de la matinée.
Des sièges réservés seront disponibles pour les mères et les veuves décorées de la Croix d'argent et pour les anciens combattants invalides.

Tenue de ville, avec médailles.

N'OUBLIEZ PAS VOS MEDAILLES ET DECORATIONS

Publié sous l'autorité de l'honorable Alfred J. Brooks Ministre des Affaires des anciens combattants.



TRAVERSEE DU VIKING — Une réplique du bateau utilisé par Leif Ericson lors de son voyage vers l'Amérique en l'an 1,000 est arrivée à New York le 26 juin. Le Viking, avec sept Norvégiens à bord, a fait la traversée de l'Atlantique en 22 jours.

(Photo SNS)

A la Bourse de Montréal

Baker Talc Limited

Baker Talc Limited a avisé la Bourse canadienne à l'effet que J. Bradley Streit and Co., Limited a levé et payé 200,000 actions à 25 cents l'action, dues le 1er juillet 1958, en vertu d'un accord de souscription et d'option en date du 20 janvier 1958. Il y a donc 1,386,595 actions présentement en circulation ainsi que 2,613,405 actions dans le trésor de la compagnie. La prochaine option est payable le 1er octobre 1958 et elle couvre 100,000 actions à 30 cents l'action.

Northern Quebec Power Co. Ltd

Northern Quebec Power Company Limited a avisé la Bourse canadienne qu'il y avait en circulation le 3 juillet de cette année, 47,625 actions privilégiées, 5½ p. 100.

A. V. Roe Canada Limited a avisé la Bourse de Montréal à l'effet que le nombre global de ses actions ordinaires non émises et couvertes par des options en faveur des administrateurs et des hauts fonctionnaires de la compagnie et de ses filiales, a été augmenté d'un autre 10,000 actions, ce qui porte donc le total à 63,200 actions non émises, sur lesquelles il y a des options en faveur desdits administrateurs et hauts fonctionnaires, lesquelles sont en cours et n'ont pas encore été exercées. Tout comme dans le cas des options antérieures le prix de l'option se rapportant auxdits 10,000 autres actions est de $12.50 l'action. Les premières options peuvent être exercées en tout temps avant le 30 juillet 1966, et, dans le cas des 10,000 autres actions additionnelles, les options devront être exercées au plus tard le 17 juin 1965.

Continental Can Company, Inc.

L'agence de transfert pour Continental Can Company, Inc. a avisé la Bourse de Montréal qu'entre les 21 et 27 juin, 1,861 actions ordinaires additionnelles furent émises en vertu du plan d'option No. 2. Il y a 11,214,400 actions ordinaires présentement en circulation.

International Paper Company

L'agence de transfert pour International Paper Company a fait savoir à la Bourse de Montréal que 51 actions ordinaires additionnelles furent émises à la suite d'exercice d'options. On compte maintenant 12,773,115 actions entre les mains du public.

St. Lawrence Cement Co.

St. Lawrence Cement Co. a informé la Bourse de Montréal que 200 actions de la classe "A" furent émises à la suite de l'exercice d'une option détenue par un employé de la compagnie. Il y a 570,190 actions de la classe "A" présentement en circulation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Chez Melchers



M. JOS. A. DECOSSE

M. Jules Thibaudeau, gérant général des ventes de Melchers Distilleries Ltd., annonce la nomination de M. Jos. A. Décosse comme directeur des ventes et des relations extérieures pour la province de Québec. M. Décosse occupait précédemment le poste de directeur des relations extérieures chez Melchers. Il sera secondé par M. Georges Gravel, gérant régional des ventes pour la région de Montréal et par M. Eugène Martel, gérant des ventes pour la région de Québec. ***

Production de farine de blé

La production de farine de blé en mai a augmenté à 3,781,000 quintaux, ou de 3 p. 100 sur les 3,654,000 quintaux d'avril, de 27 p. 100 sur les 2,968,000 de mai 1957 et de 7 p. 100 sur la moyenne décennale de mai (1948-1957) de 3,533,000 quintaux. La production d'août-mai a avancé de 8 p. 100 au regard d'un an plus tôt, soit de 31,837,000 à 34,391,000 quintaux. Les exportations de farine de blé ont augmenté à 2,117,000 quintaux (1,334,000 en avril) élevant le total d'août-mai à 14,377,000 quintaux contre 12,541,000 quintaux.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,560 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,300 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.08 1-2 à l'achat et $35.10 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.06 23-50 (250 shillings, 1-4 de pence).

VOICI!



La porte avec le losange, la perle d'entre toutes. Grille décorative facultative

RUSCO

Les plus belles

PORTES et FENÊTRES

combinées au Canada

A votre choix,

18 COULEURS DÉCORATIVES

NOTEZ CES AVANTAGES

√ Absolument aucun remisage
√ Moustiquaires en Fiberglas
√ Magicpanel ⓣ à ventilation magique
√ Joints d'étanchéité à même

Rusco Ottawa Reg'd

216, Pretoria

CE. 6-2379

UN PRODUIT DU CANADA

Physionomie de la Bourse

NEW YORK (PA)—Les prix étaient généralement en hausse à la Bourse de New York, aujourd'hui. La plupart des chefs de file ont monté d'une fraction.

Une tendance irrégulière à la hausse a été constatée dès l'ouverture de la séance. Plusieurs importantes liasses d'actions ont changé de main à la suite du congé de trois jours.

Alaska Juneau, le titre le plus actif au cours des deux dernières séances, est demeuré en demande mais son prix a peu varié. Philco a progressé d'un point.

Union Oil of California s'est haussé d'une fraction.

Des pertes ont été affichées par Douglas Aircraft, Anaconda, International Nickel et Johns-Manville.

A Londres

LONDRES (Reuters) — La Bourse de Londres a conservé un ton ferme à la faveur d'une demande sélective, aujourd'hui. Les achats n'ont pas été nombreux.

Les valeurs de tout repos ont été fermes. Les obligations allemandes ont affiché de la vigueur cependant que Canadian Pacific a monté.

Les titres cotés en dollars ont été indécis, en l'absence d'une orientation de la Bourse de New York, fermée vendredi à l'occasion de la fête nationale aux Etats-Unis.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix se sont raffermis, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Les papeteries ont affiché des dispositions irrégulières. Great Lakes a reculé de 1-4 à 30 et St. Lawrence Corp., de 1-8 à 13 3-8. Price a monté de 1-4 à 40 1-4 et Brown, de 1-2 à 11 1-2.

Toronto-Dominion Bank a progressé de 5-8 à 44 5-8. Aluminium et Molson A ont monté de 3-8 à 25 7-8 et 38 1-2. Walker et Imperial Oil ont grimpé de 1-4 à 28 1-2 et 45 1-4.

Un gain de 1-8 a fait monter Cockshutt à 12 1-4, Algoma à 30, Trans Canada Pipe Line à 27 1-2 et Bell à 42.

CPR a reculé de 1-4 à 27 1-8.

A Toronto

TORONTO (PC)—Les valeurs spéculatives ont monté à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui.

New Hosco, en vedette la semaine dernière, a grimpé de $1.10 à $4.25. Rockwin a avancé de 43 cents à $1.20. New High Ridge et Wiltsey-Coughlan ont progressé d'environ 20 cents.

Les actions industrielles ont été plus vigoureuses. Canadian Oils, Trans Mountain Pipe Line et Seagrams ont avancé d'une fraction. Les aurifères et les pétroles de l'Ouest ont fléchi. Les changements de prix de ces deux sections ont été fractionnaires.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2 offert.

Oeufs: extra-gros 55 1-2 offert; gros 55 offert; moyens 52 offert; poulettes 31 1-2 offert; B 33 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était très tranquille, les arrivages suffisant à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 54-55, A moyens 51-52, A petits 34, B 33, C 24. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 59-60, A moyens 56-57, A petits 39, B 38, C 29.

Prix du beurre: Canada, première qualité: Ontario soumissionnable 64-641-4; non soumissionnable 62 3-4 demande très légère; Ouest 63 nominal.

Aux marchés à bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bovins étaient fermes, ce matin, sur les deux marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 800 bovins, 800 veaux, 150 porcs et 70 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $23-23

Nécrologie

M. Napoléon Tessier

M. Napoléon Tessier, de Hull, est décédé aujourd'hui, à l'âge de 98 ans.

Fils de feu Jean-Baptiste Tessier et de feu Julie Primeau, le défunt avait épousé en premières noces Louisa Clément, et en secondes noces Emilie Poirier, qui toutes deux l'ont précédé dans la tombe. M. Tessier avait toujours demeuré à Hull et était à l'emploi de la compagnie Eddy, comme bûcheron.

Le défunt laisse dans le deuil un fils, Georges, de Montreal, une fille, Mme Albert Robert (Régina), de Hull, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi; départ du cortège à 7 h. 40 a.m. des salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour un service à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Elections au Mexique

MEXICO (PA) — Les Mexicaines, vêtues de robes multicolores, ont fait la queue aux bureaux de scrutin samedi pour la première fois dans une élection présidentielle. Mexicains et Mexicaines ont choisi le 57e président du pays et un nouveau Congrès.



Restaurant ravagé par le feu; maison détruite

Les pompiers de Hull ont trouvé la nuit dernière assez mouvementée.

Ils ont d'abord combattu un incendie, au restaurant de Mme Patrice Guertin, 294 Maisonneuve, vers 2 h., puis ils ont dû se rendre à Hull-Sud, chemin de Chelsea, où les flammes ont rasé une maison abandonnée.

Au restaurant de Mme Guertin, le feu a pris d'une façon encore indéterminée. Les enquêteurs du Service d'incendie en recherchent les causes.

C'est le sous-chef Emile Bond qui s'est rendu en vitesse sur les lieux, avec les pompiers des postes nos 2 et 4.

Un voisin, M. Dieudonné Henri, 289, rue Maisonneuve, avait découvert l'incendie et alerté les pompiers.

Ces derniers n'ont pas tardé à maîtriser le feu. L'intérieur du restaurant est quand même assez ravagé. Mme Guertin évalue sommairement les dégâts à $2,000. Elle a des assurances. La fumée a aussi pénétré dans son logis arrière.

A Hull-Sud

Les causes de l'incendie de Hull-Sud restent aussi inconnues. Toutefois, les enquêteurs ne jugent pas impossible qu'il eût été allumé par des vagabonds qui se seraient réfugiés dans cette maison abandonnée.

Cet immeuble de brique de trois étages appartenait à la compagnie Amyot, productrice de béton. M. François Amyot, 40, rue Sherbrooke, préside cette compagnie.

Les pompiers, revenant de l'incendie du restaurant, ont aperçu une lueur dans Hull-Sud. Ils s'y sont rendus en vitesse. Ils ont trouvé la vieille maison en flammes, les usines Amyot menacées ainsi qu'une maison voisine abritant la famille Basil Shaahan.

Il a fallu aux pompiers déployer de vigoureux efforts pour sauver les usines et la propriété Shaahan. Car il n'y a ni bornefontaine ni ruisseau dans les environs. Ils devaient utiliser leurs camions-citernes.

L'extérieur de la maison de M. Shaahan a même subi de légers dégâts.

Les dommages se chiffreraient, au total, par environ $10,000.

Commissaires élus à Rapide-des-Chênes

Deux commissaires ont été réélus par acclamation ce matin, lors de la mise en nomination à la Commission scolaire de Rapide-des-Chênes.

Il s'agit de MM. Jean-Baptiste Renaud et de Léon Granger, tous deux commissaires sortants.

La mise en nomination a eu lieu à l'école Notre-Dame. Un total de 1,010 contribuables étaient inscrits sur les listes de scrutin. L'assemblée de ce matin était sous la présidence de M. Roger Philion, président de la Commission scolaire.

Pic impossible

WELLINGTON, N.-Z. (Reuters) — Sir Edmund Hillary, l'explorateur qui a vaincu le Mont Everest, a échoué, cette fin de semaine, dans sa tentative d'atteindre le sommet de "Scott Knob", un pic de la région de Marlborough, en Nouvelle-Zélande. De taille bien inférieure à celle de l'Everest, Scott Knob a résisté opiniâtrement, jusqu'ici, aux nombreuses expéditions d'alpinisme qu'y a faites sir Edmund.

Mariage en prison

DALLAS, Texas (PA) — Frankie Koepp étant l'hôte de la prison du comté de Dallas, où l'avait mené un chèque sans provisions, c'est là qu'il célébra son mariage. Tous les journaux s'émurent de sa touchante aventure, et firent paraître la photo de la cérémonie. Dès aujourd'hui, Frankie Koepp sera une autre fois accusé du même délit, le vendeur d'un magasin de vêtements ayant reconnu sur la photo l'individu qui lui avait payé un costume de mariage à l'aide d'un chèque sans provisions.

Dans Tétreau

Deux candidats en lice au poste de commissaire

Il y aura élection à un des sièges de la Commission scolaire de Hull, lundi prochain, pour le choix du représentant du quartier Tétreau.

Deux candidats étaient en lice, à 11 heures ce matin, à la clôture de l'assemblée de mise en nomination. Ce sont: M. Lucien Lalonde, 25, rue Taschereau, commissaire sortant de charge, et M. J.-P. Blais, 29, rue Chauveau.

M. Lalonde est le seul commissaire sortant de charge cette année. Il compte trois années d'expérience à la Commission.

Le scrutin aura donc lieu lundi, de 8 heures du matin à 6 heures du soir, aux écoles Duhaut et Laverdure. Un total de 1,511 contribuables sont inscrits sur les listes de scrutin.

Au point de vue scolaire, le siège no 1 comprend le quartier Tétreau et une partie du quartier Wright, jusqu'à la rue Amherst.

L'assemblée de ce matin était sous la présidence de M. Jacques Vinson, qui agit comme président d'élections.

Inoculation contre la poliomyélite

Le ministre de la Santé de l'Ontario, l'hon. Mackinnon Phillips, lance un appel aujourd'hui pour assurer la vaccination contre la poliomyélite de toutes les personnes âgées de moins de 40 ans. On peut obtenir ce vaccin gratuitement de tout praticien général de la province d'Ontario, a dit le ministre, qui a incité tout le monde à se faire inoculer le plus tôt possible.

Le ministre de la Santé a lancé ce message à l'occasion du début de la semaine de prévention contre la polio, du 7 au 12 juillet.

M. et Mme Joseph-D. Galipeault ont célébré leurs noces de diamant

M. et Mme Joseph-D. Galipeault, de la rue St-Jean-Baptiste, à Pointe-Gatineau, ont célébré samedi, leurs noces de diamant, entourés de nombreux parents et amis.

M. le chanoine Antoine Lalonde, curé, a chanté une grand-messe en l'église St-François de Sales à l'intention des jubilaires. Il était assisté de M. l'abbé Jacques Carrière, vicaire et de M. l'abbé Marcel Côté, séminariste. La cérémonie s'est déroulée dans l'église décorée de pivoines rouges et blanches. Mme Rouette touchait l'orgue.

(Voir photo page 11)

M. le Dr Henri Robinson dirigeait la chorale et fut soliste. Dans le choeur on remarquait: Mgr Lucien Beaudoin, M. l'abbé Ovila St-Jean, principal de l'Ecole normale, M. l'abbé Edgar Fleury, neveu des jubilaires et M. l'abbé Maurice Plouffe, de Hull.

MM. Marcel Proulx et Gérald Galipeault agissaient comme placiers.

La jubilaire portait une robe de dentelle bleu Elisabeth, un chapeau gris et blanc avec accessoires blanc et un corsage formé d'orchidées.

M. et Mme Jean-Louis Proulx, de Hull, assistaient comme témoins. Mme Proulx portait une robe de nylon imprimé, aux teintes blanches et turquoises, un grand chapeau de dentelle blanche et des accessoires blancs. Un corsage de gardenias blanches ornait sa robe.

La petite Louise Galipeault agissait comme bouquetière.

A l'issue de la messe, un cocktail fut servi avant un banquet qui a été tenu en la salle de réception Ritz, de Hull. Au delà de 200 personnes ont assisté à ces agapes jubilaires.

On remarquait à la table d'honneur: M. le chanoine Antoine Lalonde, D.Ph., D.Th., curé de St-François de Sales, de Pointe-Gatineau, M. l'abbé Paul Desjardins, professeur au collège Marie-Médiatrice, de Hull, Mgr Lucien Beaudoin, M. l'abbé Dominique Desjardins, M. l'abbé Edgar Fleury, neveu des jubilaires et M. et Mme Jean-Louis Proulx, témoins.

M. Jacques Pilotte a été maître de cérémonie. M. Jean-Louis Proulx a proposé le toast en l'honneur des époux fêtés.

Mlle Micheline Sauvé, petite fille des jubilaires, a fait lecture d'une adresse. La présentation d'une gerbe de roses a été faite par la petite Louise Galipeault. Francine Sauvé et Gilles Galipeault, petits enfants des jubilaires, ont présenté une bourse à leurs grands-parents.

La partie artistique avait été confiée aux Dévots de la Rampe dont MM. Gilbert Chénier, Rhéal Guèvremont, Maurice Bigras et Jacques Pilotte, et à M. Aurele Lecompte, pianiste réputé.

La jubilaire est originaire de l'Etat de New York, fille de Louis Beauregard et de Louise Courtemanche.

M. Galipeault est originaire de Pointe-Gatineau, fils de Dosithée Galipeault et d'Hélène Dauplaise.

M. le curé Isidore Champagne avait béni l'union des jubilaires le 27 juin, 1898, en l'église St-François de Sales, à Pointe-Gatineau. Ils sont les parents de 15 enfants dont six survivent. Ce sont: Jean, de Pointe-Gatineau, Gérald, de Hull; quatre filles: Mme Wilfrid Lecomte (Rosa), d'Ottawa; Mme Rhéal Guertin (Thérèse), d'Aylmer; Mme Donat Sauvé (Germaine), de Hull et Mlle Géraldine à la maison. Ils comptent six petits-enfants.

Mme Galipeault a un frère, Oscar, qui demeure à Lowell, Mass., et une soeur, Mme Louis Fréchette, de Pointe-Gatineau.

M. Galipeault a deux frères, Thuribe, de Pointe-Gatineau, et Télesphore, de Hull et une soeur, Mme Jean-Louis Proulx.

Une vingtaine de personnes étaient venues de l'extérieur et de nombreux messages de félicitations ont été reçus par les jubilaires.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Nécrologie

Mme Ulric Gagnon

BUCKINGHAM (Spéciale) — Mme Ulric Gagnon, (Alphonsine Prud'homme) rue Principale, Buckingham, est décédée hier à l'âge de 65 ans après une courte maladie.

Née à Thurso le 30 janvier, 1893, elle demeurait à Buckingham depuis 1928. Son père était feu Napoléon Prud'homme et sa mère feu Philomène Perreault.

Mariée en septembre 1924 à Ulric Gagnon, qui lui survit, elle laisse dans le deuil une fille, Mme Georges Charron (Anita) de Gatineau; un frère, Joseph, de Pointe-Gatineau, une soeur, Létitia, de Buckingham; une demi-soeur Philomène Leduc, de Sudbury; deux petits-enfants: Louise et Jacques Charron.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 h. 30 en l'église St-Grégoire de Nazianze. L'inhumation se fera au cimetière de Thurso.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Vincent Brunet, 20 est, MacLaren, Buckingham, d'où aura lieu le départ à 9 h. 20.

Mme Antoine-F. Bouladier

BUCKINGHAM (Spéciale) — Mme Antoine F. Bouladier, (Grace Filliatreault), rue Principale, Buckingham, est décédée subitement samedi à l'âge de 64 ans à sa demeure.

Née le 24 avril, 1894, à Ottawa, elle était la fille de feu Alphonse Filliatreault et de feu Agnès Parker. Elle épousait en 1920 Antoine F. Bouladier, courtier en assurance de Buckingham, qui lui survit. Elle laisse une fille, Mme Georges-Albert Fortier et quatre petits-enfants: Paul, Peter, Ann et Billy, tous de Buckingham; deux soeurs: Mme Antoine Ladouceur, de Buckingham et Mme John McClements, de Hull.

Les funérailles auront lieu demain matin à 9 h. 30 en l'église St-Grégoire de Nazianze. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le départ du cortège aura lieu des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, MacLaren, Buckingham, à 9 h. 20.

Louis Gauthier gagne $5,000 dans un tirage

M. Louis Gauthier, 182, rue Caron, Hull, a un problème à résoudre; il ne sait comment dépenser la somme de $5,000.

M. Gauthier a remporté ce montant lors d'un tirage qui a eu lieu mardi dernier, sous les auspices de la Légion canadienne, succursale de Cornwall. Il s'est rendu en cette ville samedi, pour recevoir un chèque représentant le montant gagné.

Le seul commentaire qu'a pu faire M. Gauthier, en recevant la nouvelle de sa bonne fortune, a été: "Il est assez difficile de savoir ce que je devrais d'abord acheter!" Il semble certain, cependant, qu'il a l'intention d'échanger son automobile usagée pour une nouvelle voiture.

C'était la première fois que M. Gauthier était favorisé par la chance, après avoir acheté de nombreux billets de tirage depuis plusieurs années. Membre de la Légion canadienne d'Ottawa et examinateur au bureau des passeports du ministère des Affaires extérieures du Canada, rue Bank, l'heureux gagnant a déclaré: "Je suis certainement content d'avoir jamais cessé d'acheter des billets de tirage!"

Une bibliothécaire française à Cornwall

CORNWALL (DNC) — Une bibliothécaire de langue française vient d'être engagée pour la ville de Cornwall. Nous ne savons si la personne intéressée a donné son assentiment définitif, mais une chose est sûre: les Canadiens français de Cornwall auront leur bibliothécaire.

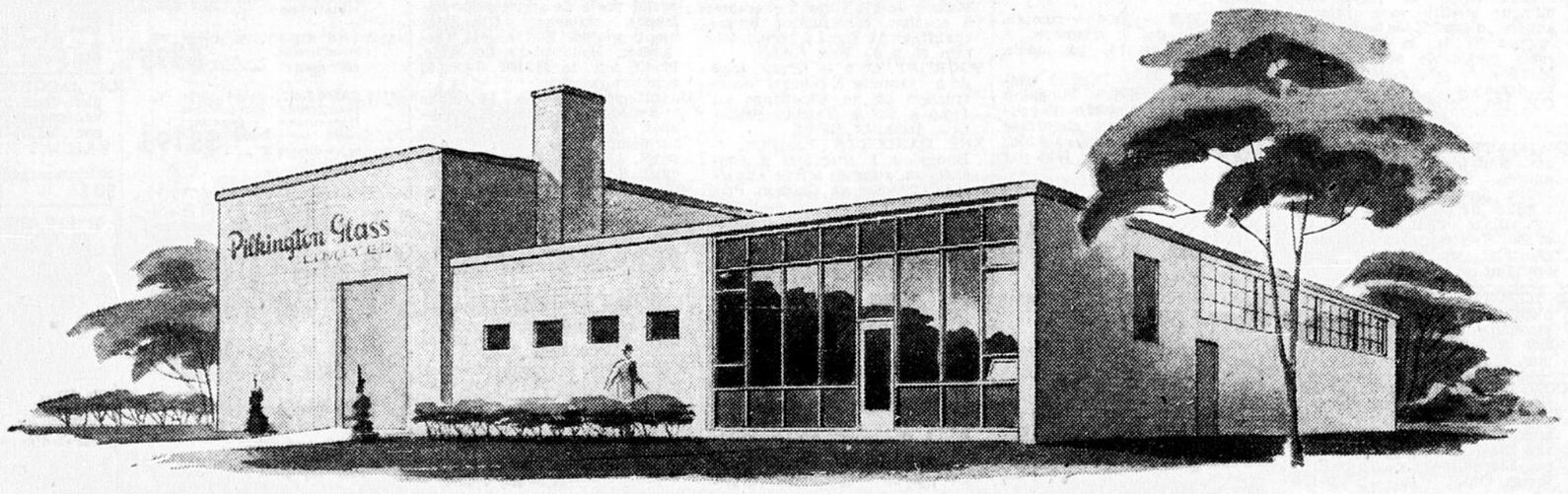
Le rayon des livres français de la "Public Library" manque de volumes, même si ceux qui y sont actuellement sont de bonne qualité.

OUVERTURE DU

CENTRE DE VITRERIE

LE PLUS MODERNE D'OTTAWA

À 2407, AVENUE KALADAR, OTTAWA



Architectes: Balharrie, Helmer & Morin, Ottawa.



Le Centre de Vitrerie Pilkington est situé à l'angle de l'avenue Kaladar et de la rue Heron



C.C.R. HUMPHREY
gérant



PETER GAWN
chef du bureau

Venez ou téléphonez au nouveau Centre de Vitrerie Pilkington pour:

- Verre à vitres
- Glace polie
- Miroirs
- Verre armé et décoratif
- Verre de sécurité
- Vitrages isolants Thermopane*
- Revêtements en verre Colorclad* et Muroglass
- Verre à construction Vitrolite*
- Blocs de verre

DESSIN, EXECUTION ET MODERNISATION DE TOUTES DEVANTURES DE MAGASIN

*Marques déposées, propriété de Pilkington Brothers (Canada) Limited.

VOICI LE NOUVEAU CENTRE DE VITRERIE PILKINGTON, L'UN DES PLUS MODERNES AU CANADA, QUI ASSURERA UN SERVICE RAPIDE ET SOIGNE AUX ARCHITECTES, ENTREPRENEURS ET MARCHANDS. POURVU D'UN PERSONNEL EXPERIMENTE, LE NOUVEAU CENTRE DE VITRERIE POSSEDE DES STOCKS COMPLETS ET TOUTES LES INSTALLATIONS NECESSAIRES POUR SATISFAIRE A TOUTES LES EXIGENCES DE LA REGION EN MATIERE DE VITRERIE.

Pour tout ce qui concerne le verre, téléphonez au

Centre de Vitrerie Pilkington

Pilkington VERRE

PILKINGTON GLASS LIMITED
2407, AVENUE KALADAR, OTTAWA — RE. 3-0660

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

DROUIN — A Guy et Hélène Drouin (née Robichaud), est né un fils, Maxime, le vendredi 27 juin. 1-156

4] Perdu

PETIT chien terrier brun, nommé "Peanut", rue St-Patrice, près église Ste-Anne, mercredi. CE. 2-5446. Récompense. 4-156

PERDU: Un ski sur la rivière Outaouais. M. Florian Bigras, MO. 3-5329. 4-156

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE 6-7431 dept des annonces classées 4A

COUPE-VENT en cuir trouvé au parc Fontaine le vendredi 27 juin. PR. 7-8119. 4A-156

6] On demande (hommes)

Bâcleurs d'affaires et solliciteurs d'expérience

pour l'organisation la plus progressive de la ville.
Une société d'améliorations domiciliaires agressive offre une chance exceptionnelle à ces messieurs qui ont l'habitude de la vente, soit dans le domaine des systèmes de gaz naturel, des fenêtres, des auvents, des matériaux de revêtement de murs, des livres, de l'assurance ou autre vente connexe directe.
Il n'y a pas d'autre domaine où la vente est si facile et si rémunératrice.
Constatez-le personnellement.
Appelez
M. GILBERT ou
M. RAYBURN
CE. 5-7571 en tout temps
6

Mécanicien en machines hydrauliques
MECANICIEN expérimenté pour garage d'outillage hydraulique. Doit être bilingue. Faire demande par écrit, y stipulant l'expérience et le salaire anticipé. Case 56, LE DROIT. 6-157

AIDE-CUISINIER, références et expérience exigées. Jack's Restaurant, 333 Notre-Dame, Gatineau. 6-157

PLATRIERS demandés. PR. 1-3653; PR. 1-2601. Après 6 heures PR. 7-2234. 6-156

DAME pour légers travaux domestiques et soin de deux enfants, 4 ans et bébé, dans Westboro. Semaine de 5 jours. Femme de ménage vient toutes les semaines. Doit parler un peu l'anglais. PA. 2-5449. 6-157

BARBIER demandé immédiatement; bon salaire; emploi permanent. S'adresser à 40 Ridcau, Ottawa. 6-159

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
A vendre (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (69)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dem. International (30A)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Jardinage (10B)
Lecture (39A)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (15)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (employé) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
On demande (commerce) (19B)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (48)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (31)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxis (4C)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (16A)

6] Hommes demandés

EMPLOIS à salaires élevés: tous métiers. Canada les Iles Etats-Unis. Amérique du Sud Transport payé. Formules de demande: Dépt. 38G. National 1020 Broad, Newark, N.J., U.S.A. 6-jun.

VILLE D'OTTAWA
CONTROLEUR DES FINANCES, CLASSE 4
Echelle du traitement :
$6,330 - $7,410

On ne tiendra compte que des demandes de postulants détenteurs d'un titre en comptabilité décerné par une association de comptables professionnels ou d'un diplôme en commerce et finance décerné par une université reconnue, avec spécialisation en économie ou en statistique, ou l'équivalent, ainsi qu'avec de l'expérience dans le domaine de la finance au niveau supérieur de l'administration.

FAIRE DEMANDE AU
Bureau du personnel,
4e étage, hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa.

3 juillet 1958. 6

PREPOSE à l'entretien et homme à tout faire. Emploi régulier. Faire demande en personne. F. Slover Ltd. 6-161

BARBIER d'expérience demandé à 39 Clarence, Ottawa. 6-156

6B] Hom. et fem. demandés

VENDEURS et vendeuses demandés, plein temps ou temps partiel. $100 et plus par semaine. Cours et entraînement gratuits; automobile de préférence. S'adresser: Lustre Craft Stainless Steel Reg'd., 86 Laval, Hull. 6B-159

7] On demande (femme)

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie Ottawa. 7-300

FEMME de chambre et aide-cuisinière demandée immédiatement; bon salaire; emploi à l'année. Tél: Low 33. 7-300

MODELEZ les collections d'automne et les toiles en général. Entrainement d'élégance et de personnalité. CE. 2-6725. 7-159

DESSINATRICE
DEMANDEE immédiatement par le Conseil national des recherches pour travail de courte durée. Avec quelque expérience des graphiques et diagrammes de filage essentielle. Pour plus amples renseignements, appeler l'Officier d'embauchage au numéro 92-0343. 7-157

RECEPTIONNISTE bilingue pour bureau de dentiste. Indiquer références, salaire demandé. Ecrire Case 117 "Le Droit". 7-160

FILLE de table avec expérience, fiable, pour prendre soin du restaurant durant le jour. S'adresser en personne, avant le 12 juillet, C'Si Bon Restaurant, McArthur et boul. St-Laurent. 7-158

VILLE D'OTTAWA
SERVICE DU PERSONNEL
STENOGRAPHES, CLASSES 2 et 3

Des emplois permanents, un travail intéressant et d'excellentes chances d'avancement. Traitement initial selon l'expérience et la compétence. Tous les bénéfices ordinaires aux employés.

FAIRE DEMANDE
au Bureau du personnel,
nouvel hôtel de ville, 4e étage,
111, promenade Sussex,
Ottawa

3 juillet 1958. 7

GERANTS ADJOINTS

Candidats bilingues et expérimentés. Occasions aux rayons suivants:
- VETEMENTS SPORT
- CONFECTION POUR DAMES
- ROBES ET MANTEAUX
- BAS ET SACS A MAIN

Le meilleur salaire. Faire demande en personne.
F. SLOVER LIMITED
7

8] On demande (servantes)

FEMME pour ouvrage général de maison. PR. 1-5666. 8-j.n.o.

JEUNE fille pour ouvrage général. 2 enfants. Références. Couchera ici. SH. 9-0664 entre 7 et 9 h. soir. 8-157

PERSONNE fiable et sérieuse, aimant enfants, pour aide général. Couchera ici. PR. 7-1213. 8-157

FILLE, comme aide, ouvrage domestique, bon foyer. MO. 3-4703. 8-161

JEUNE fille pour travaux domestiques. 331 Champlain. PR. 1-3463. 8-158

FILLE de la campagne, d'âge moyen, pour ouvrage général de maison, CE. 5-8967 après 7 heures. 8-161

FILLE ou femme pour prendre soin de 4 enfants pendant que la mère travaille. PR. 7-9271 après 6 h. 8-158

JEUNE fille pour légers travaux domestiques. Appeler entre 6 et 7 h., PR. 7-9647. 8-156

9] Inst. demandés

INSTITUTRICES bilingues qualifiées pour enseigner dans l'école Ste-Marie dans les classes du cours primaire, 1ère à la 7e années. Bon salaire selon l'expérience et la compétence. S'adresser à Louis Fleury, secrétaire, Otter Lake, Québec. 9-157

INSTITUTRICE bilingue pour 1ère à 4e années, pour le prochain terme scolaire. Ecrire au secrétaire-trésorier, commission scolaire séparée, Longlac, Ont. 9-156

INSTITUTRICE diplômée demandée. Salaire $2,000 par année. S'adresser à Eddie Noël, secrétaire, Luskville, Québec. 9-157

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour enseigner à l'école publique section no 1 Hanmer, sur la route 69. Salaire d'après échelle. S'adresser par écrit à Alphonse Proulx, secrétaire, R. R. no 1, Hanmer, Ont. 9-160

INSTITUTRICE demandée pour la paroisse du lac Ste-Thérèse. Salaire selon l'échelle. Classes 1 à 4. Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, co. Cochrane, Ont. 9-300

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés, pour 1ère, 2e, 3e, 4e années. Salaire $2,400; comme principal, 5e, 6e, 7e, 8e années, salaire $3,000. S'adresser à Jos. de Blois, sec., Frederick House, Ont. 9-169

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner dans les écoles de l'Unité administrative de Lavigne, Ontario. Mentionner salaire désiré. Pour tout renseignement, s'adresser à Ernest Lajeunesse, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-161

2 INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés pour école séparée bilingue très moderne, à 8 milles de Cochrane. Terme septembre 1958. Mentionner qualifications, expérience, dernier inspecteur, salaire désiré. Première pour 4e, 5e, 6e; l'autre comme principal avec 7e, 8e, 9e et 10e. S'adresser à Mme Annette Ethier, sec., Larocque, Ont. 9-157

ON DEMANDE une institutrice qualifiée de l'Ontario pour école située dans le village de Hallébourg pour l'année scolaire 1958-1959. Salaire minimum $2,600 avec augmentation jusqu'à $3,600 selon les années d'enseignements. S'adresser à L. Noël Villeneuve, secrétaire-trésorier, Hallébourg, Ont. 9-7, 9, 11 juil.

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandée pour enseigner de 1ère à 8e années dans école séparée rurale no 4 Coldwell, Verner. S'adresser par écrit ou téléphone à Albert Brouillette, secrétaire, Verner, Ont., R.R. no 1, téléphone 45-s-21. 9-7, 8, 9, 14, 15, 16 j.

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, avec quelques années d'expérience pour enseigner les 4e, 5e, 6e, 7e, 8e; école rurale de deux classes. Mentionner salaire désiré. Faire demande à J.-A. Bergevin, C.P. 150, Cochrane, Ont. 9-lun., ven.

INSTITUTRICE qualifiée bilingue, pour septembre, 1ère à 8e années. Ecole de campagne, neuve, moderne, bien équipée: 3 milles de la ville ou 6 milles du village d'Earlton. Salaire $2,500. S'adresser à J.-Germain Gauthier, sec. C.P. 132, Earlton, Ont. 9-

INSTITUTRICE demandée. Diplôme et années d'expérience reconnus; bon salaire. Commission scolaire catholique d'Aylmer, Qué. 9-161

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour école séparée no 2 Brethour. 22 élèves, 1ère à 9e années. Mentionner salaire désiré avec demande à Mme Irène Bibeau, secrétaire, Brethour, Ont. 9-158

10] Logements demandés

VEUVE avec 4 enfants d'âge scolaire, désire appartement ou maison, 3 ou 4 pièces, dans Hull ou district avoisinant, immédiatement. CE. 2-9562. 10-156

11] On demande (emplois)

ATTENTION, ATTENTION!
D'ICI au 30 juin, tabouret gratis avec chaque fauteuil rénové. Faites rembourrer votre mobilier de salon, chaises chromées, automobiles, etc., au plus bas prix. — PR. 1-3863. 11-300

DURACLEAN — Nettoyeurs experts. Tapis et capitonnages nettoyés à domicile. Assurance. Estimations gratuites. PA. 8-8825. 11-165

NETTOYAGE de chesterfield, tapis, intérieur d'autos. Estimations gratuites. PR. 1-4513. 11-300

TELEPHONE ANSWERING
SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7151 11-300

13A] On demande (divers)

CHAISE de barbier, usagée. PR. 7-9211 entre 4 et 8 h. soir. 13A-156

ACHETERAIS chaise de barbier bon état. CE. 4-5465. SH. 9-3578. 13A-157

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-9737 13A-300

FEMME de ménage demande ouvrage. PR. 7-1833. 13A-158

MEUBLES poêles de tous genres, peu importe le prix CE. 4-4783. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles, CE. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension, 4 à 6 ans. PR. 7-1741. 13A-157

PRENDRAIS enfants en pension pendant que mère travaille. PR. 7-8773. 13A-156

13B] On demande (maison)

POUR acheter ou vendre, appelez U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre (propriétés)

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR 7-3875

MONTPELLIER, Qué. — Paradis du tourisme. Nous avons 2 lacs de truites, 2 chalets et 375 acres de terrain. Pour vente rapide $10,000. Termes. Pour plus de renseignements signaler PR. 7-3875 ou le soir, L. Dubuc, SH. 9-5517.
WRIGHTVILLE, boul. Saint-Joseph — Duplex très moderne ayant logis de 6 pièces pour l'acheteur, plus deux garages. $19,500; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 584.
WILSON'S CORNER, Qué., 17 milles de Hull: Chalet d'été avec 90 acres de terrain. $3,500, à compte $1,000. — L. Dubuc, SH. 9-5517. — 587.
LIMBOUR — Bungalow moderne ayant confort de la ville. $9,900; $2,000 à compte, solde $40 par mois. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 604.
WRIGHTVILLE, rue Isabelle — Bungalows neufs, 3 chambres à coucher. $13,500 chacun. — $2,300 à compte. — L. Dubuc, SH. 9-5517.
HULL, rue Gauthier — Triplex presque neuf, 2 chambres à coucher chacun; moderne. — $20,000; à compte $5,000. L. Dubuc, SH. 9-5517.
Commerce
WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph, boucherie - épicerie licenciée; gros chiffre d'affaires et ayant logis de 3 chambres à coucher pour l'acheteur. $15,000 ou meilleure offre. — L. Dubuc, SH. 9-5517. — 603.
GATINEAU, rue Maple — Magnifique maison de 2 logis; un 5 pièces, l'autre 6 pièces; chauffage moderne. $14,500. Termes. F. Simard, MO. 3-6203. 604. 14-300

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 1-8014
Rémi Rochon, PR. 7-4098.
Hubert Boyer, PR. 7-2132

CHALET — LAC LEMAY, 6 pièces très propres, $1,800. Julien Groulx.
WRIGHTVILLE, rue Richer. — Bungalow fini imitation de pierre, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, $5,800. Rémi Rochon.
RUE BOOTH — Semi-bungalow en stuc, 7 pièces, garage, chauffage eau chaude, $12,000. Termes faciles. Julien Groulx.
SEMI-BUNGALOW en brique qualité exceptionnelle, construction récente, près du lac des Fées, 6 pièces, chauffage central, $16,000. Termes. Rémi Rochon.
DESCHENES — $700 à compte. Bungalow de 2 chambres à coucher, solde $45 par mois. Hubert Boyer.
WRIGHTVILLE — District résidentiel. Magnifique bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage central, grande cave, $15,500; $2,000 à compte, solde $125 par mois. Julien Groulx. 14-300

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
444, rue Plouffe Gatineau
MO. 3-6253
Le jour ou le soir

GATINEAU MILLS, "townsite", semi-bungalow, 3 chambres à coucher, terrain paysagé au complet, près du grand moulin. Valeur exceptionnelle. Prix $9,500; à compte $3,000; balance termes.
MAISON avec 12 arpents de terre, à côté de l'église d'Angers. Eau et électricité. Pour vente rapide $4,500. 14-300

MAISON de 4 logis, $6,000; $3,000 à compte, balance par loyer, Pte-Gatineau. PR. 7-4846. 14-157

POUR famille désirant s'établir à la campagne: maison 7 pièces, complètement remise à neuf, située sur lot 100x250; poulailler, capacité 200 poules; 20 milles d'Ottawa. Conditions faciles. Richard Labrèche, Clarence-Creek, Ontario. 14-158

MAISON 3 logis, un libre. Conditions faciles. Rue Garneau. S'adresser 18 Montpetit, Hull. PR. 7-2295. 14-158

14] A vendre (propriétés)

DUPLEX dans Hull. $8,500; $2,000 à compte; paiements faciles. Revenu $100 par mois. PR. 1-4069. 14-156

"L'endroit vraiment idéal pour y vivre"
DANS CE MAGNIFIQUE
Glenwood Domaine
La maison modèle
OUVERTE TOUS LES JOURS
JUSQU'A 9 P.M.
MU. 4-5362 MU. 4-6033
Sur le chemin d'Aylmer en face du Gatineau Golf & Country Club
T-SQUARE BUILDERS LTD.
ET AYLMER PARK DEVELOPMENT CORP.
14

LOUIS TITLEY
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

CARDINAL HEIGHTS — Près du Chemin de Montréal, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, décoré à neuf, terrain 60 x 190, $15,200. Termes. Exclusif. Mme Dupont, CE. 3-9245.
WRIGHTVILLE — Très grande maison moderne en stuc, 30x31, comprenant salon, salle à dîner, cuisine, chambre à coucher et salle de bain en bas; 2 grandes chambres en haut. Joli terrain; garage. $13,700. Termes. Photo Co-op. B1279. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

RUE BESSERER — Bâtisse en briques, chauffage eau chaude, nouvellement décorée, 2½ salles de bain, résidentiel et commercial, bon revenu, vente privée. Prix demandé $15,500. — CE. 5-4179. 14-160

JOS. LeBLANC
Courtier — SH. 6-8242
OVERBROOK, près des écoles, églises, transport: bungalow "split level" très chic, 6 pièces, 2 foyers naturels, chambre de bain complète, "powder room", fenêtres Pierson, garage à même, terrain paysagé. Possession immédiate. $19,500. Paiement initial très bas possible.
RUE ST-PATRICE: Duplex avec épicerie. Bon revenu. $14,000; termes. 14-300

AURELE J. HOULE
COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Léo Grégoire, SH 6-1863.
Tony Paquette SH 6-1464.

RUE STE-CECILE, Eastview — Maison de 1½ étage, 3 chambres à coucher, construction brique, chauffage air forcé à l'huile, terrain 50 x 95. Prix $14,000.
BOURGET, Ont. — Grand logis de 5 chambres à coucher construction brique. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain 60x210. Prix demandé $13,000.
RUE CARLOTTA, Eastview. — Bungalow 2 chambres à coucher, imitation de brique, chauffage air forcé au charbon. Prix demandé $10,000. 14-300

PIGEON & LAVOIE
LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

MODERNE, joli et propre: bungalow-duplex, rue Joliette, à Eastview, 3 ans. $14,500. Gérald Perron, SH. 9-8369.
SPACIEUX BUNGALOW de 3 chambres à coucher, boulevard Blake, Eastview. $14,500. Gérald Perron, SH. 9-8369.
TERRAINS pour duplex, 65x100 et 100x100, boulevard Blake, Gérald Perron, SH. 9-8369.
BRITTANY DRIVE — Terrain 50x100. Gérald Perron, SH. 9-8369.
EASTVIEW, rue Lé is. — Confortable maison moderne de 6 pièces, près des écoles primaire et secondaire, cour en gazon, système central à l'huile, bonne cave, $13,900; $3,500 à compte. Eugène Lavoie. — PR. 7-4071. 14-300

Propriétés commerciales
RUE EDDY, à Hull. En plein coeur du quartier des affaires. Nous étudierons les offres. — Ault-Kinney, courtiers en immeuble. CE. 3-9345. Le soir, appeler Frank Wilson, CE. 2-9861. 14-157

14] A vendre (propriétés)

EASTVIEW: Maison avec revenu, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, chambre de bain 4 morceaux au 2e, une autre de 2 morceaux au 1er étage, ainsi que 3 chambres à coucher au sous-sol; chauffage air climatisé. $14,500; $4,500 à compte ou moins. Occupation immédiate. SH. 9-6755 après 6 h. 14-157

BUNGALOW à 11 Lambert, Hull. Possibilité de faire logis au sous-sol. PR. 7-6983. 14-159

FERME 50 acres à vendre ou échanger pour maison en ville; électricité; 20 milles est d'Ottawa. S'adresser 241, chemin de Montréal, Eastview. 14-157

VENTE PRIVEE — Bungalow de 3 chambres à coucher, près de la promenade de la Gatineau. PR. 1-3801. 14-163

MAISON de 4 logis, située sur terrain 100x100; vendrais pour cause de maladie. Termes à discuter. S'adresser: 4 Parker, Pointe-Gatineau. PR. 1-5574. 14-173

EASTVIEW — Bungalow, appartement sous-sol moderne, partiellement meublé. Prix demandé $11,500. — George Howith, courtier en immeuble et assurance. SH. 9-9971. 14-300

MAISON et garage sur terrain double; eau courante. Un mille de Limbour, chemin Cantley, (Québec). $3,800. Facilités de paiement. PR. 7-3682. 14-159

BUNGALOW moderne, 3 chambres à coucher, près hôpital du Sacré-Coeur. $2,000 à compte. PR. 7-4842. 14-160

VENTE PRIVEE: Bungalow neuf de 3 chambres à coucher, près hôpital du Sacré-Coeur. PR. 7-4044. 14-160

DUPLEX
NOUVEAU et moderne. Normes de la S.C.H.L., possession immédiate. Faire demande au 155 Wanda à Eastview. SH. 9-7781. 14-160

14B] A vendre (terrains)

A VENDRE: Lot situé au coin des rues Amherst et Demontigny. PR. 1-3532. 14B-158

LIMBOUR — Terrains, différentes grandeurs. PR. 1-2703, après 6 heures. 14B-160

LOTS pour construire chalets d'été. Environ 50 milles de Hull, au lac Sparling, comté Pontiac, bon chemin jusqu'au lac, plage de sable; idéal pour jeunes enfants. Pour renseignements supplémentaires appeler PR. 1-3092 ou PR. 7-8981. 14B-1. m. v. 30 juillet

15] A vendre (commerce)

HOTELS — MOTELS
Endroits de villégiature
Un des meilleurs hôtels sur la frontière du Québec et de l'Ontario, près d'une ville de 35,000 habitants. Construit il y a 5 ans. Sur la rivière Outaouais. 13 chambres, grills très spacieux et modernes pour hommes et femmes. Très bon état. Profit net de $35,000. — $75,000 achèteront.
Grand hôtel de villégiature et 17 cabines sur 20 acres sur la route Trans-Canada. Comprend poste de service, 20 chaloupes, résidence. Complètement équipé. Sur rivière Outaouais. Belle plage de sable. Profit net de $12,000. $30,000 achèteront.
Magnifique motel de 14 unités et maison de 2 chambres à coucher sur route Trans-Canada, surplombant la rivière Outaouais. 1½ acre. Comprend piscine. Offre d'excellents revenus. Demande $90,000 avec acompte de $25,000.
Ecrire ou téléphoner Des Smithson, 236, rue Renfrew, Pembroke, téléphone RE. 2-2337, Albert Gale Agencies Ltd. 15-156

A VENDRE ou à louer: épicerie-boucherie entièrement équipée. PR. 7-8950. 15-158

BOUCHERIE avec bons revenus, excellente localité. Cause maladie. SH. 6-0003 jour; après 6 heures SH. 9-1865. 15-j.n.o.

HULL, épicerie-boucherie, licence de bière, stock et équipement au complet. PR. 1-4208. 15-160

RESTAURANT neuf, rue Eddy, un coin de Principale, valeur $10,000 pour $6,500 ou $5,500 comptant. S'adresser 35½ Eddy, PR. 7-0316. 15-158

RESTAURANT - EPICERIE et logis. CE. 6-1844. 15-176

16] A vendre (fermes)

CANTLEY, Qué., sur route de Kirk's Ferry, près de la rivière, ferme de 350 acres, édifices en assez bon état, avec ou sans stock et machinerie, vendrait ou échangerait pour propriété à la ville. Faire demande à Thomas Lynott. 16-158

17] A vendre (automobiles)

POUR DES VACANCES EN TOUTE SECURITE
VERIFIEZ CES 10 POINTS DES AUTOS USAGEES "OK" DE MYERS

1—Volant — Le minimum de jeu dans le volant. Pas de jeu au train avant.
2—Glaces — Non gênées par des collants. Glaces de sûreté de part en part.
3—Essuie-glace — Fonctionnent bien et essuient proprement.
4—Rétroviseurs — Non brisés et propres. Libres de toute vibration.
5—Feux arrière — Propres et brillants. Fonctionnant bien.
6—Freins — Arrêtent doucement en deça de 30 pieds à 20 milles à l'heure.
7—Pneus — Pas de plis de la carcasse exposée. Pas de saillies, coupures ou éraflures.
8—Klaxon — Résonnant jusqu'à une distance de 200 pieds.
9—Ensemble de l'échappement — Silencieux et sans pertes.
10—Phares — Sans reflet et bien au foyer.

Soyez un acheteur bien avisé
Achetez une auto sûre "OK" — il vous en coûtera moins.

1961 PONTIAC décapotable, chaufferette climatiseuse, radio ... $395
1955 CHEVROLET, 2 portières, sedan, chaufferette climatiseuse, radio, 2 tons ... $1495
1955 OLDSMOBILE Rocket 88, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, 2 tons ... $1895
1953 CHEVROLET Bel Air, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, 2 tons ... $975
1955 BUICK Special, 2 portières, toiture rigide, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, servo-freins, 2 tons ... $1745
1953 PONTIAC de luxe, 2 portières, chaufferette climatiseuse, radio, 2 tons ... $895
1952 AUSTIN, 4 portières, sedan A40, chaufferette climatiseuse, radio ... $395
1955 STUDEBAKER Champion, coupé, chaufferette climatiseuse ... $1395
1956 METEOR, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse ... $1495
1953 CHEVROLET, ¾ tonne VP, chaufferette, dégivreur ... $395
1955 CADILLAC, coupé série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-freins servo-direction ... $3195

MYERS MOTORS
CO. LTD.
Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
Ouest, ave Laurier
(Entre Bank et Kent)
CE. 3-8411 — Salle de montre: Parc des autos usagées — CE. 3-9046 — CE. 5-2372
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.
7

Reuben's Auto Sales
452, rue Rideau Tél: CE. 5-2055
50 autos à choisir
1958 LLOYDWAGEN, station wagon, refroidissement par air, commandé sur roues d'avant, 56 milles au gallon, chaufferette, feux de direction, dégivreur, pneu de rechange, outils; le tout pour $1,495.
1955 AUSTIN, sedan, comme flambant neuve, un proprio, $50 à compte, $42 par mois.
1951 CONSUL, sedan, vraiment propre d'un bout à l'autre, $50 à compte, $24 par mois.
1952 VANGUARD, sedan. Aujourd'hui seulement $295 ou $50 à compte.
1953-52-51 Chevrolet, Ford, Pontiac, Dodge, toutes les marques et tous les modèles, $50 à compte, aussi peu que $28 par mois.
SPECIAL d'aujourd'hui:
1954 PACKARD Super, Clipper sedan, 24,000 milles par un seul proprio, hydramatique, radio, chaufferette, servo-freins, deux nuances, pneus à paroi blanche. Doit être vue.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

$395 A COMPTE
et $47.50 par mois
et vous obtenez une
MORRIS '58
y compris assurance, frais de finance
PERCY CARRIERE
42, ch. Montréal SH. 9-5927
Distributeur exclusif pour le district Ottawa-Hull des voitures et camionettes MGA—Wolseley—Morris
17

1952 STUDEBAKER "Champion" avec radio custom, overdrive, air climatisé. $545. CE. 6-2787. 17-157

17] A vendre (automobiles)

POUR LE MEILLEUR MARCHE QUI SOIT EN AUTOS USAGEES VOYEZ
"LA MAISON FONDEE SUR LA RENOMMEE"
BELISLE AUTOMOBILES
LIMITEE
Vendeur autorisé de Chevrolet Oldsmobile et camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
SH. 9-5941
OUVERT LE SOIR
17

AUSTIN 1952, très bon état. 171 Sherbrooke, Hull. 17-156

1951 CHEVROLET, sedan, 30 mois pour payer. Sandy Used Cars, 544, rue Rideau, CE. 6-1300. 17-300

1957 PLYMOUTH "Plaza", parfait état, 11,000 milles. 41 Châteauguay, PR. 7-3198. 17-156

CHEVROLET 1950, 4 portières, bon état, pneus neufs, licence 1958. $395. MO. 3-5556. 17-157

1947 OLDSMOBILE, parfait état, chaufferette, très propre, prix raisonnable. PR. 1-8415. 17-156

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury - Lincoln - Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251
17

Arrêtez! Arrêtez! Arrêtez!
Avant d'acheter
Voyez la "Skoda"
L'AUTO qui s'impose en tout et partout. — 3 autos dans une, économie de petite auto, confort de grosse auto et rendement d'auto sport.
Spéciaux en petites autos
1955 CONSUL, sedan à 4 portières, A-1, $795.
1953 MORRIS spéciale, $695.
1953 VANGUARD, un proprio, $595.
1952 PREFECT, $250.
1952 VAUXHALL, 4 cylindres, $350.
1950 et plus récentes, toutes les marques et tous les modèles.
MAURICE MOTORS
310, rue Rideau CE. 4-4626
17-

78] Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE, chirurgien, dentiste; heures de bureau: tous les jours, 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9. 143, boulevard Saint-Joseph, PR. 1-4763. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph, PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental. Tél: CE 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE. 5-1284

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes, 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138 rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr PIERRE GAULIN, Urologie. Après-midi 2h à 4h., le mercredi excepté 545 King Edward. CE. 4-2938.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: CE. 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE 2-1490.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE. 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie sur rendez-vous. Tél: CE. 3-4101.

Dr HORACE VIAU, 105, rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE. 4-2240.

L'envers de la médaille...





Prompts résultats pour quelques sous

"DURANT L'ETE"
LES ECHANGES
SONT FACILES
CHEZ
GUEST MOTORS

N'OUBLIEZ PAS
VOTRE MEILLEUR ACHAT
EST UNE
AUTO USAGEE
"OK"
GUEST MOTORS

Toute auto usagée "OK" de Guest Motors porte une garantie écrite

1956 OLDSMOBILE Super Holiday sedan toit rigide, 4 portières, avec radio, transmission automatique, servo-freins, 2 teintes de brun et beige et intérieur pour assortir. Excellent état sur toute la ligne — $2795

1956 DODGE sedan Regent avec radio et transmission automatique, peinture grise 2 tons. Une très belle voiture — $1795

1956 BUICK Century coupé à toit rigide, 2 portières, radio, transmission automatique, fini deux teintes: vert et ivoire — $2595

1957 CHEVROLET station wagon De luxe 210, 2 portières, 6 cylindres, radio et transmission automatique, 2 teintes de vert. Prête pour le travail ou la plaisance — $2495

1956 FORD Custom sedan 4 portières, radio, gris métallique et ivoire. $1695

1956 FORD Customline sedan 4 portières, deux teintes de bleu — $1595

1958 STUDEBAKER Champion sedan, overdrive, housses. Très bon état — $875

1955 CHRYSLER Windsor de luxe, coupé à toit rigide, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, peinture 2 teintes de vert et ivoire — $2195

CAMIONS

1955 CHEVROLET, 1 tonne, à panneau $1375

1957 CHEVROLET sedan de livraison, 6 cylindres — $1950

BAS ACOMPTE
CONDITIONS FACILES
GMAC

GUEST MOTORS
LTD.

Vendeurs autorisés Chevrolet-Oldsmobile pour Ottawa, Hull et la région.

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa.

OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

17

CAMION Chevrolet 1948, 2 tonnes, bon état, chaufferette. — PR. 7-9310. 17-156

INTERNATIONAL 1952, en bon état, 4 bons pneus. $300. PR. 1-4546. 17-156

1953 FORD, Main line, équipée. Très bon état. SH. 9-3303. 17-j.n.o.

PONTIAC 1949, 4 portières, bon état, licence 1958. $295. — MO. 3-5930. 17-157

1951 PLYMOUTH, sedan, pas de paiement à compte, $30 par mois; doit posséder bon dossier de crédit, emploi stable. Prix raisonnable. PR. 7-2563. 17-158

1951 CHEVROLET. 19 Delanaudière, Val-Tétreau. 17-158

1952 METEOR, équipée, (overdrive), parfait état. Sacrifierais. PR. 1-8035. 17-156

1955 FORD, très propre, avec radio. Besoin d'argent. S'adresser, 6 Gauthier, Hull. 17-156

1947 BUICK sedan, $70. 1946 FORD sedan, $60. S'adresser 275 Laramée, Hull. 17-156

1956 VOLKSWAGON, en parfait état, 19,000 milles. $1,175. SH. 5-1030. 17-156

17] A vendre (automobiles)

C'EST LE VOLUME
DES VENTES
QUI PERMET
LES PRIX
MODIQUES
DES AUTOS
"CAMPBELLISEES"

Nous avons raison de nous réjouir parce que les clients ont afflué à nos salles de montre et qu'ils nous ont permis d'organiser cette vente la plus considérable. Notre chiffre d'affaires accru nous permet d'accomplir bien des choses, dont la plus importante est de vous offrir encore

LA PLUS GRANDE
ALLOCATION DE
REPRISE JAMAIS
OFFERTE

1956 DODGE Suburban, V8, chauffeuse, radio, Powerflyte — $1795

1956 MONARCH Lucerne, sedan, chaufferette, radio, automatique — $1795

1955 CHEVROLET 210, sedan, chaufferette, dégivreur — $1395

1955 FORD Custom, 2 portières, chaufferette, dégivreur — $1145

1955 PLYMOUTH Savoy, sedan, chaufferette, dégivreur — $1145

1955 FORD Custon, sedan, chaufferette, dégivreur — $1295

1954 CONSUL sedan, chaufferette, dégivreur — $895

1954 PLYMOUTH Savoy, sedan, chaufferette, dégivreur — $995

1953 METEOR Mainline, 2 portières, chaufferette, dégivreur — $845

1953 METEOR Custom, 2 portières, chaufferette, dégivreur, radio — $895

1953 MORRIS Oxford sedan, chaufferette, dégivreur — $745

CAMPBELL
MOTORS
(OTTAWA) LIMITED

Votre vendeur FORD et EDSEL depuis 38 ans

265 ouest, ave Laurier

CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

17

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20%. 6 mois pour régler. Téléphonez: Gerry Beauchamp. CE 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie

CE. 3-8481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange Rideau Plumbing & Heating Limited 320, rue Rideau. 18-300

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie. Thibault Lumber 63 Saint-Florent. Hull PR 7-9120. 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et brique de ciment Ideal Concrete Products 100 Lois. Hull PR 7-1683. 18-300

10,000 BRIQUES rouges, $100. — Jean-Marc Leduc, PR. 7-8517. 18-156

"BREAKFAST NOOK" recouvert arborite, grand tiroir dans table, 2 bancs. $20. 166 Brodeur, Hull. 18-156

COSTUME d'été, de mariée, bleu poudre, valeur $59.95 pour $25. Comme neuf. PR. 7-1503. 18-156

CHESTERFIELD 3 morceaux, bicyclette de fille. 10 Montpetit, Hull. 18-157

CHESTERFIELD 3 morceaux, couverture combinée de tissu et cuirette, $49. S'adresser H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

CHESTERFIELD de $375, trois morceaux, état impeccable, aubaine $125. — 354, boul. Jean-Talon, Eastview. SH. 9-2251. 18-156

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés. CE. 5-8658. 18-300

CHESTERFIELDS poêles, meubles, et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs. G. Lefebvre Buckingham. Québec. 18-300

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer vendre, réparations 187 Principale Hull Tél: PR 7-3012. 18-300

FOURNAISE à l'huile (space heater), bon état; réservoir 5 gallons. Circulateur automatique. $45. — 166 Brodeur, Hull. 18-156

VENTE-SOLDE de chaloupes et canots Peterborough. Venez nous voir et nous parlerons d'affaires. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-161

LIT d'enfant, mobilier de cuisine avec buffet. 55 St-Florent, (en haut), Hull. 18-156

LIT simple en noyer, coiffeuse et tabouret assortis. Prix raisonnable. CE. 4-1724. 18-157

MANTEAU neuf en pièces de mouton de Perse gris et étole de rat musqué. Dois vendre; toute offre raisonnable acceptée. SH. 9-6441. 18-300

MALAXEUR Sunbeam, presque neuf, $40. PR. 1-4904. 18-157

MOBILIER de cuisine, chromé vert et jaune, table 34x42; 4 chaises, $60. SH. 9-3463. 18-161

MACHINERIE International Harvester, scie à chaîne McCullough, moteur hors bord Scott Atwater, refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773 18-300

MEUBLES usagés de tous genres pour chalet ou autre. — CE. 2-6228. 18-155

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.

Salle de montre longue d'un bloc de rue. Pas de problème de stationnement.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, RUE MURRAY
CE. 5-5147

18

2 **MOBILIERS** de salle à diner, usagés, 9 morceaux. $69.50. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

POMPE à main, 60" de tuyau galvanisé 1¼". SH. 6-6561. 18-157

150 POTEAUX de cèdre de 8 à 18 pieds de longueur. Bidons à déchets, en métal, avec couverts, différentes grandeurs. — PR. 1-6384. 18-160

RADIO d'auto, $25. PR. 1-4883. 18-158

RADIOS d'auto neufs. Plus bas prix. Mac's, 387 Rideau. CE. 2-6845. 18-300

RANGETTE "Sunshine", modèle 1956, très propre, parfait état. PR. 1-8569. 18-156

SAC de couchage de nylon avec glissière pleine longueur à prix de rabais. A & A, 2 Montclair, Hull. PR. 1-3753. 18-156

REMORQUE (trailer) $40.00. — MO. 3-5956. 18-157

SCIE à découper avec table de 12x12, coupe 1½ et 18 pouces de profondeur, montée sur banc avec moteur. PR. 7-3142. 18-160

SPECIAUX EN PEINTURE!
PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur, 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

ROBE de fille d'honneur, en dentelle jaune pâle, ¾, 13 ans, voile, diadème et crinoline. $25. PR. 7-3086. 18-158

TRACTEUR avec chargeur avant "Cockshut 70", 2 pneus neufs 19x550. S'adresser 308 Donald. SH. 6-0964. 18-156

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 8-3728

18

20] A vendre (ou à louer)

CHALET à louer ou à vendre. Quyon. SH. 9-3993. 20-157

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain complète, chauffé, poêle électrique. PR. 7-8044. 22-156

APPARTEMENT 2 chambres à coucher $95. SH. 9-9194. 215 Chemin Marier. 22-156

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète, gros filage, balcon. Libre le 1er août. PR. 7-7450. 22-158

APPARTEMENTS de 3, 4 et 5 pièces. 88 Frontenac, PR.1-4144 22-158

APPARTEMENT, 2 grandes pièces, salle de bain complète, gros filage. PR. 7-5182 après 6 heures. 22-158

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète. Libre 1er août. S'adresser à 289C, Maisonneuve, Hull. 22-158

APPARTEMENT chauffé, près Imprimerie, 2 chambres à coucher, salon, cuisine; 1er étage. $85. Libre 1er septembre. 246 St-Rédempteur. 22-158

ATTRAYANT 2 pièces; meublé, éclairé, chauffé; salle de bain moderne. PR. 7-9476. 22-158

1er AOUT, logis 3 pièces, chambre de bain. 93 Maisonneuve. 22-157

BASSE-VILLE, appartement 2 chambres à coucher, planchers tuile, poêle, réfrigérateur. $90. CE. 2-9983. 22-159

4 CHAMBRES à coucher, très beau logis, poêle, réfrigérateur si désirés, $135. Résidentiel. 43, Lambton, Ottawa. 22-160

CYRVILLE: Logis 3 pièces, très propre. SH. 6-8263. 22-j.n.o.

EASTVIEW: Appartement moderne, chauffé. $75. Adultes. SH. 6-0936. 22-158

GATINEAU, logis 8 pièces, $80. Libre 1er août. Entre 2 et 4 p.m. MO. 3-5414. 22-157

GATINEAU: Logis de 3 pièces, chauffé, pour jeune couple. — MO. 3-4435. 22-156

GRAND logis, 2 chambres à coucher; un enfant accepté. $90. 215, chemin Marier, Eastview. 22-160

LIBRE 1er août, appartement chauffé, éclairé, nouvellement décoré, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain; réfrigérateur, poêle. $80. Adultes. 465 Albert. CE. 6-7355 jour; CE. 3-5579 soir. 22-158

LOGIS (2e), 2 chambres à coucher, chauffé. $80. Un enfant accepté. SH. 9-2308. 22-161

LOGIS 3 pièces, salle de bain, eau chaude, gros filage, garage, non chauffé, face église Notre-Dame. $50. MU. 4-6924. 22-156

LOGIS 3 pièces (haut). Prix raisonnable. 266 Guigues. CE. 3-5289. 22-158

LOGIS 4 pièces, chambre de bain; chauffé; basse-ville. $75. PR. 7-3504. 22-158

LOGIS 5 pièces, eau chaude, gros filage, entrée privée; central. PR. 7-3109. 22-161

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, près Imprimerie. — 226 Laval, Hull. PR. 7-9552. 22-158

LOGIS 2 pièces, entrée privée; éclairé. $40. Libre 1er août. 234 Durocher, Eastview. 22-158

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, salle de bain, cuisine. 113 St-Laurent, Hull. 22-158

LOGIS 3 pièces, gros filage, eau chaude, 1er août. Visiter après 5 h., PR. 7-1276. 22-157

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, chambre de bain. 44 Rouville. PR. 1-3596. 22-156

LOGIS 2 pièces, chauffé, entrée privée. Libre. 9 Richer, Wrightville. 22-158

LOGIS 4 pièces, gros filage; chambre de bain complète; entrée privée; libre 1er août; partiellement chauffé. 10 Verchères. 22-158

LOGIS neuf d'une chambre à coucher; beau site. SH. 9-1957. 22-157

MAISON de 3 chambres à coucher. 19½ Brook. $60. MU. 4-5161. 22-160

PETIT appartement meublé, 1er étage. CE. 4-1452 jusqu'à 7 h. 22-157

PETIT appartement meublé, cuisine, chambre à coucher. 137 Crichton. SH. 9-9413. 22-158

PETIT logis chauffé, éclairé, eau chaude, toilette privée. PR. 7-6460. 22-156

RUE EDDY, 3 pièces chauffées, poêle. $55. 1er août. CE. 4-9361. 22-156

STE-ROSE-DE-LIMA, bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain; garage. 15, boul. Lorrain. PR. 7-7001. 22-158

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée, nouvellement décorée pour homme ou dame, références. 43 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3949. 23-163

CHAMBRE meublée, téléphone, privilèges. 16 Chapel, Ottawa. 23-25, 26, 27 juin — 2, 3, 4, 5, 7, 8 juil.

2 CHAMBRES à louer. 235 Clarence, Ottawa. 23-157

2 CHAMBRES non meublées, basse-ville. CE. 4-0250 ou CE. 5-5505. 23-161

COTE-DE-SABLE, grande chambre et demie, non meublée; balcon. Personne seule ou couple travaillant. 160 Osgoode. 23-157

GRANDE chambre meublée. 632 Cumberland. CE. 2-9888. 23-157

GRANDE chambre meublée, réfrigérateur. 312 Besserer, Ottawa. 23-157

VAL-TETREAU — Chambre à louer, $6.00 par semaine. PR. 7-7403. 23-158

CHAMBRE privée, meublée ou non, fraîchement décorée, avec grande fenêtre. Proximité autobus. Pour dame sobre et distinguée. Références. 170, boul. St-Joseph, PR. 1-3572. 23-158

CHAMBRE meublée, 50 Bienville, Hull. PR. 7-9360. 23-158

CHAMBRE pour hommes. 14 Garneau, Hull. 23-161

CHAMBRE-BOUDOIR, un coin de l'université; eau chaude. CE. 5-4450. 23-161

CHAMBRE meublée, pour homme qui travaille, rue St-Patrice. CE. 3-8715. 23-161

GRANDE chambre moderne. 43 Champlain. PR. 7-8785. 23-158

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets PR. 1-4023 PR. 7-7974 24-300

25A] A échanger

RESTAURANT, très bonne localité, avec 2 logis, près collège; échangerais pour duplex ou ferme, balance comptant. Cause maladie. Ecrire Case 140, Le Droit. 25A-j.n.o.

26] Chambre et pension

CHAMBRES et pension pour 3 hommes. 245 Chapel. CE. 3-1011. 26-156

CHAMBRE et pension, jeune homme sobre. Moderne, douche, télévision, près autobus, rue Bourque près hôpital, PR. 7-4925. 26-156

CHAMBRES avec pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-196

CHAMBRE et pension pour homme. SH. 9-1380. 26-161

CHAMBRE et pension pour homme, à 102 Leduc, Hull. PR. 1-4943. 26-159

26A] Villégiature

CHALET à louer au Lac des Plages; électricité. Mme Henri Richer, 10 St-Charles, Eastview. SH. 9-6514. 26A-175

AUBERGE CANARD BLANC — Vacances idéales, école ski nautique, sports, activités, nourriture extraordinaire, grand confort. Réservation: Auberge Canard Blanc, lac Simon, comté Papineau. 26A-

IDEALS POUR CHALETS
TERRAINS sur les bords du lac St-Pierre de Wakefield avec plage de sable, grandeur de frontage désirée à votre choix. Gaston St-Amand, courtier. MO. 3-6253. 26A-300

CHALET meublé à Saint-Pierre de Wakefield, à la semaine ou au mois. CE. 2-6334. 26A-

LAC STE-MARIE: Chalets meublés à louer, électricité, eau. $150 pour reste de la saison ou $25 par semaine. MU. 4-5347. 26A-158

CHALET
Village de Kazabazua, entouré de beaux arbres verts, bocage, complètement isolé, électricité. Bien meublé, trois chambres à coucher, vivoir et cuisine avec réfrigérateur, cuisinière, armoires modernes, le tout pour $3,700. Moitié comptant, balance en paiements mensuels sans intérêt.
Tél.: MU. 4-4047
26A

LUSKVILLE: — Beau chalet à vendre, sur rivière Outaouais. PR. 7-6516. 26A-160

LUSKVILLE: Chalet à louer, plage Albert Tremblay. S'adresser à Jean-Marc Leduc, 16 Mance, Hull. PR. 7-8517. 26A-157

LAC SIMON, Chénéville, Albert Lafontaine. Chalet, pension et équitation. Tél: MO. 3-4457 ou écrire à l'adresse ci-haut mentionnée. 26A-300

LAC SIMON: 7 chalets, vendre ou louer: semaine, fin semaine; électricité. MO. 3-5854. 26A-300

ST-PIERRE DE WAKEFIELD: Grand chalet avec plage de sable, foyer naturel, électricité gros filage, eau courante, toilette. Grand terrain. Prix total $5,000. Comptant seulement. Gaston St-Amand, courtier, MO. 3-6253. 26A-300

LAC DE L'ILE, comté de Low, chalets meublés à louer. PR. 7-8352. 26A-158

LUSKVILLE: Chalet à louer, à la semaine; réfrigérateur, eau courante, électricité. PR. 7-6516 26A-160

CHALET D'ETE à vendre, Papineauville; fini à neuf; poêle, réfrigérateur, eau courante, toilette, grand terrain. 18 Montpetit, Hull. PR. 7-2395. 26A-158

BEACH GROVE, chalet meublé à louer; électricité, aqueduc, 30 milles de Hull. Libre 26 juillet. PR. 7-3568. 26A-161

29] Autos et accessoires

Service d'automobiles
CHRYSLER - PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin CE. 6-3654

29

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos, batteries pneus accessoires etc.. 2 magasins CE. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains: aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi W Sparks & Son Tél: PA 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision 227 Dalhousie. CE. 3-9884. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland, CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C Tremblay CE. 4-3840. 31-300

TELEVISION radio, service réparations 24 heures. S. Gagnon SH 6-8209 31-300

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecole des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B-300

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS
et service. Mécaniciens diplômés Atelier complet Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer Underwood Limited 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE. 6-3608. 43-300

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank, Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

58] Plâtriers

PLATRE, stuc; réparations de tous genres. SH. 9-3343. 58-165

PRODUITS Philart, entrepreneurs, plâtriers, estimation gratuite. PR. 1-3653; PR. 1-2601 58-156

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

REPARATIONS de tous genres. PR. 1-6018; PR. 7-7343. — 52B Dollard, Hull. 63-167

AIGUISAGE et réparations de tondeuse à gazon de toutes marques. — 701 Smith, Gatineau. MO. 3-5266. 63-lun., ven.

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre W.-R Leghorn Mount-Royal
Couvoir Saint Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande

69] Monuments

J.-P LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région Réparations, inscriptions au cimetière 213 York. CE. 4-0417 69-300

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire 19 boulevard Fournier Hull PR 7-5822.
OUVERT LE SOIR
69-300

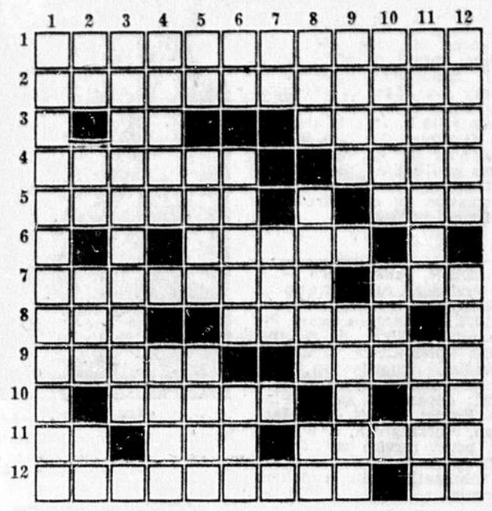
74] Remerciements

GAUTHIER — M. et Mme Lucien Laberge désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Amanda Gauthier, survenu le 14 juin dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-156

SOUCY — M. Aimé Soucy et les membres de sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis pour la sympathie témoignée à l'occasion du décès de Mme Aimé Soucy, survenu le 19 juin dernier. 74-156

Les Mots Croisés du Droit

— No 106 —



HORIZONTALEMENT

1—Dissection des artères.
2—Partie inférieure d'une construction.
3—Mienne. — Sorte de boisson.
4—Angles saillants. — Ordre prescrit.
5—Lieu où les bêtes se sèchent. — Planche de bois.
6—Titre.
7—Qui a l'apparence d'une pluie congelée. — Irritation.
8—Elément. — Faire des listes.
9—Espièglerie. — Arrêt d'un liquide organique.
10—Canard des bois. — Pronom.
11—Dans. — Caractère de l'astrologie. — Magistrat romain.
12—Formalités qui rendent un acte authentique. — Métal.

VERTICALEMENT

1—Tribu de liliacées.
2—Lettre grecque. — Note. — Chef. — Numéro.
3—Gonflement.
4—Divertissements. — Organe par lequel pénètrent les sucs.
5—Coup sur le tambour. — Rivière française. — Lieu de délices.
6—Impose soudainement. — Terme de dénigrement. — Agent de Louis XV.
7—Charpente du corps. — Egalité.
8—Arbre de l'Asie. — Anneaux de fer. — Conj.
9—Général turc. — Application d'esprit.
10—Fia pas. — Rendra.
11—Mettre au fait d'une science. — Fosse souterraine.
12—Individus. — Appeler les lettres une à une.

SOLUTION DU PROBLEME No 105

■ **Horizontalement:** 1. Accordailles; 2. Luire — Coûte; 3. Tirassais — ER; 4. Etole — Anti; 5. Rêneras — Niée; 6. Vierge; 7. Bucha — Miel; 8. Ire — Tués — Lee; 9. Les — Inné; 10. Idaho — Tes — Té; 11. Torons — Tien; 12. Susurrer.

■ **Verticalement:** 1. Altérabilité; 2. Cuite — Urédo; 3. Ciron — Césars; 4. Orale — Hou; 5. Réservations; 6. Ai — Un — Su; 7. Aisément; 8. Ici — Risée; 9. Losange — Ste; 10. Lu — Nielle — IR; 11. Etête — Té; 12. Sérieusement.

AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et travaux publics
EGOUTS DE SURFACE

Des soumissions, adressées au Président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, Hôtel de ville, chemin Sussex, Ottawa, Ont., jusqu'à 3.30 p.m. (HAE), le mardi 15 juillet 1958 pour les égouts de surface suivants:

(1) Avenue Halstead, de l'avenue Edgecombe jusqu'au lot 1055.
(2) Avenue Coldrey, à 250 pi. au nord de l'avenue Laperrière, jusqu'à la limite ouest du cadastre 268.

Les devis, cahier des charges, renseignements et formules de soumission peuvent être obtenus sur demande au bureau du Directeur de l'urbanisme et travaux publics, Hôtel de ville, chemin Sussex, Ottawa, Ont.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission; et en particulier, si la ville ne reçoit qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

A. T. Hastey,
Greffier suppléant.

Ottawa, Ont.
Le 5 juillet 1958.

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures de l'après-midi

LE MERCREDI 23 JUILLET, 1958

pour la construction de:

Une addition de 5 classes, un étage à l'école "Christ-Roi", rue Catherine, Ottawa, Ontario.

Les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs en plomberie, chauffage et ventilation pourront se procurer les plans et devis moyennant un dépôt de $25.00 aux bureaux de JEAN-SERGE LE FORT, Architecte, 86 avenue Greenfield, Ottawa, Ontario.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

RAYMOND GROULX,
Administrateur, La Commission des Ecoles Séparées,
159, rue Murray,
Ottawa, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Service des achats
"FOURNITURES D'ELECTION" "TUYAUX DE BETON ARME"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa (Ontario) et dans des enveloppes portant bien en évidence la mention: "Soumission pour fournitures d'élections" ou selon le cas, seront reçues jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 15 juillet 1958.

On pourra obtenir les renseignements pertinents et les formules de soumission au bureau du Coordonnateur des achats, (département de la trésorerie), hôtel de ville, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier suppléant de la ville
4 juillet 1958.

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures de l'après-midi

LE MERCREDI 23 JUILLET, 1958

pour la construction de:

Une addition de 5 classes, un étage à l'école "Our Lady of Mount-Carmel" rue Gaspé, Ottawa, Ont.

Les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs en plomberie, chauffage et ventilation pourront se procurer les plans et devis moyennant un dépôt de $25.00 aux bureaux de JEAN-SERGE LE FORT, Architecte, 86 avenue Greenfield, Ottawa, Ontario.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

RAYMOND GROULX,
Administrateur, La Commission des Ecoles Séparées,
159, rue Murray,
Ottawa, Ontario.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives .. $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 8 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès
Première insertion $1.75
Insertions subséquentes .. $1.50

Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes ... $1.25

In memoriam
Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m. vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

70] Décès

BEAULIEU, Lise — Décédée accidentellement le vendredi 4 juillet 1958, Lise Beaulieu, à l'âge de 12 ans et 3 mois, fille de Rolland Beaulieu et de Fernande Larose, demeurant au 57½, rue Lois, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, Hull. Départ du cortège funèbre le mardi 8 juillet à 7 h. 55 a.m., pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-156

BEAUCHEMIN, Micheline — Décédée dans un hôpital local, le dimanche 6 juillet 1958, Micheline, enfant de M. et Mme Réal Beauchemin (Jeannine Landry), à l'âge de 6 mois. Funérailles le mardi 8 juillet; départ à 10 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la cérémonie des Anges en l'église Notre-Dame de Lourdes, Cyrville, à 10 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-157

BOULADIER, Mme Grace — A sa résidence, rue Principale, Buckingham, le samedi 5 juillet 1958, est décédée Grace Filiatrault, à l'âge de 64 ans, épouse bien-aimée d'Antoine Bouladier, (courtier en assurance). Funérailles le mardi 8 juillet; départ des salons Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, à 9 h. 20 a.m. pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-157

BOISVERT, Phillas — A la résidence de son oncle, Raoul Boisvert, du lac Campion, Notre-Dame-du-Laus, Québec, le samedi 6 juillet 1958, est décédé subitement Phillas Boisvert, demeurant au 523, rue Notre-Dame, Gatineau, Québec, époux de Lucia Deslauriers, à l'âge de 37 ans. Funérailles le mardi 8 juillet; départ à 9 h. a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, pour l'église St-Louis de France de Poltimore, Québec où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de Poltimore. 70-156

CHARBONNEAU, Mme Cécile — Décédée après une longue maladie, Cécile Ayotte, épouse de Léo Charbonneau, demeurant au 187 est, rue Principale, à Hawkesbury. Funérailles mercredi le 9 juillet; départ à 9 h. 40 a.m. des salons funéraires Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, pour service en l'église de l'Ascension à 10 h. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-157

DUPUIS, Napoléon — Dans un hôpital local, le samedi 5 juillet 1958, est décédé à l'âge de 60 ans, Napoléon Dupuis, époux de Thérèse Lacroix. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull. Départ du cortège funèbre le mercredi 9 juillet à 7 h. 50 a.m. pour l'église du Très Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-157

GAGNON, Mme Alphonsine — A l'hôpital St-Michel de Buckingham, le dimanche 6 juillet 1958, est décédée Alphonsine Brud'homme, épouse d'Ulric Gagnon, à l'âge de 65 ans. Funérailles le jeudi 10 juillet; départ des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, à 9 h. 20 a.m. pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze, Buckingham, à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial de Thurso. 70-158

GREGOIRE, Lorrain (Larry) — Dans un hôpital local, est décédé le samedi 5 juillet 1958, Lorrain (Larry) Grégoire, à l'âge de 44 ans, époux de Rose Jodoin. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mercredi 9 juillet, à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-157

SAVOIE, Mme Fernande — Décédée subitement à sa demeure, 127 ouest, rue Principale, Hawkesbury, Fernande Michaud, épouse de Gérard Savoie. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Rousseau, à Plessisville, comté de Mégantic. Funérailles le mardi 8 juillet; service à 10 h. en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-156

TESSIER, Napoléon — Le lundi 7 juillet 1958, au foyer Saint-Charles, est décédé Napoléon Tessier, à l'âge de 98 ans, époux de feu Emilie Poirier. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi 9 juillet; départ à 7 h. 40 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-157

Nouvelle Chambre de commerce à Chénéville

CHENEVILLE (Spéciale) — Un groupe imposant d'hommes d'affaires de Chénéville se sont réunis dernièrement à la salle paroissiale pour organiser une Chambre de commerce qui verra à stimuler les affaires de la municipalité.

M. le docteur Ernest Lenoir a été élu président de la nouvelle Chambre. On remarquait la présence à l'assemblée de M. l'abbé Henri Bélanger, curé de Chénéville.

Les autres officiers élus sont MM. Urbain Chéné, Armand Leduc et Siméon Pilon, vice-présidents; Jean-Paul Hotte, secrétaire-archiviste, Jean Séguin, secrétaire-trésorier; M. l'abbé Henri Bélanger, aumônier; Arthur Lyrette, Aldebert Hotte, Albert Lafontaine, Pierre Bédard, Wilfrid David, Eusèbe Pilon, Omer Strasbourg, Dr A. Jasmin, J.-C. Gamache, Rosario Beauvais, Télesphore Tremblay, Albert Archambault, Jean Leduc, Eugène Séguin, John Brady, Charles Paré et Jean-Guy Périard, directeurs.

Il a été proposé et résolu que les démarches nécessaires soient faites afin d'obtenir une charte, et de faire connaître la Chambre de commerce de Chénéville.



BON VIEUX TEMPS—Le labour à traction bovine ne manque pas de cachet. Cette scène poétique, le photographe l'a surprise à Lunenburg (Nouvelle-Ecosse). (Photo PC)

L'Équateur, un pays pauvre mais potentiellement riche

QUITO, Equateur (PA) — Les Equatoriens, comme les autres peuples de l'Amérique du Sud, ont aussi leurs problèmes économiques. Mais ils ont l'impression qu'avec de la l'aide et de la compréhension, tout peut-être résolu.

L'Equateur est un pays chaud et humide, pays de hauts sommets montagneux, les Andes, et de terres basses sur le bord du Pacifique. C'est aussi une terre dont une grande partie est couverte de forêts vierges, particulièrement dans la région du bassin de l'Amazone.

C'est un pays pauvre, mais potentiellement riche, dont la plus grande partie est encore inexploitée.

Les Indiens forment plus de 50 pour cent de la population, les Mestizoz, Métis, 25 pour cent, les Noirs 15 pour cent et les Blancs dix pour cent. Le chiffre total de la population est de 4,000,000.

Les Equatoriens vivent surtout d'exportations agricoles. Leur pays est le plus important exportateur de bananes au monde. L'Equateur vend aussi du café à l'étranger.

Gouvernement stable

Le pays a un gouvernement stable depuis 12 ans. Les présidents se succèdent sans qu'il soit nécessaire de recourir à des révolutions.

Mais sa situation économique est plus précaire.

Le gouvernement a reçu $46,000,000 en prêts de la Banque Mondiale. Cet argent sert à la construction de routes de chemins de fer et de moyens de transport. On construit actuellement un port à Guayaquil, la plus grosse ville de l'Equateur, avec une population de 400,000 habitants.

Le gouvernement reconnaît qu'il lui faut mettre au point un réseau de transport convenable avant de songer à attirer de nombreux capitaux étrangers pour explorer cette terre vierge, qui contient peut-être des richesses minières.

Le gouvernement du président Camillo Ponce Enriquez qui, en accédant au pouvoir en 1956, héritait d'une dette nationale énorme et d'un trésor pratiquement vide, est parvenu à réaliser une certaine stabilité économique.

Mais la pauvreté est présente partout. Au moins 50 pour cent de la population de l'Equateur ne sait ni lire ni écrire. Le revenu per capita est d'environ $160 par année. Les colletsblancs gagnent de $50 à $75 par mois.

Val Côté, Ont.

Etudiants de retour

VAL COTE (DNC) — Nos étudiants de retour dans leur famille sont: Mlle Cécile Larochelle, de l'académie Ste-Marie d'Haileybury, Mlle Denise Couture, du couvent St-Joseph de Hearst et M. Gérard Larochelle, du séminaire de Hearst.

Déplacements

M. et Mme Léonard Chevrier, instituteur, et leurs enfants, sont partis demeurer à Ottawa.

M. et Mme Auguste Guétré et leur famille, sont partis pour le Manitoba pour y demeurer. Ils ont vendu leur terre à M. Arthur Couture, de Haileybury.

Va-et-vient

Le R. F. Julien Mercure, o. m.i., est retourné au scolosticat St-Joseph, à Ottawa, après avoir passé une semaine dans sa famille.

MM. Fernand Charlebois et Hector Godard, d'Ottawa, passent quelque temps chez leurs parents et amis.

Mme Maxime Brisson est de retour d'un voyage à Ottawa et Montréal où elle a visité des parents et amis.

M. et Mme Joseph Villemaire et leur famille, de Kirkland Lake, ont passé la fin de semaine chez Albert Mercure.

Une réunion a été organisée par Mmes Gustave et Gilles Hince, en l'honneur de Mlle Jeannine Ruel qui a en retiré de magnifiques cadeaux.

Mariage

M. et Mme Armand Charlebois se sont épousés, le 1er juillet, en l'église du T. S. Sacrement, de Val Côté, à 9 h. C'est M. le curé Grégoire Desfossés qui a béni leur mariage.

Mme Charlebois, Cécile, est la fille de M. et Mme A. Grandmond, de Val Côté; M. Charlebois est le fils de M. et Mme Cyrille Charlebois.

Construction

La construction de la nouvelle école va bon train, ce qui donne du travail à plusieurs paroissiens.

Nécrologie

M. Napoléon Dupuis

M. Napoléon Dupuis, 47 Papineau, Hull, est décédé samedi dans un hôpital local, après une longue maladie, à 60 ans.

Il était le fils de feu André Dupuis et de feu Cléophe Normand; il était né à Hull, le 2 mars 1898.

Le défunt était boulanger; il faisait partie des ligues du Sacré-Coeur; de la société des anciens du collège Cauvin, et il était paroissien du Très Saint-Rédempteur.

Outre son épouse, Thérèse Lacroix, le défunt laisse six fils: André, Marcel, Edmond, Gilbert, Florent et Gaston, tous de Hull; trois filles: Mme Jean Auger (Pauline) de Pointe-Gatineau, Mme Léon-Paul Grégoire (Georgette) de Hull, Mlle Rachel, à la maison; deux frères, Wilfrid, René, de Hull; 35 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose au salon Beauchamp, 71, rue St-Laurent, Hull. Le cortège funèbre partira de ce salon jusqu'à l'église du T.S. Rédempteur, mercredi, où le service sera chanté à 8 h. L'inhumation aura lieu au cimetière N.-D. de Hull.

Mme Léo Charbonneau

HAWKESBURY (DNC) — Mme Léo Charbonneau (Cécile Ayotte), 187, rue Principale est, Hawkesbury, est décédée à l'âge de 50 ans après une longue maladie.

Née le 6 mai 1908, elle était la fille de feu Edouard Ayotte et de feu Julie Godon.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte trois frères: Edouard, de Ste-Thérèse, Antonio, professeur à Montréal, et Donat, de Montréal; deux soeurs: Mme Alma Demers, de Hawkesbury et Mme Delry Ménard, de Hawkesbury également.

Les funérailles auront lieu mercredi. Le départ se fera du salon funéraire Noël Limitée, 12, rue McGill, Hawkesbury à 9 h. 40 pour se rendre en l'église de l'Ascension où le service sera chanté à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Hawkesbury.



TRAGIQUE SECRET DU RHIN — Ces pêcheurs et ce policier allemands regardent un sous-marin allemand qu'un seul homme dirigeait au cours de la dernière grande guerre. On l'a trouvé dans le Rhin, près d'Emmerich. Le sous-marin était probablement utilisé par un groupe secret de 46 hommes qui guerroyaient dans cette section vers la fin de la dernière guerre. Le sous-marin à un homme fut une des dernières inventions des Allemands; il transportait deux torpilles, fixées sur chaque côté. Ce sous-marin découvert est encore en bon état.

(Photo SNS)

La vodka se vend trop cher

MOSCOU (Reuters)—Les journaux soviétiques rapportent aujourd'hui le cas d'un citoyen russe qui a interrompu la conférence que prononçait Khrouchtchev sur la tempérance pour lui demander de réduire le prix de la vodka.

L'incident s'est produit dimanche à l'usine Kirov, de Léningrad. Khrouchtchev venait juste d'annoncer que les sentences seraient plus sévères pour les buveurs.

Des cris de "très bien" et "c'est juste" ont accueilli sa déclaration. Mais un ouvrier s'est écrié: "Vous devriez vendre la vodka moins cher."

Khrouchtchev, surpris par l'interruption, a répondu: "Réduire le prix de la vodka signifierait que nous encourageons le peuple à abuser des boissons alcooliques. La réduction du prix de la vodka va à l'encontre des intérêts de notre société".

Noyade accidentelle

VILLE-MARIE (PC) — Marcel Breton, 22 ans, de Laforce, comté de Témiscamingue, s'est noyé samedi quand il a fait une chute de son cheval au moment où il traversait à gué une rivière près de Ville-Marie, P.Q.

Nécrologie

M. Gilbert Quintal

M. Gilbert Quintal, 41, rue Charlevoix, Hull, est décédé samedi à la demeure de sa fille, Mme Alfred Bart, à l'âge de 88 ans après une longue maladie.

Fils de feu Xavier Quintal et de feu Marie Amyot, il était l'époux de feu Rose Guertin qu'il avait épousée à Aylmer en 1893. Elle l'a précédé dans la tombe en 1947.

Employé par la compagnie R. H. Wright, fleuriste, pendant 32 ans, il laisse dans le deuil deux fils: Denis, d'Aylmer, et Jean-Paul, d'Ottawa; huit filles: Mme Nelson Renaud (Rebecca), de Nédélec; Mme Honoré Beaudin (Dorothée), de Hull; Mme Albina Moreau, de Hull; Mme Elisée Bart (Cécile), d'Aylmer; Mme Thomas Gardner (Annette), d'Ottawa, et Mme Alfred Bart (Jeannette), de Hull; Mme Arthur Bellefeuille (Jacqueline), de Hull, ainsi que Mlle Juliette Quintal, de Hull.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, rue Bancroft, Aylmer, ce matin, pour l'église St-Paul où le service funèbre fut chanté.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Journées d'études des scouts au lac McGregor

LAC McGREGOR (De notre envoyé) — D'importantes et très fructueuses journées d'études ont eu lieu en fin de semaine au Camp St-Joseph du Lac McGregor alors que l'équipe diocésaine des scouts catholiques et canadiens-français du diocèse se réunissait pour trois jours.

Présidées par le commissaire diocésain adjoint, M. Paul Matte, et sous la présidence d'honneur du commissaire Paul McNicoll et de l'aumônier diocésain, le R.P. Rémi Dauphinais, o.p., ces journées d'études avaient pour but la préparation des programmes d'action des branches louveteau, éclaireur, explorateur et routier.

Mandaté d'Action catholique, le mouvement scout du diocèse a également étudié son programme d'action catholique au niveau de chacune des branches.

Le président du comité directeur du mouvement scout, M. Clément Brown, s'est également rendu à ces journées d'études.

Le mouvement scout du diocèse, encouragé fortement par Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, se propose de continuer vers les sommets grâce au dévouement de ses chefs et de ses aumôniers.

Année de la B.A.

Les différentes branches du mouvement scout diocésain donneront l'accent sur la "B.A.", la bonne action quotidienne.

Cette bonne action des chefs et des membres du mouvement permettra une expansion croissante de la charité chrétienne dans le diocèse et fournira à chacun l'occasion de se former à l'école de vie qu'est le scoutisme.

Le commissaire diocésain, M. Paul McNicoll, n'a pas caché qu'il "désire voir la bonne action se réaliser non seulement par les scouts, louveteaux, routiers et explorateurs, mais par les parents et amis du mouvement scout".

L'équipe diocésaine est reconnaissante d'avoir pu tenir ses assises annuelles au camp St-Joseph, château-fort des mouvements d'action catholique du diocèse, situé dans la splendeur naturelle du lac McGregor.

Mgr Napoléon Gélineau, p.d., v.g.; le R.P. Dauphinais, o.p., aumônier diocésain; l'abbé Marcel Gauthier, aumônier de la branche louveteau, ont donné les mots d'ordre catholiques aux chefs de l'équipe diocésaine.

Parmi les chefs présents, il faut mentionner, outre M. Clément Brown, président du comité diocésain, MM. Paul McNicoll, commissaire diocésain du scoutisme; M. Paul Matte, commissaire adjoint; Jean-Louis Lemieux, commissaire exécutif; Maurice Proulx, commissaire explorateur; Roland Thérien, commissaire à la branche éclaireur; Maurice Chagnon, commissaire à la branche louveteau; Roland Desmarais, commissaire à la publicité; et Mlle Jeannine Lauzon, cheftaine diocésaine des louveteaux.

Un prêtre fonde en France une ville pour jeunes gens

TROYES, France (Reuters)—Un matin froid de l'hiver dernier, l'abbé Yves Honnet ouvrait la porte de son auberge pour les jeunes gens et il y trouvait trois garçons grelottant, qui essayaient de dormir sur les marches.

Les jeunes expliquèrent qu'ils n'avaient pu obtenir un lit dans le petit hôtel de l'abbé Honnet et qu'ils n'avaient aucun autre endroit où aller. C'est alors que le prêtre, déjà très ému par le sort des jeunes gens de cette ville de textile, qui ne peuvent ni se nourrir ni se loger convenablement, décida de réaliser son rêve: une "ville" où n'habiteraient que des jeunes gens de 14 à 23 ans.

L'idée fait son chemin

Maintenant, dans la banlieue de Troyes, 500 jeunes gens sont en train d'édifier au coût de 120,000,000 francs ($300,000) une ville appelée "Copainville".

Pour commencer, l'abbé Honnet fit du porte à porte pour ramasser des fonds. Puis l'idée fit son chemin. La radio et les journaux lancèrent des appels par toute la France.

L'appel se fit entendre dans les pays d'origine des jeunes gens de Troyes: l'Italie, l'Allemagne de l'ouest, la Suisse, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg. L'argent reçu des pays étrangers suffit à construire quatre bâtiments.

Le gouvernement français apporta une contribution de 1,500,000 francs, ($3,750) et l'UNESCO paya à l'abbé Honnet un voyage autour du monde pour lui permettre d'étudier les organisations de même nature, mises au point dans les autres pays.

Après avoir recueilli des idées intéressantes à Bogota, en Colombie, à Marcinelle, en Belgique, et à Rome, l'abbé Honnet se mit à l'oeuvre.

Les installations

Copainville comprendra un hôtel pour les jeunes gens de passage à Troyes, un magasin, un poste à essence, une église, un restaurant, une piscine, une banque, des terrains de jeux et des dortoirs.

Les travaux ont été inaugurés au mois de mai. Des douzaines d'entreprises ont fourni des matériaux et envoient leurs ouvriers fournir une ou deux journées de travail par jour.

Les jeunes ont élu à la mairie Paris Magini, Italien de 19 ans, originaire de Piancastagnai, près de Florence. Le conseil de ville comprend un Algérien, un Hongrois, un Polonais, un Tunisien et deux Français.

L'abbé Honnet espère que l'exemple de Copainville contribuera à résoudre le problème de plus en plus grave de la délinquance juvénile en France. "C'est facile de critiquer les jeunes", dit-il, "mais que faites-vous pour les aider"?

La vie est dure

La vie est dure pour les jeunes travailleurs de Troyes, souligne l'abbé Honnet. Il cite le cas d'un apprenti-serrurier qui ne gagne que 1,000 francs ($2.50) par mois et doit vivre de l'assistance publique.

Un autre ne gagne que 5,000 francs ($12.50) par mois et ne mange qu'un repas par jour pour pouvoir envoyer un peu d'argent à sa mère.

Dans ces conditions, affirment les organisateurs de Copainville, comment les jeunes gens peuvent-ils s'empêcher de voler pour manger, quand ils en ont envie?

Aujourd'hui, et tous les jours de l'année qui vient, des équipes de jeunes ouvriers travailleront sur le chantier de Copainville.

Les autorités gouvernementales observent attentivement l'expérience de l'abbé Honnet. Si l'expérience de Copainville est concluante, il n'est pas invraisemblable que l'on construise des "villes" identiques, un peu partout en France, cette fois avec l'aide financière du gouvernement. Les fondateurs Copainville insistent sur le fait que leur ville sera ouverte "aux musulmans, aux catholiques et aux athées. Tous les jeunes gens y seront les bienvenus."

Explosion nucléaire

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont fait l'essai d'un autre engin nucléaire, samedi, aux terrains d'expérimentation de l'Ile Eniwetok, dans le Pacifique. C'est le douzième essai du genre effectué dans l'atoll Bikini et le cinquième au cours des huit derniers jours.

Le Canada soumet à Rome 24 candidats

(PC) — L'Eglise catholique du Canada, qui s'enorgueillit déjà de huit saints, a soumis à Rome les noms de 24 autres hommes et femmes pour fins éventuelles de canonisation.

Tous sont morts; les uns, depuis près de 300 ans, les autres, depuis moins de 15 ans. Il faudra peut-être plusieurs siècles d'enquêtes avant que ces causes ne soient approuvées par la Sacrée Congrégation des Rites au Vatican.

Les premiers saints du Canada, canonisés au cours d'impressionnantes cérémonies à Rome en 1930, sont les huits missionnaires jésuites de France, martyrisés par les Iroquois entre 1646 et 1649. Ces saints sont Jean de Brébeuf, Gabriel Lalemant, Isaac Jogues, Antoine Laniel, Charles Garnier, Noël Chabanel, René Goupil et Jean de la Lande.

Trois étapes

La procédure en canonisation comporte trois étapes. Les premières enquêtes font d'abord des candidats des vénérables. La deuxième étape est celle de la béatification avec le titre de "bienheureux" quand deux miracles, approuvés par l'Eglise, sont portés au crédit du candidat. La dernière étape, la canonisation, vient après deux autres miracles officiellement reconnus.

L'enquête initiale débute lorsqu'un évêque forme un tribunal pour entendre les dépositions des témoins et poursuivre des recherches sur la vie et les écrits des sujets à canoniser. Si un tribunal diocésain, tenant le procès informatif sur la réputation de sainteté du candidat, remet un rapport favorable, le dossier est envoyé à la Sacrée Congrégation des Rites à Rome.

Le Vatican ordonne alors un nouveau procès apostolique qui doit être tenu dans le diocèse du candidat. Au cours de ce procès, l'Avocat général de la Foi, surnommé l'avocat du Diable, fait une minutieuse enquête sur tous les faits soumis au tribunal.

Après quoi, les constatations du tribunal apostolique sont remises à la Sacrée Congrégation des Rites qui leur accordent trois revisions. La dernière revision a lieu sous la présidence du Pape lui-même.

Deux bienheureux

Le Canada compte deux bienheureux. On prévoit une autre béatification sous peu. Trois candidats canadiens sont vénérables et 13 autres sont sur la voie de le devenir possiblement; enfin, cinq causes ont été entamées au niveau diocésain.

Les deux bienheureux sont:

Le R.P. André Grasset, prêtre sulpicien né à Montréal en 1758, un des 191 martyrs de la Révolution française en 1792. Il fut béatifié le 17 octobre 1926.

La R. Mère Marguerite Bourgeoys, née en France en 1620, qui fonda la Congrégation Notre-Dame, un ordre féminin enseignant à Ville-Marie devenue Montréal par la suite. Elle mourut en 1700.

Si jamais deux autres miracles étaient imputés à ces bienheureux, ils pourraient être canonisés et désignés comme saints.

La Rév. Mère d'Youville, née Marguerite Dufrost de La Jemmarais, à Varennes, Québec, en 1701, fonda l'Institut des Soeurs Grises. Il y a trois ans, la Sacrée Congrégation des Rites se prononçait sur l'authenticité de deux miracles qui lui ont été attribués depuis qu'elle fut déclarée vénérable en 1890. Elle sera béatifiée incessamment.

Trois vénérables

Les trois Canadiens vénérables sont:

Mgr François de Montmorency Laval (1623-1708, originaire de France, qui fut le premier évêque de Québec.

Mère Marie de l'Incarnation (1599-1672), une veuve venue de France (Mme Claude Martin, née Marié Guyard) qui fonda les Ursulines à Québec, la première communauté enseignante au Canada.

Kateri Tekakwitha (1656-1680), une Indienne née à ce qui est Auriesville, dans l'Etat de New York; elle fut associée à la mission St-François-Xavier établie sur la réserve indienne de Caughnawaga, près de Montréal.

Causes en instance

Les autres candidats qui en sont au stade d'accéder au titre de "vénérables" sont:

Le R.P. Eugène Prévost (1860-1946), de St-Jérôme, fondateur de la Fraternité sacerdotale pour hommes et des Oblates de Béthany pour les femmes, dont le but est d'aider les prêtres à travers le monde.

La Rév. Mère Marie-Léonie (1840-1912), née Alodie Virginie Paradis, à St-Jean, Québec, fondatrice des Petites Soeurs de la Sainte - Famille qui comptent presque 2,000 membres à travers le Canada, les Etats-Unis et à Rome. Elle fut religieuse chez les Soeurs de la Sainte-Croix de Notre-Dame dans l'Indiana.

La Rév. Mère Marie-Rose (1811-1849), née Eulalie Durocher, de St-Antoine-Sur-Richelieu, fondatrice des Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie, qui comptent 4,000 religieuses enseignantes au Canada, aux Etats-Unis et au Basutoland, en Afrique.

La Rév. Mère Marie-Anne 1809-1890), née Marie - Esther Blondin, de Terrebonne, fondatrice des Soeurs de Ste-Anne dont les 2,500 membres enseignent, soignent et prennent soin des pauvres dans les orphelinats, les refuges et les hôpitaux.

La Rév. Mère de la Nativité (1794-1864), une veuve de Lavaltrie, Mme Jean-Marie Jetté, née Marie - Rosalie Cardon, fondatrice des Soeurs de la Miséricorde, une communauté qui compte des maisons au Canada et aux Etats-Unis où sont accueillies les mères célibataires.

La Rév. Mère Gamelin (1800-1851), auparavant Mme Jean-Baptiste Gamelin, née Marie-Emilie - Eugène Tavernier, de Montréal, qui fonda les Soeurs de la Charité de la Providence; cette communauté compte 3,500 membres qui secourent les malades physiques et mentaux.

Jeanne Mance (1606-1673), originaire de France, une infirmière qui fonda l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal en 1642.

La Rév. Mère Catherine de St-Augustin (1632-1668), née en France, une des premières Hospitalières de St-Augustin à l'Hôte-Dieu de Québec.

Le R.P. Frédéric Janssoone (1838-1916), un Franciscain né en France qui fit de la mission en Terre-Sainte et établit solidement le Sanctuaire de Notre-Dame du Saint-Rosaire, au Cap-de-la-Madeleine.

Le Frère André

Le Frère André Bessette (1845-1937) de St-Grégoire d'Iberville, de la Congrégation Ste-Croix, fondateur de l'oratoire St-Joseph de Montréal.

Mgr Vital Justin Grandin 1823 - 1902), originaire de France, premier évêque de St-Albert et "Père de l'Eglise catholique" en Alberta.

Mgr Ovide Charlebois (1862-1933) d'Oka, Québec, membre des Oblats de Marie-Immaculée, ancien évêque du Keewatin dans les Territoires du Nord-Ouest.

Mgr Louis-Zéphirin Moreau (1824-1901) de Bécancour, quatrième évêque de St-Hyacinthe, reconnu pour sa dévotion au Sacré-Coeur.

Autres causes

Les autres causes qui ont été entreprises sont:

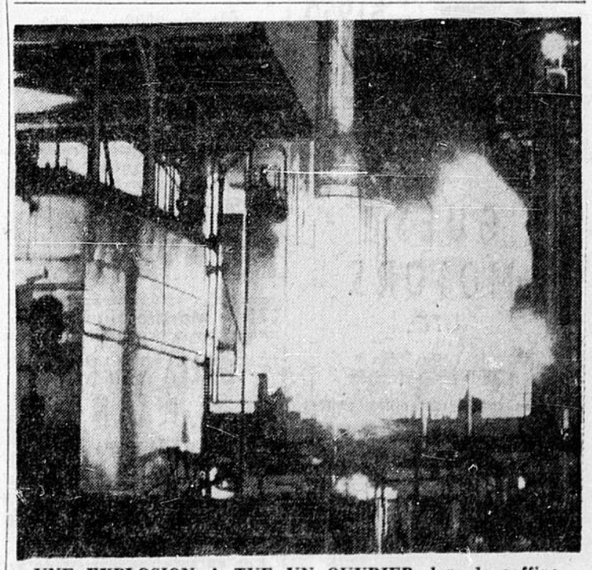
R.P. Alfred Pampalon (1867-1897) de Lévis, un Rédemptoriste connu pour sa mission parmi les alcooliques.

Le R. Frère Antoine Kowalczyk (1866-1947) originaire de Pologne, membre des Oblats de Marie-Immaculée qui vint dans les missions de l'Ouest canadien en 1896 et travailla 27 ans au collège St-Jean d'Edmonton.

Le Rév. Frère Didace Pelletier (1657-1699), de Ste-Anne-de-Beaupré qui fut, croit-on, le premier Canadien à devenir frère convers. Il était membre de l'ordre des Récollets.

Mère Ste - Cécile de Rome (1897 - 1929) de Québec, née Diane Bélanger, membre de la Congrégation de Jésus et Marie.

Gérard Raymond (1812-1932), de Québec, qui aspirait à la prêtrise, mais mourut avant d'atteindre son idéal.



UNE EXPLOSION A TUE UN OUVRIER dans la raffinerie du Texaco Oil, à Port Credit, en Ontario. Il s'agit de Richard O'Brien, machiniste, qui a été victime d'un retour de flamme d'une pompe à l'huile en réparation. Harry Asperen, qui travaillait près de lui, fut légèrement blessé. O'Brien fut si gravement brûlé qu'il était méconnaissable. Plusieurs personnes résidant près de l'usine ont dû évacuer leur maison jusqu'à ce que 50 pompiers eurent le feu sous contrôle.

(Photo SNS)



THEATRE ET MOUSTIQUES EN GUERRE — Le festival shakespearien de Stratford a de grands ennemis: les moustiques. Vu que ces intrus veulent passer les coulisses par millions, on leur barre le chemin à l'aide d'impitoyables insecticides. Ainsi, acteurs et spectateurs peuvent posséder leurs "nerfs" sans risquer trop de mouvements d'impatience.

(Photo SNS)

Bonne fête

7 JUILLET 1958

Chartier, René, 13 ans, Eastview
Denis, Noël, 14 ans, Cornwall
Finley, Gérald, 8 ans, Oxford Station
Joanisse, Ginette, 7 ans, Gatineau
Laviolette, Maurice, 14 ans, Sarsfield
Meilleur, Marcel, 15 ans, Noëlville
Nadon, Hector, 14 ans, Eastview
Quesnel, Claire, 15 ans, Limoges
Séguin, Gérald, 15 ans, Windsor
Sigouin, Léo, 13 ans, Eastview
Bourgeois, Claudette, 2 ans, Morewood

8 JUILLET 1958

Boudreau, Nicole, 13 ans, Ottawa
Dumas, Jeanne, 15 ans, Cyrville
Ethier, Monique, 14 ans, Plantagenet
Ethier, Roger, 13 ans, Curran
Gadoury, Carole, 9 ans, Holtyre.
Dagenais, Thérèse, 13 ans, Otter-Lake
Lamarche, Germaine, 10 ans, Cornwall
Larocque, Albert, 15 ans, Eastview
Leroux, Antoinette, 15 ans, Plantagenet
Sirois, Noël, 15 ans, Ottawa
Trudeau, Hélène, 15 ans, Ottawa
Vachon, Liette, 8 ans, Dalkeith

9 JUILLET 1958

Beauregard, Madona, 12 ans, Otter Lake
Dupont, Monique, 13 ans, Curran
Dagenais, David, 9 ans, Otter Lake
Ethier, Raymond, 14 ans, Plantagenet
Langlois, Lise, 8 ans, Orléans
Marineau, Jacqueline, 10 ans, Montréal
Massie, Liette, 8 ans, Thurso
Sauvé, Michel, 5 ans, Westree
Tremblay, Corinne, 5 ans, Ottawa
Valiquette, Andrée, 15 ans, Buckingham

Page d'album

"Aimer, c'est s'oublier pour un autre qu'on aime mille fois plus que soi, aimer s'est ne plus s'occuper ni désirer d'être heureux, mais désirer uniquement et de toutes les forces de son coeur que l'être aimé le soit."

Père Charles de Foucault.

* * *

"Se dévouer, c'est mettre son coeur dans son devoir, et rien de grand et d'efficace ne se fait dans la vie si le coeur n'y est pas."

Cheneslong.

* * *

Nous avons le droit de dire qu'une organisation du monde qui obligerait à transformer nos pays en caserne, si nous ne voulions pas devenir les vassaux de quelque Empire conquérant, ne doit pas exister.

F. Roosevelt

L'art de devenir maîtres d'armes

Les maîtres d'armes ou les "escrémisséeurs" exerçant à Paris n'obtenaient ce droit qu'après avoir été "expérimentés" sur l'épée seule, l'épée et le poignard, la hallebarde, le bâton à deux bouts. Le brevet ne leur était délivré que si l'épreuve avait révélé une science et une adresse consommées. Dans les nouveaux statuts établis en 1644, l'examen ne portait plus que sur l'épée seule, l'épée et le poignard, et, enfin, sur l'espadon ou sabre. Toutefois, pour faire parade de son adresse, le récipiendaire faisait encore des exercices avec la hallebarbe, puis avec le bâton d'usage. Au XVIIIe siècle, l'apirant n'avait plus à redouter que le fleuret et l'épée et le poignard. Ces examens étaient publics; la foule se pressait autour des futurs maîtres. Mais, des désordres graves s'étant produits, un arrêt du 3 avril 1759 restreignit le nombre des spectateurs aux maîtres, fils de maîtres, personne de la cour ou invités du procureur du roi. Ceux qui avaient échoué à ces épreuves n'avaient pas le droit d'enseigner le noble art des armes. Ils ne le pouvaient inculquer qu'à leurs risques et périls, clandestinement, et le titre de "ferrailleurs" qu'on leur donnait entraînait et leur condamnation et celle des gens qui leur prêtaient aide ou locaux.

Avant la montre

Dans les temps anciens, on ne connaissait pas la montre. On mesurait le temps à l'aide des cadrans solaires, des horloges à eau, du sablier qu'imaginèrent les Chinois. Déjà, au temps d'Aristote, on parlait de se servir d'un poids et de roues dentées pour faire tourner des aiguilles sur un cadran. C'est un peu cette idée qui fut appliquée dans les horloges qu'on rencontre parfois dans les campagnes, en Europe, et qui furent fabriquées vers le Xe siècle. Les invventeurs cherchèrent ensuite à fabriquer des horloges portativves, c'est-à-dire des montres.

Propos de table

Un fin gourmet se trouvant un jour à la table d'un lord anglais, ce dernier fit servir, à la fin du repas, un très petit flocon de vin dont il ne cessait de vanter les qualités et surtout l'âge.

—Qu'en pensez-vous ? lui dit le lord.

—Ma foi, mylord, je le trouve bien petit pour son âge.



Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Concours d'histoire de la Saint-Jean-Baptiste

Les luttes pour le Français en Ontario



Plus d'une fois depuis le début de la colonisation en Ontario, nos Canadiens ont dû souffrir les attaques contre le français et le catholicisme. Souvent nous entendons raconter les luttes nombreuses qu'ont rencontrées nos parents et professeurs.

Le pire ennemi de l'enseignement français au Canada ne fut pas toujours son dénuement non plus que le désintéressement des gouvernants britanniques à son sujet. Tout encouragement possible était donné pour la construction d'écoles protestantes.

Avant 1867, les Français du Haut-Canada ne formaient qu'un petit nombre de citoyens campés le long de la rivière Ottawa. A cette époque le français était autant que l'anglais, l'une des langues reconnues du pays. Avec 1867, la construction des chemins de fer, la coupe du bois, l'exploitation des mines et les salaires élevés attiraient les Canadiens sur les terres fertiles loin d'Ottawa parmi les Anglais.

A partir de janvier 1910 notre langue a subi les feux de la mitraille de la part d'adversaires inflexibles. Le 18 janvier 1910, pour assurer l'avenir du groupe franco-ontarien, douze cents délégués de toutes les parties de l'Ontario accourent pour formuler des résolutions. Les congressistes, sous le nom de "l'Association d'éducation canadienne française de l'Ontario" se chargent de donner au Congrès un fécond lendemain. On réclame le bilinguisme scolaire complet et on ne se résigne par aux marchandages de la tolérance. Au sortir de cette réunion ces paroles ont été dites:

"L'éducation est la grande force des nations civilisées... De cette force, nous ne voulons nullement que l'on vienne nous dépouiller; c'est bien l'éducation de nos pères qui nous a fait ce que nous sommes; c'est par l'éducation que nous entendons rester dignes de notre belle mission, dignes des traditions que nous ont léguées nos ancêtres."

Comme insulte outrageante, chez les Anglais surgit le "Protestant Protective Association" dans lequel les membres s'engagent à n'employer dans leurs écoles aucun instituteur catholique. Les autorités provinciales se désintéressent totalement de l'enseignement du français. En plus, les catholiques canadiens-français trouvent un adversaire sournois là où ils auraient dû trouver un sympathique défenseur.

L'agitation protestante grandit et les journaux le Globe et le Weekly Sun président le contrôle protestant.

En juin 1912 une enquête apporte le Règlement XVII. Par ce règlement on permet l'usage du français pendant les deux premières années du cours primaire, et seulement dans les écoles où il était enseigné jusqu'ici. Les sujets tels que la grammaire et la composition sont appris dans les huit premières années du cours élémentaire.

Les Français ne se doutent pas des duperies qui s'infiltrent avec ces lois. Cependant un enfant entrant à l'école entre l'âge de cinq ou sept ans, il s'ensuit donc qu'à sept ou neuf ans il cesse pour jamais d'entendre ses maîtres lui parler français. Il demeure dans une ignorance perpétuelle, méprisant sa langue maternelle. On traite la langue de l'une des plus grandes cultures modernes comme une maladie infectueuse et on déroule le cordon sanitaire autour de la zone contaminée.

Le règlement établit un inspectorat d'exception, espion de l'inspecteur régulier, chargé tout spécialement de l'exécution de ce règlement.

En septembre 1913 l'Association d'éducation expédie l'ordre de faire résistance au règlement. Les parents, commissaires d'école, instituteurs et institutrices doivent parler et enseigner le français dans tous les cours. En dehors des heures assignées à l'étude de la langue anglaise, le français doit demeurer la langue de l'enseignement et des relations entre maîtres et élèves. Tous les instituteurs doivent refuser l'entrée des inspecteurs anglo-protestants dans les écoles françaises. C'est une désobéissance nette, absolue. On affiche dans toutes les écoles les résolutions de désobéissance à la loi. On a même envoyé un avis au ministre de l'Instruction publique à l'effet que le Règlement XVII serait ignoré.

En réponse à cette audace le gouvernement provincial menace aux instituteurs et institutrices la suppression de leurs brevets. On menace aux commissions scolaires rebelles la confiscation des octrois législatifs et leur part de taxes municipales. Bientôt on passe aux actes.

On supprime les octrois provinciaux causant une perte annuelle de cinq mille dollars. Le président de la commission paye d'audace: il passe outre à l'injonction et continue de payer les instituteurs comme ci-devant. C'est risquer la prison.

En 1915 on abolit la commission élue par les contribuables et on nomme une commission administrative pour diriger les affaires des écoles séparées d'Ottawa. Mais les Français refusent toutes relations avec cette commission. Les vaillantes institutrices acceptent d'enseigner gratuitement plutôt que de coopérer à l'oppression.

Aux abois la commission gouvernementale tente de s'emparer de l'une des principales écoles françaises de la capitale. Les parents se portent à l'assaut, délogent les policiers et réinstallent leurs institutrices. Le gouvernement n'ose pas exécuter. Organisées en société, les mères garderont ensuite pendant plusieurs mois les écoles séparées bilingues de leur ville, pendant que les enfants suivront les classes comme d'habitude. En février 1916, les chefs de la résistance décident de frapper un grand coup sur l'opinion: l'ordre est donné aux maîtres des écoles d'Ottawa de quitter leurs classes. C'est la grève scolaire! Les enfants quittent l'école pour ne retourner qu'après cinq mois de vacances forcées. Pendant ce temps les garçons paradent à travers les rues demandant de payer leurs instituteurs. Les filles, de leur côté, prient Dieu avec ferveur.

En 1923 une école de pédagogie est ouverte à l'université d'Ottawa.

Après quinze ans de luttes ardues le gouvernement demande qu'une enquête soit faite dans les écoles bilingues. En septembre 1927, les enquêteurs Merchant, Scott et Coté remettent leur rapport au gouvernement. Finalement ou reconnait l'importance de l'enseignement du français et de l'anglais dans les écoles bilingues. Le Règlement XVII est abrogé.

Un directeur pour l'enseignement français et un pour l'anglais, cinq nouveaux inspecteurs bilingues sont nommés par le gouvernement et ajoutés aux trois inspecteurs déjà en fonction. Le français est introduit dans les écoles et est la langue reconnue comme moyen de communication entre maîtres et élèves.

C'est maintenant le triomphe absolu et grâce à nos parents français qui ont su se montrer d'admirables chefs en luttant pour leur langue, nous sommes libres de parler notre langue... la langue française !

Béatrice Desormeaux, élève de Sr Gertrude-de-la-Croix. A S.V., Académie Don Bosco, Timmins.

Dialogue conjugal

—Vous bâillez, disait une femme à son mari, vous vous ennuyez donc?

—Ma chère amie, lui dit celui-ci, le mari et la femme ne font qu'un, et, quand je suis seul, je m'ennuie.

Palmarès de la 8e année de l'école Ducharme

Voici le palmarès des prix décernés aux élèves de 8e année de l'école Ducharme, Eastview, à l'occasion de la remise des diplômes:

Classe du R. F. Royal, s.c. Excellence en catéchisme, Claude Hudon. Excellence en français, Pierre Cossette. Application au travail, Ronald Champagne. Excellence en histoire, Jean-Serge Reny. Distinction, Jean Davis. Esrit de coopération, Richard Bertrand. Bon parler, Denis Auger.

Classe de M. Berchmans Kip. Prix d'excellence (1er en huit matières), Norman Willans. Prix de religion, d'histoire et de géographie (2e en quatre matières), Denis Métivier. Bon parler français, Richard Quirouette. Application, Louis Levesque. Excellence en français, Claude Pellerin. Dévouement, Robert Mennie. Prix d'anglais, Roland Cléroux. Distinction et coopération, Jean Renaud.

Félicitations à ces heureux méritants. Ce bel effort scolaire leur permettra maintenant de passer de bonnes et belles vacances. Le succès souvent apporte la paix.

Oncle GERALD.

L'origine curieuse du mot "snob"

On sait qu'un snob est un personnage qui affecte d'être à la mode, au goût du jour, et imite ce qui est en usage dans le monde factice des gens aisés et oisifs.

Ce qu'on ignore c'est l'origine curieuse de ce mot qui nous vient d'Angleterre mais qui n'a rien du saxon au point de vue étymologique.

Au début du siècle dernier, les recteurs des collèges anglais, notamment ceux d'Oxford, marquaient, à côté des élèves roturiers qui désiraient entrer dans les cercles d'élèves appartenant à la noblesse, les mots latins "sine nobilisate" (sans noblesse), par abréviation "s. nob.".

C'est cette abréviation désignant une personne qui cherchait à s'introduire dans un milieu qui n'est pas le sien qui est devenue le mot snob et s'est étendue à tous ceux qui voulaient singer les personnages au-dessus d'eux. Dans la suite, le mot snob a eu l'acception que nous lui connaissons aujourd'hui.

Inconvénients de la nouveauté

Un chien se jette sur un passant:

—Nom de nom, mais rappelez donc votre chien!

—Je ne peux pas.

—Il n'est donc pas à vous?

—Si, mais je viens de l'acheter et je ne peux pas me rappeler son nom.

Le petit sourd-muet

(Suite)

On devine l'émotion du prêtre à ces révélations. Sans doute, les misérables qui l'avaient chassé de chez lui croyaient le secret de leur crime aussi bien gardé par l'infirmité de l'enfant qu'il eût pu l'être par la tombe même. Et voilà que sa gorge muette s'ouvrait pour raconter leur infamie!

L'abbé de l'Epée bouillait de venger une aussi abominable machination. Malheureusement, le petit sourd-muet n'avait d'autres souvenirs que ceux de ses yeux; il était aussi incapable de dire le nom de ses parents que celui de la ville où ils habitaient.

Les criminels semblaient donc assurés de l'impunité et leur petite victime condamnée à demeurer frustrée à jamais de ses biens, lorsque la rencontre fortuite dans une rue de Paris d'un conseiller au Parlement provoqua chez l'enfant une dernière et décisive révélation. Il se rappelait avoir vu souvent chez lui un personnage portant un costume semblable.

Cette indication restreignait le champ des recherches et donnait espoir de les mener à bonne fin; il suffisait de visiter les villes de Parlement.

L'abbé de l'Epée se mit en route avec l'enfant.

Ils parcoururent vainement les rues de Rouen, de Rennes et de Bordeaux.

Mais dès l'entrée à Toulouse, l'enfant parut se reconnaître. L'architecture des maisons lui rappelait des visions familières. Et soudain, devant un hôtel à perron, aux fenêtres Renaissance, il s'arrêta, des larmes plein les yeux.

—Là!... dit-il. C'est là!

L'abbé n'était pas moins ému que lui.

Il s'informa. On lui apprit que dans cette belle demeure habitait M. de Solar, conseiller au Parlement de Toulouse. La maison lui appartenait depuis qu'un enfant à moitié idiot, fils de son frère aîné, avait disparu mystérieusement, enlevé peut-être par des bohémiens quelques années auparavant.

Le prêtre n'hésita pas. Fort du droit de l'enfant qu'il ramenait chez lui, il entra dans la maison avec le front d'un justicier.

M. de Solar était en compagnie d'un officier qui lui faisait visite. Il s'avançait, courtois, lorsque la vue de l'enfant le fit visiblement pâlir.

—Je vous ramène le propriétaire de céans, Monsieur, dit l'abbé.

(A suivre)

Changeons de sujet !

Un artiste de cinéma rencontre un ami dans la rue et lui parle sans arrêt de ses succès sur l'écran. Il s'arrête enfin et dit:

—Mais assez parlé de moi-même; parlons un peu de vous. Comment m'avez-vous trouvé dans mon dernier film?

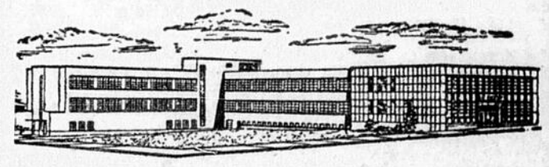
Un personnel compétent et un outillage des plus modernes sont à votre disposition pour l'impression de tous vos

TRAVAUX...

- SERVICE DE PLANS ET DESSINS
- PROCEDES "LETTERPRESS" ET "OFFSET"
- SERVICE DE TRADUCTION
- SERVICE DE PHOTOGRAVURE

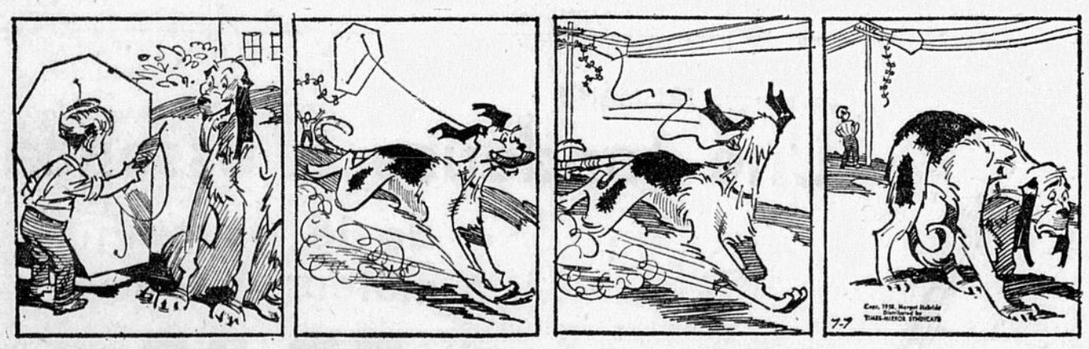
LE DROIT

IMPRIMEURS ET EDITEURS



375, rue Rideau - Ottawa - CE. 6-7431

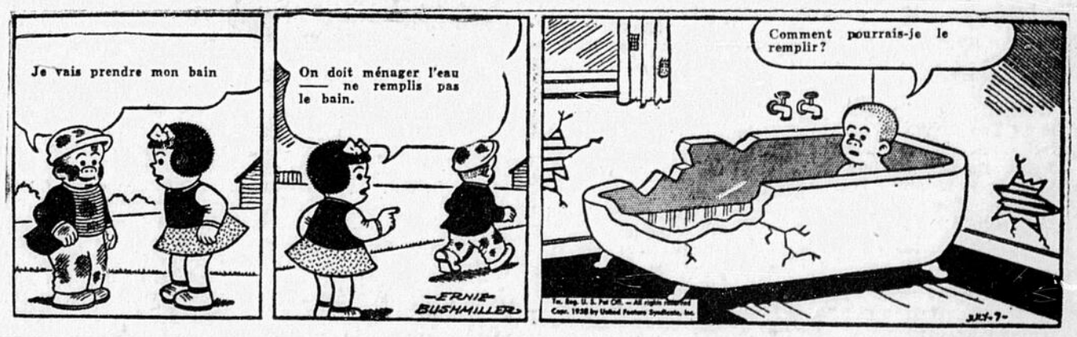
NAPOLEON — Par McBRIDE



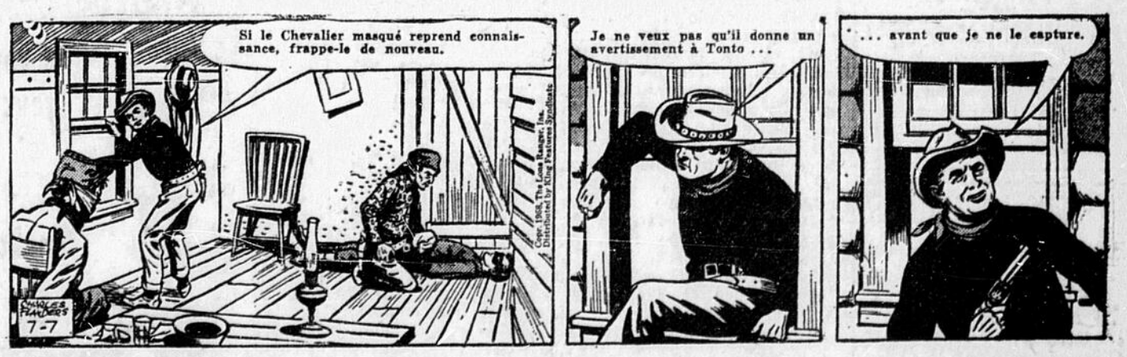
LOUISE et LOUIS — Par SEEG



PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER



LE SURHOMME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIEBEL





CLASSE DE COMPUTATION — Le groupe ci-dessus vient de compléter un cours de programme pour le "IBM 650" (calcul digital) dans le nouvel édifice du génie électrique de l'université d'Ottawa. Dans la première rangée, de gauche à droite, on reconnait le colonel R. A. H. Galbraith, professeur en génie électrique, M. J. E. Tapsell, directeur de la succursale IBM à Ottawa, Mlle J. Nickell, institutrice, M. Pierre-R. Gendron, doyen de la faculté de Sciences, le R. P. R. Vaillancourt, o.m.i., et M. J. C. Porter, représentant IBM.



PIQUE-NIQUE DES AVEUGLES — On s'est amusé ferme samedi au pique-nique des aveugles qui avait lieu à l'édifice d'administration de la Ferme expérimentale. De gauche à droite, on aperçoit M. et Mme Adrien Perrin, qui se sont mérité un prix spécial pour leurs 57 années de mariage. Mme Perrin est aveugle; Scott MacFarlane, des scouts marins, Henri Albert, Juliette Lavergne et Edward Albert, tous gagnants au bingo.

(Photo Champlain Marcil)

Une auto heurte une maison; deux blessés

Un cornet de crème glacée a causé l'écrasement d'une auto contre une maison de la rue Gladstone, vers 4 h. 20 hier après-midi. Une fillette et un garçonnet ont subi des blessures.

Mme Orville Clarke, 39 ans, 50 Laurel, conduisait la voiture familiale, rue Gladstone. Sa fille, Barbara, 12 ans, et son fils, William, huit ans, l'accompagnaient.

"Voyez maman. Ma crème glacée coule," a dit Barbara.

La femme, regardant le cornet, a perdu la maitrise du volant. Son auto est montée sur le trottoir, côté nord, et a failli heurter la maison habitée par la famille Arthur Hewitt, 1185 Gladstone.

La conductrice a donné un coup de volant. L'auto a rebondi sur l'autre trottoir et s'est écrasée contre deux perrons: aux 1176 et 1174 Gladstone.

Le premier perron appartient à Mme Jean Slack et le second à M. Edgar Hall. On évalue à $800 les dommages des perrons. L'auto a pour au moins $1,500 de dégâts.

Barbara a subi des coupures au front; William, des coupures aux lèvres et à l'oreille droite.

Les ambulanciers de l'Exclusive les ont conduits à l'hôpital municipal. Ils ont pu en sortir après avoir reçu des soins.

Le propriétaire de Larry's Transfer décédé à 44 ans

M. Lorrain (Larry) Grégoire, du chemin McFarlane (Pineglen), Ottawa, est décédé samedi après une longue maladie à l'âge de 44 ans.

Le défunt était l'époux de Rose Jodoin qu'il épousa à Ottawa en 1936. Né à Ottawa en 1913, fils de feu M. Grégoire et de Délima Leblanc, qui lui survit, il était paroissien de Saint-Jean-Baptiste et avait fait ses études à l'école paroissiale.

Propriétaire de Larry's Transfer, 197, rue Louisa, le défunt était membre de la Société St-Jean-Baptiste, de l'amicale St-Jean-Baptiste et des ligues de quilles Landry et Massé.

Outre sa mère et son épouse, il laisse dans le deuil une fille, Claire, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. l'abbé Armand Lalande élevé à la prêtrise à Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — Son Exc. Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., évêque titulaire de Bonusta, a présidé lundi dernier, en l'église St-Paul de Plantagenet, à une impressionnante cérémonie religieuse au cours de laquelle M. l'abbé Armand Lalande, fils de M. et Mme Ephraëm Lalande, de Plantagenet, a été élevé au sacerdoce.

M. l'abbé Lalande fit ses études primaires à Plantagenet. Il se dirigea ensuite vers le petit séminaire d'Ottawa jusqu'à ses études théologiques. Il fit ses études théologiques au séminaire de Pont-Viau, P.Q.

Un grand nombre de personnalités religieuses de même que plusieurs notables de la paroisse, parents et amis ont assisté à cette cérémonie religieuse qui avait été précédée d'une réception donnée au presbytère par le curé, M. l'abbé Raoul Guibord.

Mgr Lajeunesse était assisté au cours de l'ordination de Mgr Delphis Rollin, p.d., supérieur du grand séminaire d'Ottawa, et de M. l'abbé Roland Denis, p.m.é.

Les fonctions de cérémoniaire étaient remplies par M. l'abbé Tou de la Chine. M. l'abbé Gérard Charette, principal de l'école normale St-André Avellin était prêtre assistant. M. l'abbé Gérard-G. Séguin, vicaire à Masson, agissait comme commentateur à la cérémonie.

A l'issue de la cérémonie, le nouveau prêtre a béni ses parents et les paroissiens présents. Au nombre des personnalités religieuses qui avaient pris place dans le sanctuaire, on remarquait: Mgr Adéodat Chaloux, curé de Ste-Bernadette de Hull, Mgr Emile Secours, curé d'Alfred, M. l'abbé Charles-Auguste Demers, supérieur du petit séminaire d'Ottawa, M. l'abbé Thibault de Hull, M. l'abbé Wilfrid Sauvé, curé à Wendover, M. le curé Raoul Guibord, curé de Plantagenet, M. l'abbé Arsène Hébert, curé à St-Albert, M. l'abbé Victor Leroux, curé au Lac Ste-Marie, M. l'abbé Ovila St-Jean, principal de l'école normale de Hull, l'abbé Roger Séguin, vicaire à Notre-Dame d'Ottawa, l'abbé Clément Filion, vicaire à Plantagenet, l'abbé Côme Chénier, vicaire à Overbrook, M. l'abbé Carmel Séguin, du grand séminaire d'Ottawa, MM. les abbés André Bujold, p.m.é., Goineau, p.m.é., Paul, du Cuba, ainsi que les élèves du petit séminaire d'Ottawa et le senfants de choeur.



M. l'abbé A. LALANDE

Une voiture s'arrête contre un poteau; un couple blessé

Un couple torontois a subi de légères blessures, vers 1 h. 10 samedi après-midi, à l'angle Pinecrest et Richmond.

Il s'agit de M. et Mme J. S. Gemmill.

C'est la femme qui conduisait l'auto. Elle en a soudain perdu la maitrise. Et la voiture s'est arrêtée contre un poteau.

Les ambulanciers de l'Exclusive ont conduit le couple à l'hôpital municipal. La femme souffrait de contusions à la poitrine et de lésions internes. Le mari avait à la tête des coupures superficielles.

Sarnia, Ont.

Va-et-vient

PAIN COURT (DNC) — M. et Mme Armand Bourque sont partis en voyage à Hamilton et à Ottawa. Ils visitent leurs deux fils pour une quinzaine de jours.

M. et Mme Hector Gauthier, de la rue Elgin, se sont rendus à Pain Court, dimanche, pour visiter des amis. Ils ont pris part au pique-nique annuel de la paroisse.

M. et Mme Paul Lacasse viennent de quitter Sarnia pour aller demeurer dans une roulotte au camp de M. Cléophas Cloutier, de Froomfield.

M. et Mme A. Lévesque sont en voyage à Hamilton, à Toronto et à Montréal.

M et Mme Gérard Furoy ont reçu, de Montréal, des parents de Mme Furoy.

Convalescence

Mlle D. Duguay, qui s'est blessée au pied en tombant sur une bouteille cassée, prend du mieux mais ne peut encore marcher sur son pied.

Nouvelles classes

M. Roland Gauthier, de la commission scolaire, nous apprend qu'en septembre, l'école St-Thomas-d'Aquin comptera deux nouvelles classes, celles de la 9e et de la 10e années. On espère que cette innovation aidera à garder ensemble les Canadiens français.

Curran, Ont.

CURRAN (DNC) — Une fête champêtre a été organisée par l'école séparée no 8 pour clore l'année scolaire. Les organisatrices ont été Mme Irène Lalonde et Mlle Agathe Chartrand. Cette fête a été une occasion de réunion d'anciens élèves.

Va-et-vient

M. et Mme Ovila Dupont, accompagnés de Gisèle et Normand, de Montréal, ont visité des parents.

M. et Mme Chantal Deschênes, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Armand Lalonde.

Mme Eugène Millette, de Détroit, est actuellement en visite chez M. et Mme Roméo Chartrand. Elle a également visité M. et Mme René Chartrand, de Lemieux.

M. Rhéo Chartrand, de Détroit, est actuellement en visite chez ses parents M. et Mme Roméo Chartrand.

M. Hector Lalonde, instituteur à l'école secondaire de Cobalt, est en vacances à Curran.

M. et Mme Ubald Rochon, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Louis Rochon.

Mme Hubert Farand, de Montréal, ainsi que son enfant, ont rendu visite à M. et Mme Vénia Sauvé.

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY
pour isoler votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Dr Laurier Légaré
Médecine générale—Maternité
644, rue Rideau, Ottawa
Tél.: CE. 5-2767

Dr Pierre Sarda
M.D., L.M.C.C., D.T.M. (de l'université de Paris)
MEDECINE GENERALE MATERNITE
Sur rendez-vous: 2 h p.m. à 5 h. p.m.; le soir: 7 h. à 9 h
274, FRIEL CE. 4-9090

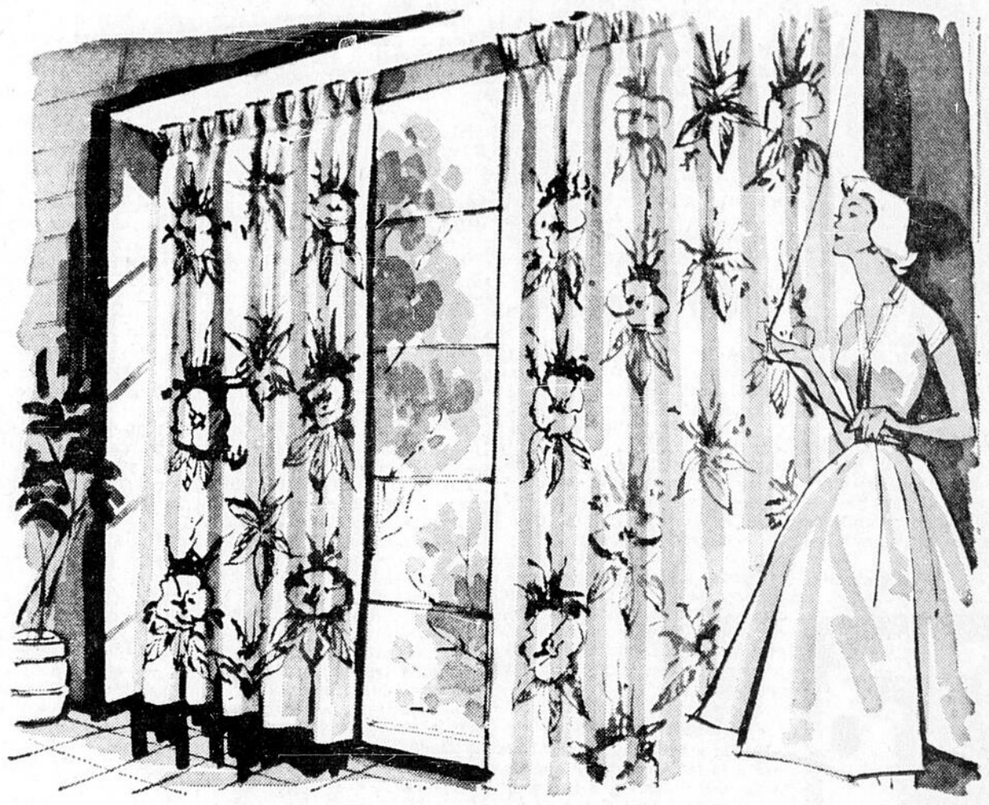
J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél. SH. 9-0481
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél. CE. 4-3215, Rés.: tél. CE. 6-3090
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir
FERME LE SAMEDI durant juin, juillet et août

Protégez et vos yeux et vos lunettes

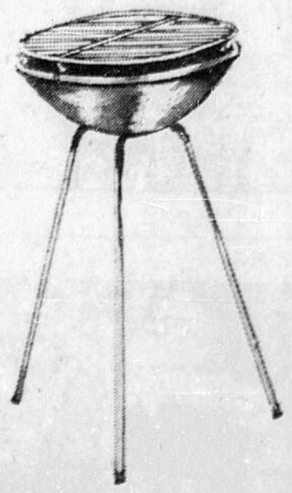
au Peoples Credit OPTICAL CENTRE
Confiez à nos optométristes enregistrés la protection de votre vue irremplaçable, par des lunettes correctives d'ordonnance précise et de la meilleure qualité. Et n'oubliez pas, qu'avec vos nouvelles lunettes de Peoples Credit, vous obtenez une PROTECTION GRATUITE et complète d'une année entière contre la perte, le vol ou le bris.
VENEZ DES MAINTENANT
ou téléphonez à CE. 5-6706
pour fixer un rendez-vous
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY! CASH PRICES ON CREDIT PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED OPTICAL CENTRE
190, rue Sparks
M. HANKINS
optométriste enregistré

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Vente!
Tentures confectionnées, à cordon à 40% de rabais

Ordinairement 10.95 la paire, jusqu'à 63.50 — 6.50 à 37.95 la paire
Il vous est maintenant loisible de vous procurer de nouvelles tentures parmi une myriade de motifs, de tissés et textures, fabriquées pour s'agencer à votre décoration, tout en réalisant 40% d'épargne. — Motifs abstraits modernes, fleuris, paysages ou motifs traditionnels et teintes unies. — Doublées ou non doublées dans l'assortiment. Largeurs: 1, 1½, 2, 2½ et 3 lés; longueurs: 25" à 90".
Quatrième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

de marque FREIMAN!
Une tondeuse à essence de 18 pouces à moteur 4 temps
79.50

Munie d'un puissant moteur quatre temps Briggs & Stratton de 2 c.v. Le carter de fonte d'aluminium ne tendillera pas, ne se brisera pas; les roues décalées assurent le niveau constant de la tondeuse; lancement à rebobinage; régulateur mécanique; éjecteur latéral à l'avant; coupe de près à l'avant et sur le côté. Entrainement de la lame par friction; robuste lame monopièce de coupe: 1¼", 1¾" et 2¼". Ces tondeuses sont déjà réglées à 1¾".
Quatrième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

SPECIAL!
Rôtisserie portative à charbon de bois 3.99

Délicieux! ces hot-dogs et ces hamburgers, surtout lorsqu'ils sont cuits en plein air! Au jardin, sur le patio . . . où que vous alliez, vous pourrez apporter cette rôtisserie portative à charbon de bois. Elle mesure 22" de hauteur sur ces pieds fabriqués de tiges d'acier massif de ¼". Le brasero mesure 12" de diamètre, est fabriqué de tôle d'acier épaisse. Le gril peut cuire plus d'une douzaine de hot-dogs à la fois.
Quatrième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — CE. 2-6464
Ouvert de 9 h. 30 à 6 h. tous les jours
DEUX PARCS DE STATIONNEMENT
Trois étages entièrement climatisés

WESTGATE — PA. 8-1821
Ouvert de 9 h. 30 à 6 h. (de 1 h. à 6 h. le lundi)
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS
Magasin entièrement climatisé